

四 縣 腔

下



客講客

客語

能力認證
高級・參考詞彙

主任委員序

講客，講就著了！

客語復振是客家委員會最重要的使命之一，客語能力認證更是推動客語復振的重要工程。本會自94年首創客語能力初級認證，97年接續開辦中級暨中高級認證，期間持續精進認證機制，陸續於111年度開辦客語能力高級認證，112年度結合初級認證新增設基礎級認證，使客語能力認證分級考試之基礎與架構更臻完備。

為客語能力認證長期發展，本會參考歐洲語言共同參考架構（英語簡稱CEFR）辦理高級認證分級考試，期望加深加廣學習者對客家語言文化視野。本書內容收錄客家更深入且具特色之詞彙，不僅更能體會客語的音韻、語境，表現客家人傳統的生活面貌及豐富的文化底蘊，更透過文字記錄進而保存、流通，建立客家文化永續傳承的基礎。

客語是代表客家族群文化的載體，也傳遞客家文化的精神內涵。為深化客語傳承，本會從基礎建設、學校教育及社會推廣等面向著手，擴增各種接觸客語管道，全面營造友善客語學習環境，也希望「在庄頭，講客！在城市，講客！」成為最自然的事情，鼓勵大家共同朝高級認證邁進，更邀請大家時時講客，共下講客，堅持對客家文化之認同與自信，世世代代傳承臺灣客家文化！

客家委員會
主任委員



謹誌

客語參考詞彙編輯說明

客語詞彙編修工作的源起，是為了配合 107 年度起推動客語能力認證制度的變革，重新編製符合各級別能力指標的參考詞彙，供學習者研讀，亦作為命題取材之參酌。

客語基本詞彙提供客語學習者一個簡明易懂、參照分級能力指標得以循序學習的資料，帮助大家樂於接觸客語、實用客語於日常生活中！編修過程秉持公開、彈性與擴大參與的精神，在客家委員會現有的客語基本詞彙基礎上，參考各漢語方言詞彙編修的工作方法，並邀請四縣腔、海陸腔、大埔腔、饒平腔及詔安腔學界與民間研究者參與討論，促使客語參考詞彙的編輯能日趨完善！

基此，本於學習指引的目的，客語基本詞彙的編修工作不同於辭典或語料庫，非以窮舉古今客語詞彙或詳列各地方言差異為目標，而是依「常用詞」的概念並兼顧客語五大腔特色的精神，參考漢語方言相關研究方法與原則進行。另高級認證參考詞彙之延伸用法，建議得網路搜尋本會建置「臺灣客語語料庫」作為客語認證詞彙的輔助學習平臺。以下即簡介客語基本詞彙編修工作方法、選詞原則以及體例說明：

一、詞彙量

不同能力的客語學習者，應該學習多少客語詞彙，才能達到各能力等級的水準呢？本案參考國家華語測驗推動工作委員會的華語八千詞、及北京語言大學漢語水平考試中心《漢語水平詞彙等級大綱》8,822 詞，擬定客語基本詞彙的各級參考詞彙量。

能力等級	基礎級	初級	中級	中高級	高級
詞彙量	500	700	1,800	2,000	3,000

二、以客語能力指標作為選詞與分級之參考標準

客語分級認證的能力指標，將基礎級、初級與中級的詞彙能力設定在「日常生活、切身相關、具體需求、例行性任務」的普通客語詞彙，到中高級以上則是涉及「抽象語意、修辭技巧，應用於一般議題討論」的道地客語詞彙。所以在選詞時，是以常用詞為範疇，重視溝通功能和實用性。相對的，現代

年輕人常用的流行語、新詞，則會考量其使用廣度和時效性，除非其用法已固定者，否則一般不會收入。

從目標族群的角度來看，基礎級、初級與中級者多為國中小學生、客語初學者到高中（職）及大專生，選詞時會考慮讓他們能夠用客語表達日常生活所需，客語能力展現在能使用生活中需要講、常講的詞彙或語句，因而，在基礎、初、中級裡會出現收入了不少華客用字相同的常用詞的情況；至於中高級以上的學習者，因為他們的客語能力在一定水準以上，華客用字相同的詞彙重要性就降低了，反而是那些不容易直譯成華語、具有客語語法或文化特殊性的詞彙應該要收入，如此才能回應客語常用詞彙隨著華語使用習慣而逐漸流失的現況。

	能力指標	選詞方向
高級 3,000 詞	抽象語意、修辭技巧，應用於一般議題討論的道地客語詞彙	重視以客語詞彙適切表達出華語意涵
中高 2,000 詞		
中級 1,800 詞 基礎級暨初級 1,200 詞	日常生活、切身相關、具體需求、例行性任務的普通客語詞彙	學習者所知客語詞彙能因應日常生活的表達與人際互動；生存所需

三、工作方法概述

本案編修過程中經歷幾項困境，包括國內客語詞頻研究資料有限、專家意見對於詞彙難度的共識度不高、以及引用華語詞頻研究結果無法凸顯出客語詞彙特色...等，期間數度調整工作方法並持續檢討收詞原則，以期收詞結果能反應出各級特性與學習需求。

原則上，本案以多資料庫比對的方法為主，選入在不同客語詞彙資料庫中重複比率較高者，依分詞原則進行切分、合併等調整，再透過客語專家會議進行檢視、調整級別以及聯想補增。在形成四縣腔草案後，再請各腔調教師組成焦點團體，依各自腔調之特徵進行詞彙聯想補增或刪減非常用詞。

惟在中高級與高級選詞時發現，透過客語資料庫比對共現機會高者，多半是事物名稱及華客用字相同的詞彙，依專家意見判斷難度並不高，亦不符合中高級能力指標所設定的道地客語詞彙範疇，故在中高、高級詞彙工作方法上略為調整，改以文獻選詞為主、客語資料庫比對及專家聯想補增為輔。並設定下列 6 點選詞標準：

1. 華客語詞彙結構類似，但說法明顯不同者。例如：「三擇四擇」即華語的「挑三揀四」、「挖空頭」即華語的「鑽漏洞」。高級如「講頭知尾」即華語的舉一反三、「托人」即華語的捧人。
2. 反應客語音韻特色的詞彙。例如「AAAA」結構的「嘍嘍嘍嘍」、「咚咚咚咚」、「洋洋洋洋」；「AA 滾」結構的「啞啞滾」。
3. 具有文化意涵的詞彙，無相對應華語詞彙可對譯。例如：「一千擔」是形容東西很多，稀鬆平常，到處可見；「出味」是指食物經烹煮而沁出味道。
4. 具有引申義涵、言外之意者。例如「停腳」的原意為「休息片刻」，也可引申作「沉澱」用，比方說「這盆水還汶汶，放分佢停腳」即是指將濁水放著沉澱。
5. 華客用字相同的常用詞，若屬音讀易錯者，亦可收入中高級。例如「爭」具有「zang'」、「zen'」兩讀，但在不同詞彙時，便有不同的讀音，「相爭」時，讀為白讀的 zang'，在「爭取」時讀為文讀 zen'；至於新詞、外來語需檢視有無可對譯之客語詞彙後，再考慮收詞。
6. 其他具客語特色的詞彙、或語法相關詞。包括慣用語、俗語；語法相關詞如「...正得」，相當於華語「真是」之意，但要置於詞後，比方說「衰過正得哦！」即是講「真是可憐啊！」。又例如「...敢話」是用於對一個命題的推測，有可能、應該之意。

因應 112 年度開辦基礎級暨初級一卷兩級認證考試之需，為客語初學者依基礎級能力指標擇定適切學習之參考詞彙是為必要的配套措施。本案即以原有初級 1,200 詞為基礎，透過本會建置「臺灣客語語料庫」之詞頻比對，並參考國教院「華語語法點分級標準」，以各腔調第一線的教師組成之焦點

團體，進行檢視、區辨級別以及聯想補增。依第一線客語教師的專家意見，除能力指標外，也形成以下細項的基礎級暨初級詞彙分級原則：

1. 原則一：口語常用詞彙以基礎級為主，包括用字可直接以華語理解者；口語與書面語難度差異大，華語無法直接對應用字則列入初級。
2. 原則二：代名詞、親屬稱謂、校園常用詞和慣用語，及較貼近自己的列基礎級；對較大範圍場域的描述則列入初級。
3. 原則三：身體大部位及五官列入基礎級；相對較細節部位列入初級。
4. 原則四：針對動作類的詞彙，直觀、可具體操作及大肌肉動作者列入基礎級；間接、可用於簡單狀態描述的詞彙則列入初級。
5. 原則五：針對心理動作與情緒類的詞彙，較直覺易理解、直接反應的生理狀態列入基礎級；屬較高認知層次者、需要再細分其語意以及性格描述類的詞彙，則列入初級。
6. 原則六：語法相關詞彙方面，基本句型需要（誰、何時、哪裡、什麼、如何）、簡單直述句、簡易語法詞可延伸學習者以及用來簡單表述時間或方位的前後綴，列入基礎級；必須以複句才能完整表述的語法詞、並列句或遞進句、較細緻方位或時間描述用的前後綴、以及多以詞組呈現者（很少僅用單字），還有一些與華語詞序相反的詞彙，均列入初級學習。

四、分詞原則及收詞的其他考量

本案以中央研究院漢語平衡語料庫之分詞原則為準，並參考鍾屏蘭、江俊龍兩位專家的客語分詞原則。

惟針對一些在口語情境中常用的慣用語，或可表達特定義涵的固定語或詞組，對客語學習者而言具有文化層面的學習意義，故不乏切分後的單字和詞組都一併收詞的情形，此原則與「客語語料庫分詞原則探析」（鍾屏蘭，2012）對慣用語的分詞原則一致。

另，針對不同能力學習者的需求差異，收詞時尚有以下考量：

1. 基礎級及初級有部分高頻詞彙的肯定與否定詞會分收兩詞，便於初學者學習（例如「係」與「毋係」、「會」與「毋會」）；亦有肯定與否定詞分收者，例如「好」與「毋好」，則是考量「好」一字多音且意義不同（表示「喜歡」與「良好」時讀音不同），分收有助學習者區辨。

其他肯定與否定詞擇一收詞時，於基礎級和初級會在華語詞義介紹否定語法（例如「肯」詞義欄以「肯、願意，『毋肯』即為不肯之意」呈現）；中級以上僅擇一收詞，當否定詞共現率高者就只收否定詞（例如「毋甘願」）。

2. 基礎級及初級的形容詞多有單字，其疊詞者可收入中級，便於考生進階學習（例：「幼」收入初級、「幼幼仔」收入中級）。
3. 中級開始加入些 AABB、ABAC...等簡單的詞彙結構讓考生學習，且盡可能是來自基礎級或初級詞彙為基礎做組合變化。
4. 中高級以上，不乏是由中級以下詞彙組成，但共現率高、較道地的客語說法，例：「加減講」、「合分佢」、「打狗毋出門」。乍看這些個別的單字都很簡單，但初學者也許並不了解可以組合成這樣的詞句來表達，即所謂詞句的構式或固定語式。
5. 中高級以上有部分單字會改以詞組或短語來收詞，使詞義得以一目瞭然，也一併學到詞彙的用法。例如「撈」是「密實、紮實」的意思，在中高級詞彙是收「擲撈來」，「擲」是初級詞彙，組合起來是一個十分常見的動作，像例句「茶袋肚个茶青擲撈來，還做得張加兜仔入去」就是指把茶袋用力上下擲地，使茶葉紮實一點，袋子裡就能再多裝一些。

五、詞彙分類

詞彙類別重新規劃之初，係整合客家委員會原本的客語認證詞彙 30 類、教育部臺灣閩南語常用詞辭典分類詞目索引 23 類和現代漢語分類詞典（蘇新春。北京：商務印書館，2013）9 類，經諮詢專家意見後形成 18 類，各類並加入小項目說明其內涵，其分類架構詳附表一。分類結果尚有以下說明：

1. 一詞多義的分類：有本義與引申義者，擇較常用的詞義來歸類。
2. 類別詞量不均：部分類別偏少，例如「法律、政治與軍事」、「通訊、建設與交通」、「藝文與教育」，而在「抽象概念與形容」、「人際關係與行為」為大宗。
3. 級別差異：考量中高級以上詞彙的特性偏向抽象、引申義者會愈來愈多，而代詞、介詞...等類別大多已在中級以下收錄，故級別間同類別詞量必然會不均。

六、近義詞與一詞多義的呈現方式

1. 近義詞：同等級詞彙中若有多個近義詞，會選擇客語較道地的說法收入，相對於像是華客用字相同、使用頻率較低、或偏屬區域性說法者就暫不收入。惟部分華客用字相同的詞彙因使用頻率較高，在中級以下仍會予以收詞，例如「相信」、「希望」、「快樂」、「社會」、「重要」。
- 此外，若某一詞條有很多近義詞，為避免增加初階學習者的負擔，會斟酌彼此的難度或使用頻率，分收在不同級別。像是表示「經常」的說法很多，如「輒輒」、「長間」、「不時」、「輒常」、「時常」、「常常」...對基礎級或初級學習者而言，只需要學一、兩個就足以應付生活所需，其他近義詞就會收到中級以上。
2. 一詞多義：音、義均不同，則分別收詞，例如「煞」讀 sad` 時表快、果決之意，讀 sod 時表完畢、結束之意，音義均不同故分收兩詞。同音不同義，例如「賤 qien」有頑皮、好動之意，另也有低賤、不值錢之意，意思不同故分收兩詞。惟有部分同音不同義，屬於近義與引申義者則可收於同一詞條，並在例句或例詞中說明，例如「燒」用於形容詞的燙，以及動詞的加熱或燃燒之意時均讀為 seu'，併收在一詞中輔以多個例句來說明。
3. 結構相同且意義相近：合併收詞。例如「問人」與「喊人」統整為「問人（喊人）」收入同一詞條。
4. 重疊結構：擇一收詞。例如「虐削」與「虐虐削削」意思和用法都相同，僅收入「虐削」，並會在華譯詞義欄位中說明也介紹「虐虐削削」的說法。
5. 中高級以上一詞多義（含引申義）者偏多，為省去學習者交互查找的困擾，會合併入單一詞條，並於華譯詞義欄位中說明，例如「停腳」為休息片刻，也可引申作沉澱用，故併收在一詞中，輔以例句來介紹其引申義的用法。

七、例詞編撰原則

例詞編撰的目的，是為了補華語釋義之不足，幫助學習者認識客語詞彙及其相關客語語法。依詞彙意義、詞性等差異，將彈性採取例詞、短語或例

句等形式編制。為減少引例失當造成學習者的困擾，依照收詞的語料來源，部分例句引用自教育部客家語常用詞辭典、客語辭典（龔萬灶等編）。此外，針對中高級與高級詞彙特性，另建議以「臺灣客語語料庫」作為輔助學習來源。例詞編撰原則說明如下：

1. 優先擇典型意義、直接詞意來造詞造句。
2. 以簡單短句、詞組優先，用以補華語釋義說明之不足。至於語法相關詞彙，則較會採用長例句。
3. 許多名詞、稱謂、或華語釋義即一目瞭然、甚至華客用字與意思均相同者，無需例句贅述。

惟在基礎級、初級，部分華語釋義已相當明確的詞彙，會視情況補充一些簡單語法或口語化的短語、動名詞組或簡單俗諺，是為補充學習的素材。

4. 一詞多義、詞性不同或有不同用法者，可能會提供 2 個以上的例詞供考生區辨、學習，惟仍優先擇典型意義、直接詞意來造詞、造句。例如「攞」就補充了「攞皮包仔」、「麼人攞得贏」2 個例子，前者說明動作可用在提皮包的情境、後者則補充了「提得動」的客語講法。
5. 高級詞彙，在華語釋義欄位中採取釋義與例句併陳的編輯方式，必要時補充近義詞、反義詞或其他結構變化，以滿足學習者理解高級詞彙在不同語境下的使用方式或衍伸意含。

例句的編寫作為詞彙學習素材時，需留意避免限縮在特殊語境下，致產生引例失當，讓學習者誤解、誤用。尤其對高級詞彙來說，多有具備文化意涵、引申意涵及言外之意者，往往難用一、兩句例句就能反應客語詞彙的豐富度與在不同語境下各種靈活用法，建議學者得網路搜尋本會建置「臺灣客語語料庫」作為客語認證參考詞彙的輔助學習平臺，其蒐集涵蓋 1990 年代迄今之臺灣客語書面和口語語料，相信對中高級以上詞彙的學習有莫大助益。

八、資料庫格式體例

詞彙資料盡可能以簡潔的介面呈現，避免重複或過多補充資訊影響初學者的學習意願。故於同一詞條或標音內，併列詞條或讀音並陳的情形盡量以

2 個以下為原則；地方差異則另起獨立欄位呈現，避免多種括弧、斜線或其他符號規則，致使考生需逐一解讀複雜的標註系統。

以下簡介詞彙資料庫各欄位呈現方式：

1. 編碼方式

資料庫編碼以四縣腔為基準，依標音排序¹。編碼規則為「級別 - 流水碼」，基礎級為 0、初級為 1、中級 2、中高級 3、高級 4。

若其他腔別無該詞彙者，該腔此詞條編碼即空缺，期使五腔大部分的編碼能一致。若是其他腔增收之常用詞是四縣腔未收錄的詞彙，編碼結尾會加上腔別碼，海陸為 ha、大埔 da、饒平 ra，詔安 zh。例如海陸腔中級增收「好先」，編碼即為 2-1762-ha。

2. 音標與用字

音標依教育部公告之「臺灣客家語拼音方案」標註本調。當口語慣讀與本調不同時，例如詔安腔「阿公」本讀為 a^ˇ gung^ˇ，口語慣讀為 a^ˊ gong，在標音欄即會並列「a^ˇ gong/gung^ˇ」。

用字依教育部公告之標準用字為原則，教育部尚未公告者，得以「暫用字」標示之。惟教育部刻正進行客語辭典重編作業，部分尚未及更正、然已有學界共識之用字，則以客家委員會之客語認證詞彙資料庫為準。高級詞彙中含有教育部客語辭典尚未收詞者眾，為便於考生學習，以暫用字呈現，來源主要參考現有民間出版之客語辭典，111 年由本案編輯委員另組專家會議再次修訂，未來將配合教育部客語辭典編修進度調整。

針對近義詞併列者，會以括弧（ ）呈現，例如粥（糜），標音欄亦以 zug^ˋ (moi^ˋ) 呈現。

部分詞彙會加入「...」來表示其在詞組或句子中的位置，例如「緊來緊...」就可用於「緊來緊多」、「緊來緊靚」，「...忒」可用於「走忒咧」、「過忒个事」。

1 資料庫提供 excel 及 pdf 兩種格式：pdf 檔依級別與類別編排，excel 表則依編碼排序，使用者可依自己的需求重新排序、篩選。惟使用 excel 者電腦需安裝教育部臺灣客家語拼音輸入法及臺灣楷體，特殊字方能正常顯示。

3. 舉例

為補華語釋義不足之處，會以例詞、短語或例句的形式補充說明。為了講清楚意思或用法，有的詞彙會舉例 1 個以上；至於稱謂詞與部分名詞則無需舉例補充。例如：

- (1) 「托」(華語辭義：串，量詞)，舉例「一托弓蕉」補充說明用法；
- (2) 「伯婆」(華語辭義：伯祖母)、「親家」(華語辭義：親家)、「書架仔」(華語辭義：書架)，華語辭義明確，無需舉例說明。

4. 華語釋義

考量學習需求及詞彙難度，華語釋義呈現方式在基礎、初、中級、中高級和高級略有不同。其中，中高級與高級詞彙的華語釋義欄位併入例句、近義詞、反義詞...等資訊，以期能明確描寫出近義詞之間的差異性，幫助學習者了解該詞彙常用語境或符合該詞彙之人、事、時、地、物相關限制，避免造成誤用情形發生。有關中高級與高級詞彙華語釋義體例詳附件二。

5. 地方差異

主要是針對南／北四縣、以及饒平的新竹／卓蘭／桃園腔，本案資料庫四縣以北四縣腔、饒平以新竹腔為基準，與教育部的做法相同，接著再分欄呈現地方差異處理。

以四縣為例，即以北四縣為基準，增加「南四縣」及「南四縣客語標音」這 2 欄。當南四縣用詞不同時，就會在這 2 欄呈現南四縣的詞彙及標音；若為語音差異，大多數可符合轉換規則直接變換，就不一一羅列（轉換規則詳參附件三、四），但針對例外的情形，就會在「南四縣標音」欄列出。例如：

北四縣	北四縣客語標音	南四縣	南四縣客語標音	說明
茶箍	caˊ guˊ	番鹼	fanˊ gienˊ/gianˊ	用詞不同
舞到	muˊ do		vuˊ do	僅語音的差異

九、客語能力認證基本詞彙標示體例

序號	使用符號	範例	說明
一	()	屙糟 (垃圾) oˊ zoˊ (laˊ sabˊ)	同一詞彙，有相同之說法，但不同用字，不同讀法，則亦將詞條收入，同時加註標音，以利學習。
二	【】	電球仔 【鴨脰仔】 tien kiuˊ eˊ 【abˊ goiˊ eˊ】	四縣腔南部六堆地區之用字及發音，如與北部不一樣時，則另用【】列出。
三	【()】	寄雨 【屏雨 (救雨)】 gi iˊ 【biang iˊ (giu iˊ)】	四縣美濃地區之用語及發音，如與六堆其他地區或北部地區不同時，則以【()】列出。
四	【／】	妹仔 【妹子／妹仔】 moiˊ erˊ 【moiˊ ziiˊ/ moiˊ eˊ】	饒平腔苗栗卓蘭、桃園地區之用字及發音，如與新竹地區不同時，亦另用【】列出。【／】內之／前為苗栗卓蘭音，／後為桃園音。
五	/	自家 qi/cii/qidˊ gaˊ	指同一詞彙因各地習慣不同，具有不同之發音者，則以「/」分隔均收錄之。
六	—	鋁 aˊ lu miˊ	客語中有部分詞彙直接音譯自日本話或英文，其用字之標準仍待討論，先以「—」標之，表示外來語。
七	(諺) (歌)		例句為客家諺語或歌後語 (註明於句尾)。
八	(山) (謠)		例句為山歌或歌謠歌詞 (註明於句尾)。

※ 以上範例客語採用四縣腔、饒平腔為舉例說明。

※本書詞彙僅供客家語言學習參考，客語能力認證考試之範圍並不限於本書所列參考詞彙。

附件一 客語基本詞彙分類表

類別	小項目				
社會關係與行為	親屬稱謂	人際關係	社交	性別	家庭
生物	動物	植物	微生物	生物部分	
居家生活	器具	食用品	服飾美容	器物用品	居處
自然與景觀	自然物	礦石	天文	自然現象	地理
歲時祭儀、 習俗與宗教	宗教信仰	婚喪喜慶	歲時節慶		
藝文與教育	教育	文化	文學	藝術	戲劇
人體與醫療	疾病	公共衛生	醫療用具	醫療相關單位	保健
職業與經濟	經濟	財政金融	管理	行業生產	農業
抽象概念與形容	事情	數量變化	判斷		
時空與情狀副詞	時間	空間	方位	方位改變	程度
外在活動與動作	肢體動作	頭部動作	全身動作	生理活動	
心理活動與感覺	心理活動	思維心態	心情	情緒狀態	
法律、政治與軍事	法律	政治	軍事	外交	
通訊、建設與交通	交通	網路	科技	建築物	資訊
特殊詞類	介詞	連詞	助詞	語氣詞 (嘆詞)	
代詞	人稱代詞	指示代詞	疑問代詞		
數詞量詞	數詞	量詞			
事物狀態與變化	狀態改變的 過程	擁有	等同關係		

類別	小項目					備註
社會關係與行為	身分	才品	品貌			多數指涉關係性質、人際互動的描述均在此
生物						
居家生活	生活起居	飲食				
自然與景觀	氣候	形貌	性質			
歲時祭儀、 習俗與宗教						
藝文與教育	音樂	繪畫	休閒娛樂	旅行	運動	
人體與醫療	身體器官	生理構造				
職業與經濟	漁業	工作	職業			
抽象概念與形容						
時空與情狀副詞	方式 (情狀)					
外在活動與動作						人的外顯動作
心理活動與感覺						人的內在感知
法律、政治與軍事						
通訊、建設與交通	傳播媒體					
特殊詞類						語法功能詞
代詞						
數詞量詞						
事物狀態與變化						詳說明

說明：統整動態動詞與狀態動詞中，舉凡事、物有關的變化及狀態描述，例如—
(1) 狀態改變的過程（成長、改變、成熟、惡化…）；
(2) 擁有（有、屬於、包含…）；
(3) 等同關係（是、似是、類似、相當…）

附件二 中高級華語釋義（含例詞）體例範例

體例	客語詞彙	客語標音	華語辭義	詞體例說明
1. 基本	才人無貌	coi ^ˇ ngin ^ˇ mo ^ˇ mau	有才華的人不一定有好的外表，喻人不可貌相。	
	好毋知足	ho ^ˋ m ^ˇ di ^ˊ jiug ^ˋ	已經很好了仍再要求， <u>用在貶義</u> ，有貪求無厭的意思。	註明用法（例用於貶義）
2. 一詞多義	捋嘴	cud zoi	擦拭嘴巴，引申為湮滅證據。	本義加引申義
	打蠟嘴	da ^ˋ med zoi	弄髒嘴巴， <u>常用於</u> 比喻食物太少。 例如：若糖仔有恁多，正分恁多仔定定，打蠟嘴就有。	引申義較本義常用
3. 例句／例詞	打宕窿	da ^ˋ tong lung ^ˇ	錯過、沒有交集。 <u>例如</u> ：佢去若屋下，你走來吾屋下，兩儕打宕窿。	需完整語境的例句以補充華譯的不足
	梓仔	zud e ^ˋ	瓶口的塞子。 <u>例</u> ：「盞梓仔」、「酒梓仔」。	簡單例詞
	比比	be ^ˇ be ^ˇ	兩者並排一齊， <u>例</u> 「比比坐」即指並肩坐在一起。	簡單例詞＋說明
	天狗食日	tien ^ˊ gieu ^ˋ siid ngid ^ˋ	日蝕。月蝕就是「天狗食月」。	相同結構類推
	天年倒貶	tien ^ˊ ngien ^ˋ do bien ^ˋ	節氣反常，也可用於價值觀等反常狀態。 例如：天年倒貶，杌仔打牛眼。（諺）	來源為俗諺
	摸掌	mo so	東摸西摸，做事態度緩慢拖拖拉拉的樣子，另言「摸摸掌掌」。 例：你恁摸掌，事頭哪久正做得好？	近義詞，結構與用法不同
	教精人	gau ^ˊ jin ^ˊ ngin ^ˇ	讓人知所警惕； <u>反義詞</u> 即「教毋會精」，教導過了仍不知醒悟，喻吃了虧仍學不乖。	反義詞
	蹦蹦	bang ^ˋ tiau ^ˇ	跳腳，氣急敗壞的樣子；近義詞有「蹦蹦」、「蹦蹦跳」。例：佢聽著這兜話，謔到蹦蹦。	近義詞＋例詞

※ 以上範例客語採用四縣腔為舉例說明。

附件三 南、北四縣語音與詞彙差異轉換規則概述

客語基本詞彙之四縣腔編排方式，以北部四縣腔為基礎，為便於學習者參考、使用，以下介紹幾項南、北四縣差異的轉換規則。另有例外者，無法一一羅列，在此僅列舉常見的差異供南北四縣交流、學習。

一、南四縣與北四縣之語音差異，可概括以下幾種類型：

1. 舌根音（g、k、h、ng）與零聲母搭配 -ien/-ied 音節時，南四縣多讀為 -ian/-iad，如「間」讀為 gian^ˊ，「年」讀為 ngian^ˇ，「賢」讀為 hian^ˇ，「遠」讀為 ian^ˋ，「挖」讀為 iad^ˋ，「熱」讀為 ngiad。
2. 南四縣腔有 n、l 聲母混用之情形，但依個人實際之語言習慣變之，無一定之規律，如「老鼠」讀為 no cu^ˋ。
3. 南四縣腔的名詞仔尾發音為 e^ˋ，而形容詞及副詞的仔尾，則有 e^ˊ、e^ˋ 兩種類型之讀音。

二、除南北四縣差異外，南四縣客語之通行區域集中在高雄、屏東地區，因涵蓋地域廣大，各地也具有其內部之語音差異：

1. 當 z-、c-、s- 搭配舌尖元音 -ii- 時，部分地區會讀為 ji-、qi-、xi-（入聲亦同），例如「神」讀為 xin^ˇ，「駛」讀為 xi^ˋ，「針」讀為 jim^ˊ，「汁」讀為 jib^ˋ，「直」讀為 qid，「食」讀為 xid。
2. 將名詞仔尾讀為「i」，如「凳仔」讀為 den i^ˋ。

三、南四縣與北四縣口語使用習慣的詞彙差異，以下列出幾項常見的差異，學習者研讀詞彙例句時，即可參考下表自己代換：

	北四縣	南四縣	華語辭義	舉例	備註
1	當	蓋	很	當大／蓋大	
2	忒	核	…掉、…完	食忒／食核	
3	轉	歸	回	轉去／歸去	
4	逐	每	每…	逐個／每個	
5	遽遽	共快	趕緊	遽遽去／共快去	
6	舖娘	姐仔	老婆	討舖娘／討姐仔	
7	較	過	比較…	較好／過好	
8	盡	最	最…	盡乖／最乖	
9	佢兜	佢等	他們	佢兜在食飯／佢等在食飯	你們、我們亦同
10	敗勢	壞勢	對不起	恁敗勢／恁壞勢	
11	恁仔細	多謝	謝謝	頭家，恁仔細！／頭家，多謝！	

附件四 饒平腔語音差異轉換規則概述

客語基本詞彙之饒平腔編排方式，以新竹饒平腔為基礎。

饒平腔主要分布於新竹、卓蘭、桃園三大地區，各地語言使用上會有部分用字和語音上的異、同，包括有規則可轉換者和例外的情形。為便於學習者參考、使用，以下介紹幾項語音差異的轉換規則，而在資料庫中則會呈現例外、以及三地區用字不同的詞彙。尚有其他差異無法一一羅列，在此僅列舉常見者供三大地區交流、學習。

一、聲調差異

- 饒平腔內部聲調差異主要在於「上聲」、「陽平」、「陽去」字。其中，桃園腔和卓蘭腔聲調系統相同，在語音轉換上較為簡單。
- 新竹地區聲調轉換至桃園、卓蘭之大致規則如下（新竹地區→桃園卓蘭地區）：

「陽平（不標）→`」、「陰上、陰去聲→^」、「陽去→（不標）」。

可參考下表。

方言點／ 調型（調值）	調類					
	陰平	上聲	陽平	陽去	陰入	陽入
新竹	vˇ (11)	vˋ (53)	v (55)	vˊ (24)	vˋ (2)	v (5)
卓蘭	vˇ (11)	vˋ (31)	vˋ (53)	v (55)	vˋ (2)	v (5)
桃園	vˇ (11)	vˋ (31)	vˋ (53)	v (55)	vˋ (2)	v (5)
註：v表標音結構，並非表示唇齒聲母v。						

二、聲母差異

- 1. 新竹地區的 zh-、ch-、sh- 舌葉音聲母，於桃園卓蘭地區讀為 z-、c-、s-。如桃園、卓蘭「豬」讀為 zu˥。
- 2. 新竹地區的 rh- 舌葉音聲母，於桃園地區讀為零聲母。如桃園「有」讀為 iu˥。
- 3. 新竹地區的 v- 聲母，於桃園地區讀為零聲母。如桃園「冤」讀為 ien˥。

三、仔尾詞

新竹地區的仔尾 er˥，轉換至桃園卓蘭之大致規律為「er˥→e˥」，但部分仔尾會因語言習慣而不復存在。

客語拼音方案

表一 臺灣客語聲母對照表

臺灣客語拼音							注音符號	例字		
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安	南四縣				
1	b	b	b	b	b	b	ㄅ	-a巴霸	-i埤比	-u哺補
2	p	p	p	p	p	p	ㄆ	-a划怕	-i被備	-u鋪部
3	m	m	m	m	m	m	ㄇ	-a馬麻	-i迷米	-u模墓
4	f	f	f	f	f	f	ㄈ	-a花化	-i/-ui非	-u夫胡
5	v	v	v	v	v(bb) ¹	v	ㄨㄛ(ㄅ)	-ong黃旺	-i/-ui畏	-u烏舞
6	d	d	d	d	d	d	ㄉ	-a打	-i知抵	-u都肚
7	t	t	t	t	t	t	ㄊ	-a他	-i第提	-u土途
8	n	n	n	n	n	n	ㄋ	-a拿那	-i尼宜	-u奴努
9	l	l	l	l	l	l	ㄌ	-a拉罈	-i里梨	-u鹵路
10	g	g	g	g	g	g	ㄍ	-a加價	-i居己	-u姑古
11	k	k	k	k	k	k	ㄎ	-a卡	-i企其	-u枯庫
12	ng	ng	ng	ng	ng	ng	ㄋ	-a牙雅	-o鵝峨	-oi外呆
13	ng(i) ²	ng(i)	ng(i)	ng(i)	ng(i)	ng(i)	ㄋ ㄌ	-ia惹	-iu牛扭	-iab業
14	h	h	h	h	h	h	ㄏ	-a哈暇	-i希許	-o耗好
15	j					j	ㄐ	-ia借嗟	-iu酒	-iab接
16		z(i)	z(i)	z(i)	z(i)		ㄗ ㄌ	-ia借嗟	-iu酒	-iab接
17	q					q	ㄑ	-ia謝斜	-iu秋	-iab妾婕
18		c(i)	c(i)	c(i)	c(i)		ㄘ ㄌ	-ia謝斜	-iu秋	-iab妾婕
19	x					x	ㄒ	-ia邪寫	-iu修	-iab洩
20		s(i)	s(i)	s(i)	s(i)		ㄘ ㄌ	-ia邪寫	-iu修	-iab洩
21		zh	zh	zh	zh		ㄗ	-a遮者	-i紙製	-iu周晝
22		ch	ch	ch	ch		ㄘ	-a車扯	-i癡齒	-iu抽臭
23		sh	sh	sh	sh		ㄗ	-a舍蛇	-i屍時	-iu收手
24		rh	rh	rh	rh		ㄗ	-a野也	-i衣椅	-iu有油
25	z	z	z	z	z	z	ㄗ	-a楂詐	-o糟	-u租祖
26	c	c	c	c	c	c	ㄘ	-a差查	-o坐	-u粗楚
27	s	s	s	s	s	s	ㄘ	-a砂儕	-o蓑	-u蘇素
28	³							-an慙	-en恩	-on安

註：1. bb 為有聲雙脣塞音，可用於詔安腔。
2. ng(i) 實際讀音是舌面鼻音 [ɲ]。
3. 本音節為零聲母。

表二 臺灣客語韻母對照表

臺灣客語拼音							注音符號	例字		
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安	南四縣				
1					nn ¹			iau-么	pi-鼻	kai-孩
2	ii	ii	ii	ii	ii ²	ii	ㄣ	z-資子	c-次詞	s-私士
3	i	i	i	i	i	i	ㄌ	d-知帝	g-居佢	k-企其
4	e	e	e	e	e	e	ㄞ	m-姆	h-係	s-細
5					ee ³			n-m黏	l-u廖料	t-u跳挑
6	a	a	a	a	a	a	ㄚ	b-爸把	m-媽罵	d-打
7	o	o	o	o	o(oo) ⁴	o	ㄛ	g-哥高	s-嫂掃	d-多倒
8	u	u	u	u	u	u	ㄨ	d-都肚	t-涂度	f-呼腐
9	ie	ie	ie	ie	ie	ie	ㄌㄞ	g-計解	k-契乞	ng-蟻艾 ⁵
10	eu	eu	eu	eu	eu	eu	ㄞㄨ	ø-歐漚	d-斗鬥	h-侯候
11	ieu	ieu	ieu	ieu	ieu	ieu	ㄌㄞㄨ	g-鈎溝	k-箍扣	ng-偶藕
12	ia	ia	ia	ia	ia	ia	ㄌㄚ	d-蹠	p-跛	ng-惹
13	ua	ua	ua	ua	ua	ua	ㄨㄚ	g-瓜掛	k-誇	ng-瓦 ⁶
14	ai	ai	ai	ai	ai	ai	ㄞ	z-災債	c-採猜	s-晒徙
15		iai				iai	ㄌㄞ	g-解街	rh-椰(海) ⁷	
16	uai	uai	uai	uai	uai	uai	ㄨㄞ	g-乖怪	k-快	
17	au	au	au	au	au	au	ㄨㄠ	b-包豹	p-跑刨	m-矛貌
18	iau	iau	iau	iau	iau	iau	ㄌㄨ	ø-枵	h-曉	g-攪
19	io	io	io	io	io	io	ㄌㄛ	k-癩	ng-揉	h-靴
20	oi	oi	oi	oi	oi	oi	ㄛㄌ	b-背	p-賠	m-妹
21	ioi	ioi	ioi			ioi	ㄌㄛㄌ	c-脆(海)	k-瘰(四、大)	
22	iu	iu	iu	iu	iu	iu	ㄌㄨ	d-丟	l-流柳	g-久救
23	ui	ui	ui	ui	ui	ui	ㄨㄌ	g-鬼貴	d-追	l-類雷
24	iui					iui	ㄌㄨㄌ	ø-審銳		
25	ue	ue	ue	ue	ue	ue	ㄨㄞ	k-口 ⁸		
26	iim					iim	(ㄣ)ㄇ	z-斟枕	c-深沉	s-沈甚
27	im	im	im	im	im	im	ㄌㄇ	g-金	k-欽	h-歆
28	em	em	em	em	em	em	ㄞㄇ	z-砧	c-岑	s-森蓼
29	iem	iem	iem	iem	iem	iem	ㄌㄞㄇ	g-口	k-口	ng-口
30	am	am	am	am	am	am	ㄚㄇ	f-范凡	d-擔膽	l-藍覽
31	iam	iam	iam	iam	iam	iam	ㄌㄚㄇ	g-兼劍	k-欠謙	ng-驗嚴

臺灣客語拼音							注音符號	例字		
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安	南四縣				
32	iin					iin	(ㄣ)ㄇ	z-真蒸	c-秤稱	s-勝神
33	in	in	in	in	in	in	ㄌㄣ	b-兵併	g-斤緊	ng-人認
34	en	en	en	en	en	en	ㄞㄣ	ø-恩應	z-曾贈	d-丁等
35	ien	ien	ien	ien	ien	ien	ㄌㄣ	b-編扁	g-見捐	ng-願原
36	uen	uen	uen	uen	uen	uen	ㄨㄞㄣ	g-耿		
37	an	an	an	an	an	an	ㄣ	b-班半	d-單旦	z-贊盞
38		ian ⁹				ian	ㄌㄣ	rh/ø-遠煙	g-見捐	ng-願原
39	uan	uan	uan	uan	uan	uan	ㄨㄣ	g-關慣	k-款環	ng-頑玩
40	on	on	on	on	on	on	ㄛㄣ	ø-安鞍	g-乾干	d-端短
41	ion	ion	ion	ion	ion	ion	ㄌㄛㄣ	q/c-吮全		
42	un	un	un	un	un	un	ㄨㄣ	b-本	t-屯吞	z-俊
43	iun	iun	iun	iun	iun	iun	ㄌㄨㄣ	g-君僅	k-裙近	ng-韌
44	ang	ang	ang	ang	ang	ang	ㄤ	ø-盎	m-猛莽	g-耕庚
45	iang	iang	iang	iang	iang	iang	ㄌㄤ	p-平病	g-驚鏡	l-領
46	uang	uang	uang	uang	uang	uang	ㄨㄤ	g-桎莖		
47	ong	ong	ong	ong	ong	ong	ㄛㄤ	b-榜幫	d-當擋	l-狼浪
48	iong	iong	iong	iong	iong	iong	ㄌㄛㄤ	b-枋放	t-暢	ng-讓娘
49	ung	ung	ung	ung	ung	ung	ㄨㄤ	p-蜂縫	d-東董	s-雙送
50	iung	iung	iung	iung	iung	iung	ㄌㄨㄤ	l-龍壟	g-芎拱	k-共
51		er		er			ㄝ	ø-仔		
52	iib					iib	(ㄣ)ㄣ	z-汁執	s-溼十	
53	ib	ib	ib	ib	ib	ib	ㄌㄣ	l-立	g-急	k-及
54	eb	eb	eb	eb	eb	eb	ㄞㄣ	d-口〔擲〕 ¹⁰	l-口〔啞〕	s-澀嗇
55	ieb	ieb	ieb	ieb	ieb	ieb	ㄌㄞㄣ	g-口〔激〕	k-口〔揜〕	
56	ab	ab	ab	ab	ab	ab	ㄚㄣ	d-答搭	t-塔踏	h-合盒
57	iab	iab	iab	iab	iab	iab	ㄌㄚㄣ	t-帖墊	l-粒獵	g-挾劫
58	iid					iid	(ㄣ)ㄣ	z-質職	c-直姪	s-食失
59	id	id	id	id	id	id	ㄌㄣ	b-筆必	l-力栗	t-特敵
60	ed	ed	ed	ed	ed	ed	ㄞㄣ	b-北逼	d-德得	z-則仄
61	ied	ied	ied	ied	ied	ied	一ㄞㄣ	b-鰲	g-結蕨	ng-熱月
62	ued	ued	ued	ued	ued	ued	ㄨㄞㄣ	g-嚙		

臺灣客語拼音							注音符號	例字		
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安	南四縣				
63	ad	ad	ad	ad	ad	ad	ㄚ ㄉ	m-抹襪	t-達撻	l-辣
64		iad ¹¹				iad	ㄌ ㄚ ㄉ	rh/ø-越乙	g-結蕨	ng-熱月
65	uad	uad	uad	uad	uad	uad	ㄨ ㄚ ㄉ	g-刮括		
66	od	od	od	od	od	od	ㄛ ㄉ	g-割葛	t-脫奪	l-掙
67	iod	iod	iod	iod	iod	iod	ㄌ ㄛ ㄉ	j/z-嘸		
68	ud	ud	ud	ud	ud	ud	ㄨ ㄉ	b-不	f-佛	m-沒歿
69	iud	iud	iud	iud	iud	iud	ㄌ ㄨ ㄉ	k-屈		
70	ag	ag	ag	ag		ag	ㄚ ㄍ	b-伯	t-糴	g-隔
71	iag	iag	iag	iag		iag	ㄌ ㄚ ㄍ	b-壁	g-遽	k-展
72	uag	uag	uag	uag		uag	ㄨ ㄚ ㄍ	g-口〔𪔐〕	k-口〔𪔐〕	
73	og	og	og	og		og	ㄛ ㄍ	ø-惡	b-博駁	g-各角
74	iog	iog	iog	iog		iog	ㄌ ㄛ ㄍ	p-縛	l-略掠	ng-弱
75	ug	ug	ug	ug		ug	ㄨ ㄍ	b-卜	d-篤督	g-谷穀
76	iug	iug	iug	iug		iug	ㄌ ㄨ ㄍ	l-陸綠	k-局菊	ng-肉玉

- 註：1. 詔安腔鼻化元音如「inn、ann、iann」，皆在元音後加「nn」，例：鼻（pinn）。
2. ii 在部分詔安腔讀為 [u] 或 [i]。
3. 詔安腔之「ee」實際讀音是 [ɛ]。
4. 詔安腔之「o」實際音讀為 [o]；「oo」之實際音讀為 [ɔ]。
5. ngie 在詔安腔讀為 ngi。
6. ngua 四縣腔無此音。
7. （）括弧所標示者為該例字所適用之腔別。
8. 口表示有音無字，下同。
9. ian 音節見於海陸腔 rh 聲母的字，與南四縣腔舌根音及零聲母的字。
10. 〔〕括號所標示者為非本字之參考替代用字。
11. iad 音節見於海陸腔 rh 聲母的字，與南四縣腔舌根音及零聲母的字。

表三 成音節輔音表

臺灣客語拼音						注音符號	例字
四縣	海陸	大埔	饒平	詔安	南四縣		
m	m	m	m	m	m	ㄇ	毋
n	n	n	n	n	n	ㄋ	嗯
ng	ng	ng	ng		ng	ㄋˊ	魚、五、吳、你 ^註

註：詔安腔「魚、五、吳」三字讀為「mˊ」，「你」字讀為「henˊ」。

表四 臺灣客語拼音聲調表

腔調 \ 調類	陰平	陽平	上聲	陰去	陽去	陰入	陽入
編號	1	2	3	4	5	6	7
例字	夫	扶	府	富	護	福	服
記憶口訣	雞	啼	早	去	賺	八	十
四縣	v´ 24	v˘ 11	v˘ 31	v 55		vd˘ 2	vd 5
海陸	v˘ 53	v 55	v´ 24	v˘ 11	v+ 33	vd 5	vd˘ 2
大埔	v+ 33	v´ 35	v˘ 113	v˘ 31	v˘ 53	vd˘ 21	vd˘ 54
饒平—新竹	v˘ 11	v 55	v˘ 53		v´ 24	vd˘ 2	vd 5
饒平—卓蘭	v˘ 11	v˘ 53	v˘ 31		v 55	vd˘ 2	vd 5
饒平—桃園	v˘ 11	v˘ 53	v˘ 31		v 55	vd˘ 2	vd 5
詔安	v˘ 11	v˘ 53	v˘ 31		v 55	vd´ 24	vd´ 43
南四縣	v´ 24	v+ 33	v˘ 11	v˘ 31	v 55	vd˘ 2	vd 5

使用說明：

1. 臺灣客語聲調數量，各腔別因古今聲調歸併的情況不同，有 6 或 7 個聲調類別。平聲及入聲各分陰陽兩類，大埔腔另有超陰平調；上聲及去聲在四縣、大埔、南四縣不分陰陽，其他三腔上聲、去聲分合的情況較特別，下文另述。
2. 聲調調號可以調型或調值標示，調型類似注音符號中的聲調符號，有「ˊ」、「˘」、「ˋ」、「ˆ」、「+」等；調值則是以阿拉伯數字，如 24、53，表示聲調的高低情況。
3. 聲調無論調型或調值，統一採右上標，例：客家 hag˘ ga´ / hag² ga²⁴；表示高平調（調值 55）及高促調（調值 5）的調型則省略不作標示。
4. 上表中的 v 表舒聲韻音節；vd 表示入聲韻音節。
5. 大埔、詔安腔入聲調下加底線，表調值之短促，如：21、54。
6. 特殊聲調
 - (1) 四縣腔上聲 31 調為唯一下降調，故採用「ˋ」表示，但實際調值 31 與海陸等 53 調之調值不同。
 - (2) 大埔腔陰平聲單字調另有超陰平調，調值為 35，以「ˊ」表示。
 - (3) 饒平腔有些地區的陽平、上聲及去聲，分別為「v˘ 53」、「v˘ 31」、「v 55」；另有超陰入調，其調值為 24，以「ˊ」表示。六家地區之去聲，其調值為「v 55」。
 - (4) 饒平腔及詔安腔之陰去聲併入上聲。
 - (5) 詔安腔 g 韻尾消失之陰入字，其調值與一般陰入調有別，為接近舒聲的 24 調，以「ˊ」表示。
 - (6) 詔安腔 g 韻尾消失之陽入字，其聲調歸併到陽去調。
 - (7) 南四縣腔部分地區之陰平調（如美濃），調值為 33，以「+」表示。

客語變調規則

一個音節在單獨的情況下所讀的聲調，習慣上稱為「本調」，但在兩個或兩個以上的音節連在一起讀時，音節所屬調類的調值有時會發生變化，這種現象稱為「連讀變調」。

連讀變調是聲調在語流中產生的音變現象，而且只可能發生在相連音節之間。以下是客語各腔的變調規則：

一、四縣腔之變調

（一）由兩個陰平（24）字構成的詞彙，讀時前字變調讀陽平（11）。

陰平（24）+ 陰平（24）→ 陽平（11）+ 陰平（24）。如：

「新衫」xin´ sam´ → xin˘ sam´

「買新衫」mai´ xin´ sam´ → mai˘ xin˘ sam´

（二）由陰平（24）字與去聲（55）字構成的詞彙，讀時前字變調讀陽平（11）。

陰平（24）+ 去聲（55）→ 陽平（11）+ 去聲（55）。如：

「針線」ziim´ xien → ziim˘ xien

「拿針線」na´ ziim´ xien → na˘ ziim˘ xien

（三）由陰平（24）字與陽入（5）字構成的詞彙，讀時前字變調讀陽平（11）。

陰平（24）+ 陽入（5）→ 陽平（11）+ 陽入（5）。如：

「音樂」im´ ngog → im˘ ngog

「聽音樂」tang´ im´ ngog → tang˘ im˘ ngog

二、海陸腔之變調規則

海陸客語的變調只有前字變調，沒有後字變調。其次，只有上聲與陰入的前字變調，其餘調類均不發生變調。每個詞例音標後面先標示「調型」，再以括弧標示「調值」，讀者可以擇一標示，例如：

(一) 上聲 (24) + 任何聲調 → 中平調 (33) + 任何聲調。

管理 gonˊ (24) liˋ (53) → gon+ (33) liˋ (53)

好心 hoˊ (24) simˋ (24) → ho+ (33) simˋ (24)

水車 shuiˊ (24) chaˋ (24) → shui+ (33) chaˋ (24)

(二) 陰入 (5) + 任何聲調 → 陽入 (2) + 任何聲調。

竹東 zhug (5) dungˋ (53) → zhugˋ (2) dungˋ (53)

鐵鎚 tied (5) chui (55) → tiedˋ (2) chui (55)

叔伯 shug (5) bag (5) → shugˋ (2) bag (5)

三、大埔腔之變調規則

規則 1：陰平變調

即陰平調 (33) 後接陽平 (113)、上聲 (31)、陰入 (21) 時會變成上升的陰平 (35)

範例	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
	肩頭	gien33 teu113	gien35 teu113
	阿嫂	a33 so31	a35 so31
	親戚	cin33 cid21	cin35 cid21

規則 2：陽平變調

兩個陽平調 (113) 在一起時，前字彙變成陰平 (33)

範例	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
	葡萄	pu113 to113	pu33 to113
	眠床	min113 cong113	min33 cong113

規則 3：去聲變調

去聲 (53) 後有上聲、去聲、陰入、陽入時，變為高平調 (55)

範例	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
	電火	tien53 fo31	tien fo31
	細依	se53 lai53	se lai53
	教室	gau53 shid21	gau shid21
	四月	si53 ngied54	si ngied54

規則 4：重疊變調

三疊詞變化時，中間的字詞由陰平、上聲 (33、31) 變陽平 (113)；或首字詞由陰平、陽平、上聲、陽入 (33、113、31、54) 變上升的陰平 (ˊ)

範例	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
	靚靚靚	ziang+ ziang+ ziang+	ziangˊ ziangˊ ziang+
	醜醜醜	chiuˋ chiuˋ chiuˋ	chiuˊ chiuˊ chiuˋ
	紅紅紅	fungˊ fungˊ fungˊ	fungˊ fung+ fungˊ
	白白白	pagˋ pagˋ pagˋ	pagˊ pagˊ pagˋ

規則 5：同化現象有些詞彙受到聲母或韻尾的影響而產生變化的情形

範例	詞彙	變化調前之拼音、發音	變化後之拼音、發音
	檳榔	bin+ longˊ	binˊ nongˊ
	燈籠	den+ lungˊ	denˊ nungˊ
	幾多	giˋ do+	gidˋ do+
	隔壁	gagˋ biagˋ	gabˋ biagˋ
	刻耐	kadˋ naiˋ	kadˋ ngaiˋ

四、饒平腔之變調規則

(一) 新竹饒平腔單音詞本調調值與調型

調名	陰平	陰上（上去合併）	陰入	陽平	陽去	陽入
調值	a11	a53	b2	a55	a24	b5
調型	aˊ	aˋ	bˋ	a	aˊ	b

(二) 新竹饒平腔雙音詞組合調值調型變化現象

雙音詞組合其語音變化分成變調與不變調兩種，變調都是前字變調而後字維持本調。

1. 不變調

陰平＋任何單音字詞＞都不變調

陽入＋任何單音字詞＞都不變調

2. 前字變調

(1) 陰上＋陰平、陰上＞由高降 a53 (aˋ) 變中平 a33 (a⁺)

(2) 陰上＋陰入、陽平、陽去、陽入＞由高降 a53 (aˋ) 變低平 a11 (aˊ)

(3) 陽平＋陰平、陰上、陰入＞由高平 a55 (a) 變高降 a53 (aˋ)

(4) 陽平＋陽平、陽去、陽入＞由高平 a55 (a) 變中平 a33 (a⁺)

(5) 陽去＋陰平、陰上、陰入、陽平、陽去、陽入＞由中升 a24 (aˊ)

變中平 a33 (a⁺)

(6) 陰入＋陰平、陰上、陰入、陽平、陽去、陽入＞由低促 b2 (bˋ)

變高促 b5 (b5)

(三) 饒平腔二語素詞彙詞組變調，例詞調型組合一覽表

後字 前字	陰平	陰上	陰去	陰入	陽平	陽去	陽入
陰上	老弟	老酒	老化	老屋	老牛	老命	老實
	loˋ teˊ/ lo+ teˊ	loˋ ziuˊ/ lo+ ziuˋ	loˋ foˊ/ lo+ foˋ	loˋ vugˊ/ loˋ vugˋ	loˋ ngiu / loˋ ngiu	loˋ miangˊ/ loˋ miangˋ	loˋ shid / loˋ shid
陰去	正身	正手	正派	正額	正門	正義	正業
	zhinˋ shinˊ/ zhin+ shinˋ	zhinˋ shiuˊ/ zhin+ shiuˋ	zhinˋ paiˊ/ zhin+ paiˋ	zhinˋ ngiagˊ/ zhinˋ ngiagˋ	zhinˋ mun / zhinˋ mun	zhinˋ ngiˊ/ zhinˋ ngiˋ	zhinˋ ngiab / zhinˋ ngiab
陰入	竹東	竹筍	竹凳	竹北	竹南	竹義	竹葉
	zhugˋ dungˊ/ zhugˋ dungˋ	zhugˋ sunˊ/ zhugˋ sunˋ	zhugˋ denˊ/ zhugˋ denˋ	zhugˋ bedˊ/ zhugˋ bedˋ	zhugˋ nam / zhugˋ nam	zhugˋ ngiˊ/ zhugˋ ngiˋ	zhugˋ rhiab / zhugˋ rhiab
陽平	頭家	頭擺	頭个	頭七	頭前	頭份	頭頁
	teu gaˊ/ teuˋ gaˋ	teu baiˊ/ teuˋ baiˋ	teu gaiˊ/ teuˋ gaiˋ	teu cidˊ/ teuˋ cidˋ	teu cien / teu+ cien	teu funˊ/ teu+ funˋ	teu rhiab / teu+ rhiab
陽去	電車	電火	電線	電筆	電球	電視	電鑊
	tienˋ chaˊ/ tien+ chaˋ	tienˋ foˊ/ tien+ foˋ	tienˋ sienˊ/ tien+ sienˋ	tienˋ bidˊ/ tien+ bidˋ	tienˋ kiu / tien+ kiu	tienˋ shiˊ/ tien+ shiˋ	tienˋ vog / tien+ vog

※ 詞彙變調規則：僅前字變調而後字不變調。loˋ teˊ/lo+ teˋ，斜線前為本調，斜線後為變調

五、詔安腔之變調規則

(一) 前字變調

一般而言，客語詞彙連讀變調的原則，是詞彙的最後一個字保留本調，前面的字會有規則性的變調現象。詔安腔客語有六個本調，在二字詞連讀之後，上聲、陰入、陽平及去聲均有變調的現象；變調的情形列表如下：

調類	代碼	本調 調值(調型)	變調 調值	例詞
陰平	1	11(ˊ)		
上聲	2	31(ˊ)	11/55	「起」風【ki31】>【ki11 fung11】 「火」爐【foo31】>【foo11 lu53】 「粉」筆【fun31】>【fun11 bid24】 「老」鼠【loo31】>【loo55 chi31】 「韭」菜【giu31】>【giu55 coi31】 「老」虎【loo31】>【loo55 fu31】
陰入	-b、-d	4	<u>24</u> (ˊ)	<u>5</u> 「接」受【ziab24】>【ziab5 shiu55】 「北」風【bed24】>【bed5 fung11】
	-ø	4	24(ˊ)	55 「竹」筍【zhu24】>【zhu55 sun31】 「壁」角【bia24】>【bia55 goo24】
陽平	5	53(ˊ)	33	「蓮」花【lien53】>【lien33 fa11】 「年」底【neen53】>【neen33 de31】 「肥」肉【pui53】>【pui33 ngiu24】
去聲	7	55()	33	「認」真【ngin55】>【ngin33 zhin11】 「重」要【chung55】>【chung33 rhioo31】 「利」便【li55】>【li33 pien55】
陽入 -b、-d	8	<u>43</u> (ˊ)	<u>3</u>	「納」稅【nab43】>【nab3 fe31】 「食」飯【shied43】>【shied3 pon55】

1. 說明：

- (1)「上聲調」變調後讀同「陰平調」的 11，若後接上聲調的字，則變調讀同去聲調的 55。
- (2)-b、-d 韻尾的「陰入調」變調後調值讀 5，-g 韻尾消失後的「陰入調」變調後調值讀 55。
- (3)「陽平調」和「去聲調」變調後皆讀新的調值 33。
- (4)-b、-d 韻尾的「陽入調」變調後調值讀 3。

詔安客語連讀變調詞例如下：

- 2 + 1 起風【ki31 fung11】→【ki11 fung11】
手巾【shiu31 gun11】→【shiu11 gun11】

- 點心【deem31 sim11】→【deem11 sim11】
2 + 2 老鼠【loo31 chi31】→【loo55 chi31】
韭菜【giu31 coi31】→【giu55 coi31】
老虎【loo31 fu31】→【loo55 fu31】
2 + 4 粉筆【fun31 bid24】→【fun11 bid24】
炒肉【cau31 ngiu24】→【cau11 ngiu24】
手甲【shiu31 gab24】→【shiu11 gab24】
2 + 5 火爐【foo31 lu53】→【foo11 lu53】
粉腸【fun31 chong53】→【fun11 chong53】
草魚【coo31 m53】→【coo11 m53】
2 + 7 水利【fi31 li55】→【fi11 li55】
土地【tu31 ti55】→【tu11 ti55】
起義【ki31 ngi55】→【ki11 ngi55】
2 + 8 九月【giu31 ngied43】→【giu11 ngied43】
好食【hoo31 shied43】→【hoo11 shied43】
煮食【zhi31 shied43】→【zhi11 shied43】
4 + 1 八仙【beed24 sien11】→【beed5 sien11】
國家【gud24 gal1】→【gud5 gal1】
北風【bed24 fung11】→【bed5 fung11】
4 + 2 鐵鎖【teed24 soo31】→【teed5 soo31】
竹筍【zhu24 sun31】→【zhu55 sun31】
織女【zhid24 ngi31】→【zhid5 ngi31】
4 + 4 接骨【ziab24 gud24】→【ziab5 gud24】
一帖【rhid24 teeb24】→【rhid5 teeb24】
血壓【fied24 ab24】→【fied5 ab24】
4 + 5 鐵橋【teed24 kioo53】→【teed5 kioo53】
腳蹄【gioo24 te53】→【gioo55 te53】
日頭【ngid24 teu53】→【ngid5 teu53】
4 + 7 失敗【shid24 pai55】→【shid5 pai55】
識字【shid24 cu55】→【shid5 cu55】

- 得罪【ded24 cui55】→【ded5 cui55】
 4 + 8 出力【chid24 lid43】→【chid5 lid43】
 日曆【ngid24 led43】→【ngid5 led43】
 出業【chid24 ngiab43】→【chid5 ngiab43】
 5 + 1 蓮花【lien53 fall】→【lien33 fall】
 梅花【moi53 fall】→【moi33 fall】
 南風【nam53 fung11】→【nam33 fung11】
 5 + 2 朋友【pen53 rhiu31】→【pen33 rhiu31】
 泥粉【ni53 fun31】→【ni33 fun31】
 年底【neen53 de31】→【neen33 de31】
 5 + 4 團結【ton53 gied24】→【ton33 gied24】
 橫屋【bbang53 bbu24】→【bbang33 bbu24】
 肥肉【pui53 ngiu24】→【pui33 ngiu24】
 5 + 5 楊桃【rhiong53 too53】→【rhiong33 too53】
 前途【cien53 tu53】→【cien33 tu53】
 牛郎【ngiu53 long53】→【ngiu33 long53】
 5 + 7 來奈【loi53 leeu55】→【loi33 leeu55】
 肥料【pui53 leeu55】→【pui33 leeu55】
 榕樹【rhiung53 shi55】→【rhiung33 shi55】
 5 + 8 寒熱【hon53 ngied43】→【hon33 ngied43】
 南極【nam53 kid43】→【nam33 kid43】
 行業【hong53 ngiab43】→【hong33 ngiab43】
 7 + 1 耐心【nai55 sim11】→【nai33 sim11】
 舊衫【kiu55 sam11】→【kiu33 sam11】
 樹下【shi55 hal1】→【shi33 hal1】
 7 + 2 道理【too55 li31】→【too33 li31】
 落雨【loo55 bbu31】→【loo33 bbu31】
 字典【cu55 deen31】→【cu33 deen31】
 7 + 4 辦法【peen55 fad24】→【peen33 fad24】
 第六【ti55 liu24】→【ti33 liu24】

- 尿急【neeu55 gib24】→【neeu33 gib24】
 7 + 5 豆油【teu55 rhiu53】→【teu33 rhiu53】
 地形【ti55 hin53】→【ti33 hin53】
 電鈴【teen55 len53】→【teen33 len53】
 7 + 7 物件【mi55 kien55】→【mi33 kien55】
 電視【teen55 shi55】→【teen33 shi55】
 自在【cu55 cai55】→【cu33 cai55】
 7 + 8 動物【tung55 bbud43】→【tung33 bbud43】
 盡力【cin55 lid43】→【cin33 lid43】
 鬧熱【nau55 ngied43】→【nau33 ngied43】
 8 + 1 熱心【ngied43 sim11】→【ngied3 sim11】
 月尾【ngied43 mui11】→【ngied3 mui11】
 立春【lib43 chin11】→【lib3 chin11】
 8 + 2 十五【shib43 m31】→【shib3 m31】
 食補【shied43 bu31】→【shied3 bu31】
 納稅【nab43 fe31】→【nab3 fe31】
 8 + 4 合作【hab43 zoo24】→【hab3 zoo24】
 直接【chid43 giab24】→【chid3 giab24】
 及格【kib43 ga24】→【kib3 ga24】
 8 + 5 熱情【ngied43 cin53】→【ngied3 cin53】
 入門【ngib43 mun53】→【ngib3 mun53】
 食茶【shied43 ca53】→【shied3 ca53】
 8 + 7 協會【hiab43 fui55】→【hiab3 fui55】
 實在【shid43 cai55】→【shid3 cai55】
 洩漏【siab43 leu55】→【siab3 leu55】
 8 + 8 月曆【ngied43 led43】→【ngied3 led43】
 特別【ted43 ped43】→【ted3 ped43】
 十盒【shib43 hab43】→【shib3 hab43】

2. 詔安客語二字組重疊詞(AA)的連讀變調與上述非重疊詞(AB)不同,除了入聲調以外,凡相同調類的重疊詞,前字皆變調讀55調值,詞例如下:

(1)冷冷【len11 len11】→【len55 len11】

(2)苦苦【ku31 ku31】→【ku55 ku31】

(3)紅紅【fung53 fung53】→【fung55 fung53】

3. 三字組的連讀變調與二字組的變調方式相同，前二字變調最後一字不變調，例如：「剪頭毛」一詞，原本的單字調為【zien31 teu53 m11】，而連讀變調後讀為【zien11 teu33 m11】，前二字變調最後一字不變調。詞例如下：

(1)滾水罐【gun31 fi31 guan31】>滾水罐【gun55 fi55 guan31】

(2)田頭家【teen53 teu53 ga11】>田頭家【teen33 teu33 ga11】

(3)菜頭板【coi31 teu53 ban31】>菜頭板【coi11 teu33 ban31】

4. 三字組的重疊詞（AAA）有多種變調方式，例如：「紅紅紅」連讀後變調為【fung55 fung33 fung53】，「苦苦苦」連讀後變調為【ku55 ku31 ku31】。

5. 另有少數連讀變調的特例與上述變調的方式不同，例如：語氣詞會有「後字變調」的情形，有些借用其他方言或特殊的口語習慣，而會有不同的變調現象，特予敘明。

（二）後字變調

有一些詞彙有別於一般變調規則，而是第一個字保留本調，後面的字有變調現象，此一變調現象稱之為「後字變調」。茲舉例如下表：

客語詞彙	本調（調值）	連讀變調（調值）	國語
你人	hen` ngin`（53）	hen` ngin+（33）	你們
佢人	ngai` ngin`（53）	ngai` ngin+（33）	我們
佢人	gui` ngin`（53）	gui` ngin+（33）	他們
偲人	eenˇ ngin`（53）	eenˇ ngin+（33）	我們
好無	hoo^ mo`（53）	hoo^ moˇ（11）	好嗎
有無	rhiuˇ mo`（53）	rhiuˇ moˇ（11）	有沒有
入來	ngib` loi`（53）	ngib` loiˇ（11）	進來
落來	loo loi`（53）	loo loiˇ（11）	下來

高級目次

十、社會關係與行為.....	39
十一、時空與情狀副詞.....	121
十二、特殊詞類.....	129
十三、通訊、建設與交通.....	133
十四、歲時祭儀、習俗與宗教.....	137
十五、數詞量詞.....	153
十六、職業與經濟.....	157
十七、藝文與教育.....	175
客語索引.....	178
華語索引.....	223

十、社會關係與行為



10-1 阿 婆 官
a' po^v gon' 做事沒有魄力，軟弱無能的主事者。

10-2 阿 阿 膩 膩
a a ne ne 指講話不乾脆、不果決，欲言又止的樣子，常用於答話應對之情境。例如：你係愛講就遽啊講，毋好阿阿膩膩。

10-3 阿 鵲 教 烏 鵲
a' xiag' gau' vu' liau 諷刺學無專精而開業授徒的人；亦說求學不循正道，反受其害。例如：阿鵲教烏鵲，教到跳啊跳。

10-4 鴨 嫲 絡 食，
ab' ma^v log' siid，
毋 知 坑 仔 窮
m^v di' hang' e' kiung^v 得到他人的救助卻需索無度，有貪得無厭、不留餘糧的意思，源自「鴨嫲絡食，毋知坑窮；山豬食肉，毋知香臭」，可單用亦可併用。

10-5 矮 凳 仔
ai' den e'
徑 橫 人
gang vang ngin^v 矮凳子也會絆倒人，比喻不要輕視不起眼的人或物。

10-6 生 毛 面
sang' mo' mien 容易翻臉的人。例如：該隻人盡生毛面，可能隨時會變面。

10-7 恁 豺
an' sai^v 像豺狼一般貪吃，指稱一個人非常嘴饞。例如：毋識看過恁豺个人，講著食就走第一。

10-8 盎 零
ang^v/ang' lang'
[ang' lang^v/lang
(ang' nang)] 形容人固執，屢勸不聽，不知變通。罵人不知變通則可說「死盎零」。例如：喊佢苦瓜毋好刨皮，偏偏又刨皮，實在還盎零。

10-9 詢 到 贏
au do iang^v 爭辯到贏。例如：這個人性體當硬，不管著毋著佢都愛詢到贏。

10-10 把 門 風
ba' mun^v fung' 光耀門楣，源自客家諺語：「畜大豬把門風」，家裡的豬養大了，可以讓家裡有錢賺，提昇家裡聲望。

10-11 巴 掌 生 毛
ba' zong' sang' mo' 老手，比喻熟練的意思。

10-12 背 家 濟 仔
ba^v ga' ji e' 乞丐，指靠討飯、要錢過活的人。例如：你莫看佢背家濟仔个形投，佢名下有幾下間樓屋。

10-13 背 鑊
ba^v vog 形容駝背時好像背著一個鍋子，基本上也達到病態了，具貶義。例如：佢兜係笑人背鑊，會分人講無家教。

10-14 百 家 貓
bag' ga' meu
(千 家 貓)
(qien' ga' meu) 比喻愛串門子的人，亦可說「過家貓」。例如：這儕人百家貓樣仔，奈到半夜還毋知好轉。

10-15 伯 公 生 鬚
bag' gung' sang' xi' 形容不慌不忙、從容不迫，老神在在的樣子。（歇）例如：佢在這位做事十過年，堵著事情就像伯公生鬚，毋會緊張。

10-16 半 憨 痴
ban ham' ce' 罵人言行無知、不正經。例如：毋好恁仔有也講無也講，恁半憨痴會分人笑。

10-17	半頭青 ban teu ^v qiang ^ˊ 【青頭子】 [qiang ^ˊ teu ^v zii ^ˋ]	指未成熟的青澀少年。
10-18	半份婿郎 ban fun se long ^v 半份子 ban fun zii ^ˋ	女婿等於半個兒子，表示都是一家人。
10-19	半釐命 ban li ^v miang	福薄命薄之人。
10-20	背囊 boi nong ^v 背砧枋 ba ^v zem ^ˊ biong ^ˊ	原指背上背著砧板被人剝，比喻任人責罵，亦可說「背囊背大鼓」。例如：自家恁好做，這下背囊背砧枋斯莫怨怪別人！
10-21	砰砰滾 bang bang gun ^ˋ (拚拚滾) (biang biang gun ^ˋ)	形容人生氣發飆的樣子。例如：這後生人動啊著就砰砰滾，面臭臭看起來實在當得人惱。
10-22	擲東籬補西壁 bang ^ˊ dung ^ˊ li ^v biag ^ˋ 補西壁 bu ^ˋ xi ^ˊ biag ^ˋ	猶言「剝肉補瘡」，或喻經濟拮据。例如：阿明屋下當苦，愛用著錢該下輒輒擲東籬補西壁。
10-23	擲縫 bang ^ˊ pung	抽空。例如：厥店項生理恁好，愛擲縫來食一下飯都無恁該。
10-24	擲衫尾 bang ^ˊ sam ^ˊ mi ^ˊ	喻跟隨人後。例如：你去臺北，做得分偈擲衫尾無？

10-25	憑壁轉 ben biag ^ˋ zon 毋知壁轉 m ^v di ^ˊ biag ^ˋ zon	喻倚恃過度，不知進退。
10-26	鰲腳趔出來 bied ^ˋ giog ^ˋ so ^v cud ^ˋ loi ^v	露出馬腳，喻露出破綻或現出弊端。
10-27	變面 bien mien	翻臉。例如：佢斯無分人講个，動啊著就變面。
10-28	放火燒屋 biong fo ^ˋ seu ^ˊ vug ^ˋ [biong fo ^ˋ seu ^ˊ vug ^ˋ] 逐老鼠 giug ^ˋ lo cu ^ˋ giug ^ˋ no cu ^ˋ]	用火燒房子的方式驅趕老鼠，指小題大作，得不償失，同「殺雞取卵」。
10-29	放月鴿仔 biong ngied gab ^ˋ e ^v	放鴿子。
10-30	發冷 bod ^ˋ lang ^ˊ	無聊，責備人沒有做得完善的話。例如：還發冷，好好个面爪到流血。
10-31	發大冷个 bod ^ˋ tai lang ^ˊ ge	罵人沒擔當。例如：發大冷个，自家个爺哀發病仔毋照顧，還敢去花天酒地。
10-32	發大脹 bod ^ˋ tai zong	詛咒人家肚子發脹而死。例如：莊項个了尾子壞事做絕，正會分人罵發大脹。
10-33	發瘟 bod ^ˋ vun ^ˊ	詛咒的話（得瘟疫）；瘟疫流行。例如：做差一息仔細事，毋好用「發瘟」个字眼來罵人。

10-34	發 脹 鬼 bod` zong gui`	原意為得浮腫病的人，後常用於詛咒，令人氣結。例如：今晡日去農會買肥料，無買著又還堵著該隻發脹鬼，還譴！
10-35	發 脹 狗 bod` zong gieuv`	原意指得浮腫病的狗，後常用於詛咒。例如：哪隻發脹狗，專門在吾（偌个）門前屙屎。
10-36	幫 襯 bong` cen	幫忙；陪襯；捧場。例如：做事有人幫襯，就會較輕鬆。例如：紅花若有綠葉幫襯，就會較靚。例如：生理愛有人氣來幫襯，正會鬧熱、賺錢。
10-37	幫 人 食 bong` ngin` siid 【搭 人 食】 [dab` ngin` siid]	搭伙。例如：佢做學生該下，在臺北幫人食。
10-38	斧 頭 削 自 家 bu` teu` xiog` cii ga` 个 柄 毋 著 ge biang m` do`	斧頭雖然很鋒利，但仍無法削到自己的握柄，比喻有很多事情自己是無能為力的。
10-39	畚 箕 承 尿 bun gi` siin` ngiau	用畚箕來盛裝尿液，僅暫時應急罷了，比喻暫用一下下。（歇）
10-40	分 人 戳 bun` ngin` cog`	罵人的話，指某人行為不好，需要人來責備。例如：生理人毋好做到恁絕，無斯會分人戳哦。
10-41	分 人 剷 bun` ngin` can`	喻被人狠狠地責罵、教訓。例如：佢毋知做毋著麼个，緊分人剷。

10-42	扯 人 面 皮 ca` ngin` mien pi`	不給人面子，傷人自尊。
10-43	扯 衫 裾 ca` sam` gi` 補 背 囊 bu` boi nong`	撕下衣襟上的布，補背後的大洞，喻無濟於事或徒勞無功。
10-44	插 花 仔 cab` fa` e`	賭局進行時，由局外人搭角共任，喻參與別人的事情而獲利，或是加入陣容中增加趣味的動作。例如：放月鴿仔過關比賽，輒常會有插花仔賭微个情形。
10-45	裁 位 仔 cai` vi e`	調度位子。例如：老人家一上車，大家就裁位仔分佢坐。
10-46	綻 剝 頭 can dog teu`	形容很調皮好動而機伶的小孩。又寫作「賤剝頭」。
10-47	剷 人 can` ngin`	手指著人大聲責罵。例如：毋較認真兜仔做，等一下頭家又會剷人哩。
10-48	躁 光 狗 cau gong` gieuv`	比喻焦躁不安、不易平靜的人，亦可說「躁光蟲」，常用指孩子。
10-49	躁 光 蟲 cau gong` cung`	指焦躁不安、過動的小孩，亦可說「躁光蟲，蠕蠕動」。
10-50	痴 痴 ce` ce`	行為放蕩不檢、三八的樣子。例如：莫恁樣痴痴好無？較正經兜仔！
10-51	賊 仔 惡 過 人 ced e` og` go ngin`	做賊的比主人還要兇，喻理不直卻氣勢凌人。

10-52 賊 過 門 門
ced go con' mun'

事前未提防，事發損失後才匆忙補救，喻無濟於事，亦可說「蛇過尋棍」。例如：賊過門門，來毋掣哩。

10-53 痴 哥 汩 汩
cii' go' bad bad
【豬 哥 汩 汩】
[zu' go' bad bad]

男子極為好色的樣子。例如：佢看著靚細妹仔，講話同眼神表現到當痴哥汩汩。

10-54 痴 哥 牯
cii' go' gu'

原意為痴情的男子，後指好色的男人。例如：這隻細佬仔，逐擺就會去惹細妹仔，人喊佢痴哥牯。

10-55 刷 人
cii' ngin'
喊 救 命
hem' giu miang

喻惡人先告狀。

10-56 直 腸 直 肚
ciid cong' ciid du'

指一根腸子通到底，喻做人直爽，沒有心機。例如：厥性格直腸直肚，同麼人就合得著。

10-57 直 白
ciid ped

清楚明白；喻乾脆；喻妥當。例如：搭信，毋當自家去較直白。

10-58 直 頭 擻
ciid teu' lu'

率性而為的態度。例如：阿明該人直頭擻，下把仔無上無下，莫撻佢忒計較。

10-59 逞 後 生
ciin' heu sang'

自以為年輕而放肆。例如：洗頭那毛愛吹燥來，毋好逞後生，等你老該下就知哩。

10-60 座 食 莫 座 爽
co siid mog co song'

寧可吃掉，不要浪費。例如：座食莫座爽，桌項伸个菜食得个，拿轉去食。

10-61 座 大 份
co tai fun

占著、選擇大的那一份。例如：這兩兄弟分財產，阿哥講愛座大份，兩儕相吵泌背。

10-62 座 定 派
co tin pai

孤注一擲、豁出去了。例如：這擺佢座定派，逐項就報名參加，係過無得獎就準備收山地。

10-63 草 螞
co' mang'
撩 雞 公
liau' gie' gung'

蚱蜢戲弄公雞，只有被雞吃的份，喻自不量力。

10-64 坐 船
co' son'
望 船 走
mong son' zeu'

坐船的人希望船能順利出航，喻同心協力，共達目的，源自「坐船望船走，騎馬望馬颿」。例如：人講「坐船望船走」，係講應地人這頭路來，大家就愛同心撻活動辦成功。

10-65 撮 假
cod' ga'

以虛假騙人或粗陋敷衍。例如：飯店同人辦酒席，定著毋好忒撮假，係無，一擺人就驚著哩啲。

10-66 撮 目 花
cod' mug' fa'
(撮 眼 花)
(cod' ngien' fa')

乘人不備時動手腳。例如：賭檯場會撮目花，毋好去賭。

- 10-67 鑿 空 鬥 樵
cog kung' deu sun\
(鬥 空 鑿 樵)
(deu kung' cog sun')

喻相互勾結、狼狽為奸。例如：佢兩儕長透鑿空鬥樵害人，總有一日會分人捉去坐管仔。

- 10-68 菜 籃 揸 水
coi lam' kai' sui'

菜籃是有孔隙的，用菜籃去擔水，則水會漏盡，喻徒勞無功，源自「菜籃揸水無採工」。

- 10-69 財 高 勢 大
coi' go' sii tai

有錢有勢。

- 10-70 賺 肉 痛
con ngiug' tung
(賺 皮 痛)
(con pi' tung)

平添皮肉之痛。例如：恁好搞！橫倒哋哦！正經係賺肉痛。

- 10-71 賺 衰
con soi'

好心沒好報。例如：好心同你搵手還分你嫌，正經係賺衰。

- 10-72 撞 差 路
cong ca' lu

走錯路。例如：阿珠仰恁久還言到？敢係撞差路哋？

- 10-73 杖 仔 顛 倒 怙
cong' e' dien' do ku

手杖原本是為年長者服務，反而為年輕的人所用，比喻事情一反常態。

- 10-74 長 病
cong' piang
無 孝 子
mo' hau zii'

長期臥病的父母需要照護，即使孝子也恐不堪負荷，心力交瘁。

- 10-75 長 山 賣 鴨 卵
cong' san' mai ab' lon'

流傳在臺灣的俗話，回到「長山」去賣鴨蛋，婉指人去世或死亡。例如：講著該阿水伯，幾下年前就轉去長山賣鴨卵哋。

- 10-76 長 山 目 鏡
cong' san' mug' giang
各 人 合 眼
gog' ngin' gag' ngien'

喻每人的眼光不一樣。

- 10-77 長 屎 肫
cong' sii vud'

指一坐就坐得很久，不會立即離開的人。例如：阿火伯實在長屎肫，限勢吾屋下事頭恁多，佢還在該奈到毋肯走。

- 10-78 抽 猴 筋
cu' heu' gin'

找做錯事的人算帳。例如：這個店員个態度盡毋好，等經理來，正同佢抽猴筋。

- 10-79 出 差 世
cud' ca' se

形容人投錯胎；比喻行為很糟糕。例如：出差世就愛煞猛做，正會改變自家个命運。例如：還出差世！仰食到恁醉，毋知食忒幾多罐高粱！

- 10-80 出 空
cud' kung'

走出去，比喻出外見世面。例如：歸日毋出空，因命係無？例如：毋識出空係無？問麼个就毋知。

- 10-81 觸 著 人
cug' do' ngin'

冒犯了別人。例如：你毋好濫糝講話，正毋會觸著人。

- 10-82 打 呔 咕
da' ang gu'

逗嬰兒發出聲響。「呔咕」是嬰兒學語聲。

- 10-83 打 跛 腳 雞
da' bai' giog' gie'

欺負弱小，打落水狗。例如：你生來高長大漢，專門欺負細人仔，打跛腳雞，算麼个好漢？

10-84	打 da`	粗 cu`	謂很會吃、很能吃，形容不挑食的人。例如：細人仔打粗又肯食，故所生來當砸礮。			
10-85	打 da`	頓 dun	屈 kud	小孩子生氣臉臭臭，不發一語生悶氣。例如：老弟打頓屈，一儕人面臭臭仔坐在廳下，毋聲毋氣。		
10-86	打 da`	落 log	輕視、奚落。俗諺：「人愛人打落，火愛人燒著」，喻人需受激勵，才會奮發向上。			
10-87	打 da`	卵 lon`	見 gien	黃 vong`	性急，要求馬上見效、立竿見影，有迫不及待之意。例如：做麼个事情都共樣，總係想愛打卵見黃，毋當定定仔來做較穩當。	
10-88	打 da`	若 ngia`	所 so`	費 fi	讓你破費了。例如：恁敗勢，做細生日仔也還打若所費。	
10-89	打 da`	白 pag	行 hang`	白走一趟。例如：石灰搵路，打白行。（諺）		
10-90	打 da`	冇 pang	訕 xien`	【跳 牙 風】 [tiau nga` fung`]	隨口說大話而無實際行動。例如：打冇訕佢係專門个，你哪有恁多閒時間好搭佢！	
10-91	打 da`	蛇 sa`	對 dui	七 qid`	寸 cun	打蛇打頭後七寸才是關鍵要害，比喻做事情要抓到重點，亦可說「知得孔竅，打得鬼噉」。例如：人講打蛇對七寸，這官司愛贏就愛先抓捉著重要个證據，係無講較多乜無效。

10-92	打 da`	宕 tong	窿 lung˘	錯過、沒有交集。例如：佢去若屋下，你走來吾屋下，兩儕打宕窿。		
10-93	打 da`	賸 zong	仔 e`	敲詐、敲竹槓。例如：佢毋係正經愛買東西，怕係愛來打賸仔个，愛細義！		
10-94	【賭 du`	拗 au˘	蠻】 man˘	胡來、亂來。例如：較像人兜啊！照規矩來，毋好賭拗蠻。		
10-95	打 da`	冇 pang	嘴 zoi	不懂意思跟著人噏；空泛不實的言談。例如：細人仔毋知意思跔先生打冇嘴，還係跔到異像。例如：莫聽佢講到口涎波潑異會樣仔，打冇嘴定定，佢哪識去做過！		
10-96	打 da`	屁 pi	安 on˘	狗 giu`	心 xim˘	原是說先放屁來安慰飢餓的狗，後指說些不實際的話來敷衍應付。例如：這兜政策對老百姓全無好處，做得講係打屁安狗心。
10-97		落 dab	滲 di	不乾脆，拖泥帶水的樣子，常用於負面，亦可說「落落滲滲」。例如：你講佢落滲，毋過佢做事手板盡遽，毋會得人惱。		
10-98	答 dab`	識 siid`	人 ngin˘	與人酬答，遇紅白喜事，彼此包禮答謝。		
10-99	答 dab`	識 siid`	人 ngin˘	禮 li˘	情誼之間的酬答禮儀。	
10-100	帶 dai	壞 fai	帶 dai	樣 iong	指破壞成例，作不良示範。例如：做阿哥个莫帶壞帶樣，老弟老妹會學。	

- 10-101 帶 監 帶 監 仔
dai gam' dai gam' e` 採半逼迫方式把東西給人或要人做事。例如：佢恁多歲咗，還毋討親，分厥爺哀帶監帶監仔安排看親。
- 10-102 帶 毋 落 窟
dai mˋ log fudˋ 指死時帶不進墓穴裡。例如：錢罈使就好，賺恁多乜帶毋落窟。
- 10-103 擔 竿 無 鬚
dam gon' moˋ ngadˋ 扁擔兩頭若無溝槽，挑起東西時就很難同時顧到兩邊，喻顧此失彼。例如：日時頭愛上班，暗晡頭又愛打夜學，擔竿無鬚愛顧兩頭，實在難耐。
- 10-104 膽 膽 大
damˋ damˋ tai 用來安慰小孩子膽子要大一點的話語。例如：毋使驚毋使驚，膽膽大，做公做太。
- 10-105 譚 謔
damˋ deˋ 閒聊，漫無主題隨意的聊天。例如：今晡日毋使上班係無？仰還在這譚謔？例如：臨暗仔較涼，隔壁鄰舍會在禾埕項譚謔。
- 10-106 單 頭 話
dan' teuˋ fa 單方面的話，片面之詞。例如：單頭話毋好全信，正毋會分人騙。
- 10-107 單 人 獨 馬
dan' nginˋ tug ma' 比喻自己一人單獨行動，沒有絲毫外來的助力。例如：佢做任何事都當好單人獨馬，無愛別儕來搵手。
- 10-108 頂 頂 確 確
dangˋ dangˋ doi doi 指說話、做事顛三倒四或遺忘。例如：佢這下記才毋好，講話翻去翻轉，頂頂確確。例如：佢酒食到醉摸摸仔，講話翻去翻轉，頂頂確確。

- 10-109 頂 確
dangˋ doi 以言語作弄他人；指人迷糊搞不清楚狀況。例如：莫緊頂確佢，佢係講笑毋得個人。
- 10-110 喋
de 誇言。例如：佢這儕人盡好喋，做三分事就愛膨到十分。
- 10-111 喋 喋 滾
de de gunˋ 不斷誇言。例如：佢長透喋喋滾，講佢全世界奈透透。
- 10-112 鬥 到 角 戙
deu do gogˋ ludˋ 牛一直爭鬥到角都掉下來，形容爭執到底，導致兩敗俱傷。例如：這兩儕當好鬥，逐擺都鬥到角戙，實在無結煞。
- 10-113 鬥 搭
deu dabˋ 搭配得當、有默契。例如：該兩兄弟做事一等鬥搭，無人比得。
- 10-114 鬥 腳
deu giogˋ
【鬥 跤】
【deu kaˋ】 補足人數。例如：佢兜愛打麻雀，這下少一腳，你來鬥腳好無？
- 10-115 知 差
di' ca' 知道錯了，有後悔的意思。例如：這下知差，還毋會忒慢。
- 10-116 知 衰
di' soi' 知道自己的劣勢處境。例如：人無愛搵你，你就愛知衰。
- 10-117 知 上 知 下
di' song di' ha 知道為人處事的禮節。例如：阿婆阿腦阿華做麼个都知上知下，當曉得。
- 10-118 吊 尾 鍾
diao mi' cuiˋ 指排行最小的兒子。

- 10-119 屌 射
diau` sa 責罵。例如：仰般做就分人屌射，將就莫做好哩。
- 10-120 刁 琢
diau` dog`
【刁 古 琢】
[diau` gu` dog`] 故意作弄人。例如：莫恁會刁琢佢，放佢過啦！
- 10-121 跌 陣
died` ciin 脫隊，跟不上隊伍，落在隊伍之後。例如：寮一下仔，等跌陣个人到正共下行。
- 10-122 張 人
diong` ngin` 以一種為難人或向人撒嬌的手段達成目的。例如：這細人仔當會張人，莫分佢跣！
- 10-123 張 張 掣 掣
diong`diong` cad` cad`
【抽 抽 掣 掣】
[cu` cu` cad` cad`] 撒嬌、使性子，以時而要時而不要的刁難方式向人求取。例如：喊佢去買一下豆油，佢張張掣掣毋肯去。
- 10-124 倒 去 倒 轉
do hi do zon` 來來回回做重複的事情。例如：你仰倒去倒轉？敢係毋記得麼个東西係無？例如：佢講个古倒去倒轉，敢係癲俵忒地？
- 10-125 倒 頭 嫲
do teu` ma` 因離婚再返家的女子，常用於貶義。
- 10-126 倒 樹 仔
do` su e`
摘 牛 眼
zag` ngiu` ngien` 為了摘取龍眼而砍倒龍眼樹，猶如殺雞取卵，因小題大作而得不償失，亦可說「擎銃仔打蚊仔」。

- 10-127 多 子
do` zii`
多 冤 牽
do` ien` kien` 源自互文「多子多冤牽，少子成神仙」，指子女生得多，牽掛也就相對較多。
- 10-128 多 子 餓 死 爺
do` zii` ngo xi` ia` 子女生得多，反而沒人會想去奉養父親。
- 10-129 當 樑
dong` liong` 幹練有擔當。例如：有恁當樑个總經理，難怪董事長交腳得。
- 10-130 當 肯 行
dong` hen` hang` 願意為他人奔走服務，形容人很勤快不推拖。例如：這個里長，人喊斯當肯行，難怪連任恁多屆。
- 10-131 當 食 人
dong` siid ngin` 喻非常愛占人便宜，騙人圖利。例如：該間店仔个頭家當食人，莫去同佢交關。例如：該家人當食人，不時將車仔停過隔壁人个車格項。
- 10-132 肚 飽 目 歪
du` bau` mug` vai` 吃碗內看碗外，喻貪心不足。例如：該個人肚飽目歪，自家有好食還想愛食別儕个。
- 10-133 堵 堵 撐 撐
du` du` cang cang 形容愛頂嘴、唱反調。例如：佢長間就對爺哀堵堵撐撐，一息就無好望。
- 10-134 揆 來 揆 去
dud` loi` dud` hi 碰來碰去、彼此撩弄。例如：係食飯就坐好來食，毋好在該揆來揆去，恁毋像人！
- 10-135 揆 偌 知
dud` ngai` di` 暗中知會我。例如：你坐吾隔壁，等一下係有麼个講毋著个，記得愛揆偌知。

10-136	對 dui	佢 gi ^v	噉 gieu	表示哭也無濟於事之狀態。例如：佢苦到無錢好還，你對佢噉也無法度。	
10-137	對 dui	毋 m ^v	過 go	配不上、不合算。例如：佢這棟屋摻你斗換該坵田，實在對毋過！	
10-138	對 dui	人 ngin ^v	死 xi [`]	謂極度的怨怪人家，要死要活的樣子。例如：一下仔無順厥意，就愛對人死，實在還得人惱。	
10-139	對 dui	嘴 zoi	出 cud [`]	反應靈敏、脫口直說，對答如流。例如：佢講話當流利，輒輒都對嘴出全毋會打結。例如：講著山歌佢最慶，聲聲句句對嘴出。	
10-140	對 dui	手 su [`]	親 qin ^ˊ	因婚姻關係所成立的兩親家。例如：佢兩家係對手親，平常時異有來去。	
10-141	應 en [in]	嘴 zoi zoi	應 en in	鼻 pi pi]	老是與人頂嘴。例如：恁細仔就會應嘴應鼻，盡無規矩。
10-142	畫 fa	虎 fu ^{`</sup>	騰 lin <sup>`}	喻吹牛。例如：一尾魚仔兩指大定定，講麼个有十過斤，聽你在該畫虎騰。	
10-143	化 fa	眼 ngien [`]		遮蔽或轉移別人視線，讓人看不清真相的手法。例如：變奇術个人會摻人化眼，分人佬著係有鬼仔摻佢搵手。	
10-144	花 fa ^ˊ (花 fa ^ˊ)	螺 lo ^v 娘 ngiong ^v	心 xim ^ˊ (心 xim ^ˊ)	不能專一心思，集中心力、情感於某個人、事、物身上。例如：你毋好恁花螺心，會討毋著姐仔。例如：後生人做頭路，盡驚花螺心，到尾來會一事無成。	

10-145	花 fa' 【花 [fa'	頭 teu' 虛】 hi']	穿著花俏，也可指人心性不定、好玩樂。例如：你著到恁花頭，愛去哪寮？例如：佢異花頭，嘴甜舌滑專專拐細妹人就有。			
10-146	花 fa'	囤 dun`	女 ng`	童養媳長大後，沒有配成對而出嫁的女子。		
10-147	花 fa'	珞 log`	珞 log`	仔 e'	不安於本分，心意不確定。例如：厥心思花珞珞仔，又想唱歌，又想跳舞。	
10-148	域 fag`	域 fag`	跳 tiau'		形容人活力十足，很活躍的樣子。例如：講佢中風無人會信，行路還域域跳。	
10-149	飯 fan	匙 cii'	堵 du'	貓 meu	原意為以其人之道還治其身，現多有誤用為以歪理搪塞他人。	
10-150	番 fan'	仔 e`	撿 giam`	著 do`	錫 xiag`	喻如獲至寶，愛不釋手的樣子。
10-151	空 kung'	空 kung'	缺 kied`	缺 kied`		點子多；細微末節。例如：在這公司做恁久，麼个空空缺缺佢就知。
10-152	翻 fan'	牙 nga'	倒 do	齒 cii`		說話翻來覆去，反覆無常。例如：該隻後生人食酒醉乸，講話翻牙倒齒，聽就毋識。
10-153	掏 fen'	人 ngin'				理會人。常用在否定句。例如：先生逐擺同佢講話，佢就毋掏人，還奇怪！
10-154	會 fi	人 ngin'	毋 m'	直 ciid		無法跟人家交代。例如：你同厥衫搵到爛恁大空，這下你斯會人毋直哩。

- 10-155 火 鉢 添 油
fo` bad` tiam` iu` 喻火上加油。
- 10-156 火 燒 山
fo` seu` san`
連 累 猴
lien` lui` heu` 喻受到無妄之災。
- 10-157 火 燒 豬 頭
fo` seu` zu` teu` 面熟、面善的意思。(歇)
- 10-158 火 灰 性
fo` foi` xin 比喻生氣來得快，消得也快，似灰燼的熱度很快消失。例如：佢這人哦，火灰性啦，事情過忒就好哩！
- 10-159 和 轉 去
fo` zon` hi 歸於和好；按原來形式套回去。例如：兩公婆離婚過後，落尾又和轉去。例如：窗框敲忒，同佢和轉去。
- 10-160 房 族
fong` cug 同族親戚。例如：族譜有記載各房族人个重要事蹟。
- 10-161 房 頭 內 人
fong` teu` nui` ngin` 近系的宗親族人。
- 10-162 虎 騰 轟 天
fu` lin` pang` tien` 老是愛吹牛的樣子。例如：該隻男仔人總係虎騰轟天，講个話鬼都無愛信。
- 10-163 狐 狸 莫 笑 貓
fu` li` mog` seu` meu 自己能力也不好，沒資格取笑別人能力差；後面完整語句為「共樣尾翹翹」或「平平尾翹翹」。

- 10-164 湖 鰕 合 鰓
fu` qiu` gag` vad`
【攞 鰕 合 鰓】
【lo` qiu` gag` vad】 喻胡亂牽扯一通，讓人分不清楚。例如：一還一，二還二，愛搞清楚，莫湖鰕合鰓。
- 10-165 服 侍 阿 公 樣
fug` sii` a` gung` iong 如侍奉爺爺一般周到殷勤。
- 10-166 暈 舖 娘
fun` bu` ngiong` 很想娶老婆。例如：厥哥半年來暈舖娘，屋下罕得看著人。
- 10-167 罏 人 飯 碗
fung` ngin` fan` von` 讓人失去工作或賴以維生的工具。例如：一儕人个行踏愛有準則，定著毋好做該罏人飯碗个情事。
- 10-168 風 神 碌 碌
fung` siin` lug` lug` 威風凜凜，意氣揚揚的樣子。例如：佢毋會搨派頭，公司開恁大間也毋會風神碌碌，異難得。
- 10-169 紅 噹 噹 仔
fung` dang` dang` e` 鮮豔的紅，有紅過頭意味，偏負面。例如：該嘴脣膏到紅噹噹仔，顛倒無較靚。
- 10-170 嫁 出 男，
ga` cud` nam`
賣 出 女
mai` cud` ng` 指彼此之間已無瓜葛，不再有牽連的關係。
- 10-171 假 砸
ga` zab` 裝健壯。例如：麼个天時？你著短袖仔，假砸！寒著就知哩！
- 10-172 家 神 透 外 鬼
ga` siin` teu` ngoi` gui` 喻吃裡扒外。

- 10-173 呷 呷 滾
gab gab gun` 很喜歡說且話多不停。例如：佢呷呷滾麼个就講，完全無準則。
- 10-174 合 鬼
gab` gui`
毋 相 同
m` xiong` tung` 個性怪異，與人不見相處。例如：佢該人正經係合鬼毋相同，你莫插佢。
- 10-175 啫 啫 滾
gai` gai` gun` 怨聲連連。例如：歸隻牛毋見就無講，一支毛擲忒斯啫啫滾。
- 10-176 敢 生 敢 死
gam` sang` gam` xi` 為人行事大膽、不顧生死。例如：佢个人敢生敢死，又合當會謀，賺異多身家。
- 10-177 監 你 賠
gam` n` poi` 要求你賠償。例如：你莫儘採搞人个東西，係講滅壞忒，人斯會監你賠。
- 10-178 教 料
gau liau
(教 招)
(gau zeu` 教養、管教。「無教招」指父母管教不夠嚴，孩子不知管教之意；「早死爺娘，無人教招」指人沒有教養。
- 10-179 攪 潭 精
gau` tam` jin` 指搬弄是非，搞破壞的人。例如：該隻攪潭精當會燒壞話，舞到歸莊人冤家泌背。
- 10-180 交 陪
gau` boi` 交往、來往。例如：你這恁多朋友毋係賭徼就係淋酒，不准你同佢兜交陪！
- 10-181 交 手 亂 串
gau` su` lon con 形容做一件事情，眾人的意見彼此糾葛。常與「七手八腳」連用。例如：做事，有時人多還較慘，七手八腳，交手亂串。

- 10-182 教 書 先 生
gau` su` xin` sang`
个 手 帕
ge su` pa 包書，與包輸諧音，意謂輸定了。
- 10-183 面 舐 舐
mien se` se` 不知羞恥的樣子。
- 10-184 拘 禮
gi` li` 被禮數所拘限。例如：大家恁熟事，毋使拘禮。
- 10-185 呷 嘴
giab zoi 以嘴巴開合不止，指稱多話說個不停的樣子。「呷嘴嫲」表話多的女人。例如：佢當呷嘴，見堵著人就講無停。
- 10-186 遽 板
giag` ban`
(緊 板)
(gin` ban`) 做事手腳伶俐，不會拖泥帶水。例如：毋使愁，佢當遽板，這件事佢兩下半就做得好。
- 10-187 撿 人 食
giam` ngin` siid 指供養他人或給人食物吃。例如：佢除忒同隔壁老人家拚掃屋下，還愛撿人食，實在還有愛心哦！
- 10-188 頸 偏 偏 仔
giang` pien` pien` e`
(頸 橫 橫 仔)
(giang` vang` vang` e`) 桀驁不服的樣子。例如：講佢兩句定定，佢就毋歡喜，頸偏偏仔愛相打樣。
- 10-189 驚 燒 怕 冷
giang` seu` pa lang` 指一個人做事沒有魄力，這也怕那也怕，謂做事畏縮不果斷。例如：你正學出師毋好驚燒怕冷，正會做得成。

10-190 驚 驚 躡 躡
giang' giang' ngiab` ngiab`

行為舉止躲躲閃閃的樣子。例如：佢毋知做麼个虧心事，正會恁樣驚驚躡躡。

10-191 驚 驚 忸 忸
giang' giang' nug nug

畏畏縮縮的樣子。例如：自從該擺比賽得獎過後，佢就變到當有自信，做事毋會過驚驚忸忸。

10-192 雞 胥 仙
gie' goi' xien'

喻吹牛大王。例如：雞胥仙講个話聽過就好，毋使忒認真啦！

10-193 雞 栖 下 絡 食
gie' ji ha' log` siid

喻不知奮發上進，只懂在家爭利，撿現成的；亦說人毫無格局，只會在小地方與人爭奪。

10-194 決 截
gied` jied`

形容做事果斷，動作乾脆不拖拉。例如：堵著要緊个時節，佢做事當決截。

10-195 結 舌 締 碓
gied` sad di doi

說話結結巴巴的樣子。例如：阿明講話毋清楚、結舌締碓，又好講話。

10-196 奸 鬼 仔
gien' gui` e`

推諉、不負責任的人。例如：愛負責任个事，自家毋做喊人去做，正經係一個奸鬼仔。

10-197 奸 宰
gien' zai`

原是指奸詐的宰相，今形容奸詐，或泛指奸詐的人。例如：該隻人正經異奸宰，尋佢搵手，係無好空，佢正無愛掬你。

10-198 噉 眇 嫫
gieu zii' ma`

指愛哭的女孩。例如：毋好動啊著就噉，會分人笑講係噉眇嫫。

10-199 狗 呷 烏 蠅
gieu` gab vu' in`

本意為狗張開嘴要咬蒼蠅，喻無實效的動作。例如：歸朝晨聽佢講蠢話，就像狗呷烏蠅个樣仔。

10-200 狗 掀 門 簾
gieu` ien' mun` liam`

比喻人只靠一張嘴，光說不練的人。例如：該隻人就像狗掀門簾，全食一張嘴，信用毋得。

10-201 狗 擲 犁
(狗 拖 犁)
(gieu` to' lai`)

喻非其能力所及，無法勝任。例如：喊細人仔做恁重个事，就像狗擲犁樣仔，仰會做得。

10-202 狗 打 屁
gieu` da` pi

放狗屁，喻無用之話語。例如：聽佢在該狗打屁，厥話聽毋得啦。

10-203 嬌 尸 撥 撥
gieu' sii' bad bad

很會撒嬌。例如：恁大人地，還嬌尸撥撥，還見笑。

10-204 腳 底 打 脈
giog` dai` da` mag`

腳底量脈搏，「尋毋著症頭」，表示做事抓不到重點。例如：尋拳頭師傅起屋正經係腳底打脈，完全毋使望。

10-205 腳 撐 撐 仔
giog` cang cang e`

一般泛指漠不關心，站在那裡直挺挺不肯動，喻人心生叛逆，不聽從規勸，不肯順從。例如：阿貴今年國中二年生地，厥叔喊佢兜一下凳頭，就腳撐撐仔，全毋肯行前。

10-206 腳 縮 縮 仔
giog` sug` sug` e`

因為某事而不願前去面對，有退縮不前的意味。例如：外背無落霜雪，毋會幾冷，莫腳縮縮仔毋敢出門。

10-207	搨 giug	派 pai	頭 teu ^v	裝成紳士或淑女的模樣，有負面意象。	
10-208	搨 giug	屎 sii [`]	轟天 pang tien ^ˊ	驕傲得很。例如：你啊！係過恁仔搨屎轟天，你看麼人愛插你。	
10-209	搨 giug	身 siin ^ˊ	分 fun	為顯示身分而裝腔作勢。例如：佢盡會搨身分，驚人毋知佢有錢樣仔。	
10-210	過 go	房 fong ^v		將兒子過繼給兄弟。例如：佢無降俵仔，厥哥个俵仔過房一個分佢頂香火。	
10-211	過 go	手 su [`]		經手；得手。例如：數个事情總下阿美過手个，係有問題尋佢問。例如：言過手个東西，毋使恁暢。	
10-212	過 go	嘴 zoi		傳話、加油添醋，另有被人批評之意。例如：你知就好，毋好過嘴知無？例如：你自家做好來，莫分人過嘴。	
10-213	過 go	橋 kieu ^v	丟 diu ^ˊ	搨 bien [`]	喻忘恩負義。例如：無採大家為著佢个事情跳上跌落，事情過忒，佢嘎過橋丟搨，毋識人哩。
10-214	過 go	詐 za			通過、渡過；得手、達到目的。例如：菜脯晒到差毋多，過晒加一日就過詐哩。例如：佢分詐騙電話騙過詐，了忒幾下十萬。
10-215	膏 go ^v	著 do [`]	人 ngin ^v		與人有染。

10-216	膏 go ^v	嗟 jia ^v	柔性遊說他人接受。例如：佢當搨屎，愛人膏嗟佢，佢正愛去。			
10-217	該 goi ^ˊ	暢 tiong	活該。例如：喊你莫搞你還緊搞，玩具搥壞忒，這下斯該暢哩！			
10-218	觀 gon ^ˊ	音 im ^ˊ	跌 died ^{`</sup>	落 log	井 jiang <sup>`} (觀音娘 (gon ^ˊ im ^ˊ ngiong ^v 跌落井) died ^{`</sup> log jiang <sup>`})	「罈佛」，諧音「罈佛」，表示做得很辛苦或表示很勉強。
10-219	說 sod [`]	到 do	會 voi	企 ki ^ˊ	超過應有的讚美，有點過度的誇讚。例如：佢當會煮食，歸莊人就說到會企。	
10-220	講 gong [`]	花 fa ^ˊ	蓼 liau ^ˊ	說謊話。例如：頭擺吾姆家教盡嚴，細人仔講花蓼，會分佢扭嘴角。		
10-221	講 gong ^{`</sup>	毋 m <sup>v</sup>	會 voi	分 fun <sup>ˊ</sup>	醒 xiang <sup>`}	再三勸說，仍執迷不悟。
10-222	講 gong [`]	戇 ngong	話 fa	只講不盡情理的話。例如：講戇話个，喊佢一百個銀摺佢換十個銀，係你，你敢愛？		
10-223	講 gong [`]	頭 teu ^v	知 di ^ˊ	尾 mi ^ˊ	聞一知十，觸類旁通。例如：該隻細人仔一踢三通、講頭知尾。	
10-224	講 gong ^{`</sup>	天 tien <sup>ˊ</sup>	缺 kied <sup>`}	說誇大、不切實際的事。例如：聽佢講天缺，毋當去看書。		

10-225	講 gongˋ	腩 zoiˊ	話 fa	指所說的話很不盡情理，屬較不雅用語。例如：講腩話，佢會同佢結婚？又毋係發癲正得。	
10-226	講 gongˋ	番 fanˊ	話 fa	說人家聽不懂的話。	
10-227	講 gongˋ	猴 heuˋ	話 fa	講俏皮話，開玩笑。	
10-228	姑 guˊ	換 von	嫂 soˋ	丈夫的姊妹與自己的兄弟聯姻。	
10-229	耷 guag	精 jinˊ		形容人精明到極點，也可指植物的果實飽滿，欲增加程度亦可說「耷瀝精」。例如：莫看佢討个舖娘戇戇，降个俅仔斯耷精。例如：今年年冬當好，翻耕禾粒粒耷精。	
10-230	怪 guai	怨 ien		埋怨、責怪。例如：考試考毋好愛檢討自家，莫怪怨先生出个題目忒難。	
10-231	乖 guaiˊ	莊 zongˊ		溫順乖巧。例如：厥妹仔乖莊又知人我，逐儕看著全說到企起來。	
10-232	慣 guan	嘴 zoi		同樣的話說多了變成習慣，也可表同樣的東西，吃多了變習慣。例如：地豆恁好食，食著會慣嘴。例如：釀茶恁多種，佢還係食烏龍茶較慣嘴。	
10-233	耿 guenˋ	性 xin	耿 guenˋ	性 xin	形容人個性耿直。例如：阿文哥為人耿性耿性，較倚恃得。
10-234	公 gungˊ	郎 longˋ		尊稱他人的兒子。	

10-235	哈 haˋ (哈 (haˋ [haˋ	哈 haˋ 哈 haˋ	霸 ba 砰 bong	霸 ba 砰 bong)	指人花樣多，多用於誇大其辭，無中生有；另形容耳聾者與人交談時經常鷄同鴨講、大聲說話的樣子。例如：該人講話哈哈霸霸，你愛細義兜。
10-236	合 hab	裁 caiˋ			共同裁決事情。例如：該條農路分水打忒咧，大家來合裁一下愛仰般整。
10-237	哈 hai	哈 hai	呻 cenˊ		因疲累而唉聲連連。例如：你搵麼个搵到恁恹，搵到哈哈呻？
10-238	懈 hai haiˋ	懈 hai haiˋ	怠 tai taiˋ	怠 tai/ taiˋ	喻做事怠惰拖延。例如：人係試著艱苦，就愛煞煞去分先生看，毋好懈懈怠怠。
10-239	憨 hamˊ	痴 ceˊ			憨貌，形容人講話或做事不知分寸。例如：仰會恁憨痴，做毋得講个乜同人拖拖出來。
10-240	憨 hamˊ	搭 dabˋ			指不加理智分析，亂管閒事，亦可說「憨憨搭搭」。例如：正經話無幾多句，憨搭个話講講掙一千擔。
10-241	憨 hamˊ	牯 guˋ			比喻不明事理或老實憨厚的男性。例如：阿發哥做事情同講話都不搭不膝，正經係大憨牯。
10-242	鹹 hamˋ	菜 coi	形 hinˋ		喻個性隨和。例如：佢同麼儕人就合得來，阿爸講佢係鹹菜形。
10-243	閒 hanˋ	神 siinˋ	野 iaˊ	鬼 guiˋ	喻無所事事、游手好閒的人，具貶義。例如：二十歲咁，還日日在該打電動，閒神野鬼樣仔。

10-244	行 hang ^v 【行 【hang ^v	踏 tab 狀】 cong [`] 】	行為舉止。例如：看厥行踏，定著係有家教个人。		
10-245	行 hang ^v	頭 teu ^v	統率、領導、組織事或活動，可做動詞及名詞。例如：這擺同學會，你來行頭。例如：這擺打醮做行頭个人係王總理。		
10-246	好 hau	喋 de	愛誇口吹牛，但說的未必是真理。例如：佢該張嘴盡好喋，麼个天文地理就喋得著。		
10-247	好 hau	唧 jid	唧 jid	仔 e [`]	興致勃勃，帶有負面意涵。例如：無錢賭徼又還好唧唧仔，實在好賭。
10-248	好 hau	拔 bad	愛現、誇耀。例如：佢當好拔，做細生日，也請十過張桌。		
10-249	好 hau	鬥 deu	牛 ngiu ^v	生性好鬥的人。例如：這細人仔當惡，動啊著就撩人尋人相打，實在係好鬥牛。	
10-250	好 hau	做 zo	王 vong ^v	喜歡稱王。	
10-251	耗 hau [`]	熬 xiau ^v	人說話虛構或誇大其辭的事。例如：你講話實在當耗熬，男仔人仰可能會降細人仔？		
10-252	後 heu	來 loi ^v	嫲 ma ^v	鄙稱後妻、繼母，具貶義。	

10-253	後 生 條 仔 heu sang' tiau ^v e [`]	年輕小伙子。
10-254	猴 哥 仔 heu ^v go' e [`]	指行為不按常規或調皮的人。例如：該細人仔一下飆上飆下，一下又亂動別人个東西，正經係猴哥仔。
10-255	性 暴 暴 仔 xin pau pau e [`]	個性暴躁的樣子。例如：佢見擺做事就性暴暴仔，故所大家異驚佢。
10-256	喜 客 hi ^{`</sup> hag <sup>`}	對人很客氣。例如：佢當喜客，人客一來就頭領尾著。
10-257	起 魯 夫 hi [`] lu' fu'	發作粗暴的行為。例如：莫看佢溫馴溫馴仔，起魯夫个時節，閻王就驚佢。
10-258	挾 錢 hiab [`] qien ^v	私自收藏錢財或藏匿錢財。
10-259	嫲 嫲 頭 hieuv ^v ma ^v teu ^v	稱無端生事，引人注意的女人。
10-260	嫲 妮 妮 hieuv ^v ni ni	搔首弄姿，很騷包的樣子。
10-261	座 爽 co song [`]	造成浪費。例如：輒常聽人講「座食莫座爽」，就係喊恁兜愛做惜食物，毋好耗爽。
10-262	形 投 仔 hin ^v dau ^v e [`]	神情儀態。例如：電視肚做戲个，該形投仔看起來當生趣。
10-263	耗 造 ho co	不愛惜物資。例如：毋好恁耗造，還用得个東西毋好擲忒。

10-264	好 hoˋ	肚 duˋ	屎 siiˋ	謂婦人生的兒女很有成就。例如：厥心白好肚屎，降个毋係博士就係做頭家。	
10-265	好 hoˋ	毋 mˋ	知 diˊ	足 jiugˋ	已經很好了仍再要求，用在貶義，有貪求無厭的意思。例如：你這人哦！好毋知足，日仔過到恁舒爽，還緊呻歪命。
10-266	何 hoˋ	麼 maˋ	死 xiˋ	苦 kuˋ	何苦來哉。
10-267		學 hog	話 fa		背後說人壞話。例如：毋好亂學話，無斯會分自家帶來麻煩。
10-268		發 fadˋ	性 xin		發脾氣。例如：人又無講佢，做麼个好好怗怗發性，恁奇怪。
10-269	學 hog	嘴 zoi	學 hog	鼻 pi	模仿他人的語氣說話。例如：佢像鸚哥樣仔，當會學嘴學鼻。
10-270	喝 hoiˋ hodˋ	喝 hoiˋ hodˋ	咄 dodˋ dodˋ	咄 dodˋ dodˋ	厲聲叱罵、罵不停。例如：正寫毋著一隻字，就喝喝咄咄，壓力當大你知無？
10-271	夜 ia	摸 moˊ	仔 eˋ		指在夜間工作或活動的人，即夜貓子。
10-272		地 iaˋ	壁 biagˋ		手抓牆壁，比喻困苦求助的狀態。例如：天光日愛考試地，佢到今還在該睡，任講都毋聽，正經會地壁。
10-273		掙 aˋ	等 denˋ		把持著、掌握著。例如：阿明个月給分厥舖娘掙等，一隻月伸一萬個銀好使定定。

10-274	地 ia`	著 do`	屎 sii`	欲得反失。例如：佢見擺就貪利便，車仔儘採停，這擺地著屎哩，分警察開罰單。	
10-275	地 ia` 【地 [ia`	頸 giang` 【 胥】 goi`		抓脖子，是表示遇著困難待解決。例如：賺無三個錢，愛畜一群大細，正經會地頸，愛仰結煞正好？	
10-276	地 ia`	爪 zau`		表勤勞、很積極想賺錢，一般用在婦女身上。例如：厥老公過身，好得佢恁地爪，五個細人仔正畜得起。	
10-277	一 id`	家 ga`	一 id`	務 vu	各人有各人的事務，不必干涉他人。例如：一家一務，你顧好自家就好，毋好去插入屋下个事。
10-278	冤 ien`	家 ga`	泌 bi	背 boi	形容吵得不可開交。例如：現下个電視，日日就在報冤家泌背个新聞，莫看較贏。
10-279	冤 ien`	家 ga`	羅 lo`	債 zai	與人吵架打罵，結怨結仇。例如：共家人愛和和授授，毋好一日到暗冤家羅債。
10-280	圓 ien`	扁 bien`	嘴 zoi		指一個人比較會改變立場，很圓滑取巧。例如：你毋好恁圓扁嘴，緊摻人訥該有个無个。例如：佢个人盡慶，一張圓扁嘴，明明烏个分佢講到變白个。
10-281	延 ien`	纏 can`			向後推遲耽擱。例如：這事愛遽遽做忒，莫過延纏地。

10-282	妖 ieu'	精 jin'	形容喜歡興風作浪的樣子，具貶義。 例如：該儕人盡妖精，專門講人个壞話。		
10-283	養 iong'	蛇 sa ^v	食 siid	雞 gie'	養蛇吃雞，喻姑息養奸。
10-284	癢 iong ^v	噉 ve'	形容動不動就哭的情形，或是稍有一點皮毛之痛就呼天搶地，毫無疼痛忍受度之人。例如：這細人仔當癢噉，你莫同佢奈較贏。例如：佢分蚊仔叮著，爪溜皮定定，斯噉到噉噉滾，實在還癢噉。		
10-285	噉 ve ^v	嘶 se'	不斷哭喊，多用小孩子身上較多。例如：佢還癢噉哦，注一下射定定，就噉到噉嘶。		
10-286	有 iu'	出 cud ^v	有 iu'	入 ngib	指人或財務金錢等有進有出。例如：這數有出有入，捍數个人愛記清楚來。例如：錢銀有出有入，愛用就用，知好省斯好，毋好昶齣察。
10-287	有 iu' 【有 iu'	家 ga' 家 ga'	有 iu' 有 iu'	寶 deu 當】 dong]	有家庭，有妻兒子女，相反詞為「無家無寶（無家無當）」。例如：偈有家有寶，過年過節定著愛轉屋下。
10-288	有 iu'	來 loi ^v	有 iu'	去 hi	形容言語滔滔不止，說得煞有其事貌；有來往，交情良好。例如：阿財哥臺頂講到有來有去，毋知在該講麼个，講毋知煞。例如：親戚之間有來有去，感情正會長久。

10-289	遊 iu ^v	遊 iu ^v	野 ia ^ʼ	野 ia ^ʼ	遊蕩無所事事。例如：這個後生人下班後煞猛進修，毋會遊遊野野，當多人阿腦。
10-290	祭 ji	衰 soi ^ʼ	人 ngin ^v		笑死人、丟臉。例如：食到恁多歲地，連買隻東西都毋會，祭衰人正得。
10-291	接 jiab ^ˋ (接 jiab ^ˋ	腳 giog ^ˋ (腳 giog ^ˋ	女 ng ^ˋ (妹 moi)		若某男妻死，另娶某女入門，則稱某女為某男前妻父母的接腳女。例如：阿明伯个接腳女，這擺過年愛來認親，異曉得。
10-292	占 jiam	先 xien ^ʼ	行 hang ^v		搶先。例如：厥手腳當遽，一下仔無看著，就分佢占先行。
10-293	尖 jiam ^ʼ	燒 seu ^ʼ			擠進人群中湊熱鬧。例如：這片人都罈擺地，你又還愛去同人尖燒。例如：該張桌既經坐淦地，你還去同人尖燒。
10-294	靚 jiang ^ʼ	裝 zong ^ʼ			穿著打扮得體。例如：佢今晡日一身靚裝，毋知有麼个事情？
10-295	焦 jiau ^v	儕 ji ^v			指人小氣巴拉，不容易相處。例如：這細人仔當焦儕，麼个東西就毋肯借人搞。
10-296	唧 jid	唧 jid	啐 zud	啐 zud	竊竊私語。例如：佢兩儕在該唧唧啐啐講恁久，毋知在講麼个。
10-297	積 jid ^ˋ	惡 og ^ˋ			積聚罪惡，通常是負面用語。例如：人講：「前世積惡，正會折壽。」

10-298	𦵇 jim'	𦵇 jim'	𦵇 jib	𦵇 jib	彼此相親嘴，形容親暱的樣子。例如：公園肚輒常看得著相愛个男女，在該𦵇𦵇𦵇𦵇。
10-299		進 jin	鑽 zon		善於謀劃鑽研；上進。例如：阿富仔一路里來就當進鑽，哪位有錢賺佢就去。例如：佢當進鑽，當會謀頭路做。
10-300	精 jin'	𦵇 guag	𦵇 guag	仔 e'	精明的樣子。例如：這細人仔精𦵇𦵇仔，會算會除，還會掌店招待人客。
10-301		精 jin'	精 jin'		很精明。例如：佢分你緊咄，本來精精个就分你咄到有有地。
10-302	精 jin'	𦵇 lug'	𦵇 lug'	仔 e'	很精靈、很聰明。例如：厥屋下个細人仔，隻隻精𦵇𦵇仔，讀書當識。
10-303	精 jin'	人 ngin'	使 sii'	嘴 zoi	聰明的人常動嘴使喚。例如：精人使嘴，戇人出力。
10-304		精 jin'	食 siid		形容人專挑好的來吃的習性。例如：「燒」粿「冷」粽確實有影！頭擺人異精食。
10-305		精 jin'	腳 giog'		形容人很精明。例如：同該種精腳个人交朋友，毋食虧就好偷暢哩！毋使想講愛占厥便宜。
10-306		酒 jiu'	癖 piag'		酒後之酒品。例如：阿哥酒癖當好，酒食落去就恬恬睡日毋會吵人。

10-307	足 jiug'	相 xiong			指人動輒生氣、很難相處。例如：佢當足相，無意無思，動啊著斯罵人。例如：佢當足相，東西分人摸毋得。
10-308	刻 kad'	臭 cu	頭 teu'		指被狠狠地責罵。例如：佢長透分厥姆刻臭頭，罵久乜蠻皮地。
10-309	刻 kad'	定 tin			深度確定。例如：這日仔大家都刻定好地，你還有意見仰當時毋講？
10-310	謹 giun'	等 den'	使 sii'		有節制地使用。例如：阿麟賺無幾多錢，佢逐隻月就愛算好來謹等使，還愛長兜仔舖娘本。
10-311	勘 kam'	勘 kam'	裁 cai'	裁 cai'	商量未定。例如：恁多人勘勘裁裁，任裁都裁毋定哪個案仔較好。
10-312	揔 kang	字 sii	眼 ngien'		挑人毛病。例如：你做，佢來相，揔字眼麼儕乜會！
10-313	𦵇 kau'	洗 se'			諷刺。例如：毋好恁樣𦵇洗人，別人聽著心肚會毋爽快。
10-314	擎 kia'	頭 teu'	擎 kia'	腦 no'	帶頭、主導。例如：做賊分警察捉著愛坐管仔，擎頭擎腦該儕罪較重。
10-315	擎 kia'	腳 giog'	【揹 腳】 [bi giog']		原意為抬腳，隱喻伺候他人，多為負面。例如：這擺你係考得著律師，佢揹你擎腳。

- 10-316 擎 頭 旗
kia^v teu^v ki^v 居領導地位。例如：擎頭旗個人愛有帶頭个要領。
- 10-317 擎 頭 毋 起
kia^v teu^v m^v hi^v 抬不起頭來。例如：這擺考試打尾等，害佢嗰擎頭毋起。
- 10-318 儆 等
kiang den^v 儉省著；也指謹慎的意思。例如：東西恁貴，愛儆等食。例如：做月个時節，做麼个都愛儆等。
- 10-319 慶 頭
kiang teu^v 精明幹練，具貶義。
- 10-320 儆 嘴
kiang zoi 謹慎飲食。例如：想愛減肥，就愛儆嘴。例如：胃腸消化毋好个人，食東西愛當儆嘴。
- 10-321 蹶 壁
kied biag^v [kiad biag^v] 爬牆壁，形容面臨困境而束手無策的樣子。例如：阿煌這恁久生理失敗，滿哪仔少人錢，苦到會蹶壁。
- 10-322 牽 親 帶 戚
kien^v qin^v dai qid^v 攀親帶故，亦可說「盤親帶戚」。例如：佢係當好額个頭家，當多人會來牽親帶戚。
- 10-323 口 角
kieu^v gog^v 口角、吵架。
- 10-324 噓 人
kieu^v ngin^v 糾纏煩人。例如：這細人仔當會噓人，麼人都奈佢毋何。
- 10-325 強 監
kiong^v gam^v 強迫人家做某事。

- 10-326 共 得 著
kiung ded^v do^v 有共同的源頭。例如：佢兩儕共姓，又戴恁近，祖先敢怕共得著哦！
- 10-327 共 綱
kiung gong^v 同一胎或同一批、同一世代。例如「共綱子」表同一胎次所生之子、「共綱人」表同一世代之人、「共綱豬子」表同一胎小豬。例如：共綱豬子，有兜較大，有兜較細。
- 10-328 共 爺 各 哀
kiung ia^v gog^v oi^v 同父異母。另，同母異父則為「共哀各爺」。例如：這下个社會盡多共爺各哀个家庭。
- 10-329 共 飯 甌
kiung fan zen 同吃一鍋飯。例如：佢兜本旦係共飯甌，背尾嗰因為分家搥到冤家，實在毋值。
- 10-330 苛 頭
ko^v teu^v 對人苛刻。例如：這頭家一路里來就盡苛頭，厥員工全做無幾久就辭職。
- 10-331 看 差
kon ca^v 看錯。例如：正睡醒，目珠花花看差哩！同 8 看做 6。
- 10-332 看 對 對
kon dui dui 看得很準。例如：佢就係中意你啊，分俚看對對！
- 10-333 看 毋 過 肚
kon m^v go du^v 看到他人違逆常理的行為無法忍受。例如：阿興對爺哀講話當惡，有時節還會動手動腳，鄰舍全看毋過肚。
- 10-334 看 衰 癡
kon soi^v xiau^v 因能力不足被對方看不起。例如：刻耐兜，做分佢成功來，毋好分人看衰癡。

10-335	園 kong	步 pu	隱匿絕招、藏一手。	
10-336	狂 kong ^v	狂 kong ^v	莽撞、瘋狂貌。例如：厥俵仔輒常搞到狂狂，麼个拿著就擲，毋知恁仔會傷著人。	
10-337	劊 kuai ^v	頭 teu ^v	砍頭、斬頭，後引申為解聘。例如：佢毋好好做頭路，分頭家劊頭。	
10-338	虧 kui ^v	人 ngin ^v	讓人吃虧。	
10-339	空手 kung ^v su ^v 【空手】 [kung ^v su ^v]	啦些 la ^v xia ^v 鵪跳 liau tiau	空著手。詞意上較「空手」更重些。例如：空手啦些去人屋下拜年，當失人禮。	
10-340	空 kung ^v	頭 teu ^v	花樣、名堂。例如：佢盡多空頭，麼个齣數都有。	
10-341	空殼餅 kung ^v hog ^v biang ^v		本指空殼的餅，現常以喻虛有其表。例如：毋好看厥公司做到恁大間，其實佢係一隻空殼餅。	
10-342	啦 la	嘎 gia	嫫 ma ^v	話多的女人。
10-343	罇 la	無 mo ^v	底 dai ^v	超出能力範圍，喻難度高。也可以說「打無底」。例如：佢這擺去考高考，全罇無底。
10-344	罇 la	嘎 sa		指貪得無厭，手腳不乾淨，什麼都想要的行為。例如：該人當罇嘎，看著麼个都摻人拿走。

10-345	邋 lab	邋 lab	呷 gab	呷 gab	衣著髒亂的樣子。例如：天光日愛去食酒，你係著到邋邋呷呷，就無愛分你跔。
10-346	邋 lab	邋 lab	礙 ngai	礙 ngai	指穿著邋邋或建築物簡陋破舊。例如：去分人請著到邋邋礙礙，見人都毋得。例如：看佢歇个屋邋邋礙礙，應該毋係異鬆頭。
10-347	邋 lab	食 siid			白吃白喝。例如：這兜人去餐廳邋食，分人捉著正甘願撿錢。
10-348	邋 lab	食 siid	狗 gieu ^v		喻白吃白喝的人。例如：莊下做好事請人客，有兜毋熟毋事个人會去做邋食狗。
10-349	邋 lab	食 siid	坐 co ^v	大位 tai vi	白吃白喝的人卻坐上尊位，喻喧賓奪主。例如：邋食坐大位，面皮皮仔毋知見笑。
10-350	落 lag	荒 fang	仔 e ^v	走 zeu ^v	落荒而逃。例如：細人仔偷摘人个机仔，分主人瞞著，落荒仔走。
10-351	濫 lam	泥 nai ^v	著 dau ^v	壁 biag ^v	拿爛泥巴來塗牆壁，比喻扶不起的阿斗。
10-352	攬 lam ^v	攬 lam ^v	摯 qiu ^v		承包很多。例如：攬攬摯恁多事來做，想做分佢死係無？
10-353	攬 lam ^v	摯 qiu ^v	摯 qiu ^v		全部收歸一人所有。例如：這片柑園个柑仔，做下分佢攬摯摯。
10-354	濫 lam ^v	糝 sam ^v			胡來亂來。例如：講話愛有根據，做毋得濫糝講。

10-355	嫲斗 lam' deu` 【嫲嫲】 [lam' xiau`]	形容能力差。例如：佢嫲斗，佢簡單个事就毋曉得。
10-356	嫲狗屎 lam' gieu` sii`	指愚笨的人。例如：這個嫲狗屎，逐擺考試都係尾坎。
10-357	懶蛇 lan' sa` 【懶骨頭】 [lan' gud` teu`]	比喻懶惰的人，猶如冬眠的蛇，亦可說「懶蛇懶甥」。例如：阿三牯懶蛇樣仔，講愛做事，喊又毋停動。
10-358	冷雪雪仔 lang' xied` xied` e`	冷冰冰的，多用於指對人的態度冷淡。例如：做店員个人，係對人冷雪雪仔，就無人敢入店囉。
10-359	落人 lau ngin`	套人、騙人。例如：阿海當聰明，毋過佢毋學好，專門去落人个錢。
10-360	漏氣 lau kui	漏氣（閩南語借詞），比喻行為表現不盡理想，令人喪氣；或指氣體外漏。例如：阿水伯做一生人个牛販仔，信用異好，毋識漏氣。
10-361	利腳 li giog`	謂對於利益計較得很清楚的人，一般多用於婦人家。例如：偃隔壁个婦人家當利腳，想愛梟佢，想都毋使想。
10-362	離尸馬瀉 li` sii' ma' xia	人受到極度的驚嚇，造成行為失序而慌亂。例如：兩軍對陣，細卒仔堵著大將，言戰就驚到離尸馬瀉也。

10-363	領便 liang' pien	坐享其成。例如：佢下班轉來，三餐領便。
10-364	了尾子 liau` mi' zii` 【八敗子】 [bad` pai zii`]	不務正業，敗壞門風或耗損家產，無法自立的不肖子孫。例如：佢歸日就知食飽寮，寮飽食，正經係一個了尾子。
10-365	了少 liau` seu	指人態度輕浮不莊重，言語粗魯又野蠻。例如：厥屋下个細人仔，細个番綻、大个了少。
10-366	撩刁 liau` diau`	愛戲弄人的樣子，有好動不安分的意思。例如「這細人仔當撩刁」。
10-367	了俐 liau` li	做事乾淨俐落，亦可說「了了俐俐」。例如：這事先做忒較了俐，毋好等到月尾，還一個擔頭核等。
10-368	撩手弄腳 liau` su` nung giog`	指人輕佻不莊重。例如：對毋熟事个人，絕對做毋得攞人撩手弄腳。
10-369	誑人 lien ngin`	騙人。例如：聽講該隻人當會誑人，你愛提防佢。
10-370	隣𦉳𦉳仔 lin` fung` fung` e`	下部挺出，一副其奈我何的態度，屬不雅之動作。
10-371	昂昂惹惹 ngong' ngong' ngia ngia	起爭執的狀態。例如：佢兩儕在該昂昂惹惹，毋知在吵麼个？
10-372	輪食 lin` siid	輪流供養。「輪煮」則表示輪流煮飯。例如：佢兜兩兄弟分家，阿姆逐隻月去佢兜屋下輪食。

10-373	兩 liongˋ	伙 foˋ	計 gi	稱有不正常男女關係的兩人。例如：該兩伙計這下戴共下，隔壁鄰舍講盡多閒話。	
10-374	兩 liongˋ	頭 teuˋ	烏 vuˋ	形容早出晚歸，多用於形容人的行為。例如：爺哀為著細人仔，日日做到兩頭烏。	
10-375	兩 liongˋ	長 congˋ	年 ngienˋ	期滿兩年。例如：阿琳在這做有兩長年，背尾因為結婚正辭忒頭路。	
10-376	溜 liu	麵 mien	線 xien	麵漿從斜篩上流過，成為線條的動作，常用以喻話多說不完。例如：佢透日在伯公下溜麵線，嘴敢毋會燥？	
10-377	流 liuˋ	流 liuˋ	漂 piu 漂 piu	遊手好閒，無所事事。例如：做兵轉來好尋頭路哩，莫歸日仔流流漂漂。	
10-378	六 liugˋ	月 ngied	牛 ngiuˋ	眼 ngienˋ	六月龍眼，白色果核，以「白核」諧音客語「白啡」。比喻白吃白喝。（歇）
10-379	老 lo	虎 fuˋ	嫲 maˋ	母老虎，喻兇女人。	
10-380	老 lo	鼠 cuˋ	舐 seˋ	貓 meu 鼻 pi	喻不知死活。
10-381	老 loˋ	鳥 diauˋ	精 jinˋ	借指經驗老到，世故、狡猾的人，多用於貶義，亦可說「死鳥精」。	
10-382	老 loˋ	癩 dienˋ	棟 dungˋ	稱年老神智不清的人，猶如說老糊塗。例如：阿公頭先食過飯咁，這下又講佢還盲食，阿婆罵佢係老癩棟。	

10-383	洗 se`	金 gim`	身 siin`	諷刺人洗澡洗很慢。例如：阿明洗身洗歸點鐘仔，阿姆罵佢係在洗金身抑毋係？
10-384	老 lo`	腳 giog`	士 sii	老手。
10-385	老 lo` 跌 died`	戲 hi 落 log	棚 pang`	喻經驗老到的人做事失手。（諺）
10-386	老 lo`	熟 xiug`		看起來比實際年齡要成熟。例如：這後生條仔還老熟，正十五歲定定，看起來像人二十五歲。
10-387	派 pai	下 ha		同一親族所延續的血脈系統。例如「厥公派下有四房人」。
10-388	【拗 [au`	蠻】 man`		耍賴，耍流氓，不是他的還硬要的行為。
10-389	老 lo`	手 su`	路 lu	老經驗，亦可說「熟手」。
10-390	劣 lod`	拙 zod`		形容人笨拙彆扭或不講道理。例如：厥俅仔表面看起來老實老實，其實性格當劣拙。
10-391	落 log	杓 diag		落入圈套、陷入機關，也指犯人手被銬住。
10-392	落 log	名 miang`		放入名字。例如：係有收著禮金，就愛落名到禮簿項。

10-393	駱 log	駝 to ^v	駱駝的食量大，比喻很能吃的人。 例如：食咗三碗大麵還言飽，駱駝得是仔。		
10-394	浪 long	蕩 tong	子 zii ^v	不務正業，到處晃蕩的人。例如：這隻浪蕩子一年無三日在屋下，全無賺錢轉屋。	
10-395	郎 long ^v	當 dong ^v	謂遊手好閒，惹事生非。例如：阿明盡郎當，又惹事情咗。		
10-396	攞 lu ^v	攞 lu ^v	罈 la	罈 la	限於環境，無法打點生活細節。例如：屋下降恁多細人，攞攞罈罈乜畜到恁高恁大。
10-397	礮 lung ^v	礮 lung ^v	春 zung ^v	春 zung ^v	喻莽莽撞撞，行事粗率，未經思考。例如：做事情愛先想清楚正去做，毋好礮礮春春。
10-398	毋 m ^v	得 ded ^v	人 ngin ^v	死 xi ^v	巴不得我死嗎？諷刺浪費的精神、體力、錢財。例如：毋得人死係無？毋使做個還拿來做麼個！
10-399	毋 m ^v	擔 dam ^v	輸 su ^v	贏 iang ^v	輸不起，不認賬。例如：輸就輸，毋好毋擔輸贏，恁無烏。
10-400	毋 m ^v	得 ded ^v	𢵚 lud ^v	爪 zau ^v	難以脫身。例如：佢同人鬥股謀頭路，認墊錢，今這下毋得𢵚爪哩！
10-401	糟 zau ^v [zau ^v]	蹋 tad ^v [tab ^v]	為難人家。例如：較聽話兜仔，毋好動啊著就恁仔糟蹋人好無？		

10-402	毋 m ^v	知 di ^ˊ	儕 sa ^v	不知道事情原委的人。例如：自家做毋著還敢噉，毋知儕還恁著係催欺負你呢！	
10-403	毋 m ^v	知 di ^ˊ	頭 teu ^v	天 tien ^ˊ	不知天高地厚。例如：你啊！莫恁毋知頭天，出社會你就知哩。
10-404	毋 m ^v	堪 kam ^ˊ	身 siin ^ˊ	分 fun	不明白自己是何等身分。例如：一屋下苦煎煎仔，佢還放勢牯借錢來大開大使，實在還毋堪身分哦！
10-405	毋 m ^v	聲 sang ^ˊ	毋 m ^v	氣 hi	悶不吭聲，實則工於心計。例如：同佢共下做事愛細義，莫看佢毋聲毋氣，佢斯專門心肚做事哦！
10-406	毋 m ^v	成 sang ^v	人 ngin ^v		罵人不像樣。例如：厥老公異毋成人，歸日仔手長長仔，還跣人走去蹬酒家。
10-407	毋 m ^v	識 siid [`]	人 ngin ^v		本義為無法辨認何人，引申指人不知好歹。例如：毋使對佢恁好，佢這人係過橋丟扁，過忒共樣毋識人。
10-408		雕 diau ^ˊ	琢 dog [`]		雕琢；整治。例如：佢忒後生，愛人雕琢一下仔正好。
10-409		麻 ma ^v	斗 deu [`]		能力差，帶有愚笨意。例如：你斯還麻斗哦！仰掟恁多日咗還言掟好？
10-410	麼 mag ^{`</sup> 【麼 [mag <sup>`}	个 ge 个 ge	樣 iong 格 gied ^{`</sup>	相 xiong 式 siid <sup>`} 】	什麼樣子？多用於負面。例如：你恁樣像麼个樣相？坐毋成坐，企毋成企！

10-411 賣 嘴 花
mai zoi fa'
形容巧於言詞，把話說得有聲有色，非常動聽。例如：生理人盡會賣嘴花，桌布講到像人个綢緞。

10-412 蠻 牛 拖 犁
man^v ngiu^v to' lai^v
喻漫不經心，動作慢吞吞的樣子。例如：阿祥牯做事情蠻牛拖犁樣仔，愛人緊催。

10-413 瞞 神 騙 鬼
man^v siin^v pien gui`
欺上瞞下，騙神騙鬼。也有說「瞞官騙鬼」。例如：瞞神騙鬼个頭路你也敢做，有時有日，一定會受著責罰。

10-414 茅 狗 仔
mau^v gieu` e^v
指弱小的狗；貶喻人做事不光明、做出差勁的事情；貶喻此人差勁不上道。例如：恁重要个事情，你仰敢交分阿興該個茅狗仔做？

10-415 搥 耍 人
med` sa ngin^v
[mied` sa ngin^v]
戲弄人。例如：莫恁樣搥耍人好無，害佢嚇到會死。

10-416 搥 死
med` xi`
[mied` xi`]
作為令人受不了。例如：正式會分佢搥死，麼个就無做，下二擺將就自家做較贏。

10-417 貓 徙 竇
meu sai` deu
母貓生小貓後，若是發現環境對小貓有危險就馬上將小貓銜至較安全處；用以比喻一個人在生活或工作上不甚穩定，常有調動。諷諭常搬家或換位子。例如：後生人輒輒換頭路，就像貓徙竇共樣，難成大事。

10-418 貓 地 粢 粑
meu ia` qi^v ba'
貓以爪抓糝粢後黏住，比喻很難脫身。例如：佢好衰毋衰惹著該家人，這下就像貓地粢粢難敲爪哩。

10-419 尾 蹠 蹠 仔
mi' dia dia e`
形容動物尾巴翹起來的樣子，比喻人得意的樣子。例如：細人仔小可仔獎勵啊，就尾蹠蹠仔。

10-420 摸 無 空 園
mia' mo^v kung' kong
【無 哪 庠 命】
[mo^v nai` biang miang]
無處可逃。例如：該賊仔分警察逐入巷仔肚，這下斯摸無空園哩。

10-421 面 生 毛
mien sang' mo'
原指禽獸，咒罵他人的行為如禽獸一般，亦可說「面無血」。例如：正經係面生毛，恁樣个壞事也做得出來。

10-422 面 風
mien fung'
體面光榮，又作「面子」。很有面子謂「當有面風」。

10-423 面 無 皮
mien mo^v pi^v
(無 面 皮)
(mo^v mien pi^v)
不知羞恥。例如：面無皮个人，摺佢講較多乜無效。

10-424 無 人 承 受
mo^v ngin^v siin^v su
罵人行為不善、沒教養，無法令人接納。例如：連伯公个神像都敢搞，正經係無人承受个敗類。

10-425 無 烏
mo^v diog
喻做事不負責任、不牢靠。另用「無烏無鳥」罵人沒有種、沒骨氣、沒責任感的樣子。

10-426	無聲無哨 mo ^v sang ^ˊ mo ^v sau	指不吭氣、靜悄悄、無聲無息。例如：戴在偏僻个莊下，無麼个人家，一斷烏就無聲無哨，盡得人驚。
10-427	無下落 mo ^v ha log	沒著落，常用於罵人做事漫不經心、不負責任。例如：見擺拜託你做事都恁無下落，麼人敢過請你。
10-428	無核卵 mo ^v hag lon ^ˋ	指人沒有勇氣、擔當，為粗俗用語。
10-429	做逛樂 zo ong ^v log	閒逛不做事，遊手好閒。
10-430	無腰骨 mo ^v ieu ^ˊ gud ^ˋ	原形容不能撐起脊梁的人，後常喻沒骨氣或沒擔當的人。例如：無腰骨个人想愛自家做頭家，比上天還較難。
10-431	無落著 mo ^v log cog	沒著落，常用於形容尚未找到工作而到處遊蕩的樣子。另言「無落無著」。例如：有人好看相算命，揀揀擇擇，一生人就無落著。
10-432	無牙根 mo ^v nga ^v gin ^ˊ	指做事沒有擔當。例如：阿明一路里來就喃喃呢呢，堵著事情又無牙根，難怪厥子女全毋驚佢。
10-433	無議無論 mo ^v ngi mo ^v lun	不予計較。例如：阿爸仰仔講就仰仔做，大家無議無論。
10-434	無眼睇 mo ^v ngien ^ˋ tai ^ˋ	不放在眼裡，有不屑一顧的意思。例如：你莫恁著做著縣長就異會樣仔，佢無眼睇啦！

10-435	管酌 gon ^ˋ zog ^ˋ	約束管理。例如：細人仔自細愛適當管酌，正毋會行差。
10-436	無人親像 mo ^v ngin ^v qin ^ˊ qiong	罵人不像話、不合乎道理與常軌。例如：你這無人親像个細人仔，見擺就擺死人。
10-437	花頭 fa ^ˊ teu ^v	花心、風流成性。例如：佢從後生到老就盡花頭，交往个細妹仔多到算毋盡。
10-438	無像人 mo ^v qiong ngin ^v	不像人樣。例如：仰恁無像人！手恁撩刁！
10-439	無嘸鹽 mo ^v sai ^ˊ iam ^v	罵人沒力氣做事。例如：恁輕个東西乜擎毋贏，無嘸鹽係無？
10-440	無頭神 mo ^v teu ^v siin ^v	指因精神恍惚而將東西亂放卻忘了收拾之人，常用以指注意力不足、做事心不在焉。例如：佢仰會恁無頭神，做麼个就跌麼个。例如：佢做事無頭神，毋知有麼个心事？
10-441	無定無著 mo ^v tin mo ^v cog	喻人立場不堅定，經常拿不定主意。例如：湊你去臺北，你到這下還無定無著。
10-442	無王無法 mo ^v vong ^v mo ^v fab ^ˋ	無法無天、橫行無忌，形容人膽大妄為，沒有法紀天理。例如：這賊仔敢在日時頭偷東西，正經係無王無法。
10-443	無心肝 mo ^v xim ^ˊ gon ^ˊ	喻人漫不經心、不上心、心不在焉。例如：恁無心肝！頭下交代你个事，這下就毋記得也。

- 10-444 無 出 無 處
mo^ˋ cud^ˋ mo^ˋ cu
沒下落、沒有成效。例如：喊佢做，
恁久地還無出無處，換人做好哩。
- 10-445 無 空 無 樺
mo^ˋ kung^ˊ mo^ˋ sun^ˋ
空口說白話或廢話，說些沒根據的
內容，語氣上較為嚴重。例如：莫
講該恁多無空無樺个話，無人會相
相信你。
- 10-446 無 鼻 公
mo^ˋ pi gung^ˊ
鬼，貶義詞。例如：該無鼻公个來
哩啲，閃較遠兜仔。
- 10-447 無 天 無 地
mo^ˋ tien^ˊ mo^ˋ ti
目無尊長。例如：你敢對爺哀應嘴
應鼻，正經無天無地。
- 10-448 莫 搵 佢
mog ten gi^ˋ
別跟他一般見識。例如：該隻人本
來就番番，你莫搵佢。
- 10-449 莫 拘 禮
mog gi^ˊ li^ˊ
不要受禮數拘束，引申為不要客氣。
例如：來到這位，你就莫拘禮，水
果自家拿來食！
- 10-450 莫 聲 佢
mog sang^ˊ gi^ˋ
不回應他或不驚動他。例如：莫聲
佢！等佢自家講到暢。
- 10-451 妹 仔 賊
moi e^ˋ ced
戲稱女兒回娘家時，順便拿東西
回去。
- 10-452 暮 固 狗
mu gu gieu^ˋ
指個性孤僻，不愛多言的人。例如：
暮固狗，咬死人。
- 10-453 沒 沒 術 術
mud mud sud sud
形容人做事不夠坦蕩的樣子。例如：
該兜人沒沒術術，毋知愛去做麼个。

- 10-454 沒 頭 沒 髻
mud teu^ˋ mud gi
(沒 頭 絞 髻)
(mud teu^ˋ gau^ˋ gi)
謂水滿盈溢，連最頂點都淹沒了，
比喻努力以赴，專心做事。例如：
佢當認真，見擺做事情都做到沒頭
沒髻。
- 10-455 歿 子 弟
mud^ˋ zii^ˋ ti
不長進、不中用的晚輩。例如：該
兜歿子弟，歸日仔毋讀書，淨知搞，
實在冤枉。
- 10-456 目 眈 眈 仔
mug^ˋ ziim ziim e^ˋ
(眼 眈 眈 仔)
(ngien^ˋ ziim ziim e^ˋ)
虎視眈眈，不懷好意的注視，指眼
神凶惡。例如：該儕人目眈眈仔緊
看人，愛食忒人个樣仔。
- 10-457 耐 奈
nai liau
與人閒聊經久不倦。例如：平常時坐
十分鐘就坐毋核，今晡日仰恁耐奈？
- 10-458 喃 喃 呢 呢
nam^ˋ nam^ˋ ne^ˊ ne^ˊ
口中唸唸有詞而話語不清晰；喻指
做事沒魄力不果決。例如：做主管
个人愛有煞氣，毋好喃喃呢呢。
- 10-459 南 風 草
nam^ˋ fung^ˊ co^ˋ
咸豐草因風吹到哪就倒向哪，常用
於比喻見風轉舵的人，如「牆頭
草」。例如：佢本旦就係南風草，
哪向好空哪向去，你仰好信佢？
- 10-460 難 服 侍
nan^ˋ fug sii
喻人難相處或難以應付。例如：做
麼个就嫌到臭屎，正經難服侍。
- 10-461 難 剃 頭
nan^ˋ ti teu^ˋ
喻事情難以處理或人難以應付。例
如：恁大條个錢毋見忒，這下斯難
剃頭哩，毋知愛仰結煞正好。

10-462	鬧 nau 【攏 lug` 博 bog`】	狗 gieu` 博 bog`	搗蛋。		
10-463	惱 nau`	絕 qied	渣 za`	討厭到極點。	
10-464	膩 ne	膩 ne	細 se	細 se	形容做事沒有魄力的樣子。例如： 做事膩膩細細，愛仰仔贏人？
10-465	餒 ne` 【ne`	餒 ne` ne`】	個性軟弱、溫吞，內向柔弱的樣子。 例如：這細人仔個性餒餒，毋會撩刁。 例如：該儕人本來餒餒，毋過上臺演講又當大般。		
10-466	捏 ned` (掬 nam`	頭 teu` 頭 teu`	掙 ca` 掙 ca`	頸 giang` 頸 giang`)	扼住要害。例如：佢一入公司就將這公司捏頭掙頸。
10-467	𢆶 nga	𢆶 da	愚蠢貌，另言「𢆶𢆶𢆶𢆶」、「𢆶𢆶𢆶𢆶」意思相同。例如：阿興伯講話𢆶𢆶，聽毋識厥話係麼个意思。		
10-468	牙 nga`	綻 can	綻 can	仔 e`	露牙現齒，看起來一付猙獰的樣子。例如：該貓仔牙綻綻仔，看起來盡得人驚。
10-469	牙 nga` nga`	牙 nga` nga`	綻 can/ can	形容人個性跋扈不講理，態度傲慢無禮，神態凶惡。例如：佢盡強蠻，見擺都愛同人爭權奪利，一副牙牙綻个形仔。	

10-470	㗎 ngai ^v	㗎 ngai ^v	㗎 ngai	㗎 ngai	強要他人接受或同意他的想法或要求。例如：大家同意佢好無？無佢透日仔在該㗎㗎㗎㗎，實在佇毋著。
10-471	硬 ngang	斗 deu [\]			事情很難處理，需要付出很大的心力。例如：這擺个頭路一等硬斗，做到會死賺毋成錢。
10-472	咬 ngau ^ˊ	齧 ngad			多用來比喻彼此意見不合。例如：佢兩儕動啊著就咬齧，毋過也都係直性个人，無壞意。
10-473	耳 ngi [\]	靴 hio	靴 hio		充耳不聞。
10-474	耳 ngi [\]	聾 lung ^ˊ	聵 guang ^v		重聽之人，用於貶義居多。例如：佢講麼个你就聽無，耳聾聵係無？
10-475	你 ngi ^v	你 ngi ^v	你 ngai ^v	你 ngai ^v	形容爭執不休或吵鬧不休。例如：兩兄弟在該你你你你，阿姆無結無煞。
10-476	逆 ngiag	著 do [\]			意見不合而起衝突。例如：佢兩儕逆著，這下相堵頭就毋講話。
10-477	拈 ngiam ^ˊ	雞 gie ^ˊ	屎 sii [\]	食 siid	喻年紀還小，不明白事理。
10-478	拈 ngiam ^ˊ	蛇 sa ^v	打 da [\]	𧈧 guai [\]	孩童好奇貪玩的行為，引申為做些不正經的事情，亦可說「摸螺挖𧈧」。
10-479	拈 ngiam ^ˊ	燒 seu ^ˊ	怕 pa	冷 lang ^ˊ	指人行事畏首畏尾貌。例如：做頭路拈燒怕冷，愛仰得時正會成功？

10-480 黏 牙 帶 齒
ngiam^ˊnga^ˊ dai cii^ˋ 引申為不乾淨，做事拖泥帶水。例如：這件事分佢舞到黏牙帶齒，毋知愛仰般收馬正好。

10-481 饒 饒 滾
ngiau ngiau gun^ˋ 形容怨聲不斷的樣子。例如：事情一項接等一項，連晝就無閒好食，莫怪佢會饒饒滾。

10-482 饒 饒 饒 饒
ngiau^ˊngiau^ˊngiau ngiau 囉哩囉嗦或抱怨不斷的聲音。例如：饒饒饒饒个話毋使講恁多，越聽越譴就有。例如：歸日仔為著這件事情在吾耳公脣饒饒饒饒，毋會恹係無？

10-483 撚 等 來 用
ngien^ˋden^ˋ loi^ˊ iung 擰節使用，用在刀口上。例如：屋下个錢毋罈，愛撚等來用。

10-484 眼 水
(目 水、
目 色)
mug^ˋ sui^ˋ、
mug^ˋ sui^ˋ、
sed^ˋ) 視覺的判斷能力。例如：厥眼水異好，看兩下仔就知這細佬仔生到幾高。

10-485 眼 箭 攏 天
ngien^ˋ jien lug^ˋ tien^ˊ 拋媚眼，亦可說「眼拐攏天」。例如：見係看著靚細妹仔，佢就眼箭攏天，實在無結煞。

10-486 眼 鑽 鑽 仔
ngien^ˋ zon zon e^ˋ 專注搜尋的樣子。例如：佢眼鑽鑽仔緊看人，驚人偷厥東西樣仔。

10-487 搵 毋 直
ten m^ˊ ciid 無法溝通、無法擺平。

10-488 人 家 女
ngin^ˊ ga^ˊ ng^ˋ 指未結婚的女子、處女。

10-489 人 手
(人 腳)
(ngin^ˊ su^ˋ giog^ˋ) 指可以幫忙的人力。例如：天光日請人，人手毋罈，你做得來搵手無？

10-490 人 心 節 節 高
ngin^ˊxim^ˊ jied^ˋ jied^ˋ go^ˊ 表人的慾望無止境。例如：人心節節高，有酒嫌無糟。（諺）

10-491 人 條 仔
ngin^ˊ tiau^ˊ e^ˋ 青少年。

10-492 軟 腳 蟹
ngion^ˊ giog^ˋ hai^ˋ 軟腳的螃蟹，比喻無法做粗活的人。例如：你這個人三兩重就拿毋起，軟腳蟹樣仔。

10-493 讓 嘴
ngiong zoi 原意指把好吃的東西讓給他人吃，後引申為說話留餘地。例如：佢當死豺，全毋會讓嘴。例如：佢兩儕吵到當合線，全毋會讓嘴。

10-494 忸 忸
ngiu^ˋ jiu^ˋ 形容難纏、不乾脆，難伺候，也可說「忸忸忸忸」。例如：這儕人異忸忸，故所無麼个朋友。

10-495 牛 形
ngiu^ˊ hin^ˊ 罵人不受拘束、不聽管教，像牛一樣，具貶義。例如：罵恁多擺還毋知分醒，牛形樣仔。例如：隔壁叔婆个細孫仔當賤，牛形樣仔動無停。

10-496 牛 面
ngiu^ˊ mien 罵人頑皮不聽話。例如：該隻細人仔盡牛面，喊佢做毋得擲人，還挑挑拿石牯擲人。

10-497

戇 戇 四
ngong ngong xi

不貪求、不計較。例如：阿明這儕人毋會擎空頭，戇戇四緊做，故所頭家當阿腦佢。

10-498

昂 山
ngong^v san^ˊ

迷失了方向，亦有「鬼打牆」一說。例如：這山仔歸年透天起濛煙，輒常聽著人昂山撞走。

10-499

呢 呢 哪 哪
ni^v ni^v no^v no^v

自言自語；嘀嘀咕咕低聲說話的樣子。例如：阿婆老地，自家在該呢呢哪哪，毋知講麼个。

10-500

弄 熬 弄 鼻
nung^ˋ xiau^v nung^ˋ pi/
nung xiau^v nung pi

指撥弄是非；指沒意義的事。

10-501

噤 噤
nung^v nung

碎唸不止的樣子，通常是小聲囔囔不停的樣子，亦可說「噤噤噤」。例如：半滴毋會差，家無噤噤公，就樣樣空。

10-502

屙 汩
o^ˊ ba^v

指人做事馬虎，敷衍了事的態度，亦可說「屙屙汩汩」。例如：實在還屙汩！交代佢个事頭，盲做忒就走去睡目。

10-503

屙 痢 屙 肚
o^ˊ li o^ˊ du^ˋ
【屙 痢 滑 肚】
[o^ˊ li vad du^ˋ]

比喻胡言亂語。例如：毋好聽佢屙痢屙肚，厥話信毋得。

10-504

屙 膿 滑 痢
o^ˊ nung^v vad li
【屙 膿 滑 丟】
[o^ˊ nung^v vad diu]

喻胡吹亂道。例如：買保險愛深入多了解，屙膿滑痢个話毋使聽恁多。

10-505

屙 屎 嚇 番
o^ˊ sii^ˋ hag^ˋ fan^ˊ

比喻虛張聲勢。

10-506

訥 訥 暴 暴
au au bau bau

形容愛頂嘴、愛辯解。例如：佢个人當會訥訥暴暴，長透摻佢講毋會伸俚。

10-507

爬 床 地 蓆
pa^v cong^v ia^ˋ qia^ˋ
(盤 床 地 蓆)
(pan^v cong^v ia^ˋ qia^ˋ)

以手抓床拉蓆，形容人極端痛苦的情狀。例如：佢毋知食著麼个，肚屎痛到爬床地蓆。

10-508

白 呷
pag fud

白吃白喝。例如：食忒這餐飯也毋納錢，今晡日係來白呷个係無？例如：該陣後生仔毋學好，不時去板攤仔白呷，毋撿錢分人。

10-509

盤 擎
pan^v kia^v

善於翻騰跳躍，形容頑皮。例如：這細人仔屎舂生笏樣仔，坐毋核，跳上跌落，實在盤擎。

10-510

刨 合 削
pau^v gag^ˋ xio^ˋ

喻用言辭諷刺又挖苦。例如：佢對人苛頭，講話刨合削，故所異無人緣。

10-511

鼻 臭 臭 仔
pi cu cu e^ˋ

形容人的態度驕傲而無禮。例如：這間店个服務員鼻臭臭仔，下二擺無愛來哩。

10-512

鼻 鼾 鼾 仔
pi ngiu ngiu e^ˋ

脾氣倔強又不聽話、傲慢不馴的樣子。例如：這細人仔鼻鼾鼾仔，逐擺就講毋會聽。

10-513

批 人
pi^ˊ ngin^v

占人便宜。例如：做生理愛講信用，毋好批人。

10-514	批 pi'	絲 xi'	占人便宜，連小地方也不放過。例如：這個人當微利，連幾條蔥仔也愛批絲人。		
10-515	偏 pian	背 boi	形容背地裡、私自去做某事。例如：這儕人逐擺人前講靚話，毋過偏背斯專門燒壞話。		
10-516	騙 pian	人 ngin'	恁 an'	恁 tiam'	把人騙得團團轉、欺人太甚之意。例如：毋使騙人恁恁，佢看得識你係挑挑个。
10-517	騙 pian	人 ngin'	毋 m'	識 siid'	騙人不懂，引申為有什麼稀罕，或自以為了不起的意思。例如：莫騙人毋識，這書毋係你正有，吾屋下一千擔。
10-518	品 pin'	好 ho'	勢 se	談妥條件。例如：早就品好勢个，佢這下又詐癲，會分佢譴死。	
10-519	品 pin'	品 pin'	摯 qiu'	所有有利的條件都約定上了。例如：條件品品摯，敢有才調做？	
10-520	品 pin'	條 tiau'	件 kien	談條件。例如：你愛先通過這擺个考試，正來品條件。	
10-521	品 pin'	定 tin	約定好。例如：這筆生理就恁仔品定下來，你斯做毋得反悔。		
10-522	破 po	格 gag'/gied'	形容人品、性格偏差，行為習慣與眾不同。例如：這個老人家實在還破格，明明厥心白就異有孝，佢還出去投這投該，嫌七嫌八。		

10-523	背 poi	祖 zuˊ	違反祖宗規矩，比喻忘本。		
10-524	賁 punˊ	皮 piˊ	皮層很厚，喻人臉皮厚。		
10-525	盆 punˊ	頭 teuˊ	講到 gongˊ do	鉢 badˊ	費盡口舌都無法讓對方理解或改變對方的行為。例如：盆頭講到鉢佢就係毋聽，還係愛去賭，死無變个。
10-526	謝 qia	二 ngi	懵懂的人；某（不定）人的代詞。例如：該隻人恁謝二，落落涕涕。		
10-527	刺 qiaɡˊ	額 ngiaɡˊ	原意指在臉上、額頭上刺花紋，許多古老的民族多有此習俗；今喻指女子行為調皮、不莊重，好賣弄，具貶義。		
10-528	青 qiangˊ	面 mien	鳥 diauˊ	指器量小、動不動就生氣翻臉的人。	
10-529	無 moˊ	聲 sangˊ	無 moˊ	說 sodˊ	一聲不響地。例如：佢無聲無說行落來，害阿爸著驚。
10-530	七 qidˊ	孔 kungˊ	八 badˊ	竅 kieu	做事情很得要領和竅門。例如：莫看佢無哦，七孔八竅異會謀頭路，賺異成錢。
10-531	七 qidˊ	七 qidˊ	八 badˊ	八 badˊ	囉哩囉唆、不乾脆的樣子。例如：佢無同你七七八八，愛買抑毋買，煞兜決定。
* * 10-533	錢 qienˊ	鬼 guiˊ	仔 eˊ	視錢如命之人。	

** 序號依各腔額外詞彙變動，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-534	錢 綦 仔 qien ^v kien e ^ˋ	喻守財奴。
10-535	前 人 子 qien ^v ngin ^v zii ^ˋ	前妻或前夫的子女。
10-536	尋 人 出 水 qim ^v ngin ^v cud ^ˋ sui ^ˋ	找人算帳、找人發洩。例如：新聞報講，該後生仔因為分阿爸刻臭頭，正會滿哪尋人出水，掙到入派出所。
10-537	外 才 ngoi coi ^v	外顯性的才能，例如交際或經營等。
10-538	搶 筲 qiong ^ˋ deu ^ˊ	形容多人一起進食時，搶食的情形，後比喻食慾旺盛。例如：單儕食無搭確，越多人越搶筲。
10-539	搶 光 qiong ^ˋ gong ^ˊ	搶取光彩，有愛現的意思，另言「搶光狗」用來罵愛表現、爭著出風頭的人。例如：該儕人盡搶光，開會个時節爭等講話，想愛出風頭。
10-540	射 眼 箭 (打 眼 箭、 使 目 角) sa ngien ^ˋ jien (da ^ˋ ngien ^ˋ jien ^ˋ 、 sii ^ˋ mug ^ˋ gog ^ˋ)	使眼色。例如：賭檯場當多射眼箭个人，專門撮假騙錢。
10-541	沙 人 sa ^ˊ ngin ^v	誇獎對方的作為，有時帶有稍許的揶揄。例如：沙人毋使錢，嘴較甜總較贏哪。
10-542	沙 鼻 狗 sa ^ˊ pi gieu ^ˋ	喻喜歡被人家誇讚的人。

10-543	沙 鼻 碌 碌 仔 sa ^ˊ pi lug ^ˋ lug ^ˋ e ^ˋ	得意，神氣活現的樣子。例如：佢著著獎券，歸日仔沙鼻碌碌仔，滿哪就買糖仔請人。
10-544	沙 鼻 弄 弄 仔 sa ^ˊ pi nung nung e ^ˋ	形容神氣活現。例如：佢斯演講比賽打頭名定，就沙鼻弄弄仔。例如：佢沙鼻弄弄仔，不時展俵仔做教授當湛。
10-545	蛇 過 尋 棍 sa ^v go qim ^v gun	事過才來補救，喻錯過了時機。
10-546	蛇 窿 透 蛄 窟 sa ^v lung ^v teu guai ^ˋ fud ^ˋ	內神通外鬼，喻相互勾結串通。例如：佢恁多儕蛇窿透蛄窟，鬥等來騙人。
10-547	石 灰 揸 路 sag foi ^ˊ iam lu	把石灰撒在路上，跟著白色的石灰走，意指「打白行」，喻白走一趟。例如：石灰揸路，打白行。（諺）
10-548	石 頭 狗 sag teu ^v gieu ^ˋ	丟石頭出去，狗隨即追過去銜回來，喻沒主見，任人使喚的人，亦可說「石頭狗，弄弄走」。例如：毋好像石頭狗，佢講麼个你就做麼个。
10-549	嘸 恁 大 人 sai ^ˊ an ^ˋ tai ngin ^v	活到這麼大把歲數。例如：冤枉哦！嘸恁大人，褲還著到襠襠，敢看得？
10-550	豺 sai ^v	粗俗不雅的字眼，指嘴饞貪吃的樣子。例如：佢當豺，麼个東西拿著就食。例如：佢恁久肚想毋好，毋敢多食油氣，嘴也毋豺咁。

10-551 三 碇 且 姆
sam' don qia' me'
(三 層 且 姆)
(sam' cen^v qia' me')

笑稱衣著內長外短的女人。例如：
阿美，你著到像三碇且姆，敢看得？

10-552 三 分 親
sam' fun' qin'

有點親戚關係。例如：見面三分親，
你還係自家去同佢講，較有效。

10-553 三 十 暗 晡
sam' siib am bu'
个 飯 甌
ge fan zen

自己需要用，無法借給他人用，喻
沒空。例如：這東西大家相爭用，
就像三十暗晡个飯甌，哪有閒好借
分你。

10-554 三 挨 四 挨
sam' ai' xi ai'
(三 挨 四 磨)
(sam' ai' xi mo')
【挨 挨 磨 磨】
[ai' ai' mo mo]

一拖再拖。例如：做事情愛煞手兜
仔，毋好三挨四挨做毋會出圍。例
如：寒著愛抽間去分醫生看，毋好
三挨四挨，無斯會緊來緊嚴重。

10-555 三 見 面
sam' gien mien

三方人員聚在一起。例如：大家三
見面講清楚，正毋會怨來怨去。

10-556 三 隻
sam' zag\
[sam' zag\
鼻 公 空
pi gung' kung'
pi gung' kang']

一般人的鼻孔只有兩個，第三個就
是多餘的閒管。比喻喜歡踰越本分，
插手或過問不是自己的事。例如：
這毋係若事，莫三隻鼻公空一閒管。

10-557 山 精
san' jin'
(海 簕)
(hoi` ngong)
【大 番 薯、
[tai fan' su^v、
大 簕 霸】
tai ngong ba]

土包子、鄉巴佬，喻少見世面的人。

10-558 覷 投 投 仔
sang dau^v dau^v e`

跽而愛理不理人的樣子。例如：做生
理个人，毋好覷投投仔，會無人客。

10-559 覷 上 覷 下
sang song' sang ha'

走來走去，自以為了不起而不理人
的樣子。例如：講佢毋中意聽个，
佢就歸日覷上覷下。

10-560 覷 頭
sang teu^v
(覷 投)
(sang dau^v)

形容我行我素，驕傲不尊重他人的
態度。例如：正賺著該幾銑錢定定，
就恁覷頭。

10-561 生 腳
sang' giog`
【新 跤 仔】
[xin' ka^v e`]

生手、沒有經驗的人。例如：佢係
生腳，今晡日正來報到，下後就愛
麻煩你多照顧哩啲。

10-562 生 角
sang' gog`

本意為長角，喻爭鬥得很激烈。例
如：佢兩姊妹為著一支手機仔，鬥
到生角。例如：正幾多歲定就頭那
生角，一哪仔惹事惹非鬥人。

10-563 生 翼
sang' id

長翅膀，喻可以不受拘束。例如：
阿明出外讀書，像鳥仔生翼，日仔
過到異自然。

10-564	勢 se	頭 teu ^v	後盾、靠山，可作為憑藉的勢力。 例如：雖然講佢在公司肚个勢頭盡大，毋過還係從細職員做起，正毋會分人講話。				
10-565	細 se	心 xim ^ˊ	白仔 kiu ^ˊ e ^ˋ	童養媳，常引申畏縮個性的人。			
10-566	洗 se ^ˋ	碗 von ^ˋ	有相磕 iu ^ˊ xiong ^ˊ kab	喻相處一起難免會有衝突或摩擦。 例如：人講：「洗碗有相磕」，戴共下多少仔會惹杈著，盡重要个還係愛互相尊重。			
10-567	燒 seu ^ˊ	壞 fai ^ˋ	話 fa	把壞話轉告他人，以挑撥是非。例如：有話當面講，毋好在人背後燒壞話。			
10-568	誚 seu ^ˊ	難 nad ^ˋ		嘲諷、挖苦。亦可用「難人」表示用尖酸刻薄的話去挑釁人。例如：誚難人个話，毋好儘採講，搏人惱就有。			
10-569	誚 seu ^ˊ	誚 seu ^ˊ	難 nad ^ˋ	難 nad ^ˋ	冷言冷語，冷嘲熱諷。例如：你講話毋好恁樣誚誚難難，下二擺無人愛插你。		
10-570	消 seu ^ˊ	耗 ho ^ˊ	人 ngin ^v	(消 (seu ^ˊ	磨 mo ^ˊ	人) ngin ^v)	消遣他人。例如：做人愛公當，毋好偏心講零星話消耗人。
10-571	屎 sii	𦏧 vud ^ˋ	嘴 zoi	指人講話無效益，如放屁一樣；亦可指烏鴉嘴或口無遮攔。例如：你這個屎𦏧嘴，麼个事情都敢講，故所無人愛插你。			

10-572	屎 siiˋ	包 bauˊ	喻有自大狂的人。例如：講著佢就火著！屎包得是仔，盡得人惱。		
10-573	屎 siiˋ	狗 gieuˋ	罵人桀敖不馴而無用。例如：該人當屎狗，喊佢做麼个事情就搵身分，喊佢毋贏。		
10-574	使 siiˋ	狗 gieuˋ	相 xiongˊ	咬 ngauˊ	從旁煽動，使他人爭吵或打架。
10-575	屎 siiˋ	缸 gongˊ	蟲 cungˋ	喻好動靜不下來的人。	
10-576	使 siiˋ	梟 hieuiˊ	使詐。例如：賭場肚个郎中當會使梟，愛細義！莫分佢騙去。		
10-577	使 siiˋ	毋 mˋ	行 hangˋ	叫不動。例如：佢異蠻皮，這下連先生就使毋行佢。	
10-578	使 siiˋ	人 nginˋ	使喚人。		
10-579	使 siiˋ	嘴 zoi	使喚。而「使人」表「使喚人」。		
10-580	屎 siiˋ (屎 (siiˋ	供 giung 棍 gun	癲 dienˊ (癲) dienˊ)	不明事理的人。	
10-581	食 siid	毋 mˋ	燥 zauˊ	吃不完兜著走，亦可說「𦏧毋燥」；另有不甘願、不服氣之意。例如：喊你掌菜秧仔，敢走出去寮，等下你就食毋燥咧！例如：佢分人賴做賊，聽著食毋燥。	

10-582	食人夠夠 siid ngin ^v gieu gieu	吃定他人。
10-583	食人戇仔 (嘅人戇仔) (sai ^ˊ ngin ^v ngong e ^ˋ)	把人當傻瓜來耍。
10-584	食漿 siid xiau ^v	指很糟糕，不得人喜歡的行為，亦可說「嘅漿」。例如：該警察還食漿，連兩日來開紅單。例如：還食漿哦，看著該老阿伯跌倒地，也毋會扶佢跣起來。
10-585	識識 siid ^ˋ siid ^ˋ	非常熟識。例如：你兜在講阿茂伯係無？大家識識個人啊！
10-586	聖旨嘴 siin zii ^ˋ zoi	謂說話靈驗。
10-587	訟棍頭 xiung gun teu ^v	好興訟者，易惹事造謠者。例如：這隻訟棍頭，滿哪仔去這講該講，惹事佢盡慶。
10-588	唆慫 so ^ˊ sung ^ˋ	慫恿。例如：限勢佢愛噉都毋得嘴扁地，你又還唆慫佢。
10-589	尚勝 song siin	得寸進尺，恃寵而驕。例如：無講佢無恁死，緊講緊尚勝。
10-590	上面 song ^ˊ mien	恃寵而驕、不受教，尤指小孩。例如：這細人仔縱到當上面，仰般講都講毋會聽。

10-591	上面蹶蹶 song ^ˊ mien kied kied	形容小孩子恃寵而驕，不知進退。例如：這細人仔縱到上面蹶蹶，連神桌都敢蹶上去。
10-592	上面豺豺 song ^ˊ mien sai ^v sai ^v	賴皮、不知進退，也形容小孩易怒狀態。例如：阿廷從細分人縱壞忒，動阿著就上面豺豺。
10-593	手長長仔 su ^ˋ cong ^v cong ^v e ^ˋ	伸手向人討取東西的樣子。例如：食到恁大人，還愛手長長仔同爺哀拿錢，實在還見笑。
10-594	守顧 su ^ˋ gu	看守、照顧。例如：月給較多又仰仔？係講毋會守顧，賺較多乜無效。
10-595	手尖腳幼 su ^ˋ jiam ^ˊ giog ^ˋ iu	手指尖細，膚肉幼嫩，指過著富裕清閒的生活，而不需勞動的人。例如：看佢手尖腳幼个樣相，日仔怕過來異好，盡少做粗事。
10-596	手擎擎仔 su ^ˋ kia ^v kia ^v e ^ˋ	手臂高舉，喻有所動作的樣子。例如：你做麼个手擎擎仔？想愛打人係無？
10-597	手斂斂仔 [su ^ˋ liam ^ˊ liam ^ˊ e ^ˋ]	兩手握於背後腰際，喻袖手旁觀。例如：手斂斂仔企在該做麼个？還毋遽遽落來搵手。
10-598	收馬 su ^ˊ ma ^ˊ	轉圈、調解、收拾。例如：做頭路係擴張忒遽，一下毋堵好就會收馬毋轉。
10-599	收馬毋轉 su ^ˊ ma ^ˊ m ^v zon ^ˋ	收拾不了，無法轉圈。

10-600	收 su ^ˊ (承 siin ^ˊ su)	承 siin ^ˊ (受 su)	收拾保管。例如：頭擺路項無人收承个骨骸，好心人會摻佢撿共下，這下人講該就係「有應公」。		
10-601	縮 su ^ˊ	縮 su ^ˊ	不活潑，沒有勇氣的樣子。例如：佢上擺發病過後，到今看起來還係縮縮。		
10-602	馴 sun ^ˊ	馴 sun ^ˊ	很溫馴的樣子。例如：該細妹仔，性體馴馴，盡得人惜。		
10-603	癲 dien ^ˊ	頭 teu ^ˊ	雞 gie ^ˊ	楞小子，或指小孩子不像樣，做事莽莽撞撞；不經考慮就亂來的人。例如：該隻癲頭雞，逐擺做事情，毋係挨著神就係打著佛。	
10-604	雙 sung ^ˊ	頭 teu ^ˊ	蛇 sa ^ˊ	兩頭蛇，指搬弄是非的兩面人。	
10-605	綑 tag ^ˋ	手 su ^ˋ	綑 tag ^ˋ	腳 giog ^ˋ	手腳都綁著，形容做事受到牽制。例如：佢當難服侍，加入來這團體顛倒綑手綑腳。例如：有本等个人去食公家飯，下下愛照法辦理，噯感覺著綑手綑腳。例如：條件恁多，綑手綑腳，行頭个人愛仰般做事？
10-606	大 tai	目 mug ^ˋ	格 gag ^ˋ	無法承擔卻又貪多。例如：仰會恁大目格，食毋去就莫拿恁多。	
10-607	大 tai	擘 bag	擘 bag	仔 e ^ˋ	形容自大神氣不可一世的樣子，也具不理人之意味。例如：賺著該兩點錢就大擘擘仔，連人就毋會問地！

10-608	大 tai	肚 duˋ	籃 lamˊ	食量大的人。例如：佢麼个都食得落，故所講佢係大肚籃。				
10-609	大 tai	空 kungˊ	刺 laˊ	刺 laˊ	仔 eˋ	說大話的樣子。例如：佢講話大空刺刺仔，到底信得抑信毋得？		
10-610	大 tai	蠻 manˊ	牛 ngiuˊ	槌 cuiˊ	(蠻 (manˊ	牛 ngiuˊ	槌 cuiˊ)	蠻橫不明理的人。例如：厥爸係一個大蠻槌，你同佢講無較爭啦！
10-611	大 tai	面 mien	神 siinˊ	比喻人臉皮厚，無羞恥之心。例如：好手好腳噯摻人討食，正經係大面神。				
10-612	蜎 gonˊ	蜎 biˊ	食 siid	客 hagˋ	反客為主，被客人請客，源自「神明顯外莊，蜎蜎專食客」。			
10-613	大 tai	頭 teuˊ	确 kog	戲稱別人的頭很大。				
10-614	大 tai	條 tiauˊ	原指事情大條，後也用於表示架子大、很跣。例如：這擺事情斯大條哩！看你愛仰結煞正好哪！例如：佢當選過後，加異大條，人喊佢斯喊毋停動哩！					
10-615	搵 ten	眾 zung	眾 zung	合群，跟隨大家一起從事某些事。例如：這間廟愛修整，偈乜搵眾出兜錢。				

10-616	跔 人 走 ten ^v ngin ^v zeu ^v	跟著人跑，常用於與人私奔。
10-617	跔 嘴 尾 ten ^v zoi mi ^v	跟著人說。例如：鸚哥學話毋知意思，淨跔嘴尾定定。
10-618	投 吾 膝 頭 teu ^v nga ^v qid ^v teu ^v	投訴無用或多說無益。例如：你講恁多做麼个？斯像投吾膝頭，無用啦！例如：做壞事還愛投人，正式係投吾膝頭。
10-619	頭 牲 仔 (畜 生) (cug ^v sang ^v)	罵語，指沒有人性的禽獸。例如：恁見笑个事佢也敢做，正經頭牲仔得是仔。
10-620	矮 人 多 心 事 ai ^v ngin ^v do ^v xim ^v sii	負面詞，用來損人用。
10-621	條 直 tiau ^v ciid	用來指人的性格乾脆俐落，不拖泥帶水。例如：佢个人當條直，有錢黏時還。
10-622	天 天 tien ^v tien ^v	無憂無慮，太過天真，形容不知輕重緩急的樣子。例如：佢言出過社會，人還天天，屋下人全驚佢分人騙。
10-623	田 螺 取 肚 飽 tien ^v lo ^v qi ^v du ^v bau ^v	只管有得吃即可，引申為只顧享受眼前利益而不管其他的事，源自「田螺取肚飽，毋知屎肚生溜苔」。
10-624	脫 俐 tod ^v li	徹底斷絕關係。

10-625	脫 爪 毋 得 tod ^v zau ^v m ^v ded ^v	被糾纏無法脫身。例如：貓地糞粑，脫爪毋得。（諺）例如：佢同人鬥股開公司，伸著債這下嘎脫爪毋得。
10-626	托 人 tog ^v ngin ^v	奉承人家。例如：佢當會托人，又嘴甜舌滑，搵到大家暢摸摸仔。
10-627	托 平 平 tog ^v piang ^v piang ^v	承舉得很平順安定，另引申為奉承得順順適適的。例如：厥頭家愛人撈佢托平平哦，派頭當粗。
10-628	亂 搵 lon fud	亂做一通。例如：做事愛有順序，毋好亂搵。
10-629	斷 情 ton ^v qin ^v	分手。
10-630	外 板 ngoi ban ^v	外表或形象。例如：這擺个活動，外板看起來異好看，裡肚可能還較精采！
10-631	發 花 癲 bod ^v fa ^v dien ^v	男女因感情問題所導致的精神失常症狀。
10-632	同 著 人 tung ^v do ^v ngin ^v	與人通姦、外遇。例如：阿月仔正結婚無幾久，老公就同著人，佢緊噉，毋知愛仰仔正好。
10-633	同 庚 tung ^v gang ^v	年齡相同。
10-634	同 門 姨 丈 tung ^v mun ^v i ^v cong ^v	連襟，姊妹丈夫之間的稱呼，常用於向外人介紹彼此姻親關係時使用。

10-635	話霸 va ba	藉口，或指不必要的花招。例如：講話合情合理就好，毋使恁多話霸。例如：見做麼个事情就愛看日仔，恁多話霸。
10-636	挖肉補瘡 va' ngiug` bu` cong'	同華語「挖東牆補西牆」，只是暫時化解困境，並未完全解決問題。例如：毋怕阿爸會賺，俵仔了到大嫲空，挖肉補瘡敢有較爭？
10-637	滑痢滑肚 【屙痢】 vad li vad du` 【o' li vad du`】	指人隨口亂說話。例如：佢長間講話就滑痢滑肚、無正無經，搵到無人愛同佢來往。
10-638	歪潦 【嫫嫫】 vai' lau` 【lam' xiau`】	物品或行為醜陋、差勁，令人難以接受。例如：你實在盡歪潦，還做得用个東西就拿去擲忒。例如：佢該樣相盡歪潦，見人看著就會打倒拈。
10-639	橫筦橫袋 (橫筒橫) vang gong` vang toi (vang tung` vang toi)	傾倒得亂七八糟，或形容人落魄潦倒。例如：佢長透斯硬頸毋聽人講，生理做到橫筦橫袋。
10-640	橫打直過 vang` da` ciid go	肆無忌憚、橫行霸道，比喻暢行無阻。例如：該兜鱸鰻仔輒常在市場橫打直過，大家全當惱佢。例如：牛毋做，賊毋做，橫打直過。
10-641	會生會死 voi sang' voi xi`	藉口推辭規避或拒絕，常用於負面。例如：喊你來搨搬一下桌仔，就會生會死，毋甘願樣仔。

10-642	芋荷形 vu ho` hin`	用於能賺錢卻存不了錢的人。例如：算命仙講佢命底係芋荷形个，賺錢留毋核，故所佢就大開大使。
10-643	四兩話 xi liong' fa	說超過自己分量的話，源自「三兩人講四兩話」。
10-644	四門六親 xi mun` liug` qin`	各方親戚。例如：厥四門六親都戴附近仔定定，一旦都有相行。
10-645	死發脹 xi` bod` zong	詛咒語（原意為得浮腫病的人）；渾球。
10-646	死該 (堪該) (kam' goi')	活該，該當如此。例如：該細不仔偷東西，還分頭家抄著，這擺斯死該哩！例如：好个毋學，學人做賊仔，分警察捉去關，實在死該。
10-647	死蛞蛞仔 xi` guad` guad` e`	不靈活、不知變通。例如：這隻人頭腦死蛞蛞仔，半點都毋知好變巧。
10-648	死精 xi` jin'	過度精明，多用於負面。例如：佢兩姊妹死精，同阿姆出去全毋帶皮包仔，愛監阿姆出錢。
10-649	死佬 xi` lo`	死屍，謂頭腦僵化如死人般不知變通。例如：仰會恁死佬？若錢分人騙淨淨，你還同佢恁仔細哦？
10-650	死絕絕 xi` qied qied	死光光。例如：該農藥還強哦，一洩落去，滿坪个草仔死絕絕。
10-651	死像種 xi` qiong zung`	罵人不好的特質是遺傳自家中長輩，常用於負面。例如：厥性懶尸又好譴，死像種，看著就得人惱。

10-652	死 xi`	嘔 sai`	罵人貪吃。例如：莫恁死嘔，分兜仔若老弟食。		
10-653	死 xi`	嘔 sai`	無 mo`	變 bien	罵人不知長進、不思變通，具貶義。例如：你死嘔無變，食到恁老，還毋知長進。
10-654	死 xi`	孤 go`	盲 mo`	該死了，糟糕了！例如：手機仔無電，身項又無半滴錢，這下斯死孤盲哩！	
10-655	死 xi`	齧 ngad`	齧 ngad`	仔 e`	一動也不動的樣子，形容不知隨環境變通。例如：佢坐等死齧齧仔，毋曉招呼人。
10-656	胥 xi`	胥 xi`	趔 so`	趔 so`	狀聲詞，常用於沒有目的在四處漫遊踴躍的樣子。例如：走去哪胥胥趔趔？恁夜正轉。例如：祭日佢當好去街路胥胥趔趔，都當夜正轉。
10-657	瀉 xia	人 ngin`	面 mien	皮 pi`	丟別人的臉、讓人沒面子。
10-658	瀉 xia	祖 zu`	公 gung`	丟祖先的臉。例如：做出這種見笑个事情，實在瀉祖公。	
10-659	仙 xien`	仙 xien`	喻人漫不經心的樣子。例如：佢係仙仙个人，恁重要个事情毋好喊佢做。		
10-660	信 xin	嘴 zoi	出 cud`	隨口說出，信口開河。例如：佢講話無考慮，動啊著就信嘴出。	
10-661	有 xio`	有 xio`	呆滯、沒有精神的樣子。例如：佢係毋係識發燒過度，仰看起來有冇樣仔？		

10-662	相 xiongˊ	駁 bogˋ	互相爭辯。		
10-663	息 sedˋ	嫲 maˋ	曾孫。		
10-664	撙 zad	頭 teuˋ	形容人僵化不知變通。例如：佢當撙頭，正會人講麼个都聽毋入耳。		
10-665	折 zadˋ	福 fugˋ	因浪費的行為而折損了原有的福分，引申為不知惜福。例如：好好个東西毋食還拿去擲忒，還折福。		
10-666	斬 zamˋ	千 qienˊ	刀 doˊ	用以罵壞事做盡，理應受千刀萬剮的人。例如：該隻人壞事做恁多，捉著愛斬千刀正做得。	
10-667	整 zangˋ	治 cii	修理、教訓。例如：佢逐擺就恁會滅衰人，愛摻佢整治正好。		
10-668	爭 zangˊ	天 tienˊ	毋 mˋ	贏 iangˋ	無法與大自然競爭。
10-669	增 zen	志 zii	積極、爭氣。例如：佢係一家之主，責任該當重，毋較增志兜仔仰會做得。		
10-670	走 zeuˋ	毋 mˋ	開 koiˊ	腳 giogˋ	形容因某事纏身，無法離開、或捨不得離開之狀態。也可說「行毋開腳」。例如：厥姆開刀，佢愛服侍厥姆，走毋開腳。例如：赴車時間到哩，細人仔緊噉，害佢走毋開腳。

10-671	走 zeu` 【走 [zeu`	無 mo` 無 mo`	空 kung` 空 kang`	厝 kong` 厝 biang]	喻死命地奔逃，無可藏身之處。例如：老鼠看著貓仔，全部驚到走無空厝。
10-672		即 jid`	靈 lin`		聰敏機伶。例如：這細妹仔從細就當即靈，大哋盡會讀書。
10-673		制 zii	著 do`		受限制、被牽制。例如：看等電視當好看，嘎停電，這擺就分佢制著哩！
10-674	子 zii`	子 zii`	肉 ngiug`	肉 ngiug`	親生子女、心肝寶貝。例如：逐個細人仔都係爺哀个仔子肉肉。
10-675		膾 zii`	寶 bo`		譏諷過度保護的態度。例如：佢該骸鍊像膾寶樣仔，毋盼得拿出來戴。
10-676	外 ngoi	姓 xiang	人 ngin`		異姓人。例如：這土地做毋得賣分外姓人。
10-677		執 ziib`	性 xin		指人個性固執、堅持己見，不肯變通。例如：這個細人仔想愛做麼个就做麼个，盡執性。
10-678	做 zo (做 (zo	雜 cab 雜 cab	事 se 差) cai`)		處理一些微不足道的雜瑣事務。例如：佢在農會做雜事，先學兜仔東西。
10-679	做 zo	膽 dam`			壯膽。例如：好得有你做膽，這擺个比賽正會恁順序。

10-680	做 zo	對 dui	頭 teu ^v	形成對立的一方或是做結婚的對象。而對立的雙方則稱為「兩對頭」。例如：原來佢兜係好朋友，今嘎因為選舉做對頭。	
10-681		拖 to ^v	皮 pi ^v	藉故拖延不履行義務，形容行為賴皮。例如：這條錢，講下禮拜一還就係下禮拜一，半息都拖皮毋得。	
10-682	做 zo (做 (zo	好 ho ^{`</sup> 好 ho <sup>`}	做 zo 做 zo	歪 vai ^v 壞) fai [`])	雙面人，時而向著我們，時而向著他人。
10-683	做 zo	年 ngien ^v	做 zo	月 ngied	經年累月在做。例如：阿爸耕田做年做月也無長著麼个錢，實在還辛苦。
10-684	早 zo ^{`</sup>	死 xi <sup>`}	早 zo [`]	贏 iang ^v	死去比活著的好、早死較好，罵人或自怨自艾的話，亦可說「早走早贏」。例如：像該種恁壞个人，早死早贏。
10-685	捉 zog [`]	猴 heu ^v	入 ngib	山 san ^v	喻做事反其道而行。（歇）
10-686		盤 pan ^v	牙 nga ^v	風 fung ^v	聊天、閒聊。
10-687	嘴 zoi	長 cong ^v	長 cong ^v	仔 e [`]	張口欲食或欲言的樣子。例如：嬰兒仔嘴長長仔，想愛食乳。
10-688	嘴 zoi	屈 kud	屈 kud	仔 e [`]	形容不善言詞。例如：佢這人嘴屈屈仔，無麼个會問人。

- 10-689 嘴 碼
zoi ma' 開口與人說話問候的態度，例如「嘴碼異好」即指善於開口向人問好，貼心的樣子。「好嘴碼」即嘴很甜。
- 10-690 嘴 硬
zoi ngang
屎 肫 冇
sii vud' pang 表裡不一、外強中乾，光說不練。例如：阿光正經係嘴硬屎肫冇，喊佢出門搵人交涉總係驚這驚該。
- 10-691 嘴 勺 勺 仔
zoi sog sog e' 聽或看得入神的樣子。例如：講個人講到口涎波潑，聽個人聽到嘴勺勺仔。
- 10-692 腩 面 腩 面
zoi' mien zoi' mien
(腩 頭 腩 面)
(zoi' teu' zoi' mien) 罵人愚笨。例如：仰會食到恁大人地還腩面腩面，毋知人好壞。
- 10-693 腩 面
zoi' mien
(腩 腩、
(zoi' zoi'、
腩 槌)
zoi' cui') 罵人愚笨。例如：莫逐擺就講人腩面，你自家敢有較精？
- 10-694 腩 子
zoi' zii' 傻子，指愚笨的人。例如：腩子係無？分人騙還同人講恁仔細。
- 10-695 轉 鉸
zon' gau 轉圓，運轉；轉身。例如：做這工程係無增加人手，會轉鉸毋過。例如：這所在恁狹，轉鉸毋得。

- 10-696 轉 嘴
zon' zoi 轉變口吻、改口，亦可說「轉話頭」。例如：三日前佢應承借俚五萬銀，這下又轉嘴講佢無錢。例如：佢本來在該投阿菊，毋過看著阿菊行啊過來，跔等就轉嘴講厥好話。
- 10-697 莊 伯 姆
zong' bag' me' 穿梭於莊中，熟悉莊中事，老少皆曉的婦人。
- 10-698 酒 席
jiu' xid 宴請賓客或聚會時所用的整桌酒菜，亦可說「桌席」。
- 10-699 咒 孤 罵 絕
zu go' ma qied
【罵 孤 罵 絕】
【ma go' ma qied】 用狠話罵人，帶詛咒意味。例如：死良絕心个事都敢做，就愛堪得分人咒孤罵絕。
- 10-700 蛀 錢 精
zu qien' jin' 指不會賺錢卻揮霍無度的人。
- 10-701 咒 天 咒 地
zu tien' zu ti 指天指地發誓，表說話堅決肯定的意思，亦可說「咒天罵日」。例如：別儕一滴仔對你毋過，毋好就咒天咒地，恁樣對你自家毋好。
- 10-702 主 人 讓 客
zu' ngin' ngiong hag' 主人禮讓客人，主要用在吃飯時。例如：主人讓客係請人个禮數。
- 10-703 豬 哥 形
zu' go' hin' 好色之徒。例如：該人豬哥形，故所細妹仔當惱佢。
- 10-704 豬 接 勺
zu' jiab' sog 餵豬時，豬隻搶食勺中食物的情形，常用於形容人搶嘴說話的行為。例如：人話還言講忒，佢就搶等愛講，正經係豬接勺，當得人惱。

十一、時空與情狀副詞

- 10-705 豬哥搭狗腩
zu' go' dab`gieu` lin`
比喻說話不搭調或胡亂搭配。例如：
同佢講話就像豬哥搭狗腩，還係莫
講較贏。

- 10-706 竹篙鬼
zug` go' gui`
【長腳仔】
[cong` giog` e`]
喻體型高瘦之人，帶有貶義。

- 10-707 總成
zung` siin`
成全、加利益予某人物。例如：俗
話「貓躁飯甌總成狗」係在講人做
白工。

- 10-708 春上跌落
zung` song` died` log
形容忙裡忙外，沒得安寧的樣子。
例如：你透日春上跌落，到底在無
閒麼个？

- 10-709 春頭磕額
zung` teu` kab ngiag`
【春頭磕腦】
[zung` teu` kab no`]
形容忙碌奔波，焦頭爛額。例如：
選舉會到地，逐個候選人都春頭磕
額在該拉選票。

- 10-710 大戇槌
tai ngong cui`
愚痴之人。例如：這隻大戇槌，揸
米去換番薯。

- 10-711 扃扃膿膿
o' o' nung`nung`
隨口亂說話。例如：佢講个話扃扃
膿膿，毋好儘採信。

- 10-712 擎騰
kia` lin`
毋會轉扃
m` voi zon` gien`
比喻不知變通。

- ** 10-714 餒餒餒餒
ne` ne` ne` ne`
不乾脆的樣子。

** 序號依各腔額外詞彙變動，本腔調無此詞彙，則序號跳過。



11-1	恁 an	久 giuˋ	仔 eˊ	時間很短。
11-2	擺 baiˋ	把 baˋ	仔 eˊ	偶爾。
11-3	比 beˊ	比 beˊ		兩者並排一齊，例「比比坐」即指並肩坐在一起。
11-4	座 co	往 gongˊ	上 songˊ	在上方。相反詞為「座往下」，即在下方。
11-5	粗 cuˊ	粗 cuˊ	仔 eˋ	簡單地，不特殊；稍微。例如：又毋係愛請人，粗粗仔食就做得哩，毋使煮恁豐沛。例如：田荒忒恁久，今晡日先粗粗仔改改啊就好。
11-6	眼 ngienˋ	時 siiˊ	間 gienˊ	目前、現在。例如：厥个病，眼時間看來無打緊，可能一兩日就會好也。
11-7	當 dong	過 go		勝過。例如：天時恁熱，食西瓜當過食冰。
11-8	棟 dung	頂 dangˋ	項 hong	頂端。
11-9	或 fed	或 fed	仔 eˋ	約略的（或多或少的）。例如：這件事情个頭尾，佢或或仔知。
11-10	合 gabˋ [gabˋ]	界 gie giai]		交界。例如「兩合界」即指兩邊交界處。例如：阿賢伯戴在大湖同獅潭合界个位所。
11-11	隔 gagˋ	遠 ienˋ		隔著一段較長的距離。例如：佢生到嶄然高，隔遠就看著佢行過來。

11-12	徑 gang	背 boi		界線之外。例如：厥俵仔踢球踢到徑背去也，尋就尋毋著。
11-13	過 go	晝 zu	鉢 badˋ 爛 ladˋ	逾越中午時段太多。例如：分人請愛早啊去，過晝鉢爛正到，人全食飽哩！
11-14	歸 guiˊ	拖 toˊ	拉 loˊ	拖拉指木箱，歸拖拉引申為一大串、一大堆，亦可說「歸大堆」、「歸拖拉庫」。例如：若眠床項衫褲歸拖拉，係愛拿來墊睡係無？
11-15	還 hanˊ	成 sangˊ		副詞，實在。例如：若花園个花開到還成靚。
11-16	入 ngib	頭 teuˊ		更深入。例如：乞食仔占門樓，緊占緊入頭。
11-17	寅 iˊ	時 siiˊ	卯 mauˊ 時 siiˊ	隨時，不論何時；立刻、馬上。例如：東西佢準備便便，你寅時卯時講愛，佢都會赴分你。
11-18	一 idˋ	齣 cudˋ	火 foˋ	一鼓作氣；一口氣，兩三下的意思。例如：朝晨這班人落田割禾，一齣火大坵嬾就畀割忒哩。
11-19	一 idˋ	對 dui	時 siiˊ	二十四小時，即一整天。例如：這膏藥貼落去，愛經過一對時正好換。
11-20	總 zungˋ	洗 seˋ		概括。例如：這桃仔伸這兜仔定定，便宜總洗忒去！
11-21	一 idˋ	抹 madˋ	煞 sadˋ	通通、全部，包含一切。例如：人都無在也，佢少个這兜數一抹煞就算也。

11-22	一 idˋ	晝 zu	邊 bienˊ	大約半個白天的時間。例如：這毋使用著歸日仔，差毋多一晝邊就做得好。		
11-23	一 idˋ (一 (idˋ	時 siiˋ 時 siiˋ	半 ban 八 badˋ	刻 kiedˋ (刻) kiedˋ)	指時間急迫。例如：這係緊急个事情，你一時半刻就愛同佢送到。	
11-24		及 kib	及 kib	謂時間非常緊迫，有緊繃之意。例如：拖到時間及及，毋知做得忒無？		
11-25		確 kogˋ	確 kogˋ	係 he	確實如此。	
11-26		攬 lamˋ	總 zungˋ		總共。例如：這兜樹秧攬總幾多錢？做得算較相引兜仔無？	
11-27	呂 liˊ	宋 sung	加 gaˊ	拉 laˊ	巴 baˊ	形容遙遠地區。
11-28		了 liauˋ	了 liauˋ			盡、遍、很多的樣子。例如「桌項塵灰了了」、「全部若話了了」。
11-29	連 lienˋ	頭 teuˋ	並 bin	根 ginˊ		比喻全部。例如：七層塔摘兜仔就好，毋好連頭並根擲走，留兜分佢傳種。
11-30		量 liong	約 iogˋ	仔 eˋ		大約；從略從簡、從寬。例如：對這到車頭，量約仔愛有成十分鐘正行得到。例如：這問題嶄然難，量約仔分佢散下氣，莫恁嚴條哪。

11-31	量 liong	早 zo`	趁早，事先估算。例如：愛帶麼个愛量早準備好勢，毋好到時節緊拚拚仔。		
11-32	六 liug`	月 ngied	天 tien`	公 gung`	六月酷熱的季節；六月農忙時節，比喻忙得不可開交。
11-33	老 lo`	底 dai`	原初，本來。例如：佢老底歇屏東，這下歇臺北。		
11-34	老 lo`	時 sii^	舊時。例如：佢十分做家，屋下裡肚有兜老時个家具都毋盼得擢忒。		
11-35	攏 lung` (攏 (lung`	棚 pang^ (總) zung`)	全部，以普遍性而言。例如：這下个大學生做得講攏棚都有用手机仔。		
11-36	作 zog`	當 dong	當作；即使；抵押。例如：作當係恁樣，你乜莫怪怨佢。例如：佢言有錢好還你，這櫃仔來作當。		
11-37	沒 mud	坪 piang^	整片滿滿的，到處都是。例如：佢洗車仔，水無攞纏，流到禾埕沒坪都係水。例如：這位辦活動，沒坪个人，尖都尖毋落。		
11-38	瞞 ngiab`	下 ha	目 mug`	眨一下眼，表瞬間之意。也可表小睡片刻。	
11-39	額 ngiag`		份量。例如：這等路係分你个，無厥額。例如：知得臭豆腐你毋好食，故所無買若額。		

11-40	日 ngid` 【日 ngid`	合 gag` 帶 dai	夜 ia 夜】 ia】	日連夜，即日以繼夜。例如：毋好日合夜搞電腦，身體會搥壞忒。
11-41	日 ngid`	見 gien	日 ngid`	日復一日。例如：日見日，年視年，阿爸人緊來緊老，面皮緊來緊皺。
11-42	月 ngied	朔 sog`		日期、期間。例如：這下正開學定定，到畢業該下雖然月朔長，頭路還係做得先尋等來。
11-43	年 ngien`	三 sam`	夜 ia 四 xi	臨近年關的時候，正忙著準備過年的情形，也可喻期限前，忙碌趕工的時刻。例如：你仰毋早講，年三夜四正講，麼人有閒？
11-44	年 ngien`	視 sii	年 ngien`	年復一年。例如：屋壞就愛整，放等年視年會還較難整哦！
11-45	三 sam`	不 bud`	二 ngi 時 sii`	偶而、有時候。例如：阿全嫂搬走了後，三不二時還會倒轉來寮。
11-46	三 sam`	三 sam`	仔 e`	約略其事、不苛求其好。例如：鴨仔个毛菇仔恁多，愛夾到幾時，三三仔就好哩！
11-47	三 sam`	分 fun`	十 siib 秒 meu`	喻指很短的時間。
11-48	屎 sii	背 boi	尾 mi`	背後。例如：雞嫲个屎背尾跔等一群雞子。
11-49	十 siib	頭 teu`	八 bad` 日 ngid`	八天、十天內，表約略的時間。

11-50	順 sun	掖 ie	仔 e`	順勢、順便。例如：你係有去街項，順掖仔買攞衛生紙轉來。
11-51	脣 sun`	脣 sun`		物品的邊邊處。例如：杯仔毋好放到桌仔脣脣，毋注意會打爛忒。
11-52	頭 teu`	項 hong		最前面、前方。例如：目珠恁大粒，頭項該黃色个敢毋係若茶罐仔？例如：該菠麗菜，對頭項割下來，順續摻菜蓋擇擇啊！
11-53	天 tien`	腳 giog`		地平線。
11-54	天 tien`	西 xi`	恁 an`	遠 ien`
	【天都無恁遠】 [tien`du`mo`an`ian`]			
11-55	斷 ton`	點 diam`	錢 qien`	一點錢也沒有。相關句型有「斷粒米」、「斷滴水」、「斷條菜」。
11-56	屋 vug`	前 qien`	屋 vug`	背 boi
11-57	過 go	迈 fang		過頭，超過原本之目的地路程。例如「走過迈」表示跑過頭、「睡過迈」表示睡過頭。
11-58	朝 zeu`	晨 siin`	暗 am	晡 bu`
	早晨及晚上；指早晚不定之時。例如：老人家就驚朝晨暗晡有燒有冷，故所還係愛有人照顧。			

十二、特殊詞類



12-1	礮 頂 跑 馬 bog` dang` pau' ma'	馬在石堤上跑，對馬蹄有很大的傷害；用來比喻事情不妙、糟糕之意，亦可說「河壩跑馬」。例如：借錢分佢去賭，該斯係礮頂跑馬。例如：風搓天停電，手電仔又無電，正經係礮頂跑馬，壞蹄哩。
12-2	不 勝 bud` siin	非常。例如：真實愛去過太魯閣，正知該風景不勝靚，有閒定著愛去寮。
12-3	得 是 仔 ded` sii e`	語助詞（日語借音），表確定。例如：佢看你嘴講無愛，心肝肚斯當想得是仔。
12-4	加 勢 ga' sii	更加…。例如：限勢衫就爛空咗，分厥孫仔一拉，加勢擘還較大空。
12-5	合 本 gab` bun`	只不過。例如：合本三儕人開會定定，做麼个愛借這間大教室？
12-6	結 局 gied` kiug	終究。例如：想講會有人來搨做就較輕鬆，背尾頭家講人毋罈，結局還係總下愛自家來做。
12-7	僅 可 giun` ko`	僅能、只能。例如：頭擺人米毋罈食，僅可煮番薯飯來過餐。
12-8	講 罔 講 gong` mong` gong`	姑且一說；說實在的。例如：講罔講啦，佢敢正經會改過，麼人知？
12-9	去 毋 得 hi m` ded`	無法前往、不能前往。「去得」則表示「可以前往」。相關句式為「動詞＋毋得」，例如「食毋得」、「看毋得」等。例如：這禮拜食酒堵好堵著廟項做鬧熱，佢去毋得。

12-10	玄 玄 風 hien` hien` fung`	忽然，謂突如其來的事，亦可說「拈拈風」。
12-11	砰 天 砰 地 bong tien` bong ti	聲音響亮。例如：過年該下，紙炮仔打到砰天砰地。
12-12	縱 定 jiung` tin	縱然、縱使。
12-13	毋 敢 話 m` gam` va (無 定 著) (mo` tin cog)	說不定。例如：叔公看佢攞等等路行入來，想講怕係來會失禮个乜毋敢話。
12-14	言 曾 言 抵 mang` qien` mang` di`	時候未到。例如：言曾言抵啊！你恁早去做麼个？同人洗擘係無？
12-15	言 好 食 mang` ho` siid	還沒熟或還沒煮好，還不能吃。例如：這果子皮還青青，言好食。例如：菜言炒好，言好食，你先去廳下坐等寮。
12-16	問 支 柄 mun gi' biang [mun gi' biang 來 擎 loi` kia` loi` ngia`]	打破砂鍋問到底，一定要問出所以然來，讓人覺得很煩。
12-17	仰 得 時 ngiong ded` sii`	要待到何時。表示時間還需要很久。例如：這下種椰仔苗，仰得時正有椰仔好摘來食？
12-18	愛 等 哩 oi den` li`	猶言「等著吧」、「甬想了」的意思。例如：等佢煮分你食？愛等哩！

十三、通訊、建設與交通

- 12-19 愛 嫌 罔 嫌
oi hiam^v mong[`] hiam^v 說它不好嘛也蠻好的；姑妄言之。
- 12-20 全 全
qion^v qion^v 全然地；確切的。例如：教佢恁多擺，佢還係全全聽毋識。
- 12-21 省 使
sang^{`</sup> sii<sup>`} 省得、免得。例如：屋下到車頭近近仔，你自家行轉來，乜省使人載。
- 12-22 十 二 月
siib 个 ngi ngied
ge 芥 gie 菜 coi
種植的蔬菜過於成熟以致抽出花梗，是為上心；以「上心」諧音「傷心」，源自「十二月个芥菜一上心」。
- 12-23 大 體 頭
tai ti[`] teu^v 大體而論。
- 12-24 做 你 走
zo ng^v zeu[`]
(做 你 去)
(zo ng^v hi) 任隨你去，「走（去）」可用其他動詞替換，意指任隨你…。例如：係無想愛做，做你走，無人會留你。
- 12-25 晝 晝 暗 暗
zu zu am am 沒日沒夜，不定時，強調超過午休、下班的時間。例如：厥頭路盡無閒，逐日都做到晝晝暗暗無好放寮。例如：趕工時節，大家都做到晝晝暗暗。



13-1	磅 bong 【bong (爆 (bau 【bau	輪 lin lien】 輪) lin) lien】	車子爆胎。例如：吾自行車磅輪，還補得無？		
13-2	結 gied`	石 sag	砌石堤。		
13-3	結 gied`	磚 zon´	仔 e`	砌磚；俗隱指打麻將。	
13-4	揚 iong˘	瓦 nga`		蓋上瓦片。例如：屋頂个桁桷愛釘平，揚瓦以後正毋會漏水。	
13-5	翹 kieu	峨 ngo˘	翹 kieu	棟 dung	形容屋宇外觀壯麗。例如：這間廟起到翹峨翹棟，可惜都係用紅毛泥淋起來个。
13-6	作 zog`	陂 bi´	塘 tong˘		築池塘。
13-7	陋 leu	陋 leu	肖 seu	肖 seu	形容建物或設備簡陋的樣子。例如：老屋盡久無人歇，陋陋肖肖。
13-8	礫 lid	礫 lid	砣 kid	砣 kid	路多石頭，高低不平的樣子。例如：新開个路，當多石頭，行起來礫礫砣砣。
13-9	路 lu	徑 gang	頭 teu˘		通道或路的中間。例如：東西毋好放在路徑頭，會杈著人。

13-10	路 lu	頭 teu ^{˨˩˦}	路程，或路的起始點。例如：這位到該位，愛三日个路頭。例如：對路頭行落這隻莊項，差毋多愛花二十分鐘。		
13-11	路 lu	頭 teu ^{˨˩˦}	路 lu	尾 mi ^{˨˩˦}	整條路上，大多指不定點的路上。例如：阿爸摻路頭路尾个樹樑仔拈開，佢講恁樣正毋會杈著人。
13-12	盤 pan ^{˨˩˦}	車 ca ^{˨˩˦}	轉車，指無法直達目的地，途中換搭別的車。例如：愛坐海線个旅客，請在竹南站盤車。		
13-13	水 sui ^{˨˩˦}	汴 ban ^{˨˩˦}	頭 teu ^{˨˩˦}	大圳設水門分水入支渠的地方。例如：這位安到「水汴頭」，係頭擺大圳分水个所在。	
13-14	信 xin	肉 ngiug ^{˨˩˦}	相較於「信皮」，指信封內的信（有寫東西的）。		

十四、歲時祭儀、習俗與宗教



14-1	挨 ai' 打 da`	著 do` 著 do`	神 siin ^v 佛 fud	本指觸犯了神佛，引申做事碰撞，或觸犯到某人。例如：佢恁久做事無順利，係毋係挨著神打著佛。
14-2	庵 am'	堂 tong ^v		庵堂，尼姑居住、禮佛的小型宗教場所。
14-3	訥 au	命 miang	毋 m ^v 贏 iang ^v	凡事命中已註定，不容改變。例如：人个命運，一落泥時就註定咗，訥命毋贏。
14-4	百 bag`	年 ngien ^v		一百年。
14-5	百 bag`	年 ngien <sup>v</sup>	偕 hai <sup>v</sup> 老 lo`	祝福夫妻倆人共同生活和好又長壽；老死的婉語。
14-6	百 bag`	年 ngien ^v	後 heu	比喻死後。
14-7	拜 bai 【唱 【cong	喏 ia' 喏 ia']		兩手合十置於胸前上下拜，表示對鬼神的敬意。例如：逐日朝晨，阿公都會擲神茶去伯公下拜喏。
14-8	拜 bai	轎 kieu		結婚過程中，新娘到達男方家門口時，男家以一小童至轎前迎接新娘的儀式。
14-9	拜 bai	月 ngied		指客家人「拜月華」的傳統。

14-10	胞 bau'	衣 i'	跡 jiag`	指出生地。先民將嬰兒出生時的胎盤埋在住家附近，故稱「胞衣跡」為出生地。
14-11	憑 ben	壁 biag`	山 san'	地理風水裡的後背靠山；所能倚靠的人或權勢。例如：這門風水異靚，後背有憑壁山。例如：厥憑壁山就係這公司个董事長，難怪恁毋驚人。
14-12	拚 biang	廳 tang ^v 【bia tang ^v	下 ha' ha']	本義指清掃廳堂，此指喪事前後清理廳堂。
14-13	丙 biang`	運 iun		壞運。
14-14	放 biong	人 ngin ^v		用符咒或放蠱害人。
14-15	放 biong	符 pu ^v	誥 gau	用符咒害人。
14-16	分 bun' (打 (da` 分 bun'	醺 zeu 醺 zeu 板 ban`	墓 mu 墓、 mu、 仔) e ^v)	向掃墓者分取祭品。
14-17	湊 ceu	牲 sen'		湊成整套祭品。
14-18	超 ceu'	拔 pad		超渡亡靈，禮俗用語。

14-19	坐 上 橫 頭 co' song vang ^v teu ^v	在筵席中坐大位。例如：原旦个俗講，討心白个時節愛請阿舅來坐上橫頭。
14-20	床 公 婆 cong ^v gung' po ^v	民俗中指照顧小孩的床神。
14-21	長 錢 cong ^v qien ^v	祭祀天神時所使用的長條紙錢。
14-22	出 過 世 cud' go se	下輩子；比喻經歷過了大災難。例如：佢想做總統，驚怕愛出過世正講。例如：無分大地動砵死，就像出過世共樣。
14-23	塚 埔 狗 cung' pu' gieu'	棺材狗，原指在墳地挖掘屍體吃的狗，後喻墳地黃牛。例如：若爸个墳地愛尋公家申請，毋好分塚埔狗騙去哦！
14-24	塚 埔 cung' pu'	墳場。
14-25	打 落 廳 下 da' log tang' ha'	人在斷氣前，先把身體移至大廳，以備後事。
14-26	打 桶 da' tung'	人死入殮前，先將棺木內層以油膏密封。
14-27	打 (弄) 獅 da' (nung sii' sii')	舞獅。

14-28	打 新 丁 板 da' xin' den' ban'	做新丁板（客家民俗家中有新生男丁，於當年農曆十月半或來年正月十五元宵節做紅板祭拜神明）。
14-29	打 醮 da' zeu	打醮，在特定的日子裡，設壇為亡魂超渡或為新廟落成、神像開光等事祈福的法事，以求神鬼的保佑。
14-30	戴 孝 dai hau	服喪。
14-31	戴 紼 dai kien	把向神祈求保平安的神符戴在身上。
14-32	帶 路 雞 dai lu gie'	新婚時隨轎而行的一對雌雄中雞，以祈新婚幸福多子多孫。
14-33	丁 憂 den' iu'	遭逢父母之喪；做七前一晚的祭祀活動。例如：佢原本在外地服務，因為丁憂返鄉戴孝。
14-34	點 燭 diam' zug'	舉行婚禮，祭祖時，請長輩點蠟燭的儀式。
14-35	弔 孝 diau hau	守喪。
14-36	對 年 dui ngien ^v	人去世後的周年忌日。例如：今晡日阿婆做對年，阿爸牲儀準備便便，帶等屋下人去祭拜。
14-37	合 火 gab' fo'	將亡者之神靈合祭於祖先神位的儀式，亦可說「合爐」。例如：對年過後，就做得擇日仔合火。

14-38	交 gau'	春 cun'	立春，由冬季到春季的節氣交換點。 例如：交春落雨到清明，有時落雨 有時晴。（諺）	
14-39	交 gau'	節 jied`	氣 hi	節氣轉換。
14-40	撿 giam`	骨 gud`		人死後若干年，屍體腐化只剩骨骸， 親人請撿骨工人為屍骨擦拭排放在 罈子中，暫祀一處。
14-41	金 gim'	斗 deu`	盞 ang'	裝骨骸或骨灰的罈子。
14-42	腳 giog` (倒 (do`	尾 mi' 頭 teu`	飯 fan (飯) fan)	腳尾飯，亡者腳後擺一碗白飯以祭 拜之。
14-43	過 go	火 fo`	坑 hang'	廟會迎神時過火陣的一種儀式。例 如：迎神个時節，神轎愛過火坑。
14-44	割 god`	香 hiong'		將主廟中的神請出其分身至另外地 方奉祀。
14-45	扛 gong'	飯 fan		人死後，子孫以飯菜隨三餐祭祀。
14-46	扛 gong'	茶 ca`		訂婚儀式中，新娘向男方親友團奉 茶。例如：過定个時節，好命婆會 牽新娘出來扛茶，食新娘茶，愛企 起來用兩隻手兜，正有禮。
14-47	孤 gu'	衣 i'		給孤魂野鬼衣物的冥紙。

14-48	下 ha'	世 se	出生。	
14-49	行 hang ^v	地 ti	理 li'	從事堪輿行業。
14-50	行 hang ^v	帖 tiab`	發帖子。	
14-51	孝 hau	家 ga'	喪家。	
14-52	后 heu	土 tu`	指大地或土地神明，在臺灣多指祖先墳墓風水地旁的土地神。例如：掛紙个時節，愛先拜后土，正拜祖先。	
14-53	起 hi`	鼓 gu`	鳴鼓，表示某種儀式或戲劇即將開始。例如：和尚定著愛先起鼓正開始誦經。	
14-54	香 hiong'	爐 lu ^v	耳 ngi`	祖先香火、香火繼承者。
14-55	掩 iam`	土 tu`	用土掩埋靈柩的下葬過程。	
14-56	圓 ien ^v	墳 pun ^v	新墳落成。	
14-57	圓 ien ^v	七 qid`	人死後，每隔七日做一次法事，共做七次，最後一次為圓七。	
14-58	圓 ien ^v	醮 zeu	尾 mi'	完醮祭典。

14-59	陰 imˊ	筊 gau	擲筊時呈現兩片皆覆象，表神明否定。
14-60	姊妹 jiˋ moi	飯 fan	姊妹飯，結婚前女方的姊妹聚餐。
14-61	責 jidˋ	罰 fad	懲罰，指神明之責罰。
14-62	進 jin	金 gimˊ	把骨罈放入墓穴中，屬喪葬儀式。
14-63	牽 kienˊ	新娘 xinˊ ngiongˋ	協助牽引新娘。例如：新娘下轎，大體愛請好命婆來牽新娘。
14-64	開 koiˊ	齋 zaiˊ	開始吃葷食。
14-65	開 koiˊ	光 gongˊ	開光，為新神像點睛的儀式。
14-66	開 koiˊ	青 qiangˊ	為人死後埋葬之新墳進行第一次掃墓。
14-67	開 koiˊ	新年 xinˊ ngienˋ 【開年】 【koiˊ ngianˋ】	喻新年時小孩犯錯被開罰。
14-68	看 kon	親 qinˊ	相親。

14-69	園 kong	間 gienˊ	角 gogˋ 【厝間角】 【biang gianˊ gogˋ】	躲在房間裡；喻生小孩坐月子。
14-70	籬 loˋ	篙 gagˋ		婚嫁、祭祀時盛裝禮物、食品用的竹製籬筐。
14-71	落 log	泥 naiˋ	時 siiˋ	指出生的時辰。例如：命母親，毋使怨爺哀，怪得自家落泥時。
14-72	落 log	陰 imˊ		觀落陰。
14-73	來 loiˋ	禮 liˊ		送來禮金。
14-74	抹 madˋ	著 doˋ		遇到煞氣。例如觀看出殯過程中，被鬼魅煞神冲煞到，稱為「麻衣煞」。
14-75	命 miang	底 daiˋ		與生俱來的命運。例如：各人命底無共樣，緊同人比無較贏。
14-76	無 moˋ	底 daiˋ	景 ginˋ	跑旱船，無底船遊戲，做熱鬧用的。例如：七月做鬧熱，有無底景這齣事好看。
14-77	牽 kienˊ	仙 xienˊ		牽亡魂，遺屬透過靈媒，問親友死後的情況。例如：吾婆過身後，吾爸請仙姑嫲來牽仙。
14-78	女 ngˋ	家 gaˊ	頭 teuˋ	指結婚時的女方。「男家頭」則是指男方。

14-79	五 燥 五 溼 ng` zau` ng` siib`	五種乾的和五種溼的供品。例如：過年敬天公，上界愛排五燥五溼。
14-80	拈 鬮 ngiam` kieu`	從預先做好記號的紙卷或紙團中，隨意拈取一個，來決定事情。例如：阿爸過身後，佢兜恁多兄弟愛分家，財產用拈鬮來決定。
14-81	日 腳 ngid` giog`	傳統用來判別日常作息吉凶的日子。例如：愛討親，愛尋隻較靚个日腳。
14-82	禳 燈 ngiong den`	在寺廟中捐資點光明燈，以祈福消災。
14-83	泡 神 茶 pau siin` ca`	泡茶奉神。例如：身洗好去泡神茶，手拜拜啊。
14-84	便 媒 人 pien moi` ngin`	結婚雙方已就緒，毋需多費工夫的現成媒人。例如：厥四句聯講來當好，當多人請佢做便媒人。
14-85	憑 筊 仔 pin` gau e`	向神明請示時，依擲筊來定可否。
14-86	墳 堂 pun` tong`	墳堂，設備較完備的墳墓，有可以擺放祭品的地方。
14-87	且 郎 qia` long`	男僮相。
14-88	七 七 qid` qid`	人死後的第七個「做七」，即「圓七」。

14-89	七 娘 生 qid` ngiong` sang`	七星娘的生日，農曆七月七日，也就是中國的七夕情人節。
14-90	三 朝 sam` zeu`	本意為三個早晨，此專指嬰兒初生或新娘新婚第三天。嬰兒出生三天即代表未來可養活不會夭折；新婚第三天後代表正式進入夫家，要開始操持家務。例如：阿華姊降細人既經三朝，等十二朝過後，愛買一身嬰兒衫來去同佢祝賀。
14-91	覘 公 sang gung`	道士（紅頭），不做喪事，主要是執行法事或是驅鬼儀式。
14-92	牲 儀 sen` ngi` 【牲 體】 【sen` ti`】	祭祀所用的牲品。例如：天光日愛掛紙，阿姆牲儀準備便哩！
14-93	時 生 月 日 sii` sang` ngied ngid`	出生的年月日時。
14-94	食 福 siid fug`	民間集體向神明祈福，而祭神的牲禮由參加的人煮來吃，祈求福報。例「食伯公福」。
14-95	食 大 埕 siid (食) tai de (siid tai kuai)	喪葬儀式結束後酬謝客人之喪宴。例如：隔壁阿福伯過身，當多人去食大埕。
14-96	上 神 桌 song` siin` zog`	人死後名字登上祖牌，是一種委婉語，就是指稱人過世死亡。例如：佢早就上神桌哩，你尋毋著佢啦！

14-97	壽 su	年 ngien ^v	享年，人在世的壽命。
14-98	手 su ^{`</sup>	尾 mi <sup>`}	人死後留下來做紀念的東西，如「手尾錢」，意為臨終前身上所遺留的錢。
14-99	收 su ^ˊ	涎 lan ^ˊ	收口水。嬰兒四個月大時，長輩為嬰兒所舉行的習俗活動。
14-100	送 sung	嫁 ga	結婚時，女方陪送新娘到男方家的過程。
14-101	送 sung	羹 gang ^ˊ	送新生兒禮物的習俗。
14-102	送 sung (送 (sung	日 ngid ^{`</sup> 日 ngid <sup>`}	課 ko 仔) e ^v) 將日子看好，送至女方家。
14-103	大 tai (大 (tai	行 hang ^v 行 hang ^v	大 tai 嫁) ga) 經憑媒六禮後舉行之婚禮。
14-104	大 tai	殮 liam	大殮，把死者放進棺木裡，釘上棺蓋的禮節。
14-105	頭 teu ^v 【轉 【zon ^{`</sup>	轉 zon <sup>`} 客 hag [`] 門】 mun ^v 】	女兒結婚後第一次回娘家。

14-106	跳 tiau ^v 【落 【log	童 tung ^v 童】 tung ^v 】	乩童作法。例如：偌昨晡日去廟項，看著人在該跳童。		
14-107	脫 tod [`]	綦 kien	脫去保平安神符的儀式。例如：原有戴綦个細人仔，到十六歲轉骨後，就會去脫綦。		
14-108	抬 toi ^v 【抬 【toi ^v	重 cung ^ˊ 棺】 gon ^ˊ 】	抬棺。		
14-109	通 tung ^ˊ	書 su ^ˊ	黃曆，民間通行關於曆法和擇日的參考典籍。		
14-110	完 (還 van ^v	福 fug [`]	祈福達成心願後，酬神還願。		
14-111	還 van ^v	神 siin ^v	酬神。		
14-112	換 von	綦 kien	小孩的護身符，每年固定在某個特定日子去神前更換的儀式。		
14-113	黃 vong ^v	嘏 gu ^{`</sup>	紙 zii <sup>`}	掃墓時壓在墓碑上的黃紙。	
14-114	四 xi	炆 vun ^v	四 xi	炒 cau [`]	客家人的八道傳統菜色，有四種燜煮和四種爆炒的料理。

14-115	遮 za'	神 siin ^v	家中有人過世，辦喪事把神明廳神明及祖先牌位用紅紙蓋起，辦完喪事之後才恢復原貌。	
14-116	砵 zag [`]	茶 ca ^v	盤 pan ^v	新娘端茶，喝茶的人回贈紅包。
14-117	砵 zag ^{`</sup>	底 dai <sup>`}		壓底。他人送禮，所用容器不宜空著回去，受禮人回贈一些小禮物於容器底部。例如：新娘兜茶分人客食，人客愛用紅包砵底。
14-118	砵 zag ^{`</sup>	雞 gie'	髀 bi <sup>`}	回禮送雞腿。
14-119	砵 zag ^{`</sup>	聘 pin <sup>`}	金 gim'	回聘金。
14-120	齋 zai'	公 gung'	仔 e [`]	僧侶（和尚），供奉釋教，從事超渡事宜。
14-121	斬 zam [`]	雞 gie'	頭 teu ^v	發毒誓的一種儀式。
14-122	做 zo	櫥 cang		備禮品或祭品，以木製容器盛裝。例如：阿福伯討心白做櫥十二槓，當有面風。
14-123	做 zo	對 dui	歲 se	小孩週歲的慶典。
14-124	門 mun ^v	紅 fung ^v		過年或喜慶時貼於門楣的紅條，有五福臨門之意。

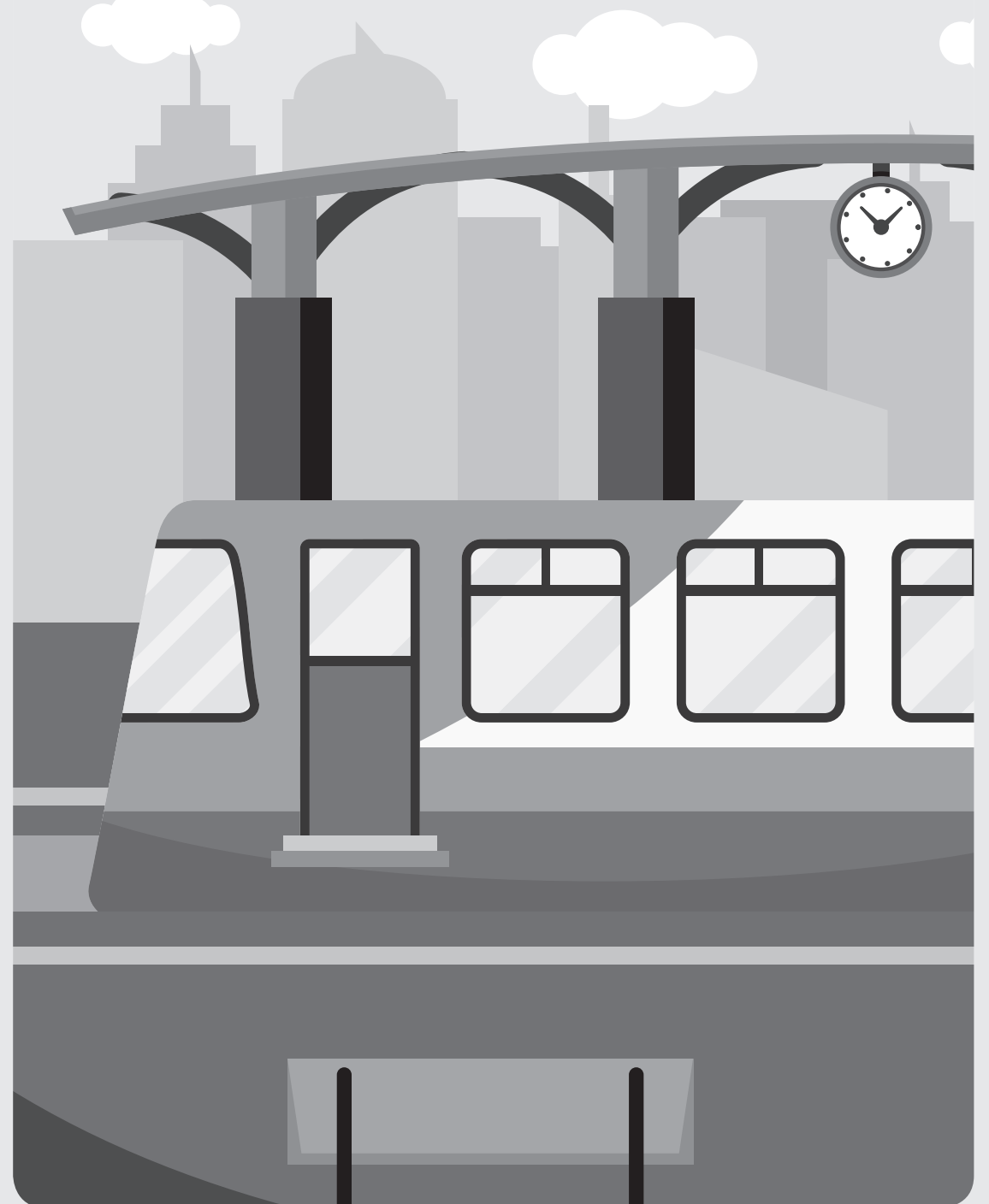
14-125	做 zo	鬧 nau	熱 ngied	舉辦迎神賽會或廟會，一般都殺豬宰羊，大宴賓客。例如：逐年媽祖生都會做鬧熱。	
14-126	做 zo	牙 nga ^v		生意人在農曆初二、十六拜土地公。	
14-127	做 zo	七 qid [`]		喪家自人死之日起，每七日做忌一次，一直至第七次四十九天止。	
14-128	做 zo	大 tai	人 ngin ^v	原指男子與童養媳成親變為成人，現指男子成婚。	
14-129	做 zo	齋 zai [']	仔 e [`]	喪家請道士誦經為亡者超渡的儀式。	
14-130	轉 zon [`]	長 cong ^v	山 san [']	回大陸原鄉，現用以指歸天。	
14-131	轉 zon [`]	年 ngien ^v		回家過年；過年後。例如：阿豪下禮拜正愛轉年。例如：錢你先拿去用無相干，轉年正還僱就好。	
14-132	長 zong [`]	孫 sun [']	錢 qien ^v	掛於長孫孝服背後的錢，象徵長命富貴，百子千孫。	
14-133	祖 zu [`]	公 gung [']	業 ngiab	祖宗留傳的產業。	
14-134	春 zung [']	粢 qi ^v	打 da ^{`</sup>	粢 ban <sup>`}	形容準備慶典的熱鬧情況。
14-135	迎 ngiang ^v	古 gu ^{`</sup>	董 dung <sup>`}	迎神中的活動，也就是民間的陣頭，如無底景。	

14-136

迎 棺
ngiang^v gon^ˊ

葬禮習俗。喪家買好棺材，由長輩帶領子孫在屋前迎接棺材的送達。

十五、數詞量詞



15-1	材 coi/cai˥	「coi」為一截，常使用在竹木、甘蔗或長形物切成數段中的一段。「cai˥」指的是一尺見方，是一種計算體積（長寬高相乘）的專有名詞，1 立方英呎俗稱「1 材」。
15-2	斛 fug	古代一種量器，後作量詞使用，一斛原為十斗，後改為五斗。
15-3	槓 gong	面、排（房子），為限定性字目，例如「兩槓屋」、「兩槓櫓」。
15-4	一 工 人 id˥ gung˥ ngin˥	一個工人在一天中所做的工作份量，「半工人」即指半個工作天。例如：愛整理个資料十分多，一工人毋罈，怕愛兩工人正做得忒。
15-5	一 甲 當 id˥ gab˥ dong˥	相當於一甲，用於計量土地面積。例如：厥公過身過後，留下差毋多一甲當个土地。
15-6	一 開 間 id˥ koi˥ gien˥	計算面寬的單位，常用於指屋舍面寬。
15-7	一 大 嶂 id˥ tai˥ zong˥	形容物品之數量多。例如：吾爸盡好買東西，一買就一大嶂，屋下無哪好堆。
15-8	掖 ie	非固定量詞（形容詞），指插秧時手臂所能構到的幅度，大約五叢（株）秧苗寬為「一掖」。例如：這坵田愛蔴六掖禾仔。
15-9	絡 jiu˥/liu	絡（量詞），多用於絲、線。

15-10	鬚 ngad˥	刻度（量詞）。1 個刻度稱 1 鬚，10 個刻度就有 10 鬚。
15-11	餅 piang˥	片（量詞），常用於大片之範圍。例如：這堆穀愛用二十零餅个稈餅正算得擘。
15-12	窩 po˥	串（量詞）。例「一窩牛眼」。
15-13	筍 sun˥	芽（蘭花量詞）。例如：蘭花當興該下，一筍賣得著幾下萬銀。
15-14	頭 陣 火 teu˥ ciin˥ fo˥	隱喻第一回合。
15-15	定 額 tin˥ ngiag˥	固定數額。

十六、職業與經濟



16-1	挨 礮 牽 鋸 ai' lung ^v kien' gi	推礮拉鋸，喻粗重工作。例如：老時人講：「挨礮牽鋸，有食毋好去。」故所講著這款事頭，大家就驚。
16-2	暗 錢 am qien ^v	不正當取來的錢。例如：毋知佢有麼个暗錢來路無？
16-3	訥 數 au sii	為記帳之帳目爭辯。例如：訂簿記數愛分明，免得事後來訥數。
16-4	撥 錢 bad' qien ^v	調頭寸。例如：厥爺哀去上屋撥錢，分佢出國讀書。
16-5	掰 禾 頭 bai' vo ^v teu ^v	分植秧苗，指插秧後一段時間如有秧苗受損要補，因無秧苗可用，只能從秧田裡較大叢的秧苗分支出來補，亦可說「分禾頭」。例如：阿杰仔讀書轉來，分厥爸喊去搨掰禾頭，到斷烏正轉屋。
16-6	枋 頭 枋 截 biong' teu ^v biong' jied'	製作木器時，裁截掉的大小木塊。例如：地泥項个枋頭枋截，你看有用个拈起來，其他个坏去燒火。
16-7	本 錢 落 番 薯 湯 log fan' su ^v tong'	表投資的資金虧蝕淨盡。
16-8	茶 纂 仔 ca ^v lui' e ^v	採茶時背在身後裝茶青的籠子。例如：摘茶姊頭戴笠嫲、手戴手袖仔、腳包腳裹、腰繫茶纂仔，還開嘴來唱山歌。

16-9	茶 店 仔 ca ^v diam e'	茶室，早期的風月場所。
16-10	拆 數 cag' sii	還債、給付所欠的錢。例如：阿爸用貸款買這間屋，故所逐隻月个月給就愛勻兜仔來拆數。
16-11	拆 債 cag' zai	還清帳務。例如：月給無高，借錢買屋，愛拆債就無恁該。
16-12	差 仔 cai' e'	供差使的人。
16-13	秤 頭 係 路 頭 ciin teu ^v he lu teu ^v	做生意要講求公道，斤兩公道自然生意興隆，否則生意就無人光顧了。
16-14	做 毋 出 水 zo m ^v cud' sui'	做不出成果。
16-15	蹕 田 cog' tien ^v	以腳部除田草，不同於「拏草」，「拏草」表用手除草。意象為：腳在其周圍繞圈圈，感覺到雜草，就用力將它踩入泥土中，使其不見天日無法生長而變身為肥料。例如：蹕田个細妹仔，一手擎遮仔，一手擎棍仔，用兩支腳做事。
16-16	賺 食 con siid	謀生活；指女人操賤業以謀生。例如：佢靠這臺貨車載貨賺食，故所愛好好保養。
16-17	賺 食 嫲 con siid ma ^v	意指妓女。

16-18	丈 田 cong tien ^v	丈量田地的長寬面積。
16-19	長 年 仔 cong ^v ngien ^v e ^ˊ	長工。例如：阿煥伯公講佢還細時節，識去同人做長年仔，學著異多耕田个手路。
16-20	打 稅 da ^ˊ soi	訂定稅額，收稅。例如：舊年賺較多，故所今年打稅就分佢打著。
16-21	打 租 da ^ˊ zu ^ˊ	訂定租額，收租。例如：厥田賣忒，買過屋仔賸人打租，日仔過來罔罔仔。
16-22	打 秧 da ^ˊ iong ^ˊ	播種，常用於稻麥之秧苗。例如：頭擺人耕田，自家打秧，這下人同農場買秧仔。
16-23	打 石 da ^ˊ sag	將石塊打造成各種器具。
16-24	打 磚 da ^ˊ zon ^ˊ	製磚。
16-25	搭 埕 仔 dab de e ^ˊ	賣雜貨之人。例如：頭擺莊下伙房項，會有搭埕仔孩等各種雜貨來賣。
16-26	貼 秤 頭 dab ^ˊ ciin teu ^v	買賣肉類斤兩不足時，附加上使足夠的部分，引申為本體以外所加的附加物。例如：阿西哥賣番豆，秤好哋又拖加一拖貼秤頭分人，大家異愛同佢交關。
16-27	貼 鑊 頭 dab ^ˊ giog ^ˊ teu ^v	修補鋤頭。鐵匠會重新拿鐵修補鐵片凹缺處。

16-28	沾 秧 仔 dem ^ˊ iong ^ˊ e ^ˊ	將插秧後剩餘的秧苗，浸在稻田旁，以備插好的秧苗受損時可以補插。例如：吾屋下个田蔴忒哩，偃在田塍脣沾秧仔，阿爸講毋使沾忒多，堵好就好。
16-29	斗 分 人 deu ^ˊ bun ^ˊ ngin ^v 【估 分 人】 [gu ^ˊ bun ^ˊ ngin ^v]	用物品折算價錢的方式賣給別人。例如：厥車仔斗分人，換過一臺新个。
16-30	斗 換 deu ^ˊ von 【轉 換、 交 換】 [zon ^ˊ von ^ˊ gau ^ˊ von]	物物交換、以物易物。例如：頭擺歇在山項个原住民，會拿自家生產个物品同漢人斗換日常用品。
16-31	兜 飯 碗 deu ^ˊ fan von ^ˊ	捧飯碗，引申為受僱於人。
16-32	點 仁 diam in ^v	種子播入土中的動作。例如「點菜仁」，「點菜花籽」即撒播油菜花的種子。例如：種蘿蔔仔，大體用點仁較多，無看著有人用種秧。
16-33	店 堵 仔 diam du ^v e ^ˊ	不友善的店員；常賴在店中不走之人。例如：請店員搵手掌店，盡驚請著店堵仔，人客會畀嚇走淨淨。
16-34	倒 墊 do tiab ^ˊ	原本應由甲給乙，今反由乙給甲的情形。例如：經費毋罈，佢辦活動還自家倒墊幾下萬箍。

16-35	貨 fo	底 daiˋ	庫存。		
16-36	掇 dodˋ	貨 fo	批發貨物。例如：開百貨店个人，不時愛上下二港去掇貨。		
16-37	堆 doiˊ	稈 gonˋ	棚 pangˋ	把稻草堆積成壟，用以保存稻草不致腐爛。例如：阿爸講堆稈棚愛有孔竅，棚脣愛圓，棚心愛實，棚頂漸度毋好忒平，正毋會漏水。	
16-38	堵 duˋ [duˋ	數 sii seu]	抵帳。例如：係無錢還，就拿若屋來堵數。		
16-39	活 fad	菜 coi	秧 iongˊ	仔 eˋ	分植蔬菜的幼苗。例如：有兜菜愛活菜秧仔，分佢有較闊个所在，正大得起來。
16-40	翻 fanˊ	耕 gong	仔 eˋ	第二期農作物。	
16-41	火 foˋ	脈 magˋ	先 xinˊ	生 sangˊ	為人把脈看病的醫生。
16-42	斛 fug (機 (giˊ	桶 tungˋ 器 hi	梘 fongˋ)	脫穀機。例如：早期个人割禾，會用斛桶打穀。	
16-43	奉 fung	工 gungˊ	義務工作、義務勞動。例如：河壩項有一板臨時樹枋橋，逐擺分水打忒，附近人家就愛奉工來採轉去。		

16-44	加 ga'	水 sui`	加 ga'	豆 teu	腐 fu	做豆腐時，多加水以增加豆腐份量，但黃豆並未增加，喻多多益善；加量不加質，灌水行為，喻不真實。
16-45		合 gag`		貨 fo		配置主貨品以發售。例如：頭過雜貨店賣鹽，係合貨定定，無麼个利存。
16-46		交 gau'		關 gon'		交易、關照生意。例如：厥店仔个東西好，價錢實在，佢異輒同佢交關。
16-47		換 von (交 (gau' [gau		工 gung' (工 gung' gung']		交互支援，完成彼此工作。例如：割禾時節，尋無恁多人搵手，大家愛換工來做。
16-48		撿 giam`		兜 deu'	寮 liau	時間充裕，有得休息。例如：景氣差訂單少，工人撿兜寮。
16-49		撿 giam`		兜 deu'	做 zo	工作很多，有得忙。例如：事頭恁多毋請人搵手，頭家撿兜做。
16-50		撿 giam`		工 gung'	錢 qien`	取或付工資。例如：這事頭愛做好勢來，頭家正會撿工錢分你。
16-51		撿 giam`		稗 pai	仔 e`	有次序地撿除稗草（稗，一種雜草，形似稻子，常混雜稻子當中）。例如：耕種人較閒工該下，會落田去撿稗仔。
16-52		結 gied`		數 sii		結賬。例如：生理人，逐個月愛結數，正知賺抑了。
16-53		見 gien		本 bun`		樣本、樣品。例如：聽起來斯異做得，有見本好分人看無？

16-54	夠 gieu	工 gungˊ	形容工作時間做得很滿，甚至超時。 例如：今晡日做到恁夠工，東西收收啊好轉夜哩！		
16-55	緊 ginˋ	工 gungˊ	農忙、趕工的時候。例如：佢事頭當多，當緊工，做都做毋忒去。		
16-56	緊 ginˋ	工 gungˊ	時 siiˋ	節 jiedˋ	指事務繁忙的時候，一般指每年六月農忙時節。例如：緊工時節，老人細子都愛搵手做事。
16-57	焗 giugˋ	酒 jiuˋ	釀酒。		
16-58	過 go	磅 bongˋ	越過磅秤之界線，亦可指置於磅秤上秤重量。例如：百五斤个磅仔拿來秤兩百斤个東西，過磅哩，秤毋出尾。例如：菜瓜放在磅仔頂項過磅，看有幾重？		
16-59	趕 gonˋ	事 se	趕工。例如：這工廠當趕事，連暗晡頭乜電火通透。		
16-60	孤 guˊ	行 hongˋ	獨 tug	市 sii	獨占事業。例如：做生理，儕儕就想孤行獨市，沒斗仔全部自家賺，到尾會做未忒。
16-61	起 hiˋ	榼 kuagˋ	開始動工。例如：你講愛開自助餐个中央廚房，準備好㗎？哪久愛起榼？		
16-62	號 ho	頭 teuˋ	號碼，記數的字或符號。例如：現下去銀行辦事情，大家都愛先拿號頭來排列仔。		

16-63	一 idˋ	掖 ie	禾 voˋ	仔 eˋ	一行稻子。
16-64	移 iˋ	撥 badˋ	轉 zonˋ	借 jia	指金錢往來。例如：做生理，錢銀來去移撥轉借係難免个，總愛有借有還就做得。
16-65		贏 iangˋ 【贏 [iangˋ	徼 gieuˋ 博】 bogˋ		賭博贏了，相反即為「輸徼」。
16-66	一 idˋ	包 bauˊ	捎 sauˊ		表全部，多用於買賣行為。例如：人講生理各人做，有錢大家賺，毋好總係想一包捎，做下自家來。
16-67		蔭 im	水 suiˋ		引水進田灌溉；淹水，被水覆蓋。例如：番薯種落去，隔一暗晡就做得蔭水，番薯壟愛蔭界透。
16-68		秧 iongˊ (秧 (iongˊ	盆 punˋ 船) sonˋ		插秧時用來裝秧苗的盆子。
16-69		幼 iu	工 gungˊ		手工精細。例如「這身衫當幼工」。
16-70		有 iuˊ	剝 bogˋ		有希望，有利可圖，反義詞為「無剝」。例如：這所在假海唇雨水較多，係來賣防水用品怕較有剝哦！
16-71		壅 iungˊ	肥 piˋ		用泥土或肥料培養植物的根部。例如：種番薯愛壅肥上土正會大條。

16-72	剪 jien`	絡 liu	仔 e`	扒手。	
16-73	極 kid (撚 ngien`	毋 m` 毋 m`	出 cud` 出 cud`	水 sui` 水 sui`)	擠不出半滴水，引申為拿不出錢。 例如：這駁仔手頭癯，極毋出水好 還你哦！
16-74	揸 kieb`	蝦 ha`	公 gung`	用小型網子捕蝦。例如：掌牛哥仔 牽牛落河壩，牛索繫起來，放佢食 草，自家就去揸蝦公、捉狗姑啄。	
16-75	牽 kien`	猴 heu`	仔 e`	拉皮條。	
16-76	牽 kien`	豬 zu`	哥 go`	原指舊時農業社會，牽著種豬到各 農戶，方便母豬受精，以便繁衍的 行業，今則戲謔為介紹男女媒合之 意。例如：牽豬哥一賺暢。	
16-77	靠 ko	天 tien`	絡 log`	食 siid	看天候來謀生。
16-78	開 koi`	錢 qien`			分攤經費。例如：慁兜這隻社區三 個月來打鬥四一擺，大家平平共下 開錢，較會長久。
16-79	開 koi`	山 san`	打 da`	林 na`	開墾荒地，亦可說「開林」。
16-80	開 koi`	田 tien`			闢地為田。

16-81	掄 lem ^v	空 kung ^ˊ	掏空；挖洞。例如：這間公司个財產分會計掄空。例如：田塍分蛤蟆掄空，堵堵好放支塑膠管落去，旱水較利便。		
16-82	捋 lod	禾 vo ^v	串 con	將穀子從穗中扯下。例如：耕田人想愛禾仔靚、穀粒精，就愛選穀種，會捋禾串先同較靚个擇起來。	
16-83	礱 lung ^v (挨 ai ^ˊ	穀 gug [`] 礱) lung ^v)		舊時碾米的一個過程，將稻穀放入礱中磨去穀殼。	
16-84	末 mad	賺 con		賺得少、利潤薄。例如：賣這東西實在未賺，毋當換頭路。	
16-85	買 mai ^ˊ 相 xiang ^ˊ	賣 mai ^ˊ 請 qiang [`]	算 son 無 mo ^v	分， fun ^ˊ ， 論 lun	彼此交易，價格計論清楚，但請客時就不必太計較。前後兩句在口語中可單獨使用。
16-86	貌 mau	事 se		視其外貌而估計其工作量或物之價值，事先約定酬勞或代價者；喻只管工作從速做完，不管工作品質者。例如：佢專門貌事做，這擺係同人割禾，加減有賺兜仔工錢。例如：期末報告天光日盡尾一日，佢赴時赴刻愛寫畀好，就像貌事樣仔。	
16-87	謀 meu ^v	頭 teu ^v	路 lu	謀職、籌劃事業。	

16-88	汨 mi	做 zo	事 se	一味工作，另例如「汨賺錢」即一味賺錢之意。例如：阿欽叔一生人逐日淨汨做事，到今四十零歲還無婆無卵。
16-89	微 mi ^v	利 li		形容利潤極低。例如：這批貨多係多，毋過當微利，賺毋成錢。
16-90	無 mo ^v	出 cud ^v	益 id ^v	無利可圖。例如：像恁仔做到無日無夜又無出益个頭路，莫做較贏。
16-91	無 mo ^v	賒 ca ^v	無欠 mo ^v kiam	不賒不欠。例如：無賒無欠毋成店，賒賒欠欠店毋成。（諺）例如：這下便利商店買賣無賒無欠，愛付現金。
16-92	拈 ngiam ^v	禾 vo ^v	串 con	撿拾割稻後遺落之稻穗。例如：割禾該下，會有細人仔跔在割禾機背後拈禾串，愛拿轉去餵雞鴨。
16-93	牛 ngiu ^v	軛 ag ^v		掛在牛脖子上的弓形物，便於駕御牛隻工作。
16-94	外 ngoi	水 sui ^v		外快，本業以外的金錢收入。例如：阿姆日時頭上班，暗晡頭又接手工頭路屋下做，外水賺不少。
16-95	冇 pang	數 sii		呆帳。
16-96	標 peu ^v	頭 teu ^v		指商標或商品的指示、說明。例如：該罐豆油盞仔貼有標頭，看就知哪家做個。

16-97	便 pien ^v	宜 ngi ^v	貴 gui	賤 qien	無論價格高低。例如：這弓蕉伸著兩箱仔定定，便宜貴賤做下賣賣忒去換現錢較贏。
16-98	便 pien ^v	宜 ngi ^v	煎煎仔 jien ^v jien ^v e ^v	【便宜鮮鮮】 [pien ^v ngi ^v xien ^v xien ^v]	形容很便宜。例如：這餅仔便宜煎煎仔，毋係麼个高級个等路啦！
16-99	便 pien ^v	宜 ngi ^v	過 go	狗屎 gieu ^v sii ^v	比狗屎還便宜，表不值錢。例如：麼个東西就共樣，新出就貴蔘蔘仔，等到大出就便宜過狗屎。
16-100	掣 cad ^v	市 sii			銷路好。
16-101	錢 qien ^v	水 sui ^v			錢，指錢銀。例如：同厥錢水斷忒去，看佢仰仔作怪。
16-102	錢 qien ^v	水 sui ^v	生 sang ^v		錢的來源源源不絕。例如：厥生理做來順利，錢水生，隨時就有錢好用。
16-103	生 sang ^v	事 se			指營生之事、生活中的大小事；也指維持生計的工作或是分內工作。例如：屋下生事愛做，毋好歸日仔閒予予，總知好寮定定。
16-104	事 se	頭 teu ^v	事 se	尾 mi ^v	指主體工作以外的瑣碎事務。例如：頭擺个細妹仔，麼个就愛學，煮飯、撿掣、事頭事尾，無學斯會分人笑。
16-105	使 sii ^v	贖 ngong	錢 qien ^v		把錢花在無意義的地方。例如：爺哀長透教佢毋好使贖錢，乜毋好同人擔保。

16-106	使頭使尾 sii` teu <sup>v</sup> sii` mi ^ˊ	打雜。例如：佢請一個國中正畢業个工讀生，在店項使頭使尾。
16-107	屎多狗飽 sii` do <sup>ˊ</sup> gieu` bau`	東西多而無用、不值錢，比喻物多則賤。例如：看人種黃梨賣得著恁好價，大家相賽種，這下嘎變到屎多狗飽，連本就賺毋轉。
16-108	挲草 so ^ˊ co`	兩膝跪在稻田中，用手除去田中之雜草。
16-109	歲入 soi ngib	一年的總收入。
16-110	船拖水載 son ^v to ^ˊ sui` zoi	喻貨物很多。例如：歸間工廠个貨多到船拖水載，塞到淦淦。
16-111	爽本 song` bun`	耗資，有奢侈浪費之義。例如：這擺公司換機器，實在當爽本。
16-112	爽嘅 song` sai ^ˊ	很捨得花錢在吃的上面。例如：佢當爽嘅，麼个都愛食盡好个，全毋會毋盼得。
16-113	糴米 tag mi`	買米。例如：米缸無米咧，你去米店糴米轉來好無？
16-114	探偵仔 tam` ziin <sup>ˊ</sup> e`	偵探。
16-115	題錢 ti ^v qien ^v	捐錢時把自己名字記下，並記載認捐金額。
16-116	田頭家 tien ^v teu ^v ga ^ˊ	田地的主人；俗稱岳丈大人。

16-117	田頭園尾 tien ^v teu ^v ien ^v mi ^ˊ	田園農事。例如：吾爸一生人耕山耕田，田頭園尾个事透年做毋會煞。例如：阿姆毋單淨愛做家務，田頭園尾乜愛搵手。
16-118	拖來濟去 to ^ˊ loi ^v ce` hi	截長補短，補來補去。例如：做生理奈日生理好，平常時生理較差，拖來濟去還算勻勻仔做得。
16-119	斷錢水 ton ^ˊ qien ^v sui`/ don` qien ^v sui`	斷絕經濟來源。例如：同佢斷錢水，看佢還會作怪無。
16-120	盪穀 tong gug`	用工具來回翻晒稻穀。
16-121	宕工 tong gung ^ˊ	拖延、耗費工作時間。例如：鋸樹仔盡宕工，鋸樹仔無恁多，洗鋸仔較多。
16-122	鈍市 tun sii	不景氣、銷路不好。例如：景氣毋好，各項買賣就當鈍市。
16-123	橫筧 vang gong ^v	倒閉，形容很落魄的樣子。例如：這下景氣無頭擺恁好，當多人做生意做到橫筧。
16-124	刪核 xien ^ˊ ted` 【刪】 【核】 [xien <sup>ˊ</sup> hed`]	刪去過多的苗、果或物品。例如：這頭番樣樹愛徙位，根愛先同佢刪忒兜仔正來種過去。
16-125	相引 xiong ^ˊ in ^ˊ	優惠、打折扣。例如：這實在還貴食，係無相引，麼人愛買？

16-126	入 ngib	數 sii	入帳、進帳。例如：今晡日賺著个錢做下愛入數。		
16-127	相 xiongˊ	添 tiamˊ	在金錢或物品上稍加補助之行為。例如：該錢係愛分你相添做所費个，莫監來監去。		
16-128	紮 zadˋ	稈 gonˋ	將稻草捆紮成網。		
16-129	折 zadˋ	算 son	錢 qienˋ	銀 ngiunˋ	折算現金。
16-130	斬 zamˋ	青 qiangˊ	搶 qiongˋ	價 ga	提前上市來取得好價格。例如：今年个文旦較慢熟，為著赴八月半，農家人將就斬青搶價。
		【賣 【mai	青 qiangˊ	】	
16-131	走 zeuˋ	江 gongˊ	湖 fuˋ	四處奔波以維生。	
16-132	正 ziin	額 ngiagˋ	正式編制內的名額。例如：佢今年考著正額，毋使像頭擺恁仔一年聘一到。		
16-133	做 zo	夜 ia	米 miˋ	指暗中買賣，販賣私貨。	
16-134	做 zo	手 suˋ	以非正當手段改造活動進行。例如：這擺選舉，怕有人做手，係無，仰會差到恁多票？		

16-135	早 zo` (早 (zo`	仔 e` 季 gui	禾 vo` (禾 vo`)	第一期稻作。
16-136	轉 zon`	鉗 kiam`		原為打鐵時將鐵翻面，引申為斡旋。 例如：一儕打鐵，一儕轉鉗。（諺） 例如：兩兄弟冤家，你毋去轉鉗， 等下相打就大條哩！
16-137	豬 zu`	欠 kiam	狗 giu`	債 zai
				豬欠狗債，比喻不可能歸還的錢。 例如：別人欠厥爸个錢，你想愛討， 根本就係豬欠狗債，毋使想哩！
16-138	大 tai	量 liong		以前的秤重器具，外觀為一大橫桿， 有秤陀，以騰空秤物之重量，主要 用於秤豬公、穀包等重量較大之物。
16-139	點 diam	豬 zu`	菜 coi	將番薯葉苗播入土中的動作，用於 藤類、豬菜（苗是斜放的）。
16-140	合 gab`	本 bun`		合股做生意。
16-141	洗 se`	鋸 gi	仔 e`	磨利鋸子。
16-142	款 kuan`	調 tiau		神情儀態，樣子。
16-143	跔 ten`	會 fi	仔 e`	跟互助會。
16-144	攞 kuan	酒 jiu`		提酒；帶酒；買酒。例如：頭擺轉 妹家愛攞酒正有禮數哦！

十七、藝文與教育



17-1	剥皮 bogˋ piˊ 撐礮糠 cang lungˊ hongˊ	剥下皮來填入穀殼作標本，指一種酷刑，喻恨之入骨的凌遲。例如：你緊搞火！係搥到火燒屋，就等等分人剥皮撐礮糠！
17-2	揼眯摸目仔 emˊ miˊ miaˊ mugˋ eˊ 【揼目屏窟】 [emˊ mugˋ biang fudˋ]	捉迷藏。
17-3	戲齣 hi cudˋ	戲碼。
17-4	戲腳 hi giogˋ	演員。
17-5	極樂仔 kid log eˋ	陀螺。
17-6	看光景 kon gongˊ ginˋ	遊覽風光。
17-7	搥鼓 luiˊ guˋ	擊鼓。
17-8	搥墨 luiˊ med	磨墨。
17-9	鰲仔 pag eˋ	標靶。例「拷鰲仔」表射擊。
17-10	從人學 qiungˊ nginˊ hog	向他人學習，用於拜師學手藝。

17-11	從師 qiungˊ siiˊ	拜師學藝。
17-12	字墨 sii med	學問。例「字墨異飽」表示學問很好。
17-13	宿題 xiugˋ tiˊ	家庭作業。
17-14	內才 nui coiˊ	知識學問，屬於比較內顯性的才能。

客語索引

一畫		了了	11-28
【拗蠻】	10-388	了少	10-365
【賭拗蠻】	10-94	了尾子【八敗子】	10-364
一一二二	8-167	了俐	10-367
一大嶂	15-7	二槽仔【二涵仔】	4-46
一工人	15-4	人心節節高	10-490
一包捎	16-66	人手（人腳）	10-489
一甲當	15-5	人老	1-145
一抹煞	11-21	人困馬渴	8-347
一家一務	10-277	人家女	10-488
一時半刻（一時八刻）	11-23	人條仔	10-491
一掖禾仔	16-63	人豚仔	1-146
一晝邊	11-22	人暈氣散	8-346
一條線	2-71	入文	2-112
一開間	15-6	入骨	8-340
一隔一跳	8-169	入軟	8-341
一對時	11-19	入軟丟韌	8-339
一頭一面	8-170	入數	16-126
一齣火	11-18	入頭	11-16
二畫		刁琢【刁古琢】	10-120
丁憂	14-33	十二月个芥菜	12-22
七七	14-88	十頭八日	11-49
七七八八	10-531	三畫	
七上八落	2-134	尢鼻	1-4
七孔八竅	10-530	丈田	16-18
七老八翹	8-400	三十暗晡个飯甌	10-553
七娘生	14-89	三三仔	11-46
七擺八合	3-206	三下鑊頭兩畚箕	8-407

三千年个老狗屎	8-406	大肚踉蹌【大肚拗臍】	1-189
三不二時	11-45	大肚籃	10-608
三分十秒	11-47	大空刺刺仔【假大空】	10-609
三分親	10-552	大面神	10-611
三步腳	8-408	大核包	1-190
三見面	10-555	大條	10-614
三洽水	5-69	大陸性	8-455
三挨四挨（三挨四磨）	10-554	大量	16-138
【挨挨磨磨】		大傲	8-453
三隻鼻公空	10-556	大漢	1-191
三朝	14-90	大頭确	10-613
三礮且姆（三層且姆）	10-551	大脍	8-454
上上肩	3-60	大擘擘仔	10-607
上白	7-142	大殮	14-104
上合合	8-440	大體頭	12-23
上面	10-590	大蠻槌（蠻牛槌）	10-610
上面豺豺	10-592	大鸞槌	10-710
上面蹶蹶	10-591	女家頭	14-78
上栖	4-63	子子肉肉	10-674
上烏雞	7-143	子癖	1-221
上神桌	14-96	小膽薄心	2-139
上教	8-439	山坑壁壠角	5-71
下下來	3-111	山林壁角	5-72
下世	14-48	山艮	5-70
下膈	1-83	山排	5-73
人揸來【揸穀】	3-205	山精（海鸞）【大番薯、大鸞霸】	10-557
口角	10-323	才情	8-48
大水頭	5-80	四畫	
大目格	10-606	不勝	12-2
大汗氣	1-192	中中仔	8-74
大行大嫁（大行嫁）	14-103		

五燥五溼	14-79	天腳	11-53
冇砵仔【鬼冇砵仔】	1-57	天轉笠麻花	2-162
內才	17-14	夭夭	8-178
公郎	10-234	夭泥	5-36
六月天公	11-32	孔孔	8-225
六月牛眼	10-378	孔孔翹翹【𦉳𦉳翹翹】	8-226
六月芥菜	2-87	屯泥	7-155
冇筴	4-56	巴巴擎等	6-1
冇數	16-95	巴掌生毛	10-11
冗冗	8-361	廿廿趁【蠕蠕趁】	4-49
冗線	8-362	弔孝	14-35
分人剷	10-41	心在在	2-179
分人戳	10-40	心肝活活開	2-147
分醺墓（打醺墓、分板仔）	14-16	心肝當雄	2-124
勻大勻細	8-192	心肝窟【心肝窩】	1-216
勾搭	7-174	心野野仔	2-182
化眼	10-143	心寒膽顫	2-181
𠵼𠵼惻惻	2-23	心焦馬亂	2-146
及及	11-24	心頭撈撈	2-184
反想	2-25	心糟糟	2-183
反種	4-16	心躁躁	2-180
天下	7-152	手尖腳幼	10-595
天井	7-153	手地地仔	8-441
天公地當	8-462	手尾	14-98
天天	10-622	手爬腳蹶	3-221
天仔隔五里【天仔隔萬里】	8-461	手長長仔	10-593
天生天養	8-463	手指膈	1-184
天年倒貶	5-82	手背背	8-442
天行痘（天花）	1-202	手軟腳犁【手軟腳攞】	1-182
天西恁遠【天都無恁遠】	11-54	手攞攞	1-183
天庭	1-201	手輕腳輕	3-220

手癰癰	1-181	毛腳仔	1-124
手頭好	8-443	毛翳翳仔	8-288
手擎擎仔	10-596	毛籐	7-108
手斂斂仔	10-597	毛震震	8-287
斗分人【估分人】	16-29	水汀汀仔【漕漕跌跌】	8-447
斗換【轉換、交換】	16-30	水汫頭	13-13
方可仔	8-101	水汶汶	5-79
日合夜【日帶夜】	11-40	水洩洩仔	6-43
日見日	11-41	水涉涉仔	8-449
日枷晴，夜枷雨	5-60	水感	1-186
日朔	5-59	水檣	7-145
日腳	14-81	水篋仔	7-146
日頭擎枷【日頭桙枷】	5-61	水漣漣	8-448
月朔	11-42	水寶肚	5-78
毋成人	10-406	火灰性	10-158
毋知人	1-116	火鹵	7-53
毋知儕	10-402	火炎炎仔	5-19
毋知頭天	10-403	火屎	5-23
毋係搞	8-275	火屎燦天	2-26
毋得人死	10-398	火脈先生	16-41
毋得敝爪	10-400	火鉢添油	10-155
毋堪身分	10-404	火煙同天	5-20
毋敢話（無定著）	12-13	火路	5-22
毋當市	7-103	火爛泥	5-21
毋擔輸贏	10-399	火燂煤	7-52
毋聲毋氣	10-405	火燒山連累猴	10-156
毋識人	10-407	火燒豬頭	10-157
比比	11-3	片高低	8-389
毛蚪蚪	8-286	牙牙蛇蛇	2-108
毛披披仔	8-289	牙牙綻	10-469
毛菇仔【毛菇】	4-42	牙狴狴仔	4-44

牙研目皺	8-321	半份嬌郎半份子	10-18
牙射射仔	1-133	半崎仔	5-3
牙絲絲仔	8-322	半陰陽（半閩陽）	1-8
牙腳浮浮	1-132	半憨痴	10-16
牙裡牙射	8-320	半頭青【青頭子】	10-17
牙綻綻仔	10-468	半尷不尬（不尷不尬）	8-14
牛形	10-495	半釐命	10-19
牛拂仔【牛槌】	4-52	半離半棧	8-13
牛拖車載	8-354	半攔半出	6-2
牛面	10-496	半鹹淡	2-3
牛牯仔	4-51	占先行	10-292
牛軛	16-93	占頭【彩頭】	8-510
五畫		去毋得	12-9
有有	10-661	古琢	8-139
且郎	14-87	另命	3-176
丙運	14-13	四方闊面	8-496
主人讓客	10-702	四四散散	8-499
仙仙	10-659	四兩命	8-497
凹凹	8-334	四兩話	10-643
出心	8-61	四炆四炒	14-114
出水	2-14	四門六親	10-644
出空	10-80	四門透底	7-157
出差世	10-79	四犁筆直（四蹄筆直）	1-212
出浹仁	4-12	【四腳壁直】	
出過世	14-22	四搥	8-498
加水加豆腐	16-44	四髀兩爪	8-500
加勢	12-4	外才	10-537
包包囡囡	3-11	外水	16-94
包密密	8-18	外姓人	10-676
包塞塞	8-19	外板	10-630
半山排	5-2	失氣	1-177

失魂	1-176	打桶	14-26
左籐犁	1-222	打淡食【食淨飯】	7-32
布碎仔	7-15	打眼	8-64
布截仔	7-14	打粗	10-84
平平	8-184	打脫字	9-3
平平仔	8-391	打蛇對七寸	10-91
幼工	16-69	打鳥目【打鳥眼】	1-49
幼骨	8-185	打稅	16-20
必必	6-5	打跛腳雞	10-83
必壱	6-7	打飯銃	1-50
必壱必壱	6-8	打新丁板	14-28
打冇訕【跳牙風】	10-90	打暗摸	3-51
打冇嘴	10-95	打獅（弄獅）	14-27
打白行	10-89	打腳偏	3-53
打石	16-23	打落	10-86
打咗咕	10-82	打落廳下	14-25
打卵見黃	10-87	打裡腹	7-33
打卵退	3-55	打髻	4-83
打完吞	1-53	打頓屈	10-85
打屁安狗心	10-96	打潑賴	2-15
打忸	1-52	打賬仔	10-93
打宕窿	10-92	打蠶覆	3-58
打胎	1-54	打磚	16-24
打若所費	10-88	打閩雞行	3-73
打哦歌嘴	4-14	打環車（打翻車）	3-54
打挺昂（挺挺昂）	3-227	打澄	3-52
打烏黥漆	5-12	打澄	6-12
打租	16-21	打翻彈【翻石打腦】	6-13
打秧	16-22	打醮	14-29
打粉	7-31	打巖	3-57
打脈	1-51	打巖嘴	3-56

打破	4-13	目珠眊眊	8-416
未賺	16-84	目眊眊	2-171
本心	2-9	目眨眨仔	3-173
本錢落番薯湯	16-7	目側側仔	8-308
正身	7-167	目絲絲仔	1-127
正額	16-132	目摸摸仔	3-174
犯節氣	1-64	目睡鳥	1-126
玄玄風	12-10	目聚聚仔	3-172
生毛面	10-6	目瞞瞞仔	8-305
生正哋个	8-414	目睭睭仔	8-304
生成个	8-412	目凝凝仔	2-103
生角	10-562	目澀澀仔	2-105
生事	16-103	目瞷	1-128
生定哋个	8-413	目瞷鼻動（目瞷鼻琢）	2-104
生狗屎毛	6-39	石女	1-167
生鹵遇礙	8-410	石灰揆路	10-547
生溜苔	5-74	石頭狗	10-548
生腳【新跤仔】	10-561	六畫	
生腸	4-61	丙舌	3-59
生裝	8-415	丙舌	3-145
生塵打灰	8-409	丟籬橫壁	8-77
生翼	10-563	交手亂串	10-181
田頭家	16-116	交春	14-38
田頭園尾	16-117	交陪	10-180
田螺疔	4-66	交節氣	14-39
田螺取肚飽	10-623	交運	8-114
白拂	10-508	交關	16-46
白琢琢仔	8-378	仰得時	12-17
皮堅堅【皮赤赤】	4-57	企死	5-41
目屎浙濟	8-307	伏貼貼	3-203
目眈眈仔（眼眈眈仔）	10-456	兇豺	8-163

光目仔	1-79	多子餓死爺	10-128
全全	12-20	多到徑腳	8-79
共得著	10-326	奸來奸去	3-96
共飯甌	10-329	奸宰	10-197
共爺各哀	10-328	奸鬼仔	10-196
共綱	10-327	好毋知足	10-265
刈	3-182	好死毋死	8-165
刈頭	9-6	好肚屎	10-264
劣拙	10-390	好拔	10-248
盲好食	12-15	好洩洩仔	8-164
盲曾盲抵	12-14	好唧唧仔	10-247
吃吃滾	3-133	好鬥牛	10-249
合个（搭秤頭个）	8-113	好做王	10-250
合火	14-37	好帶（縛帶）	1-101
合本	12-5	好喋	10-246
合本	16-140	好蹠蹠仔	2-54
合共下	7-57	妄想	2-127
合合	8-112	字墨	17-12
合合上	2-52	守顧	10-594
合界	11-10	尖尖極極	8-196
合陣	6-20	尖燒	10-293
合鬼毋相同	10-174	尖篤篤仔	8-195
合貨	16-45	炮	3-147
合裁	10-236	年三夜四	11-43
吊尾錘	10-118	年視年	11-44
同庚	10-633	弛	8-172
同門姨丈	10-634	弛走	6-27
同著人	10-632	弛崗打陣	8-174
后土	14-52	托人	10-626
因由	8-181	托平平	10-627
多子多冤牽	10-127	扛茶	14-46

扛飯	14-45	死睡【倔睡】	3-245
地爪	10-276	死精	10-648
地地	1-104	死嘸	10-652
地胲	1-103	死嘸無變	10-653
地著屎	10-274	死鹹膽（死鹽膽）	2-192
地壁	10-272	死齧齧仔	10-655
地頸【地胲】	10-275	𨳊𨳊轉	3-70
收口	1-100	百年	14-4
收承（承受）	10-600	百年後	14-6
收馬	10-598	百年偕老	14-5
收馬毋轉	10-599	百年歸壽	1-6
收涎	14-99	百家貓（千家貓）	10-14
收煞	6-42	百番底	8-12
早仔禾（早季禾）	16-135	竹篙浪	5-91
早死早贏	10-684	竹篙鬼【長腳仔】	10-706
有出有入	10-286	羊羆	4-24
有來有去	10-288	老手路	10-389
有剝	16-70	老底	11-33
有家有寶【有家有當】	10-287	老虎嫲	10-379
有擲【有拵】	8-187	老屋跡	7-97
有惹無瞞（睨目毋起）	2-74	老時	11-34
死佬	10-649	老鳥精	10-381
死刻刻仔（死板板仔）	2-143	老蛤蟆	1-112
死孤盲	10-654	老腳土	10-384
死泥團	5-86	老鼠舐貓鼻	10-380
死犁犁仔	2-174	老熟	10-386
死發脹	10-645	老樹開花	5-51
死絕絕	10-650	老戲跌落棚	10-385
死蛞蛞仔	10-647	老翹翹仔	8-255
死該（堪該）	10-646	老齧齧	8-256
死像種	10-651	老癩倅	10-382

耳靴靴	10-473	作劇	4-75
耳聾頂確	1-136	作燒	1-228
耳聾曠	10-474	作燒作熱	1-227
肉凸凸仔	8-355	作躁	2-188
肉卒卒仔	8-356	你你偈偈	10-475
肉雋雋仔	8-357	兵擲齒扯	8-31
自主自意【自顧自義】	8-42	冷冷浸浸	8-241
舌𠵿𠵿仔	3-211	冷沁冷沁	5-43
色褪褪	8-467	冷泱泱仔	5-42
血流血濯	1-99	冷雪雪仔	10-358
血漬漬仔	1-98	冷落	8-242
行山【走山】	5-27	冷墜冷泱	5-44
行月仔（來洗）	1-88	刨合剝	10-510
行地理	14-49	利水	7-92
行血	1-87	利腳	10-361
行帖	14-50	刪忒【刪核】	16-124
行通	1-89	匆匆來	3-196
行踏【行狀】	10-244	匆開來	3-197
行頭	10-245	即靈	10-672
七畫		卵崽仔	4-38
串上串下（躡上躡下）	3-44	含燒火爌	2-56
伯公生鬚	10-15	吭吭飛	4-21
伸俖	3-49	吭吭滾	8-166
伸紋	8-63	吹涼	7-23
伸懶筋	3-50	呂宋加拉巴	11-27
低湖（低瓢）	5-93	呆呆	2-123
何麼死苦	10-266	园步	10-335
作肉	1-226	园泥空【屏泥窿】	8-223
作陂塘	13-6	园間角【屏間角】	14-69
作渴	1-224	坐上橫頭	14-19
作當	11-36	坐船望船走	10-64

坐儕毋知企儕苦	8-46	把門風	10-10
坑壠【山壠坑】	5-26	𢵿啊𢵿仔	3-249
壯旺	4-76	𢵿出去	3-25
夾髀	1-70	投吾膝頭	10-618
妖精	10-282	折福	10-665
孝家	14-51	折算錢銀	16-129
完福（還福）	14-110	改番薯菇仔	7-41
尾𠵼𠵼	4-40	旱坑	5-34
尾𠵼𠵼仔【尾貼貼仔】	4-41	旱陂塘（旱陂塘水）	7-70
尾蹠蹠仔	10-419	材	15-1
尾攞攞仔【尾囡囡仔】	2-91	杖仔顛倒𢵿	10-73
尿水	1-141	汨汨滾	3-109
尿汀汀仔	1-140	汨做事	16-88
尿滯滯仔（發尿積）	1-139	汨落去	3-110
屁卵貢天	8-383	𢵿水	3-121
岐嶷	8-212	𢵿燥	3-122
岔走	3-26	決截	10-194
床公婆	14-20	沉水	3-41
弄來弄去	3-191	沒沒術術	10-453
弄髻弄鼻	10-500	沒坪	11-37
形投仔	10-262	沒頭沒髻（沒頭絞髻）	10-454
忸怩	10-494	沙人	10-541
忍嘴	8-360	沙鼻弄弄仔	10-544
扭屎𦵿花	3-189	沙鼻狗	10-542
扭臊	7-113	沙鼻碌碌仔	10-543
扯人面皮	10-42	灶頭	7-169
扯衫裾補背囊	10-43	狂狂	10-336
扳頭掙頸	3-9	狂狂偏【顛顛倒倒】	3-138
扶扶插插	3-86	疔仔	1-56
批人	10-513	私菜	7-137
批絲	10-514	肚弛弛仔	8-84

肚想	1-61	並絆	8-29
肚飽目歪	10-132	乖莊	10-231
肚臙臙仔	8-83	事頭事尾	16-104
肚臍絆	1-63	使人	10-578
肚臙	1-62	使毋行	10-577
芄塞（塞芄芄仔）	5-67	使狗相咬	10-574
芋荷形	10-642	使鼻	10-576
籽爹	10-467	使嘴	10-579
𢵿仔	1-164	使頭使尾	16-106
見本	16-53	使𧸗錢	16-105
豆筍	7-149	來禮	14-73
赤赤	8-37	兩伙計	10-373
赤𢵿𢵿仔	8-36	兩長年	10-375
赤腳嫲踏	3-28	兩腳無搭地【兩腳無揸地】	3-153
走大水	4-72	兩頭烏	10-374
走毋開腳	10-670	到家	8-78
走江湖	16-131	制著	10-673
走色	6-56	刺額	10-527
走爭【走盞】	6-23	刻定	10-309
走無空園【走無空厝】	10-671	刻耐仔	2-75
走種	4-74	刻鼻頭	10-308
走醒	4-73	受病	1-180
足水	8-207	啦啦涉涉	8-244
足相	10-307	啦啦滾	7-90
身胚	1-178	啦啦激激	7-89
身裝	8-428	呢呢哪哪	10-499
八畫		呷呷滾	10-173
並令拚𢵿	8-28	呷	3-35
並令𢵿浪	8-390	呼呼碾【網網腦碾】	3-85
並並絆絆	8-30	命底	14-75
並並磅磅	8-27	拂淨淨	3-87

和和仔	8-98	辱魚仔	7-55
和掇	8-99	房族	10-160
和轉去	10-159	房頭內人	10-161
哈哈呷	10-237	承牙	8-429
咒天咒地	10-701	抔忒【抔核】	3-84
咒孤罵絕【罵孤罵絕】	10-699	抨抨頓頓	3-14
咚咚滾	8-88	抬重【抬棺】	14-108
呖喇啞囉	8-20	抹著	14-74
夜摸仔	10-271	抹籬抹籬	8-281
奇巧	8-210	抽肱另命	3-46
奉工	16-43	抽掣	3-45
尚勝	10-589	抽猴筋	10-78
妹仔賊	10-451	拆債	16-11
姊妹飯	14-60	拆數	16-10
姑換嫂	10-228	拆藥仔	1-43
孤行獨市	16-60	拈禾串	16-92
孤衣	14-47	拈甜	7-116
宕工	16-121	拈蛇打蚓	10-478
宕時間	8-466	拈燒怕冷	10-479
宕睡	3-236	拈雞屎食	10-477
定板	8-93	拈鬬	14-80
定額	15-15	拋拋啊	3-198
店堵仔	16-33	拋拋滾	8-380
延纏	10-281	拋花作浪	5-66
性暴暴仔	10-255	拋鹽	7-120
怩怩	2-126	拖亡	1-204
怩怒	1-147	拖皮	10-681
怪怨	10-230	拖來濟去	16-118
或或仔	11-9	拖拖擲擲	8-465
辱水	7-54	拖棚	8-464
辱水上天	8-103	拖腳毋起	1-203

拖濟	3-234	油臘臘仔	8-189
拗腳骨	3-5	沾水	3-65
拘禮	10-184	沾沾仔	8-69
拚上坎	8-23	沾秧仔	16-28
拚生死	8-22	沾腳目【沾腳目珠仁】	6-14
拚廳下	14-12	泌糜飲	7-9
挾背囊	1-152	泡神茶	14-83
挾著	1-153	泥肉	5-58
放人	14-14	泥棍棍仔	7-112
放月鴿仔	10-29	減冷	5-85
放火燒屋逐老鼠	10-28	炙酒（暖酒）	7-165
放符誥	14-15	爬山蹶壁	3-193
放澄	7-11	爬床地蓆（盤床地蓆）	10-507
斧頭削自家个柄毋著	10-38	爭天毋贏	10-668
昂山	10-498	爭差大碼	8-513
昂昂	2-125	狷人	3-217
昂昂惹惹	10-371	狐狸莫笑貓	10-163
昏嗲昏嗲	2-33	狗打屁	10-202
昏嗲嗲仔	2-34	狗呷烏蠅	10-199
服侍阿公樣	10-165	狗綁犁（狗拖犁）	10-201
東弓晴，西弓雨	5-16	狗掀門簾	10-200
枋頭枋截	16-6	狗條仔	4-18
析著	1-168	直白	10-57
武頓（武頓車槌）	8-484	直腸直肚	10-56
歿子弟	10-455	直頭擻	10-58
歿綿	8-302	知上知下	10-117
河壩壩	5-32	知知	2-18
油啦啦仔	8-190	知差	10-115
油氣	7-72	知衰	10-116
油蔥	4-25	知頭知尾	2-19
油膩膩仔	8-191	知總	2-20

砵	3-254	虎騰轟天	10-162
砵底	14-117	迎古董	14-135
砵板仔	7-163	迎棺	14-136
砵茶盤	14-116	返生	6-18
砵聘金	14-119	返陽	1-67
砵雞脾	14-118	返魂	1-66
砵鹹菜	7-162	毒著	2-154
空心肚	1-110	金斗盎	14-41
空手啦些【空手鷄跳】	10-339	金包膿	4-4
空空缺缺	10-151	金晶積亮（金脂百亮）	8-123
空殼餅	10-341	金哲哲仔	8-124
空頭	10-340	長山目鏡各人合眼	10-76
罔罔仔	8-301	長山賣鴨卵	10-75
罔靚	8-300	長年仔	16-19
肥伢伢仔（肥播播仔）	8-386	長尾星（掃把星）	5-10
肥固固仔	8-387	長尿朞	10-77
肥笏肥笏	8-384	長孫錢	14-132
肥脰脰仔	8-385	長病無孝子	10-74
肥儂肥儂	8-388	長勢長勢	8-53
臥臥到到	2-122	長膏膏	8-51
芮芮仔	8-369	長噉噉仔	8-54
花囡女	10-146	長錢	14-21
花花假假	8-89	長薯仔	1-233
花喇	8-90	長饒饒仔	8-52
花喇必駁	8-91	門紅	14-124
花珞珞仔	10-147	門樓	7-110
花蓼	8-92	阻阻隔隔（阻阻擋擋）	8-218
花頭	10-437	阿阿膩膩	10-2
花頭【花虛】	10-145	阿婆官	10-1
花螺心（花娘心）	10-144	阿鵲教烏鵲	10-3
蚪蚪	8-221	青勾勾仔（青丟丟仔）	8-397

青里里仔	8-399	屋前屋背	11-56
青面鳥	10-528	屙射	10-119
青睞狗	4-58	屎包	10-572
青睞的啄	1-165	屎多狗飽	16-107
青愁青愁	8-398	屎供癲（屎棍癲）	10-580
青驚攏天	2-133	屎狗	10-573
九畫		屎洩洩仔	1-175
亮線	8-240	屎缸蟲	10-575
侷著【瘡著】	1-108	屎背尾	11-48
便宜貴賤	16-97	屎朞嘴	10-571
便宜煎煎仔【便宜鮮鮮】	16-98	屎哼哼仔	1-174
便宜過狗屎	16-99	屎棍條	8-421
便媒人	14-84	崑頂	5-25
俗拔拔仔	8-504	餅	15-11
信叮叮仔	2-185	律不	8-271
信肉	13-14	後生窈窈	8-155
信嘴出	10-660	後生條仔	10-253
前人子	10-535	後來嫌	10-252
匍潦	7-126	恃夠夠（恃定定）	2-144
南風草	10-459	恬風息氣	8-71
卻卻	8-162	扁嘴	4-6
品好勢	10-518	拜月	14-9
品定	10-521	拜喏【唱喏】	14-7
品品擎	10-519	拜轎	14-8
品條件	10-520	栢	3-166
咬薑啖醋	8-330	批頭那毛	3-256
咬齧	10-472	撈撈	8-507
哀腸哀肚	2-129	撈腹	8-505
哈哈霸霸（哈哈砰砰）	10-235	撈腹實落【撈撈實實】	8-506
吮乳	1-107	撈頭	10-664
痧痧仔	8-76	拼索仔	7-123

挖肉補瘡	10-636	看光景	17-6
星仔瀉屎	5-76	看差	10-331
柔柔仔	8-188	看衰滌	10-334
歪心	8-470	看對對	10-332
歪走	8-472	看親	14-68
歪怪【歪格】	2-169	畚畚滾	8-141
歪哉【哀哉】	8-471	畚硬	8-142
歪哥	9-9	畚精	10-229
歪哥淒汨	8-469	突走	6-46
歪潦【嬾滌】	10-638	紅歪歪仔	8-111
洗金身	10-383	紅啾啾仔	8-109
洗碗有相磕	10-566	紅噹噹仔	10-169
洗鋸仔	16-141	紅霞紅霞	8-108
涓涓涓涓	8-182	紅羅花色	8-110
活菜秧仔	16-39	耐园	8-310
派下	10-387	耐寮	10-457
流流漂漂	10-377	背柑柑仔	1-40
烱日	5-31	背弇弇仔	1-41
牲儀【牲體】	14-92	背家濟仔	10-12
畏畏	2-172	背祖	10-523
疤疤	1-5	背笕	8-10
疤瘡疤面	8-9	背寒寒仔	1-39
盆頭鉢仔	7-128	背翕翕仔	1-38
盆頭講到鉢	10-525	背僻【倒陋角】	8-394
相引	16-125	背駝駝	1-42
相屨	1-217	背囊背砧枋	10-20
相背	4-68	背鑊	10-13
相添	16-127	胚著	2-131
相駁	10-662	胚想（料想）	2-132
省使	12-21	胞衣跡	14-10
看毋過肚	10-333	肱鬚	8-211

胥胥趑趑	10-656	食了米	7-140
苛頭	10-330	食人夠夠	10-582
苦甘苦甘仔	2-32	食人戇仔（嘔人戇仔）	10-583
苦丟丟仔	2-29	食大埕（食大塊）	14-95
苦嗒嗒仔	2-28	食毋燥	10-581
苦煎煎仔	8-224	食祿	8-424
苦篤苦篤	2-31	食福	14-94
苦篤篤仔	2-30	食滌	10-584
茅狗仔	10-414	食罈骸	7-139
蛇仔（蚊蟀仔）	4-39	食雜	7-138
馱洗	10-313	香醇醇仔	7-69
迪迪凸凸	8-460	香爐耳	14-54
郎當	10-395	十畫	
重屋	7-30	修人	3-252
陋陋肖肖	13-7	修籬整壁	7-161
面爪爪仔	2-96	倒大雨（拚大雨）	5-15
面生毛	10-421	倒去倒轉	10-124
面劣劣	1-122	倒汗（倒汗水）	5-14
面紅濟炸	1-119	倒草	6-15
面風	10-422	倒墊	16-34
面梆梆仔	2-93	倒樹仔摘牛眼	10-126
面舐舐	10-183	倒頭	6-16
面舐舐仔	2-95	倒頭嫵	10-125
面兜兜	1-118	兼兼仔	8-118
面無皮（無面皮）	10-423	冤家泌背	10-278
面惹惹仔	2-94	冤家羅債	10-279
面靠靠	1-120	剥皮撐礮糠	17-1
面壠青（面呷青）	1-121	剥冰	3-75
面藕藕	1-123	食食康康	8-264
風神碌碌	10-168	哦哦哦哦	8-364
風溜溜仔	5-24	哨聲	3-209

覘出來	3-151	息嫲	10-663
哼	3-24	挨生挨死	2-1
哼哼跳（哼哼飄）	1-36	挨身	3-2
哽哽汨汨	2-35	挨著神打著佛	14-1
哽脰哽脰（哽脰）	1-69	挨礮牽鋸	16-1
唆慫	10-588	掙	3-76
唉唉唷唷	3-1	挫溜皮	3-42
啖嘴	10-185	掙	3-128
唧唧啐啐	10-296	掙字眼	10-312
唸唸喋喋	10-298	搨力【使暗力】	3-100
家神透外鬼	10-172	搨心	2-50
射眼箭（打眼箭、使目角）	10-540	搨心事	2-51
峨嵋崑	1-117	搨外外	2-49
差仔	16-12	搨身分	10-209
座大份	10-61	搨屎轟天	10-208
座包尾	8-45	搨派頭	10-207
座定派	10-62	擲毛	3-10
座往上	11-4	擲皮扯痢	1-10
座食莫座爽	10-60	擲東籬補西壁	10-22
座酒【沾酒】	3-43	擲衫尾	10-24
座爽	10-261	擲想	1-11
弱漬漬仔	8-348	擲縫	10-23
涇涇	8-143	挾錢	10-258
涇起來	8-144	捉猴入山	10-685
涇背	11-12	捉龍	1-225
恁久仔	11-1	捋	3-159
恁大仔	8-7	捋禾串	16-82
恁大神氣	2-2	捋衫袖	3-160
恁多仔	8-6	捋豬腸（撿豬腸）	7-99
恁豺	10-7	捋鬚	3-161
恁猴	8-8	捎短來	3-213

捏頭掙頸（掙頭掙頸）	10-466	消蝕	6-40
揸	3-27	消磨	6-41
揸揸來	3-124	烏刻刻仔	8-489
時生月日	14-93	烏青紫嘔【烏青臟血】	1-208
晃晃激激	8-138	烏律律仔	8-494
晒鹹淡	7-134	烏胗胗仔	8-490
晟	3-33	烏疏滴落	8-491
晟卵	4-8	烏腔癩乾	8-492
晟燥來	7-18	烏黝色	8-487
朗天朗地	8-265	烏黝紅	8-485
朗朗滾	8-263	烏黝黝仔	8-486
朗朗膨膨	8-266	烏廩廩仔	8-493
桁桷	7-66	烏黔烏黔	8-483
氣凹凹仔	2-61	烏蠅柑烏蠅啄	8-488
氣命	2-58	狹狹仔	8-152
氣勃勃仔	2-63	狹極極仔	8-151
氣急急仔（氣呼呼仔）	1-91	狼離狼犁【狼狼懶懶】	8-267
氣湧湧	5-29	畚箕承尿	10-39
氣嘖氣鼓	2-62	畚箕搨檯	8-35
氣嘖嘖仔	2-59	疲爬極蹶	2-130
淳出來	7-127	病膩膩仔	1-162
浪蕩子	10-394	盎零	10-8
浮冇仔	7-124	眠床刀	7-105
浮皮面仔	7-121	眠櫃	7-106
浮浮冇冇	8-392	眠人【打橫眼】	3-214
浴浴	8-183	眨目	3-210
浸青	8-202	眨睡	8-404
挾挾	8-117	砰天砰地	12-11
涇碩	8-125	砰砰滾（拚拚滾）	10-21
消耗人（消磨人）	10-570	破	3-201
消脰	1-173	破格	10-522

破病破病	1-163
祖公業	14-133
祛	7-77
神投投仔	8-430
神堵堵仔	2-145
秤頭條路頭	16-13
秧盆（秧船）	16-68
笑弛弛仔	2-138
板印	7-5
板印印个	8-15
板脆	7-4
板袋	7-8
板嫲【板脆】	7-7
板簍仔	7-6
索恬	8-432
素餽	8-495
紙膏个	8-425
缺缺	8-215
缺齏	8-216
耗光噩夜	7-67
耗耗【焯焯】	1-90
耗造	10-263
耗漿	10-251
耿性耿性	10-233
耿耿	8-147
肱咱咱仔	8-136
肱嘮嘮仔	8-137
臬鼻【臬味】	8-324
臭水菇【臭水合】	6-11
臭火煙	7-26
臭火爌	7-27

臭尅	7-25
臭殍	7-29
臭翕	7-28
臭黃	7-24
臭頭痢刻【臭頭痢礙】	1-48
臭臊巴嘯【臭腥巴嘯】	8-55
舐嘴攞鼻	3-215
茫心	2-89
茶店仔	16-9
茶簍仔	16-8
草弄弄仔	5-9
草蜢撩雞公	10-63
衰漿	8-435
豺	10-550
豺蟲	4-60
財丁兩旺	8-47
財高勢大	10-69
貢症（貢甲）	1-82
貢貢滾	8-150
貢膿	1-81
起病	1-93
起臍（起𪗇）	1-94
起猴面	2-64
起鼓	14-53
起槓	16-61
起臊	1-92
起魯夫	10-257
起癢	1-95
起願	2-7
迷迷痴痴	2-92
送日課（送日仔）	14-102

送嫁	14-100
送羹	14-101
逆著	10-476
逆腳	3-184
酒席	10-698
酒開仔	7-164
酒癖	10-306
釘樁仔	8-68
閃籬閃壁	3-212
陣光陣暗	5-6
陣陣腦上	8-44
陣寒陣熱	5-7
飢色	8-116
骨惹惹	8-145
骨頭打鼓	8-146
高天天仔	8-134
高低齏	8-131
高溜	8-132
鬥到角𦦇	10-112
鬥搭	10-113
鬥腳【鬥跤】	10-114
十一畫	
假砸	10-171
偏背	10-515
做七	14-127
做大人	14-128
做手	16-134
做毋出水	16-14
做牙	14-126
做好做歪（做好做壞）	10-682
做年做月	10-683

做你走（做你去）	12-24
做夜米	16-133
做家	7-168
做逛樂	10-429
做寒	5-88
做對歲	14-123
做對頭	10-680
做鬧熱	14-125
做檻	14-122
做膽	10-679
做齋仔	14-129
做雜事（做雜差）	10-678
停跔	6-44
健操	8-217
側走	6-55
側側仔	6-54
偷睺	3-231
兜飯碗	16-31
兜腳	3-67
剪絡仔	16-72
剮爛皮	1-80
勘勘裁裁	10-311
喽喽喊喊	3-241
喺心甜	7-75
唸唸唸唸	3-186
哇哇哇哇	10-470
問仙	7-109
問支柄來擎	12-16
啦嘎嫲	10-342
啦歌哩曲	2-82
執性	10-677

堅皮	1-96
堅耐	8-122
堅堅	6-22
堆山寨海	8-81
堆稈棚	16-37
堵脰	8-86
堵堵撐撐	10-133
堵數	16-38
夠工	16-54
宿題	17-13
寅時卯時	11-17
密【密蒙】	8-280
密密蒙蒙	8-133
專專	2-190
厠山	5-64
厠汜	10-502
厠屎嚇番	10-505
厠厠膿膿	10-711
厠痢厠肚【厠痢滑肚】	10-503
厠滂尿	1-150
厠糟齋	8-376
厠膿滑血（厠膿合滑血）	8-375
厠膿滑痢【厠膿滑丟】	10-504
崩崗敝叨	5-4
帶毋落窟	10-102
帶行帶走	3-62
帶路雞	14-32
帶監帶監仔	10-101
帶壞帶樣	10-100
庵堂	14-2
張人	10-122

張張掣掣【抽抽掣掣】	10-123
張槽	7-178
強監	10-325
得入毋得出	7-36
得是仔	12-3
從人學	17-10
從師	17-11
悠悠仔	8-186
慳落落仔	2-70
恹恹	2-159
恹漬漬仔	2-160
惜花連盆	2-175
拏心肝	3-219
拏忒【拏核】	3-218
拏草	16-108
推山	5-84
捨垃圾	7-133
捩上捩下	3-149
捩當穀	3-148
掄空	16-81
掄腸肚	7-91
掇貨	16-36
排排	8-379
掖	15-8
掖麻掖米	8-171
掙等	10-273
掙力	3-255
掛屎掛尿	8-140
撼撼跳	10-148
揸揸動	3-116
揸腳	3-115

掠頭那毛	7-95
探根	4-15
探偵仔	16-114
探頭	3-63
接腳女（接腳妹）	10-291
掩土	14-55
掩身	3-117
掩礮	3-4
敗腎	1-156
教料（教招）	10-178
教書先生个手帕	10-182
斛	15-2
斛桶（機器槌）	16-42
斬千刀	10-666
斬青搶價【賣青】	16-130
斬雞頭	14-121
晝晝暗暗	12-25
望啊望仔	3-171
條直	10-621
棄嫌	2-60
毫光【豪光】	5-28
涼沁沁仔	5-50
涼涼仔	8-249
涼習習仔	5-49
涸汶	8-148
淡濫淡濫	2-153
淬水	7-129
淬鑊頭	7-130
滄肚滄肚【脹肚脹肚】	1-131
滄盆滄鉢	8-315
滄滄淳淳	8-316

深落	8-43
清冷	5-68
焯鏢	7-175
焯燒	8-153
焯酒	16-57
爽水	8-437
爽牙	2-68
爽平	8-438
爽本	16-111
爽嘸	16-112
牽仙	14-77
牽粉仔【牽粉】	7-79
牽猴仔	16-75
牽新娘	14-63
牽豬哥	16-76
牽親帶戚	10-322
牽覺	7-80
犁犁	8-235
犁頭剷	3-144
現淨淨	6-26
現現	6-25
現蹄	4-20
理家	7-93
甜滋脰	7-151
甜漬漬仔	2-161
異興	2-69
疏疏滾	8-431
眼水（目水、目色）	10-484
眼白白仔	8-303
眼佛佛仔	2-115
眼呆呆	8-345

眼盯盯仔	3-187	鞞鞞	3-200
眼契契仔	8-344	鞞開來	3-199
眼時間	11-6	脰水	1-86
眼茫鼻花	1-144	脰乳【皮脂】	1-85
眼豺豺仔	2-121	脰脰	1-84
眼脛脛仔	2-116	脰盎仔	1-125
眼剷剷仔	2-114	脣脣	11-51
眼剷剷仔	8-343	脰子	10-694
眼眶眶仔	2-120	脰面（脰脰、脰槌）	10-693
眼確確仔	2-119	脰面脰面（脰頭脰面）	10-692
眼箭撻天	10-485	脫爪毋得	10-625
眼瞞瞞仔	2-117	脫俐	10-624
眼擎擎仔	2-118	脫素	14-107
眼贅贅仔	8-342	舂上跌落	10-708
眼鑽鑽仔	10-486	舂桑打板	14-134
眾人眾事	9-10	舂頭磕額【舂頭磕腦】	10-709
祭衰人	10-290	船拖水載	16-110
移撥轉借	16-64	莊伯姆	10-697
笨筍（麻筍）【笨投】	8-34	莫拘禮	10-449
粒粒	7-94	莫掃佢	10-448
粒粒精	8-246	莫聲佢	10-450
粕粕	8-393	蛀錢精	10-700
粗皮痢礙	8-59	蛇過尋棍	10-545
粗粗仔	11-5	蛇窿透蛎窟	10-546
粗殘	8-56	蛇聲鬼叫	8-403
粗番番仔	8-57	𧈧	3-90
粗蠻	8-58	𧈧人飯碗	10-167
紮程	16-128	訟棍頭	10-587
紮髻髻	3-253	貨底	16-35
細心白仔	10-565	責罰	14-61
細賂	1-172	軟斗	8-349

軟怠怠仔	8-350	喋	10-110
軟桑搭碓	8-352	喋喋滾	10-111
軟腳蟹	10-492	喜客	10-256
軟摺摺仔	8-351	喝喝咄咄	10-270
軟頭扁摺	8-353	惶惶噉噉	3-244
遞	5-81	單人獨馬	10-107
通書	14-109	單手事	7-176
通通透透	6-47	單家園屋	7-35
逞後生	10-59	單頭話	10-106
逞強逞惡	2-11	堪毋起	2-193
連頭並根	11-29	孱孱（忝孱）	4-71
陰笏	14-59	孱著	4-70
陰著【恹著】	8-180	富罈罈仔	8-102
越越走（跔跔走）	3-130	尋人出水	10-536
頂中仔	1-59	悶肚【肚屎膩膩】	1-129
頂嶺（嶺頂）	5-13	惡桀桀仔	2-128
頂頂碓碓	10-108	惱絕渣	10-463
頂碓	10-109	怛怛掣	2-6
頂願（適願）	2-21	愕愕然	3-190
魚魚肉肉	7-114	掣市	16-100
鹵膏捱尿	8-270	掰禾頭	16-5
麻斗	10-409	搥毋直	10-487
十二畫		搥眾【跔眾】	10-615
割香	14-44	搥頭	8-456
勞碌	8-257	揀揀擇擇	3-95
博氣毋轉（擲氣毋上頸）	1-37	摘肚屎	3-175
博噎毋轉	3-22	掬人	10-153
啾紅	8-206	掇石頭	3-243
喃喃呢呢	10-458	插花仔	10-44
啫啫滾	10-175	搥	3-257
喉嚨頭硬硬	2-57	搥穀	7-173

揚瓦	13-4	湛斗	8-509
換工（交工）	16-47	涓屎	1-17
換向	6-49	涓瀉【直瀉】	3-16
換綦	14-112	無人承受	10-424
揷等	7-78	無人親像	10-436
揷蝦公	16-74	無下落	10-427
揷泥	3-81	無天無地	10-447
揷細人仔	7-46	無心肝	10-443
揷眯摸目仔【揷目痹窟】	17-2	無心性【無心事】	2-102
揷當遽	3-251	無比止	8-290
揷	3-135	無牙根	10-432
揷來揷去	10-134	無王無法	10-442
揷著	3-74	無出益	16-90
揷倷知	10-135	無出無處	10-444
揷木瓜	7-43	無安無樂	2-99
摒尿	3-20	無定無著	10-441
敢生敢死	10-176	無底景	14-76
朝皮邐邐	1-33	無抽無間	8-291
朝晨暗晡	11-58	無油無臘	6-32
朝朝（朝忒）	5-102	無爭	6-61
棟頂項	11-8	無空好厝【無空好厝】	2-98
棧學寮	7-166	無空無樺	10-445
欺藐	2-76	無唉哉	2-97
欽服	2-80	無時恬	8-295
款調	16-142	無時無節	8-296
奄弱	1-143	無時間	8-299
測毋著	2-186	無核卵	10-428
渺渺茫茫	8-279	無骨無屑	6-33
湊性	14-17	無眼睇	10-434
湊添	3-40	無鳥	10-425
湖鰕合鰕【擺鰕合鰕】	10-164	無就罔哪	8-294

無慍	8-297	發肉雄	1-28
無腰骨	10-430	發冷	10-30
無落著	10-431	發冷仔	1-23
無運	8-292	發赤目【發紅熱目】	1-137
無像人	10-438	發性	10-268
無睺無欠	16-91	發花癲	10-631
無鼻公	10-446	發風落雨	5-5
無滌用	8-298	發眼烏	1-27
無頭神	10-440	發蛇	1-30
無頭無綑	2-101	發鹵	1-26
無聲無哨	10-426	發痧	1-29
無聲無氣	2-100	發脹狗	10-35
無聲無說	10-529	發脹鬼	10-34
無額	8-293	發嬌	1-21
無嘖鹽	10-439	發溜爪	1-25
無議無論	10-433	發痴驚（發豕驚）	2-8
焦積	1-220	發瘟	10-33
猴哥仔	10-254	發瘡	8-32
猴嫲	4-19	發豬頭皮	1-35
琢服	8-80	發瘡	1-34
晡老鼠	7-125	發瘡仔	1-24
番仔撿著錫	10-150	發癩痼（發癩）	1-31
畫虎騰	10-142	發癱風	1-32
痛切	2-168	發癲	1-20
痛腸	2-165	硬冇仔仔	8-327
痛難【難痛】	2-167	硬斗	10-471
痛難難仔	2-166	硬拚拚仔	8-325
發大冷个	10-31	硬肱硬肱	1-135
發大脹	10-32	硬程	8-326
發才仔	1-19	硬結結仔	8-328
發勾筋	1-22	硬絲硬絲	4-45

硬鉸	1-134	萋倬	8-396
硬確確仔	8-329	著天吊	1-47
筆肱肱	6-6	著著	8-72
筆插插	6-9	著著屎【膏著屎】	3-64
筆瀝直	8-25	虛虛	8-157
筋頭	1-75	裁位仔	10-45
筍	15-13	裁桌	7-16
答識人	10-98	裂裂	8-248
答識人禮	10-99	註死	8-358
粥水	7-170	詢到贏	10-9
結石礪	13-2	詢命毋贏	14-3
結舌締確	10-195	詢詢暴暴	10-506
結局	12-6	詢數	16-3
結疔	1-74	詐睡	3-129
結砵	1-72	貶白（貶肚）	8-26
結結	8-121	貶轉來	3-17
結痢（燥痢）	1-73	買賣算分，相請無論	16-85
結數	16-52	貼手掙	9-8
結磚仔	13-3	貼秤頭	16-26
絕氣	4-59	貼貼	8-65
絲芋荷	7-158	貼蓆	3-61
翕出汗	1-97	貼鑊頭	16-27
翕翕	5-30	賁皮	10-524
脰脰	8-314	超拔	14-18
脰濟脰濟	8-317	跣人走	10-616
菜秧仔	4-11	跣陣	3-228
菜廂	4-10	跣會仔	16-143
菜湯腳	7-22	跣嘴尾	10-617
菜蓋	7-21	跣龍	3-229
菜籃挾水	10-68	跋起跋落	3-6
敲香	7-172	跋起腳走	3-7

跌下齡（落下齡）	1-58	閉水	7-68
跌陣	10-121	閉辮	8-168
跌馬	7-38	雄弼弼仔	2-67
跌落飯甌下	7-37	韌習習仔	8-359
跌磕（跌巖）	7-39	韌啞啞仔	6-35
跌齧	7-40	韌鋸鋸仔	7-118
跏	3-98	順掖仔	11-50
跂	6-24	飯匙堵貓	10-149
跂跂羞羞	2-48	飯豚仔	1-65
跂跂蹣蹣	2-47	飯撈（撈勺）	7-51
跛啊跛仔	1-7	黃皮瘦弱	1-206
進金	14-62	黃烱黃烱	8-478
進鑽	10-299	黃貢貢仔	8-479
量早	11-31	黃淦淦仔	8-482
量約仔	11-30	黃焦焦仔	8-480
鈍市	16-122	黃腫	1-207
開山打林	16-79	黃蝦紙	14-113
開田	16-80	黃蠟蠟仔	8-481
開目	4-30	黑天	2-55
開光	14-65	啟核	8-272
開析	6-29	十三畫	
開青	14-66	亂摠	10-628
開洋	7-84	溼人	3-94
開榹	4-31	溼冰	3-92
開新年【開年】	14-67	溼冷水	3-93
開錢	16-78	慘	8-40
開翼	4-29	慘	8-502
開齋	14-64	慘菜	7-17
閒神野鬼	10-243	僅可	12-7
閒間仔	7-65	剗（剗）	3-31
間等來	6-21	剗人	10-47

剿忒【剿核】	3-123	撈	3-202
勢頭	10-564	搓熨（鑪熨）	7-20
殼殼滾	1-151	搥下來	5-17
嗟嗟	8-194	搥泥	7-44
圓七	14-57	搥塞塞	7-45
圓律律仔（圓滾滾仔）	8-177	搖搖噹噹	8-179
圓扁嘴	10-280	搜軀身【抄圓身】	9-7
圓墳	14-56	滅死	10-416
圓醺尾	14-58	滅來滅去	3-167
塚埔	14-24	滅耍人	10-415
塚埔狗	14-23	搭爪毋核	1-55
塞哼哼仔	5-75	搭埕仔	16-25
嬌妮妮	10-260	搵浴	4-67
嬌嫵頭	10-259	搵啊下去	1-209
嫁出男，賣出女	10-170	搶光	10-539
微毛末節	8-283	搶箠	10-538
微末	8-282	暈鋪娘	10-166
微利	16-89	暗病	1-3
微微末末	8-284	暗間仔	7-3
惹眼	8-333	暗摸絮疏	8-5
惹惹	4-48	暗摸摸仔	8-4
惹惹杈杈	8-332	暗錢	16-2
愁勞勞仔（愁恟恟仔）	2-142	會人毋直	10-154
愁勞博激	2-141	會生會死	10-641
愛等哩	12-18	楔	7-159
愛嫌罔嫌	12-19	極手極腳	8-214
慍慍悴悴	2-173	極毋出水（撚毋出水）	16-73
摯人	8-402	極極	8-213
損身仔	1-187	極樂仔	17-5
搯	3-47	歲入	16-109
搯上搯下	3-48	濂忒【濂核】	5-47

濂淨淨	5-46	睬人	3-143
濂濂	5-45	睬啊過	3-142
準則	8-372	矮人多心事	10-620
滂滂	10-97	矮伢伢	8-1
溜苔	4-37	矮頓矮頓（矮頓頓仔）	8-2
溜溜蹴	3-154	矮凳仔徑橫人	10-5
溜麵線	10-376	矮墩墩仔	8-3
溫痛	1-210	碰著（挨著）	3-23
溫溫溫溫	1-211	禁腳【極腳】	3-183
溼浙浙仔	8-423	窄鼻【煞鼻】	1-185
滑痢滑肚【屙痢滑肚】	10-637	窄聲仔	8-446
滑溜	8-468	節節仔	8-200
滑鼻	4-81	綏忒【綏核】	8-450
滑脾	6-48	綑綑碾	6-30
焮	3-12	聖旨嘴	10-586
焮著	1-15	腦凶	1-148
煙炯炯仔	5-35	腰柑柑仔	1-106
煞力牯	8-405	腰柑背吊	1-105
照本心	2-187	腳尾飯（倒頭飯）	14-42
當作	1-60	腳底打脈	10-204
當肯行	10-130	腳底撓撓	2-46
當風	5-94	腳氣	1-76
當食人	10-131	腳浮浮	1-77
當過	11-7	腳跣跣	3-99
當樑	10-129	腳撐撐仔	10-205
當興	2-22	腳縮縮仔	10-206
痰火	1-193	腸仔毋直	2-13
痴哥汨汨【豬哥汨汨】	10-53	萬望	2-170
痴哥牯	10-54	落人	10-359
痴痴	10-50	落力	2-88
痺痺	1-16	落月死	1-114

落毋成雨	5-53	跳童【落童】	14-106
落名	10-392	蹠	3-71
落杓	10-391	遊遊野野	10-289
落肉	1-113	過心（透心）	7-62
落泥時	14-71	過手	10-211
落雨浙濟	5-54	過水	3-102
落威	8-261	過火	3-101
落屎兵	9-4	過火坑	14-43
落峨	7-100	過目關	1-78
落峨間（峨頭間）	7-101	過 迈	11-57
落荒仔走	10-350	過房	10-210
落針毋得	8-259	過枝	5-1
落陰	14-72	過風	7-60
落喪	8-260	過套	8-130
落著	8-258	過晝鉢爛	11-13
落瀉【捋瀉】	1-111	過詐	10-214
號位仔	3-113	過嘴	10-212
號等（霸等）	3-112	過潦	7-61
號頭	16-62	過磅	16-58
觜食	4-80	過橋丟樞	10-213
話霸	10-635	遏等	3-192
該暢	10-217	道嘆	2-164
賊仔惡過人	10-51	鉚走	7-104
賊貨	9-2	隔遠	11-11
賊過門門	10-52	隘丁	9-1
咬梢	8-208	零零敲敲	8-243
路徑頭	13-9	靴背爪癢	8-161
路數	8-268	頓井	3-78
路頭	13-10	頓水	7-42
路頭路尾	13-11	頓恬	3-79
跳子	4-65	頓齊來	3-77

飽仁	4-3	擱頭那【耷頭那】	3-108
飽氣	1-13	摸無空園【無哪痹命】	10-420
飽脹	1-14	摻【齷】	3-216
飽鰓鰓仔	1-12	幹頭滷瀉【幹頭捋瀉】	3-237
馴馴	10-602	暢蹠蹠仔	2-163
鼓落去	3-106	榮榮	5-40
煽尾	4-32	槓	15-3
十四畫		槓忒【畫核】	3-105
刷人喊救命	10-55	槓鼻	3-104
焦齊	10-295	滌尿	1-18
憑壁山	14-11	滷鹽	7-102
憑壁毋知壁轉	10-25	滿山滿屾（滿山滿谷） 【滿山滿野】	5-56
嗶嗶跳	3-15	漂水	7-122
塵灰猛湧【塵灰猛榮】	5-8	漂走	6-37
墊睡	7-150	漂啊過	6-36
壽年	14-97	漏氣	10-360
奪地氣	7-154	漚肥	7-171
嫩習習仔	8-370	漚雨	5-18
實實疊疊	8-426	漚淨淨	7-48
實疊	8-427	漚壞忒【漚壞核】	7-49
對人死	10-138	漬水	7-74
對手親	10-140	漬漬潯潯	8-199
對毋著	8-87	焗蝦公樣仔	5-33
對毋過	10-137	犖	8-250
對年	14-36	犖行犖行	8-253
對佢嗽	10-136	犖花犖花	8-252
對嘴出	10-139	犖粒犖粒	8-254
嶇嶇	8-209	犖犖仔	8-251
慢行快到	8-277	犖犖确确	8-262
慣嘴	10-232	瘰茶茶仔	8-220
慣戰	3-107		

痢痢刻刻	8-233	腐忒【腐核】	6-19
監你賠	10-177	腐腐	8-104
睡一覺目	7-141	膏著人	10-215
睡睡	8-434	膏嗟	10-216
福神漬	7-56	膏膏	8-135
種舂斗	3-36	蒙塞塞	3-169
種草	8-11	蒙擎擎	3-168
種崩崗	3-132	蝕水	6-38
蛸蟀食客	10-612	裸裸倒貶	8-229
算數（準算）	8-436	覘上覘下	10-559
管酌	10-435	覘公	14-91
精人使嘴	10-303	覘投投仔	10-558
精耆耆仔	10-300	覘頭（覘投）	10-560
精食	10-304	說到會企	10-219
精睵睵仔	10-302	誚誚難難	10-569
精腳	10-305	誚難	10-568
精精	10-301	貌事	16-86
絢等	3-235	趕事	16-59
絡	15-9	跔起來	3-136
綻	3-32	跔等	3-137
綻皮	6-10	跔雞鴨	4-28
綻剃頭	10-46	趲趲	8-203
綿綿酪酪	8-285	辣啾啾仔	2-83
緊工	16-55	酷著【瘟著】	1-109
緊工時節	16-56	酸心	2-149
緊拚拚仔	8-126	酸藕	2-148
緊峽	3-97	銅笏仔	7-156
緊搖搖仔	8-127	領便	10-363
緊衝衝仔【亂緊緊吔】	8-128	麼个樣相【麼个格式】	10-410
緊躁躁仔	2-45	鼻ㄅㄅ仔	1-157
聚總	3-204	鼻水濫汨	1-161

鼻流鼻串	1-159	撞差路	10-72
鼻臭臭仔	10-511	撥錢	16-4
鼻著个	8-382	撥翼	4-55
鼻槽槽仔	1-158	撫筋接骨	1-166
鼻胤胤仔	10-512	撩刁	10-366
鼻臊	1-160	撩手弄腳	10-368
十五畫		撮目花（撮眼花）	10-66
僇碎	8-198	撮假	10-65
僇等	10-318	撮藥仔	1-219
僇嘴	10-320	揸雞嫲	4-27
劓頭	10-337	暮固狗	10-452
勛勛	1-169	暴禾串【暴穀】	4-2
噴忒【噴核】	3-140	暴線縫	6-3
噉噉嘎嘎	8-115	槧仔	7-131
嘶肱另命【抽肱另命】	8-417	槧槧鼓鼓	8-269
噉人	10-324	禽	15-12
墜榼墜袴【墜榼墜杷】	8-62	標頭	16-96
增志	10-669	毆	3-82
墳堂	14-86	漿洗	7-76
矯尸撥撥	10-203	潑汗	1-155
層上去	3-39	潑血	1-154
層砒二三【層三隔四】	3-38	潑雨	5-65
層高	3-37	凖出	3-72
彈著	3-226	潛入	3-247
慶頭	10-319	潛走	3-248
憚憚顫（激激顫）	3-225	澄心	2-12
撻著	3-250	熟水	4-69
撻撻共下【撻撻共下】	3-80	熟地碼	8-411
撓肱撓肱	2-107	熟行	2-150
撚死死	3-188	熟熟	2-151
撚等來用	10-483	燻【灰屎】	5-52

熬更守夜	7-115	腔寶	10-675
燥	7-136	蔭水	16-67
燂火	6-17	蔭忒【蔭核】	4-36
燂火爐	7-50	蔭著	5-77
燂火爐堆	7-47	蔭蔭	5-48
熱氣	7-117	蔭忒【蔭核】	5-100
熱漬漬仔	5-63	蟪著	2-72
熱嘴	2-113	蟪膏	8-173
熱燂燂仔	5-62	蟪漿	2-73
癍跡（疤跡）【疤】	1-9	蟪蟪	8-175
瘦皮邐邐	1-46	蟪蟪溶溶	8-176
瘦狗多鹵	4-9	蟲嫲	4-62
瘦薑	8-41	衝燒	5-11
皺腔郎當	8-205	豬欠狗債	16-137
盤	3-194	豬肚面	2-191
盤牙風	10-686	豬胚仔	4-79
盤車	13-12	豬哥	4-78
盤擎	10-509	豬哥牙	1-234
盤籬吊壁	3-195	豬哥形	10-703
畱毋核【掠毋核】	3-155	豬哥搭狗隣	10-705
礪頂跑馬	12-1	豬牯仔	4-77
確確係	11-25	豬接勺	10-704
磕著	3-178	豬嫲瘰【發死】	1-235
磅輪（爆輪）	13-1	豬頭面	8-219
糠糠斜	8-247	賣嘴花	10-411
箭著	8-201	賭彩	8-82
緩緩仔	8-100	賭造化	8-85
繃繃繃仔	8-154	趣怪	8-395
膝頭出目汁	2-135	踏上踏下	3-224
膝頭帕	7-132	踏出踏入	3-222
腔面舐舐	8-422	踏兜起來	3-223

踏雞嫲（打雞嫲、打踏）	4-64	嘴屈屈仔	10-688
蹕田	16-15	嘴長長仔	10-687
踐踏	3-152	嘴硬屎肱冇	10-690
踏踏跌	3-21	嘴碼	10-689
踩踩踏踏	2-10	嘴囁囁動	1-230
輪食	10-372	嘍哢	10-501
輪啊過	6-31	噉天噉地	3-238
遮神	14-115	噉嘶	10-285
醉摸摸仔	3-260	噉噉滾	3-239
靚怪	8-197	噉噉嘶嘶	3-240
靚裝	10-294	噉豺豺仔（噉垂垂仔）	2-44
靠天絡食	16-77	噉眇嫲	10-198
靠靠	8-222	噉檻溼襖	2-43
養蛇食雞	10-283	噉忒【噉核】	6-4
餒忒【餒核】	8-313	噉事	8-21
餒餒	10-465	噉核	2-4
餒餒餒餒	10-714	壁澄	3-13
餓晝仔	7-119	壅肥	16-71
胞仔	17-9	壅被骨	7-73
鬧狗【搥博】	10-462	壅塵打灰	5-38
鬧摠摠	8-312	壅壅	5-39
鬧棚	8-377	奮走	4-7
十六畫		奮命	3-19
凝心	6-34	奮奮綻【奮奮腦綻】	3-18
凝底	7-81	學話	10-267
凝油	7-83	學嘴學鼻	10-269
凝油鏡	5-92	學澄	3-114
凝家	7-82	憑笈仔	14-85
凝神	2-79	慙牯	10-241
嘴勺勺仔	10-691	慙搭	10-240
嘴毋穀	1-229	慙痴	10-239

懈懈怠怠	10-238	橫橫挖挖	8-477
撿人食	10-187	歷史（歷載）	8-234
撿工錢	16-50	澹澹汀汀	8-67
撿水腳	7-58	激來激去	8-120
撿骨	14-40	激著	2-42
撿兜做	16-49	濃濃	8-363
撿兜奈	16-48	燂	7-147
撿稗仔	16-51	燂烏	7-148
撿輕（接輕）	1-71	燒炯燒炯	8-418
搆落去	8-273	燒氣發冷氣	2-140
搆鼓	17-7	燒燒燒仔	8-419
搆墨	17-8	燒壞話	10-567
搆藥仔	1-115	燒難燒難【難難】	8-420
操持	8-39	盒盒覆	3-3
搵酒	16-144	瞞神騙鬼	10-413
擒捉【擒】	3-134	礪著	3-127
擔竿無鬚	10-103	礪綿	3-126
擔硬	8-66	磨石	7-107
擔當毋起	2-17	積惡	10-297
擔頭	7-34	篋仔	7-10
擲	3-125	絹手絹腳	10-605
整治	10-667	綦線	3-118
樵草	7-19	騰火著【騰火繃著】	2-85
樹料	7-144	騰𦉰𦉰仔	10-370
橫打直過	10-640	膩胲	2-106
橫架直架	8-476	膩膩細細	10-464
橫笕	16-123	興頭	2-65
橫笕橫袋（橫筒橫袋）	10-639	謀人	9-5
橫貼貼	8-474	謀頭路	16-87
橫賺	1-205	貓拖糝粿	10-418
橫橫	8-475	貓挨癢（貓爪癢）	2-90

貓徙竇	10-417	頭暈目暗	1-197
賴孵	4-33	頭暈腦疼	1-198
蹠上蹠下（蹠來蹠去）	3-69	頭燒額痛	1-199
蹠蹠	3-68	頭磬磬仔	3-233
輸到慄慄	8-445	頭領尾搖（頭領尾著）	8-459
輸到貼貼	8-444	頭轉客【轉門】	14-105
醒水【水水】	2-177	頭鬚並白	1-200
醒睡	2-176	頭鬚髻披	2-158
醒醒	2-178	領領仔食	3-179
錐錐	8-156	領領拜	3-181
鋸空仔	3-165	頸偏偏仔（頸橫橫仔）	10-188
錢水	16-101	頸鋸鋸仔	3-91
錢水生	16-102	駱駝	10-393
錢水足	8-401	鴨公聲	1-1
錢鬼仔	10-533	鴨仔吞紅蟻	7-1
錢素仔	10-534	鴨嫲絡食，毋知坑仔窮	10-4
錫桶仔	7-160	鴨嫲嘴罔吮	7-2
隨來隨鬥	2-152	鴨嫲蹄	1-2
雕琢	10-408	默默仔	8-276
頭那打箭格（頭那打尖）	2-157	十七畫	
頭來尾去	8-457	嫲斗【嫲嫲】	10-355
頭臥臥	3-232	嫲狗屎	10-356
頭牲仔（畜生）	10-619	嗲嗲滾	4-34
頭疤面疤	1-195	嘖嘖啾啾	8-193
頭烏面烏	8-458	幫人食【搭人食】	10-37
頭陣火	15-14	幫刀仔	7-12
頭高髻大	1-196	幫衫褲	7-13
頭探探仔	3-230	幫幫拔拔	8-33
頭望望仔（頭勾勾仔）	2-156	幫襯	10-36
頭犁犁仔	2-155	應嘴應鼻	10-141
頭項	11-52	應聲	5-37

戲腳	17-4	澄線	8-70
戲齣	17-3	澄澄企【釘釘企】	3-66
戴孝	14-30	糜	3-170
戴紮	14-31	糝糝	7-135
擎腳【揸腳】	10-315	糟腸地肚	1-223
擎槌擎棍【背槌背棍】	3-131	糠仔	7-71
擎隣毋會轉肩	10-712	糠耳	1-102
擎頭毋起	10-317	縮結	8-433
擎頭旗	10-316	縮著	1-179
擎頭擎腦（擎頭帶腦）	10-314	縮縮	10-601
擎嘴擎鼻	3-8	縱定	12-12
擠落去【塌下去】	3-120	縹縹仔	8-381
擠擠擎【擠擠腦亂】	3-119	總成	10-707
攔水	3-103	總洗	11-20
澀咕咕仔	2-137	繃雄	8-17
澀澀	2-136	繃纏	8-16
濛紗煙（濛煙）	5-57	罈力	8-228
濛線	8-309	罈呷	8-227
濫泥著壁	10-351	罈啊罈仔	3-141
濫糝	10-354	罈無底	10-343
燥毋過骨	8-511	罈無頭絹（抄無頭絹）	2-81
燥水	6-53	罈嘎	10-344
燥衣敝殼	5-87	罈縫	7-86
燥胗胗仔	6-52	翼掀掀	4-23
燥爽	8-512	翼閉閉	4-22
燦光	8-38	聲梨罈瓜	8-331
環環轉	3-139	聲失失	1-171
盪穀	16-120	聲腌腌	1-170
瞻人【視人】	2-66	膽在在	2-16
窿底【落窩】	5-55	膽膽大	10-104
窿窿空空	8-274	膿頭	1-149

薑根	8-129	點仁	16-32
虧人	10-338	點豬菜	16-139
講天缺	10-224	點燭	14-34
講毋會分醒	10-221	齋公仔	14-120
講狂話	7-63	齋囉囉仔	8-508
講罔講	12-8	十八畫	
講花蓼	10-220	攞牙攞齒	3-146
講腹話	10-225	擺把仔	11-2
講猴話	10-227	斷利利	6-45
講番話	10-226	斷兩腳	5-83
講頭知尾	10-223	斷情	10-629
講戇話	10-222	斷錢水	16-119
謝二	10-526	斷點錢	11-55
賺肉痛（賺皮痛）	10-70	歸拖拉	11-14
賺食	16-16	瀉人面皮	10-657
賺食嫌	16-17	瀉下來	6-50
賺衰	10-71	瀉走	3-246
賺著來愁	8-49	瀉祖公	10-658
賺暢	8-50	燠	3-88
蹶前	6-51	燠燥	3-89
穀	8-149	孬孬	8-97
遽板（緊板）	10-186	翹卻【卻起來】	8-160
還成	11-15	翹峨翹棟	13-5
還神	14-111	翹翹橫	6-28
闊野野仔	8-94	翻牙倒齒	10-152
鮮汶朗湯	8-501	翻身轉側	3-83
黏牙帶齒	10-480	翻耕仔	16-40
黏牙攞齒	3-185	舊陋	7-85
黏核核	8-335	覆槽	7-177
黏黏吊吊	8-336	謔人	10-369
黏黏浹浹	8-337	謹等使	10-310

豐湧	8-107	離尸馬瀉	10-362
贅水	1-236	題錢	16-115
贅贅	1-218	額	11-39
躡	3-150	額結結仔	2-111
糟蹋	10-401	額巖巖	1-68
蹦蹦跳	2-5	餹板仔	7-96
轉手	6-59	鬆容	8-451
轉水	6-60	鵝公吮人	4-53
轉年	14-131	十九畫	
轉忒【轉核】	6-57	壞風性	8-95
轉肩	3-258	壞腔壞鳥	8-96
轉長山	14-130	壞癖	2-24
轉青	4-82	懶蛇【懶骨頭】	10-357
轉秋	5-89	懶頭（懶懶）	2-84
轉風頭	5-90	擻擻忒去【擻擻核去】	3-242
轉酒	1-232	擻	3-162
轉骨	1-231	擻手捋腳	3-164
轉側	3-259	擻擻扞扞	3-163
轉想	2-189	擻擻罅罅	10-396
轉鉗	16-136	攏棚（攏總）	11-35
轉鉸	10-695	瀝水溝	7-88
轉嘴	10-696	臘醢醢仔	8-230
轉潤	6-58	藕面仔	1-142
釐絲仔	8-245	藕絲	4-50
雙旋	1-188	藕藕	4-54
雙頭蛇	10-604	饒饒滾	10-481
雙燭透尾	8-452	饒饒饒饒	10-482
雞栖下絡食	10-193	識識	10-585
雞肱仙	10-192	躑尾	4-1
雞無啼狗無吠	8-119	蹴	3-207
雞鵠仔	4-17	蹶食	4-26

蹶壁	10-321	鹹淡	7-64
邇食	10-347	鹹菜形	10-242
邇食皮	7-87	鹹纖鹹纖	2-53
邇食坐大位	10-349	齣數	8-60
邇食狗	10-348	二十一畫	
邇邇呷呷	10-345	撮楔	1-138
邇邇涉涉	8-306	爛巴漬滷	8-238
邇邇磕磕	8-231	爛扇多風	8-237
邇邇礙礙	10-346	爛瓠勺	8-236
鏡析	7-59	爛醢醢（綿醢醢）	8-239
難服侍	10-460	礱穀（挨礱）	16-83
難剃頭	10-461	礱礱春春	10-397
颶颶滾（咻咻滾）	8-503	躡到肱滿肚飽	2-77
騙人毋識	10-517	躡吡吡仔（躡腸闊胗）	2-78
騙人恁恁	10-516	躍等來	3-208
鬍鬚馬加	8-105	醺合汔	8-318
鬍鬚頭難剃	8-106	醺膠膠	8-319
二十畫		飆筍	4-5
嘖恁大人	10-549	鰱姑仔	4-35
嚴條	8-338	鰱鰱	2-36
攪人	3-30	齧牙根	2-109
攪等	3-29	二十二畫	
潏潏	8-204	囊囊砣砣（一囊一砣）	8-311
癢噉	10-284	彎彎糾糾	8-473
礫礫砣砣	13-8	擺著	3-156
觸著人	10-81	擺擺合合	3-157
謔謔	10-105	擺擺拏等【擺拏合滑】	3-158
贏徹【贏博】	16-65	歡喜靈天	2-27
躁光	3-34	襠燈	14-82
躁光狗	10-48	糴米	16-113
躁光蟲	10-49	襯寒襯熱	1-44

襯瘍癰	1-45
躡熟	8-232
鬚矛矛仔	1-214
鬚赤赤	1-213
鬚惹惹	1-215
鰲腳趂出來	10-26
鵝瀝尿	8-24
齟齬齟齬	4-47
齟齬愕愕	2-110
二十三畫	
攪潭精	10-179
難角仔	4-43
難著	1-130
難鑊	7-111
蘿蔔錢	7-98
瞞下目	11-38
變面	10-27
顯當當仔	8-158
顯顯	8-159
驚山	2-38
驚心	2-39
驚忸忸仔	2-41
驚怯怯仔【驚潑潑仔】	2-40
驚撓【畏肢】	2-37
驚燒怕冷	10-189
驚驚忸忸	10-191
驚驚躡躡	10-190
屢交交仔	8-371
屢頭不律	8-373
屢頭絞髻	8-374

二十四畫	
嚙著	3-180
攪擎擎	10-353
攪總	11-26
攪攪擎	10-352
癱風	1-194
癩頭雞	10-603
癩癩使使	8-73
癩癩痴痴	8-75
讓嘴	10-493
靈靈	2-86
二十五畫	
籬簕	14-70
蠻牛拖犁	10-412
蠻皮	8-278
觀音跌落井（觀音娘跌落井）	10-218
躡腳（躡腳尾）【挺腳仔】	3-177
二十八畫	
戇有戇有	8-365
戇嘜戇嘜【戇趂戇趂】	8-367
戇當	8-368
戇霸	8-366
戇戇四	10-497
鑿空鬥樺（鬥空鑿樺）	10-67
三十五畫	
齧	15-10
齧調	8-323

華語索引

（毛）捲捲的。	8-221	一個工人在一天中所做的工作份量，「半工人」即指半個工作天。	15-4
（自行進中之狀態）停止、中止。	3-79	一般人的鼻孔只有兩個，第三個就是多餘的閒管。比喻喜歡踰越本分，插手或過問不是自己的事。	10-556
（受水或辛辣味）噙到。	1-109	一般泛指漠不關心，站在那裡直挺挺不肯動，喻人心生叛逆，不聽從規勸，不肯順從。	10-205
（受潮）久置壞掉，用於家具為多。	7-49	一陣光一陣暗之省語，即時晴時雨。	5-6
（社會）風氣不好；氣候不好，容易生病的氣候。	8-95	一動也不動的樣子，形容不知隨環境變通。	10-655
（植物）茂盛、強壯。	4-76	一教就會，指學習者領悟力很強。	8-439
（嘴巴）一開一合的樣子。	1-230	一鼓作氣；一口氣，兩三下的意思。	11-18
「coi」為一截，常使用在竹木、甘蔗或長形物切成數段中的一段。「caiˊ」指的是一尺見方，是一種計算體積（長寬高相乘）的專有名詞，1立方英呎俗稱「1材」。	15-1	一種中風癱瘓的病，也被用來形容懶得動的人。	1-32
「罈佛」，諧音「罈啡」，表示做得很辛苦或表示很勉強。	10-218	一種細長、長弧形的樣子。	8-51
一畫		一聲不響地。	10-529
一口氣吃光光。	3-87	一點錢也沒有。相關句型有「斷粒米」、「斷滴水」、「斷條菜」。	11-55
一年的總收入。	16-109	一邊高一邊低。	8-389
一百年。	14-4	二畫	
一行稻子。	16-63	七星娘的生日，農曆七月七日，也就是中國的七夕情人節。	14-89
一味工作，另例如「汨賺錢」即一味賺錢之意。	16-88		
一拖再拖。	10-554		
一直想掙脫的樣子。	3-18		
一直點頭的樣子或不停的拜。	3-181		

二十四小時，即一整天。	11-19
人凶惡的樣子。	2-128
人去世後的周年忌日。	14-36
人休克後復甦。	1-66
人在斷氣前，先把身體移至大廳，以備後事。	14-25
人死，因不忍或忌諱直言死亡，而改以委婉之辭，代指年老自然死亡。	1-6
人死入殮前，先將棺木內層以油膏密封。	14-26
人死而復生。	1-67
人死後，子孫以飯菜隨三餐祭祀。	14-45
人死後，每隔七日做一次法事，共做七次，最後一次為圓七。	14-57
人死後名字登上祖牌，是一種委婉語，就是指稱人過世死亡。	14-96
人死後的第七個「做七」，即「圓七」。	14-88
人死後若干年，屍體腐化只剩骨骸，親人請撿骨工人為屍骨擦拭排放在罈子中，暫祀一處。	14-40
人死後留下來做紀念的東西，如「手尾錢」，意為臨終前身上所遺留的錢。	14-98
人受到極度的驚嚇，造成行為失序而慌亂。	10-362
人的皮膚受到感染尚未潰爛的一種毒瘡，例如「發疔仔」即指皮膚上毛囊紅腫發炎。	1-56

人的視力變老花的過程。	1-78
人看起來軟趴趴、無力或不中用的。	8-351
人說話虛構或誇大其辭的事。	10-251
入帳、進帳。	16-126
八天、十天內，表約略的時間。	11-49
力道夠。	8-228
又矮又胖且行動緩慢的樣子。	8-3
又濕又黏的感覺。	8-337
三畫	
丈夫的姊妹與自己的兄弟聯姻。	10-228
丈量田地的長寬面積。	16-18
三方人員聚在一起。	10-555
三合院正廳側邊，與廂房相連的轉折緩衝空間，此處多當作廚房使用。	7-101
三合院的正廳那棟房子。	7-167
三合院建築外的牌樓，不僅為家勢的象徵，亦具防禦的功能。	7-110
三河交會處。	5-69
上下抖動著。	3-116
上下拋動。	3-198
上癮。	2-7
下不了什麼雨。	5-53
下巴脫臼，隱指亂說話的人。	1-58
下雨又刮風時，引起的陣陣雨浪。	5-91

下部挺出，一副其奈我何的態度，屬不雅之動作。	10-370
下輩子；比喻經歷過了大災難。	14-22
久雨不止。	5-18
久雨後，雨停了。	5-83
乞丐，指靠討飯、要錢過活的人。	10-12
凡事命中已註定，不容改變。	14-3
口中唸唸有詞而話語不清晰；喻指做事沒魄力不果決。	10-458
口角、吵架。	10-323
土包子、鄉巴佬，喻少見世面的人。	10-557
土地地勢平順的樣子。	8-184
土崩蓋下來。	5-17
大人放手，讓學步期的小孩學習站立。	7-11
大口喝下去，用於飲用液體。	3-110
大口喝水時，水聲咕嚕咕嚕的樣子。	3-109
大小很平均，不會差距很大，亦可說「勻大勻大」。	8-192
大圳設水門分水入支渠的地方。	13-13
大而笨拙、不靈活的樣子，亦可說「戇霸戇霸」。	8-366
大約；從略從簡、從寬。	11-30
大約半個白天的時間。	11-22
大眾公家之事。	9-10
大量出血，即血崩。	1-154

大量發汗。	1-155
大腿內側兩邊磨傷。	1-70
大殮，把死者放進棺木裡，釘上棺蓋的禮節。	14-104
大聲嘶喊。	3-240
大體而論。	12-23
女兒結婚後第一次回娘家。	14-105
女婿等於半個兒子，表示都是一家人。	10-18
子女生得多，反而沒人會想去奉養父親。	10-128
小牛突然性起奔跳；引申為調皮搗蛋意。	4-75
小母牛。	4-51
小舌，口腔內部如吊鐘之器官。	1-59
小男孩下體裸露。	7-33
小物削大物時，刀不離物，先用刀在周圍畫一圈，越切越深，然後用力斷之，可用於竹子、甘蔗等。例「刈斷」即切斷。	3-182
小孩子生氣臉臭臭，不發一語生悶氣。	10-85
小孩吐奶。	1-107
小孩的護身符，每年固定在某個特定日子去神前更換的儀式。	14-112
小孩週歲的慶典。	14-123
小孩學站立。	3-52
小腿前中央骨高突處，即脛骨。	1-117

小雞都已孵出，儘管雞窩裡沒有蛋，母雞仍然賴著不走。比喻固執、不知變通。	4-33
山之最高點，例如「高山頂嶺」。	5-13
山谷偏僻的角落。	5-71
山林偏僻的角落。	5-72
山洪爆發時，首先到達的洪水。	5-80
山脈等因自然力滑動而移動了位置；東西脫離了原來的現狀。	6-46
山脊的稜線。	5-70
山崩塌。	5-84
山崩塌下來。	5-64
山頂與平地間的斜面地帶，即山坡或山腰。	5-73
山嶺之最高處。	5-25
工作很多，有得忙。	16-49
工於心計、算計。	2-51
已經很好了仍再要求，用在貶義，有貪求無厭的意思。	10-265
才能、才華。	8-48
四畫	
不大不小、尚未達成犬的狗。	4-18
不予計較。	10-433
不切實際的、非分的幻想或念頭。	2-127
不友善的店員；常賴在店中不走之人。	16-33
不出聲、悶不吭聲。	2-100
不平安。	8-231

不正當取來的錢。	16-2
不回應他或不驚動他。	10-450
不在鬧市地區。	7-103
不安於本分，心意不確定。	10-147
不定時或隨時，喻搞不清楚時間場合、無法把握適當的時刻或機會。	8-296
不放在眼裡，有不屑一顧的意思。	10-434
不明白自己是何等身分。	10-404
不明事理的人。	10-580
不直接說人死亡，而婉轉說人老逝去的意思，用以指稱死亡，是一種諱稱。	1-145
不知天高地厚。	10-403
不知羞恥。	10-423
不知羞恥的樣子。	10-183
不知道事情原委的人。	10-402
不長進、不中用的晚輩。	10-455
不是在開玩笑的，很危險之意。	8-275
不活潑，沒有勇氣的樣子。	10-601
不為人知的事情爆發出來，一般指倒閉、破產而言。	8-21
不相配、不能相合，亦可說「和毋著」，反義詞「對得著」即為配得上。	8-87
不相稱的東西搭配在一起，比喻不相稱。	8-35
不省人事，亦可說「毋知人事」。	1-116
不要受禮數拘束，引申為不要客氣。	10-449

不能打仗，一打即驚嚇而散的兵。	9-4
不能定下心來的樣子。	2-182
不能專一心思，集中心力、情感於某個人、事、物身上。	10-144
不乾脆，拖泥帶水的樣子，常用於負面，亦可說「落落涕涕」。	10-97
不乾脆的樣子。	10-714
不停的轉來轉去，用來形容人著急或忙碌的樣子。	3-139
不務正業，到處晃蕩的人。	10-394
不務正業，敗壞門風或耗損家產，無法自立的不肖子孫。	10-364
不爽口的甜味，有點膩口。	7-151
不貪求、不計較。	10-497
不景氣、銷路不好。	16-122
不給人面子，傷人自尊。	10-42
不順暢，指說話或事情不順暢的樣子。	2-35
不愛惜物資。	10-263
不慌不忙，不疾不徐。	8-93
不經咀嚼，整個吞下去。	1-53
不像人樣。	10-438
不賒不欠。	16-91
不積水、透水。	8-437
不懂意思跟著人唸；空泛不實的言談。	10-95
不斷的打哈欠，形容尚未睡醒，或極為疲倦的樣子。	3-8
不斷哭喊，多用小孩子身上較多。	10-285

不斷誇言。	10-111
不鹹不淡的味道，喻對事物不專精，似懂非懂的情況。	2-3
不靈活、不知變通。	10-647
中毒，可用以比喻吃到怕了。	2-154
中風後癱瘓的病。	1-194
中暑。	1-29
互相爭辯。	10-662
五種乾的和五種溼的供品。	14-79
五體貼地。	3-203
什麼樣子？多用於負面。	10-410
內心安閒自在。	2-179
內神通外鬼，喻相互勾結串通。	10-546
內部熟爛的樣子。	8-314
公的種羊。	4-24
公的種豬；好色之徒。「豬哥涎」就是指好色鬼流的口水。	4-78
公雞與母雞交配。	4-64
公雞騎上母雞進行交配。	4-27
公鵝攻擊、驅趕陌生人的行為。	4-53
六月酷熱的季節；六月農忙時節，比喻忙得不可開交。	11-32
六月龍眼，白色果核，以「白核」諧音客語「白呖」。比喻白吃白喝。（歇）	10-378
分手。	10-629
分散開來。	3-197

分植秧苗，指插秧後一段時間如有秧苗受損要補，因無秧苗可用，只能從秧田裡較大叢的秧苗分支出來補，亦可說「分禾頭」。	16-5	引水進田灌溉；淹水，被水覆蓋。	16-67	手部捲曲不靈活的樣子。	1-181	比喻焦躁不安、不易平靜的人，亦可說「躁光蟲」，常用指孩子。	10-48
分植蔬菜的幼苗。	16-39	引申為不乾淨，做事拖泥帶水。	10-480	手部僵硬不靈活，拿東西不穩。	1-183	比喻虛張聲勢。	10-505
分量不足、不夠，未達到所需求的標準。	8-293	引領企盼的樣子。	2-156	手想要拿卻沒得拿的樣子，表手頭拮据，沒錢可用。	8-441	比喻愛串門子的人，亦可說「過家貓」。	10-14
分開使之均勻。	3-196	心不安、心神慌亂沒有主見，六神無主的感覺。	2-89	手腳都綁著，形容做事受到牽制。	10-605	比喻說話不搭調或胡亂搭配。	10-705
分攤經費。	16-78	心中慌亂無主。	2-146	手臂高舉，喻有所動作的樣子。	10-596	比喻懶惰的人，猶如冬眠的蛇，亦可說「懶蛇懶蚓」。	10-357
勾肩搭背，形容感情親密，關係深厚。	3-9	心平氣和、悠閒自在地。	8-186	日連夜，即以繼夜。	11-40	比較大的器物重力打擊。	3-166
反客為主，被客人請客，源自「神明顯外莊，蛇蟬專食客」。	10-612	心花朵朵開。	2-147	日復一日。	11-41	毛筆的毛或毛髮分岔。	8-211
反思、反省。	2-25	心情不好，沒心情做事，亦可說「無心無性」。	2-102	日期、期間。	11-42	毛筆筆尖張開不聚，屬已不適宜寫字之狀態。	6-6
反面，亦可說「裸裸貶」、「裸裸反」、「裸面」。	8-229	心術不正。	8-470	月經來潮。	1-88	毛髮卷曲的樣子。	8-286
反彈，引申為不認帳。	6-13	心煩不安的樣子。	2-180	木柴、煤炭等燃燒後之餘燼。	5-23	水分足夠；分量足夠。	8-207
反應靈敏、脫口直說，對答如流。	10-139	心裡發毛，無端的驚恐。	2-8	比狗屎還便宜，表不值錢。	16-99	水分過多。如「水板炊到澾澾」。	8-204
反覆蹂躪。例如「牛仔躪菜地」、「細人仔上眠床躪被」。	3-150	心窩，位置在肋骨與胸骨之凹陷處。	1-216	比喻人只靠一張嘴，光說不練的人。	10-200	水分過多的樣子，常指本來不該有水而仍然水分未乾或變成有水的狀態。	6-43
天生成的，原本是如此的。	8-412	心懷大志。	2-124	比喻人臉皮厚，無羞恥之心。	10-611	水多潮濕且尚有淺水，常用於形容地面。	8-449
天生自然的。	8-414	心驚膽顫。	2-181	比喻小孩走路不穩貌。	3-68	水或湯微澀的口感。	2-36
天花。	1-202	手工精細。例如「這身衫當幼工」。	16-69	比喻不明事理或老實憨厚的男性。	10-241	水波晃動。	8-120
太陽穴。	1-125	手抓牆壁，比喻困苦求助的狀態。	10-272	比喻不知變通。	10-712	水很多的樣子，常用於形容湖、水田、陂塘、水圳等水面較平靜的地方。	8-448
太陽熱氣逼人。	5-31	手杖原本是為年長者服務，反而為年輕的人所用，比喻事情一反常態。	10-73	比喻生氣來得快，消得也快，似灰燼的熱度很快消失。	10-158	水流不停的樣子，多用於形容口水或較細水流。	8-182
太陽戴枷，即「日暈」。	5-61	手或腳無法著力。	1-55	比喻全部。	11-29	水面上有幾滴汙油，像鏡面一樣。	5-92
巴不得我死嗎？諷刺浪費的精神、體力、錢財。	10-398	手指尖細，膚肉幼嫩，指過著富裕清閒的生活，而不需勞動的人。	10-595	比喻在烈日下極為乾熱的樣子。	5-33	水氣在壁上或容器中凝成水滴的現象，像冒汗一般。	5-14
引人注意。	8-333	手指著人大聲責罵。	10-47	比喻死後。	14-6		
		手偏向後面，不順手的樣子，引申為不願伸手幫忙的樣子。	8-442	比喻自己一人單獨行動，沒有絲毫外來的助力。	10-107		
				比喻胡言亂語。	10-503		

水乾涸掉了。	5-46	以力量抵住、按住，相反「遏毋核」即按不住。	3-192
水渾濁的樣子。	5-79	以小竹條打人。	3-252
水湧出或滲出的樣子。	3-72	以手抓床拉蓆，形容人極端痛苦的情狀。	10-507
水極為渾濁。	8-148	以手掠鬍子，有神情自若的樣子。	3-161
水腫，「脖水脖水」意指皮膚浮腫貌。	1-86	以手掌撐著。	3-29
水裡。	5-78	以手臂橫向擦鼻涕。	3-104
水漸乾涸。	5-47	以火熱物使其軟化。	7-147
火大，發怒。「騰火當著」表示正是憤怒時。	2-85	以石頭壓緊鹹菜，使之發酵。	7-162
火鹵，舊時放置煤炭用以取暖的竹製提籃。	7-53	以冰塊接觸物體。	3-92
火花綻放。	8-38	以冷物碰觸人。	3-94
火燒草木物品產生的灰與土，可做肥料促進植物根莖的成長。	5-21	以言語作弄他人；指人迷糊搞不清楚狀況。	10-109
片（量詞），常用於大片之範圍。	15-11	以金屬製成的水桶。	7-160
牙齒微露貌，指得意愉快的笑貌或因寒冷或疼痛而牙齒微露。	8-322	以非正當手段改造活動進行。	16-134
牛一直爭鬥到角都掉下來，形容爭執到底，導致兩敗俱傷。	10-112	以前的秤重器具，外觀為一大橫桿，有秤陀，以騰空秤物之重量，主要用於秤豬公、穀包等重量較大之物。	16-138
牛反芻，也可諷刺人吃東西吃得很慢。	6-15	以指甲的尖端向目標物，施力往下壓迫壓擠。	3-257
牛隻腳蹄向後踢，此動作會把蹄顯出，引申為暴露自己的缺點。	4-20	以指節處敲打他人頭部，用以制止不當的行為。	3-108
五畫		以拳直擊。	3-125
主人禮讓客人，主要用在吃飯時。	10-702	以斜眼偷看。	3-231
以一種為難人或向人撒嬌的手段達成目的。	10-122	以旋轉方式鑽孔。	3-165
		以眼大略掃視。	3-142
		以圍欄圈起來。	3-136

以虛假騙人或粗陋敷衍。	10-65	匆匆忙忙的樣子。	8-128
以煙、火燻乾。	3-89	半山坡、坡道的中途。	5-3
以煙霧燻。如「燻蚊仔」、「用煙來燻」。	3-88	半山腰。	5-2
以腳用力踩踏。例如「跺腳」、「跺鹹菜」。	3-71	占人便宜，連小地方也不放過。	10-514
以腳底搓。	3-207	占人便宜。	10-513
以腳部除田草，不同於「拏草」，「拏草」表用手除草。意象為：腳在其周圍繞圈圈，感覺到有雜草，就用力將它踩入泥土中，使其不見天日無法生長而變身為肥料。	16-15	占著、選擇大的那一份。	10-61
以摔器物來表達心中不滿的情緒。	3-14	占據比較寬的地方或位子。	3-113
以鼻涕黏著固定的，喻不夠堅牢，亦可說「鼻膏个」。	8-382	占據著。例「歸日仔號等電視」。	3-112
以嘴巴開合不止，指稱多話說個不停的樣子。「啞嘴嘛」表話多的女人。	10-185	古代一種量器，後作量詞使用，一斛原為十斗，後改為五斗。	15-2
以熱水隔水加熱溫酒。	3-43	古怪而有趣。	8-395
充耳不聞。	10-473	古時店鋪放置重要財物的大木櫃。	7-106
出生。	14-48	只不過。	12-5
出生的年月日時。	14-93	只管有得吃即可，引申為只顧享受眼前利益而不管其他的事，源自「田螺取肚飽，毋知尿脬生溜苔」。	10-623
出氣、遷怒；將水排出。	2-14	只講不盡情理的話。	10-222
加多一點，有補足之意味。	3-40	叫不動。	10-577
包書，與包輸諧音，意謂輸定了。	10-182	可能因喝酒或其他非天生因素造成的頭昏腦脹。	2-33
包得很密。	8-133	可種植之土壤，指植物根部能夠吸收到養分的土層。	5-58
包得密密的、包得緊緊的，形容把東西或人完全包住。	8-19	四方形，長而寬且薄。	8-53
包得緊緊的、包得密密的。基本上和「包塞塞」是相同意思。	8-18	四合院房屋的中庭院子。傳統建築中，房子與房子中間，或房子與圍牆所圍起的空地皆稱「天井」。	7-153
		四兩命，表示八字重，命格極好。	8-497

四處奔波以維生。	16-131	打蛇打頭後七寸才是關鍵要害，比喻做事情要抓到重點，亦可說「知得孔竅，打得鬼噉」。	10-91	本意為頻便的樣子，喻某人不可一世的樣子。	1-175	汁液濃稠，用於指好運或好事接踵而來。	8-318
四體操勞。	3-221			本義指清掃廳堂，此指喪事前後清理廳堂。	14-12	瓦片的凸槽。	7-177
外出服。	7-87	打滾、滾動。	6-30	本義是雞隻跳上雞舍睡覺，現常用於戲謔人上床睡覺。	4-63	瓦片的凹槽。	7-178
外快，本業以外的金錢收入。	16-94	打雜。	16-106	本義為生薑的根長得細長的樣子，引申為形容人細瘦的樣子。	8-129	生手、沒有經驗的人。	10-561
外表或形象。	10-630	打醮，在特定的日子裡，設壇為亡魂超渡或為新廟落成、神像開光等事祈福的法事，以求神鬼的保佑。	14-29	本義為無法辨認何人，引申指人不知好歹。	10-407	生性好鬥的人。	10-249
外顯性的才能，例如交際或經營等。	10-537	未成年、且未生育的母豬。	4-77	正在成長、未成熟之中豬。	4-79	生物生長纖弱貌，另言「藕絲藕絲」即枯萎、不茂盛的樣子。	4-50
外觀看起來凹凸不平的樣子。	8-311	未經篩選，一股腦兒地。	8-140	正式編制內的名額。	16-132	生物體因缺乏水分而乾燥枯軟、憔悴的樣子。	1-90
失去準確度、離開原位。	6-23	本指尿液滴不乾淨，常喻指狼狽不堪。	1-140	母老虎，喻兇女人。	10-379	生根，亦可說「綻根」。	4-15
失神貌。	2-123	本指折斷別人的骨頭，引申為斷了人的去路，亦可說「拗人腳骨」。	3-5	母猴，原為罵人用語，後來轉為長輩對較小女孩或女性好友之間的戲謔、親暱稱呼。	4-19	生意人在農曆初二、十六拜土地公。	14-126
失敗、不得志的樣子。也可說「落喪落喪」。	8-260	本指空殼的餅，現常以喻虛有其表。	10-341	母貓生小貓後，若是發現環境對小貓有危險就馬上將小貓銜至較安全處；用以比喻一個人在生活或工作上不甚穩定，常有調動。諷諭常搬家或換位子。	7-2	用力打。例如「分人摻」、「拿棍仔摻」。	3-216
失勢的樣子。	8-261	本指黑暗的房間，後引申為性交易場所。	7-3	母鴨覓食，胡亂啄食，多多少少會有收穫，比喻不妨一試。	4-65	用土掩埋靈柩的下葬過程。	14-55
失聲。	3-209	本指顏色青或綠，也可以引申臉色慘綠。	8-399	母雞脫離扶養的小雞的過程。	14-20	用小火熱過，使酒變溫。	7-165
孕婦大肚便便。	1-189	本指觸犯了神佛，引申做事碰撞，或觸犯到某人。	14-1	民俗中指照顧小孩的床神。	14-94	用小型網子捕蝦。	16-74
左撇子。	1-222	本意為三個早晨，此專指嬰兒初生或新娘新婚第三天。嬰兒出生三天即代表未來可養活不會夭折；新婚第三天後代表正式進入夫家，要開始操持家務。	14-90	民間集體向神明祈福，而祭神的牲禮由參加的人煮來吃，祈求福報。例「食伯公福」。		用工具來回翻晒稻穀。	16-120
布邊紗線鬆散。	8-450	本意為狗張開嘴要咬蒼蠅，喻無實效的動作。	10-199			用手背把東西用力推開，如「戛淨淨」意即為推光光。亦有翻覆之義，如「戛忒」意即翻倒。	3-90
平板狀物翹起其中一邊的現象。	8-160	本意為長角，喻爭鬥得很激烈。	10-562			用手緊抓或扭住。例如「揪頭那毛」、「揪等胸袂」。	3-135
平添皮肉之痛。	10-70					用手擦掉；私下把事情抹銷。	3-218
平緩和平的樣子。	8-98					用火燒房子的方式驅趕老鼠，指小題大作，得不償失，同「殺雞取卵」。	10-28
幼兒學站立。	3-114					用以挑物的掛勾，常與扁擔配成挑具。	7-174
幼嫩，可以指植物很嫩，也可以指人很年輕。	8-370					用以罵壞事做盡，理應受千刀萬剮的人。	10-666
扒手。	16-72						
打破了。若要表示破得很嚴重，可說「噴爛爛」。	3-140						
打破砂鍋問到底，一定要問出所以然來，讓人覺得很煩。	12-16						

用外力把人或物推入、浸入水中。	3-41	用這麼大的精神去理會。	2-2	皮膚上長瘡。	1-19	光耀門楣，源自客家諺語：「畜大豬把門風」，家裡的豬養大了，可以讓家裡有錢賺，提昇家裡聲望。	10-10
用竹竿把木瓜從樹上捅下來。	7-43	用棍棒大力揮打。	3-82	皮膚因磨擦過度或燙傷而生水泡。	1-92	全部，以普遍性而言。	11-35
用佐料調理食物的味道。	7-172	用短齒無柄的梳子梳理頭髮。	7-95	皮膚長期未洗乾淨而累積的垢。	1-26	全部丟棄。	3-242
用來安慰小孩子膽子要大一點的話語。	10-104	用盡所有的力量。	8-405	皮膚緊縮撕裂傷口的疼痛，常用以喻經濟拮据。	1-10	全部收歸一人所有。	10-353
用來指人的性格乾脆俐落，不拖泥帶水。	10-621	用鹽巴醃漬食材。	7-102	皮膚鬆垮多皺紋。	1-33	全部呈現出來。	6-26
用於人感覺到頭暈、腳步虛浮，常用於喝醉酒，亦可比喻按捺不住的情境。	1-77	田地的主人；俗稱岳丈大人。	16-116	目前、現在。	11-6	全都發霉敗壞。	7-48
用於能賺錢卻存不了錢的人。	10-642	田園農事。	16-117	目無尊長。	10-447	全然地；確切的。	12-20
用泥土或肥料培養植物的根部。	16-71	田螺開口部分的保護片，俗語：「田螺疔，做到死」，相命者認為指甲粗短如田螺疔是勞碌命。	4-66	石磨。	7-107	共同裁決事情。	10-236
用泥土掩埋，另言「搥起來」即指用土覆蓋。	7-44	由反方向快速猛力剝下，例如「同葉仔綻下來」即為將葉子除去、「衫褲綻淨淨」即衣服剝光光。	3-32	立春，由冬季到春季的節氣交換點。	14-38	再三勸說，仍執迷不悟。	10-221
用物品折算價錢的方式賣給別人。	16-29	由苦變甘的味道。	2-32	六畫		印紅龜板的模子。	7-5
用指甲用力摳，有移動的方向性。	3-128	由歡喜變得一肚子氣。	2-140	丟石頭出去，狗隨即追過去銜回來，喻沒主見，任人使喚的人，亦可說「石頭狗，弄弄走」。	10-548	吃了東西消化不好，肚子感覺不舒服。	1-129
用狠話罵人，帶詛咒意味。	10-699	由靈媒（俗稱「仙姑」）做橋梁促成陰陽兩界的對話，俗稱「牽亡魂」，後引申為「去睡覺」或「打瞌睡」。	7-109	丟別人的臉、讓人沒面子。	10-657	吃不完兜著走，亦可說「嘸毋燥」；另有不甘願、不服氣之意。	10-581
用畚箕來盛裝尿液，僅暫時應急罷了，比喻暫用一下下。（歇）	10-39	白天太陽有暈，則天必將晴朗；夜裡月亮有暈，則天必將下雨。	5-60	丟祖先的臉。	10-658	吃有核的水果時，果肉與果核容易分離。敲核，通常表示水果已經成熟，如龍眼。也用以比喻事情容易完成或取得。	8-272
用紙或布吸水。	7-74	白吃白喝。	10-347	丟棄、扔掉。	3-84	吃定他人。	10-582
用紙糊的，形容薄弱不堅固。	8-425	白吃白喝。	10-508	乩童作法。	14-106	吃起來很舒服，爽口。	2-68
用剪刀或鋸子把布料、樹枝等物品剪短的動作。	3-213	白吃白喝的人卻坐上尊位，喻喧賓奪主。	10-349	交互支援，完成彼此工作。	16-47	吃飯時，因食物嗆到氣管而噴出飯菜的現象。	1-50
用符咒或放蠱害人。	14-14	白走一趟。	10-89	交往、來往。	10-180	吃碗內看碗外，喻貪心不足。	10-132
用符咒害人。	14-15	白晝。	5-59	交易、關照生意。	16-46	吃過的東西弄得一團亂，比喻骯髒到令人厭惡。	8-495
用細竹條抽打；用手掌握住，順勢滑動。	3-159	皮層很厚，喻人臉皮厚。	10-524	交界。例如「兩合界」即指兩邊交界處。	11-10	吃飽不想再吃，或吃膩了；表示吃到感覺很膩可用「試著畏臉」。	2-106
				仰臥，臉朝上躺著。	3-227		
				任隨你去，「走（去）」可用其他動詞替換，意指任隨你…。	12-24		
				份量。	11-39		
				休克。	1-177		

吃壞肚子，引申為落荒而逃。	1-111	向他人學習，用於拜師學手藝。	17-10	因急吃冰或喝水引起的不舒服。	1-179	因鞋小導致腳不舒服，走起來不順暢的樣子。	3-183
各人有各人的事務，不必干涉他人。	10-277	向兩側張開或敞開。	3-199	因流汗、淋雨而著涼。	1-186	因營養不良而致長不大。	4-70
各方親戚。	10-644	向兩側張開的樣子。	3-200	因為某事而不願前去面對，有退縮不前的意味。	10-206	因環境陌生或孤單而心生恐懼，原詞為「驚生」，音變為「驚山」。	2-38
各式各樣的東西摻在一起。	3-206	向後推遲耽擱。	10-281	因為哭泣而身子抽搐的樣子；形容故意離開不做。	3-45	因蟲咬或過敏引起的紅腫。	1-94
合股做生意。	16-140	向神明請示時，依擲筊來定可否。	14-85	因為厭惡而不願接近。	2-60	因離婚再返家的女子，常用於貶義。	10-125
合群，跟隨大家一起從事某些事。	10-615	向掃墓者分取祭品。	14-16	因突發、不明究理之狀態下而產生的愕然現象。	3-190	因懼高而生的感覺。	2-46
同一胎或同一批、同一世代。例如「共綱子」表同一胎次所生之子、「共綱人」表同一世代之人、「共綱豬子」表同一胎小豬。	10-327	回大陸原鄉，現用以指歸天。	14-130	因浪費的行為而折損了原有的福分，引申為不知惜福。	10-665	在上方。相反詞為「座往下」，即在下方。	11-4
同一個模子塑造出來的，喻長得很像。	8-15	回音。	5-37	因疲倦而眼皮下垂、想睡的樣子，引申為沒看清楚的樣子，亦可說「目忸忸仔」。	8-305	在水裡浸泡，多用於水牛。	4-67
同一親族所延續的血脈系統。例如「厥公派下有四房人」。	10-387	回家過年；過年後。	14-131	因疲累而唉聲連連。	10-237	在水裡浸泡過。	3-102
同父異母。另，同母異父則為「共哀各爺」。	10-328	回聘金。	14-119	因病態造成由內而外鼓起來的狀態。	8-144	在光照下看蛋內胚體孵化的狀況。	4-8
同吃一鍋飯。	10-329	回禮送雞腿。	14-118	因能力不足被對方看不起。	10-334	在地上打滾。	3-85
同族親戚。	10-160	因工作或年紀大略微駝背，著重在指稱上半部靠近頸部。	1-39	因婚姻關係所成立的兩親家。	10-140	在寺廟中捐資點光明燈，以祈福消災。	14-82
同華語「挖東牆補西牆」，只是暫時化解困境，並未完全解決問題。	10-636	因心裡恐懼害怕而四肢發抖。	2-6	因理虧無法辯駁而悻悻然難為情的樣子。	2-94	在衣服上擦拭。	7-13
同樣的話說多了變成習慣，也可表同樣的東西，吃多了變習慣。	10-232	因水分多而呈現濕漉漉的樣子，常用於形容本身濕漉漉的地面因受外力踩踏後之狀態。	8-244	因傷口引發淋巴腺腫痛。	1-45	在金錢或物品上稍加補助之行為。	16-127
名堂、狀況、情況。	8-60	因水分蒸發而變堅韌的樣子。	6-22	因腰部痠痛而挺不直的樣子。	1-106	在某個節氣前後生病。	1-64
吐出來，該動作較緩慢。	3-151	因水浸泡而呈現整個溼透的樣子。	8-183	因睡眠不足引起的燥熱，而有牙根虛浮不實的感覺。	1-132	在炭火上踏過、跨過的避邪、去穢儀式。	3-101
吐舌的樣子。	3-145	因生病而感到口渴。	1-224	因鼻塞而發音不清楚的現象。	1-4	在食物上灑鹽後，上下拋動，使鹽味均勻。	7-120
向人身上撲去。	3-30	因生病或沒睡好導致神智不清的樣子。	2-92	因熱而在透風涼快的地方休息。	7-23	在陰暗中顯現的光芒。	5-28
向內縮。如「跑手跑腳」即縮手縮腳。	6-24	因生產而死。	1-114	因適應而沒效果、習以為常，亦可使用於藥效之效果減弱。	8-278	在陽光下晒乾。	7-18
		因地層滑動，導致山位移。	5-27			在暗中摸索東西，引申為在黑暗中工作。	3-51
		因有依靠而很有把握。	2-144			在筵席中坐大位。	14-19
		因使用而漸漸減損。	6-41			在臉上搽粉。	7-31

地平落差，常用於樓梯或山路。	7-39	有共同的源頭。	10-326
地平線。	11-53	有次序地撿除稗草（稗，一種雜草，形似稻子，常混雜稻子當中）。	16-51
地理風水裡的後背靠山；所能倚靠的人或權勢。	14-11	有希望，有利可圖，反義詞為「無剝」。	16-70
地勢最低的水路區域。	5-55	有的溢出有的留住。	6-2
地勢傾斜，讓人往下滑。	3-154	有家庭，有妻兒子女，相反詞為「無家無寶（無家無當）」。	10-287
多用來比喻彼此意見不合。	10-472	有氣無力的樣子。	2-61
好心沒好報。	10-71	有意識地使用舌頭用力接觸物體。	3-59
好色之徒。	10-703	有節制地使用。	10-310
好興訟者，易惹事造謠者。	10-587	有錢有勢。	10-69
如侍奉爺爺一般周到殷勤。	10-165	有點親戚關係。	10-552
如醉如痴的樣子。	2-34	死亡；否定或質疑的語氣用詞。	1-173
守喪。	14-35	死去比活著的好、早死較好，罵人或自怨自艾的話，亦可說「早走早贏」。	10-684
安靜無聲的樣子。	8-432	死光光。	10-650
尖形插物之工具。水果叉子也可稱之。	7-131	死屍，謂頭腦僵化如死人般不知變通。	10-649
年復一年。	11-44	污垢很多，髒兮兮的。	8-270
年輕小伙子。	10-253	灰心的樣子，帶有無可奈何感覺。	2-70
年齡相同。	10-633	灰黑色，多用來形容物品。	8-483
成全、加利益予某人物。例如「貓躁飯甑總成狗」。	10-707	灰塵到處飄、塵土飛揚。	5-8
成群結隊而來。	8-174	灰燼，為紙類燒盡之產物。	5-52
收口水。嬰兒四個月大時，長輩為嬰兒所舉行的習俗活動。	14-99	竹子對半剖做成的導水管。	7-146
收拾不了，無法轉圜。	10-599	米食菜餚未熟透貌。	2-178
收拾保管。	10-600	米磨成漿經濾乾後的米漿塊。	7-4
收拾整齊的樣子。	8-402		
收集餘水。	7-58		
早晨及晚上；指早晚不定之時。	11-58		
有一點兒駝，沒有很嚴重。	1-38		

老手，比喻熟練的意思。	10-11	行走時，瞬間腳力不支，偏頗搖晃，屬於短暫性，且可以立即回復走正。	3-53
老手。	10-384	行為放蕩不檢、三八的樣子。	10-50
老老的，亦可形容人年紀大。	8-255	行為舉止。	10-244
老老的、蒼老的，可用於形容人或物。	8-400	行為舉止躲躲閃閃的樣子。	10-190
老屋遺跡。	7-97	行動被羈絆、阻礙，亦可說「並並絆絆」。	8-29
老是愛吹牛的樣子。	10-162	行距很大的樣子。	8-253
老是與人頂嘴。	10-141	衣服穿太多，一層一層沒穿整齊的情形。	8-269
老經驗，亦可說「熟手」。	10-389	衣物、餐具沾染很多油脂的樣子。	8-189
老樹開花，引申為年紀大了才懷孕。	5-51	衣物洗淨後，浸入稀麵糊中漿平。	7-76
耳道較乾燥者。	1-102	衣物縫合處裂開。	6-3
肌肉裡或連接骨頭的韌帶。	1-75	衣著髒亂的樣子。	10-345
自己不需要，看見他人有也想要有的心態。	2-169	衣褲不合身，引申為邋邋的樣子。	7-126
自己能力也不好，沒資格取笑別人能力差；後面完整語句為「共樣尾翹翹」或「平平尾翹翹」。	10-163		
自己需要用，無法借給他人用，喻沒空。	10-553		
自以為年輕而放肆。	10-59		
自以為是、煞有介事，難有親和力的樣子。	8-430		
自言自語；嘀嘀咕咕低聲說話的樣子。	10-499		
自體呈現臉部如紅霞般的紅色。	8-108		
舌頭伸出很長的樣子。	3-211		
血流不止的樣子。	1-99		
血流很多且集中的樣子。	1-98		
血液流通。	1-87		

七畫	
串（量詞）。例「一畚牛眼」。	15-12
伸手向人討取東西的樣子。	10-593
伸懶腰，舒活筋骨。	3-50
位於三合院房子正廳之側邊，與護龍（橫屋）交接的轉折處。	7-100
低沉的聲音。	1-1
低垂的樣子。	8-235
低著頭。	3-233
低窪地區。	5-93
低頭而無精打采的樣子；反義詞為「頭臥臥仔」。	2-155

住在學校宿舍。	7-166	完全沒有剩餘。	6-33	形容人投錯胎；比喻行為很糟糕。	10-79	形容人細瘦發育不良的樣子。	1-57
何苦來哉。	10-266	完全倒下。	8-474	形容人固執，屢勸不聽，不知變通。罵人不知變通則可說「死盎零」。	10-8	形容人意志堅強，有韌性、不怕苦。	8-122
作為令人受不了。	10-416	完全遮蓋不露出。	3-169	形容人或動物在極差之環境中仍能存活的本能。	8-463	形容人精明到極點，也可指植物的果實飽滿，欲增加程度亦可說「耒瀝精」。	10-229
冷冰冰的，多用於指對人的態度冷淡。	10-358	完全遮蓋沒有遺漏。	3-168	形容人或動物肥胖的樣子。	8-387	形容人僵化不知變通。	10-664
冷冷清清，亦可說「冷冷落落」、「冷落冷落」。	8-242	完全斷掉、斷得俐落。	6-45	形容人的態度驕傲而無禮。	10-511	形容人營養不良，容顏瘦弱不堪。	1-46
冷言冷語，冷嘲熱諷。	10-569	完備、齊全；深入了解而內行、有經驗且通曉其內容。	8-78	形容人的額頭凸起貌。	1-68	形容人臉色變化哭笑不定，亦有情緒不穩定之意；常說「豬肚面時時變」，亦有說「春天面時時變」。	2-191
別跟他一般見識。	10-448	完醺祭典。	14-58	形容人品、性格偏差，行為習慣與眾不同。	10-522	形容人體型微胖的樣子。	8-388
刪去過多的苗、果或物品。	16-124	尾巴下垂貌，多用於羽毛類動物。	4-41	形容人很老的樣子。	8-256	形容人體態肥胖多肉的樣子，亦可說「肉粽粽子」。	8-356
吝嗇；笨拙；低劣。（閩南語借詞）	8-208	尾巴短貌。	4-32	形容人很矮又有一點兒胖。	8-1	形容人體態結實多肉的樣子。	8-357
呆帳。	16-95	尿；表示不可能或全都沒有的否定意思。	1-141	形容人很精明。	10-305	形容小孩子恃寵而驕，不知進退。	10-591
呆愚、傻呼呼，亦可說「戇戇當當」、「戇當戇當」。	8-368	屁股扭動的樣子。	3-189	形容人很瘦，骨骼外露貌；形容骨頭很多。	8-145	形容工作時間做得很滿，甚至超時。	16-54
呆滯、沒有精神的樣子。	10-661	床沿凸起的部分。	7-105	形容人活力十足，很活躍的樣子。	10-148	形容不予理會的樣子。	2-120
困著。	3-137	弄來弄去、搞來搞去。	3-167	形容人胖嘟嘟的樣子。	8-386	形容不善言詞。	10-688
坍塌下來。如「山壁瀉下來」。	6-50	弄髒；沾惹到。例「打巖手」。	3-57	形容人個性耿直。	10-233	形容不慌不忙、從容不迫，老神在在的樣子。（歇）	10-15
坐享其成。	10-363	弄髒嘴巴，常用於比喻食物太少。	3-56	形容人個性跋扈不講理，態度傲慢無禮，神態凶惡。	10-469	形容互相推諉、不願接受的樣子。	3-96
坐姿時膝蓋以上的部位，現也指圍在腹下膝上的布巾，如用餐時放在膝上的餐巾。	7-132	形成對立的一方或是做結婚的對象。而對立的雙方則稱為「兩對頭」。	10-680	形容人針對某事奉獻心力。	8-61	形容內部空空洞洞，不結實貌。	8-274
坐船的人希望船能順利出航，喻同心協力，共達目的，源自「坐船望船走，騎馬望馬飆」。	10-64	形容一個人衣著、儀表漂亮、標緻。	8-70	形容人做事不夠坦蕩的樣子。	10-453	形容天氣或空間陰冷的樣子。	5-43
坐著的人不知道站著的人的辛苦，喻享受者不知勞役者的苦楚。	8-46	形容一個人的情緒起伏不定，忐忑不安的樣子。	2-134	形容人動作慢吞吞。	8-455	形容天氣非常炎熱。	5-19
壯膽。	10-679	形容人生氣發飆的樣子。	10-21	形容人專挑好的來吃的習性。	10-304		
夾著尾巴的樣子，喻很失意。	2-91	形容人多而嘈雜之聲。	8-193	形容人笨拙彆扭或不講道理。	10-390		

形容天氣非常熱；引申為十分熱衷。	5-63
形容比較偏亮色系的淺綠色。	8-398
形容水多一直滴貌。	8-447
形容水減少了。	5-45
形容水勢湍急、波濤洶湧，猶如「浪花滔天」。	5-66
形容牙齒顯露，一副要咬人的樣子。	4-44
形容凹陷不盈滿。	8-334
形容巧於言詞，把話說得有聲有色，非常動聽。	10-411
形容布滿了灰塵。	8-409
形容幼嫩肥壯的樣子，多用於形容女孩子或幼兒。	8-34
形容生氣的样子。	2-78
形容生鏽生得很嚴重。	8-410
形容皮鞋等硬物碰撞發出清脆的聲音。	8-141
形容冰冷的樣子。	5-42
形容吃得很飽的樣子。	1-12
形容因身心異常而無法行房的女子。	1-167
形容因某事纏身，無法離開、或捨不得離開之狀態。也可說「行毋開腳」。	10-670
形容因乾旱或病蟲害，樹木立著枯死。	5-41
形容多人一起進食時，搶食的情形，後比喻食慾旺盛。	10-538
形容如牆壁一般的直立著，引申為筆挺的樣子。	3-13
形容年紀還很輕。	8-155

形容忙碌奔波，焦頭爛額。	10-709
形容忙裡忙外，沒得安寧的樣子。	10-708
形容早出晚歸，多用於形容人的行為。	10-374
形容有疤痕。	1-5
形容肌肉或果實很結實的樣子；形容食物或材料很黏很稠的樣子。	8-121
形容自大神氣不可一世的樣子，也具不理人之意味。	10-607
形容色彩呈現混濁的黃色。	8-479
形容利於排水。例如「這田當利水」。	7-92
形容利潤極低。	16-89
形容吵得不可開交。	10-278
形容吵雜的聲音。	8-115
形容我行我素，驕傲不尊重他人的態度。	10-560
形容把東西撕得四分五裂、不完整。也可說「四髀兩析、四髀兩 賺 、四髀兩料」。	8-500
形容沒有元氣，病懨懨的樣子。	1-169
形容言語滔滔不止，說得煞有其事貌；有來往，交情良好。	10-288
形容走路踉蹌，需要人扶持。	3-86
形容身材粗壯結實的樣子。	8-484
形容身材矮矮胖胖的樣子。	8-2
形容事物衰退或萎縮。	8-313
形容事情很難，或完全做不到。	8-103

形容受到刺激後，身體或心理的瞬間反應。	2-126
形容味道有點苦。	2-31
形容味道很苦，近乎澀澀的。	2-28
形容味道很苦。	2-29
形容味道很苦。	2-30
形容坡度陡。	8-209
形容怪里怪氣的聲音。	8-403
形容放屁的聲音大而且連續不停。	8-383
形容東西、雜物很多，多到堆積成山，填滿了海。	8-81
形容東西破舊不堪。	8-96
形容枝條橫七豎八不整齊，礙人的樣子。	8-477
形容沾滿了泥土。	7-112
形容炎熱。	5-62
形容爭執不休或吵鬧不休。	10-475
形容物品十分柔軟，尤指食物；也可形容聲音柔和。	8-341
形容物品之數量多。	15-7
形容物品色彩很多很花的樣子，讓人看起來眼花撩亂。	8-91
形容物品沒有收拾，凌亂不堪。	8-267
形容物品的顏色參雜，即色不純，可重疊構詞為「花喇花喇」。	8-90
形容物品很多，多到會絆倒人。	8-79
形容物品參差不齊，尖銳突出的樣子。	8-320

形容物品盛紅的樣子。例如「紅啾啾仔个柿仔」。	8-109
形容物皺巴巴不平整。	8-205
形容物體形狀非常修長；亦用在指稱時間很長。	8-52
形容物體歪斜不正。	8-469
形容空間狹窄。比「狹狹仔」更窄。	8-151
形容雨天濕漉泥濘。	5-54
形容非常傷心痛苦。	2-165
形容非常歡喜。	2-27
形容屋宇外觀壯麗。	13-5
形容建物或設備簡陋的樣子。	13-7
形容很生氣的样子。	2-62
形容很生氣的样子。另「火屎爛天」亦同義。	2-26
形容很有精力。	8-17
形容很沉痛。	2-168
形容很便宜。	16-98
形容很俗氣。	8-504
形容很接近，若是指錢的金額表示所差不遠。	8-118
形容很紮實、很實在的樣子。	8-506
形容很痛心。	2-166
形容很暗。	8-4
形容很調皮好動而機伶的小孩。又寫作「賤剝頭」。	10-46
形容很髒不衛生。	8-488
形容怨聲不斷的樣子。	10-481
形容背地裡、私自去做某事。	10-515

形容風吹拂快而急所發出的聲音。	8-503	形容做事果斷，動作乾脆不拖拉。	10-194	形容煮飯時因所加的水分太少，導致煮熟的飯粒呈現乾硬的狀態。	7-94	形容數量極多；人山人海。	8-171
形容食物不易嚼爛。	7-118	形容動不動就哭的情形，或是稍有一點皮毛之痛就呼天搶地，毫無疼痛忍受度之人。	10-284	形容發育不良、長不大的樣子。	4-71	形容熱或燙的樣子，猶如說熱呼呼的或燙滾滾的。	8-419
形容食物因陳放過久而變質。	7-85	形容動物以爪抓地取食。	4-26	形容硬朗結實，或指東西太硬。	8-328	形容瘦而無肉。	8-379
形容食物吃得很有味道，越吃越想吃，欲罷不能。	2-113	形容動物尾巴翹起來的樣子，比喻人得意的樣子。	10-419	形容菜餚豐盛。	7-17	形容皺褶多、不平整，多用於衣物。	8-230
形容食物沒有油分，也可以指飲食過素。	8-508	形容堅硬之物，多用於形容食物。	8-327	形容萎縮、無生氣的樣子。	5-100	形容窮苦無錢。	8-224
形容食物或水很冷的樣子。	5-44	形容條枝物品橫七豎八、不整齊的樣子；形容多方阻礙的樣子。	8-332	形容陽光及視界良好的地方。	7-84	形容膚色黝黑。	8-489
形容食物柔軟卻不易嚼爛。	6-35	形容涼入心扉。	5-50	形容飲食過飽，消化不良而引起腸胃不適。	1-14	形容駝背時好像背著一個鍋子，基本上也達到病態了，具貶義。	10-13
形容食物缺少油脂。	6-32	形容涼爽舒適。	5-49	形容勤勞節儉顧家，治理家務。	7-168	形容龜裂。	6-8
形容食物裡有殘留柴火的煙味。	7-26	形容深黑色。	8-486	形容微細。	8-282	形容聲音嘹亮。	8-263
形容容器盛的物品呈凸起尖尖的形狀，形容滿溢狀。	8-156	形容清涼而寒冷的天氣。	5-68	形容微細的事情。	8-283	形容翹得高高的樣子。	8-225
形容氣色好，臉色紅潤。	8-110	形容牽連拖累的樣子。	8-336	形容愛頂嘴、唱反調。	10-133	形容邈遠模糊；多得像霧般遮蔽天空，引申為嚴重、極點。	8-309
形容烏黑乾癟。	8-492	形容盛滿盈溢的樣子，通常指容物超出容器而將要溢出的狀態。也可說「淖淖」或「淖淖」。	8-316	形容愛頂嘴、愛辯解。	10-506	形容雙翅外張微垂的樣子。	4-23
形容烏漆麻黑、很黑的樣子。	8-491	形容累得四肢無力，猶如癱瘓一般。	1-212	形容準備慶典的熱鬧情況。	14-134	形容鞭炮聲。	8-390
形容病懨懨的樣子。	1-163	形容細心周到的意思。	2-79	形容經濟拮据，或事情緊迫。	8-154	形容難纏、不乾脆，難伺候，也可說「忸忸怩怩」。	10-494
形容破爛不堪貌。	8-239	形容細微。	8-245	形容嘈雜的聲響，狀聲詞。	8-20	形容騷臭味衝人鼻子。	8-55
形容神氣活現。	10-544	形容細碎的聲音。	8-431	形容態勢安定無波動。	8-391	形容聽覺不靈光，亦可說「耳聾蒂確」。	1-136
形容能力差。	10-355	形容貪吃的樣子。	8-440	形容慘白的樣子。	8-378	形容體型大。	8-454
形容草木茂盛的樣子。	5-40	形容勞累得站不直的樣子。	1-105	形容漂浮的樣子。	8-392	形體很大，卻鬆散而不夠紮實的樣子。	8-266
形容高興，且帶點得意的樣子。	2-163	形容喜歡興風作浪的樣子，具貶義。	10-282	形容蒸飯未全熟，表面留有凝水的樣貌。	2-177	我行我素、自作主張。	8-42
形容乾旱，植物乾枯得脫落了枯葉。	5-87	形容湯之濃度稀薄。	8-501	形容說個不停。	3-97	戒口、忍住不亂吃。	8-360
形容做一件事情，眾人的意見彼此糾葛。常與「七手八腳」連用。	10-181			形容遙遠地區。	11-27	戒慎恐懼，隨時警惕在心。	2-39
形容做事沒有魄力的樣子。	10-464			形容鼻孔朝上的樣子，朝天鼻。	1-158	批發貨物。	16-36
				形容鼻水流得很多的樣子。	1-161	扼住要害。	10-466
						找人算帳、找人發洩。	10-536

找做錯事的人算帳。	10-78
把人當傻瓜來耍。	10-583
把人騙得團團轉、欺人太甚之意。	10-516
把小孩抱在胸懷前或放在身旁一起睡覺。	7-46
把水從一個地方盛起潑出。例如「拿畚斗戽水出去」。	7-54
把石灰撒在路上，跟著白色的石灰走，意指「打白行」，喻白走一趟。	10-547
把向神祈求保平安的神符戴在身上。	14-31
把舌頭伸出舔取口邊的餘津，形容吃得津津有味的樣子。	3-215
把芋頭的葉梗表皮撕去。用於豌豆莢則為「絲荷蘭豆」。	7-158
把持著、掌握著。	10-273
把板二次加熱蒸軟。	7-96
把脈。	1-51
把骨罈放入墓穴中，屬喪葬儀式。	14-62
把稻草堆積成壟，用以保存稻草不致腐爛。	16-37
把整束或整疊的東西在平面上整頓使一端齊平。	3-77
把錢花在無意義的地方。	16-105
把頭伸出去。	3-63
把雞鴨關住、圍堵住。	4-28
把壞話轉告他人，以挑撥是非。	10-567
抓取甜食，象徵喜氣，亦可說「食甜」。	7-116

抓抬別人的腳，讓人站不穩，引申為抓出缺點。	3-67
抓脖子，是表示遇著困難待解決。	10-275
抓著某物向上爬，例如「盤上盤下」即調到處攀越。	3-194
投訴無用或多說無益。	10-618
投擲石頭，手腕有彎曲，「掇」就是彎曲的意思。	3-243
抖動腳及腿。	3-115
折算現金。	16-129
更加…。	12-4
更深入。	11-16
束髮髻。	3-253
沉悶不通風的樣子。	5-30
沒下落、沒有成效。	10-444
沒什麼要緊。反之，則為「有爭」。	6-61
沒日沒夜，不定時，強調超過午休、下班的時間。	12-25
沒吃中餐。	7-119
沒有牙齒的人以舌頭和牙齦慢慢磨碎食物。	3-170
沒有配菜，只有吃白飯而已。	7-32
沒有綁緊或是衣物寬鬆。	8-361
沒著落，常用於形容尚未找到工作而到處遊蕩的樣子。另言「無落無著」。	10-431
沒著落，常用於罵人做事漫不經心、不負責任。	10-427
灶。「灶頭背」即為爐灶附近的地方。	7-169
牢牢的抓住，不肯放手。	3-188

狂吠不止，比喻人大聲咆哮。例如「狗仔透暗晡嗷嗷滾吠無停」、「嗷嗷滾罵無停」。	4-34
男女因感情問題所導致的精神失常症狀。	10-631
男子疝氣。	1-190
男子極為好色的樣子。	10-53
男儂相。	14-87
私自收藏錢財或藏匿錢財。	10-258
肚子挺出的樣子，常是因為吃太多，屬短暫性狀態。	8-83
肚子飽脹的樣子。	1-131
肚子鬆垮垮的樣子。	8-84
肝腸寸斷，形容極端的哀傷。	2-129
肝膽病。	1-207
赤腳，光著腳。	3-28
走不穩要跌倒的樣子，亦可說「打趺躓」、「趺躓躓」。	3-152
走岔岔的路，引申為脫離主軸之意。	3-26
走出去，比喻出外見世面。	10-80
走來走去，自以為了不起而不理人的樣子。	10-559
走來走去。	3-224
走路一跛一跛的。	1-7
走錯路。	10-72
身上某部位浮腫的樣子。	1-236
身材、外型。	8-428
身體不平順，時好時壞。	2-110
身體有氣無力的樣子。	8-350

身體孱弱的樣子。	8-348
身體虛弱。	1-143
身體軀幹。	1-178
車子爆胎。	13-1
那麼小而已。	8-7
那麼少。	8-6
八畫	
乳牙未脫，其旁所斜生的永久齒。	1-234
事前未提防，事發損失後才匆忙補救，喻無濟於事，亦可說「蛇過尋棍」。	10-52
事務繁雜、糾纏不清。	8-30
事情的結果被認定有效。	8-436
事情很難處理，需要付出很大的心力。	10-471
事情繁多、十分忙亂，形容忙得不可開交。	8-31
事過才來補救，喻錯過了時機。	10-545
享年，人在世的壽命。	14-97
依比例混合。例如「對半破」指製作米食時，對半調配不同米類的比例。	3-201
使心緒清淨澄明。	2-12
使兩邊相等；形容雙方相等、相當。	8-456
使勁用力。	3-100
使眼色。	10-540
使喚。而「使人」表「使喚人」。	10-579
使喚人。	10-578
使詐。	10-576

來去穿梭自如。	3-44	到處亂跑。	3-130	尚稱可以。	8-101	抽空。	10-23
來回不停走進走出，或來回躊躇不安的樣子。	3-222	刺進去，指用較細長的針，刺得較深入。	3-106	居領導地位。	10-316	抽筋。	1-22
來回走動。	3-69	刻度（量詞）。1 個刻度稱 1 齧，10 個刻度就有 10 齧。	15-10	底細。（閩南語借詞）	8-234	抽穗。	4-2
來回奔波，團團轉。	3-70	刻度落差。	7-40	彼此交易，價格計論清楚，但請客時就不必太計較。前後兩句在口語中可單獨使用。	16-85	拉皮條。	16-75
來來回回做重複的事情。	10-124	協助牽引新娘。	14-63	彼此相隔不連接。	8-169	拉肚子。	1-150
來龍去脈。	8-457	卸下來。	3-111	彼此相親嘴，形容親暱的樣子。	10-298	拉拉扯扯，引申為拖累。	8-465
侏儒，也可喻擅於算計的人。	1-112	取或付工資。	16-50	忽然，謂突如其來的事，亦可說「栊栊風」。	12-10	拉拉雜雜，零零碎碎。	8-306
供差使的人。	16-12	受到刺激。	2-42	忽進忽止，進行不順暢的樣子；或是形容說話支支吾吾的。	8-460	拉得很緊。	8-16
供製作或建築用的木料。	7-144	受到刺激從喉部往外連續嘔吐的聲音。	1-151	怕人捉弄搔癢。	2-37	拋媚眼，亦可說「眼拐攏天」。	10-485
兩手合十置於胸前上下拜，表示對鬼神的敬意。	14-7	受限制、被牽制。	10-673	性交，粗俗之說法。	1-217	拍打翅膀。	4-55
兩手握於背後腰際，喻袖手旁觀。	10-597	受熱氣而中暑。	1-15	性急，要求馬上見效、立竿見影，有迫不及待之意。	10-87	拔毛，引申為出錢。	3-10
兩物背向頂著，指將背部向後舒展，像背後被物頂住般；「挾著背囊」則是指背部受傷。	1-152	受驚嚇引起心臟異常跳動的感覺，亦可說「打忬顫」。	1-52	辱水捉魚。	7-55	拔腿快跑。	3-7
兩者並排一齊，例「比比坐」即指並肩坐在一起。	11-3	味道很甜的樣子。	2-161	所有有利的條件都約定上了。	10-519	拖延、耗費工作時間。	16-121
兩者高度略有差異，例如兩張桌子併在一起不平整；形容身高有高有矮亦可說「高低伏」；形容梯田亦可說「高低礮」、「高低巖」。	8-131	呻吟。	3-35	承包很多。	10-352	拖拖拉拉、拖延時間。	8-464
兩個以上的隊伍合併在一起。	6-20	呻吟聲的狀聲詞。	3-1	承擔不起，亦可說「受當毋起」。	2-17	拖泥帶水、拖拖拉拉；形容事多繁瑣的樣子。	8-33
兩膝跪在稻田中，用手除去田中之雜草。	16-108	呼叫不止。	3-241	承擔不起。	2-193	拖拉指木箱，歸拖拉引申為一大串、一大堆，亦可說「歸大堆」、「歸拖拉庫」。	11-14
兩頭蛇，指搬弄是非的兩面人。	10-604	呼吸急促的樣子。	1-91	承舉得很平順安定，另引申為奉承得順順適適的。	10-627	拚命。	8-22
初生動物，第一次張開眼睛。	4-30	和諧，另言「和和授授」，意思相同。	8-99	披頭散髮的樣子，用於長髮者。	8-289	拚命出力，亦可說「硬命拈」。	3-176
刮破了皮。	1-80	咚咚作響。	8-88	抬不起頭來。	10-317	放入名字。	10-392
		固定數額。	15-15	抬起腳跟、踮腳。	3-177	放狗屁，喻無用之話語。	10-202
		奇巧、特別的。	8-210	抬棺。	14-108	放置、堆積在一起。	3-80
		奉承人家。	10-626	抵帳。	16-38	放鴿子。	10-29
		奔躍而來。	3-208			斧頭雖然很鋒利，但仍無法削到自己的握柄，比喻有很多事情自己是無能為力的。	10-38
		姊妹飯，結婚前女方的姊妹聚餐。	14-60			明明知道。	2-18
		姑且一說；說實在的。	12-8			昏暈的樣子。	2-125
		委婉語，指解小便或大便。	1-89				
		孤注一擲、豁出去了。	10-62				

服喪。	14-30
東西多而無用、不值錢， 比喻物多則賤。	16-107
東西沒有徹底晒乾或乾燥。	8-511
東西凌亂沒有整理。	8-476
東西混合了；交到壞朋友。	3-156
東邊出現彩虹，將會是大 晴天，不會下雨，西邊出 現彩虹，則會下雨，描述 自然現象。	5-16
果實過熟。	7-61
枝桠下垂的樣子。	8-62
河溝。	5-32
油脂遇冷表面凝結。	7-83
油脂類食物之總稱。	7-72
油膩膩的，亦可說「油漬 漬仔」。	8-191
油膩膩的。	8-190
沾到大便；招致不必要的 麻煩。	3-64
泛指物體表皮經作用結成 硬皮。	4-57
泛指剩菜。	7-22
泛指飲食及菜色。	7-138
泛指腳的行走能力；腳氣 病。指因缺乏維生素 B1 而發生的疾病，症狀有下 肢浮腫、疲勞軟弱等。	1-76
泛指廚用器具。	7-128
泡茶奉神。	14-83
泣不成聲。	3-22
泥濘的樣子。	8-238
注定死亡，喻倒楣透了。	8-358

爬上爬下，喻操勞辛苦。	3-6
爬牆壁，形容面臨困境而 束手無策的樣子。	10-321
爭吵中拉扯頭髮的動作。	3-256
爭辯到贏。	10-9
物物交換、以物易物。	16-30
物品因潮溼發霉而產生的 黑點。	7-143
物品因潮濕而生的霉味。	7-29
物品受潮悶出發臭的氣味。	7-28
物品或行為醜陋、差勁， 令人難以接受。	10-638
物品的外貌亮晶晶。	8-123
物品的外貌亮晶晶。	8-124
物品的邊邊處。	11-51
物品表面坑坑疤疤。	8-9
物品表面翹起的樣子。	8-162
物品鬆脫而搖晃的樣子。	8-179
物質因失去油脂或水分， 本質變乾的樣子。	8-393
物質硬朗、結實；亦可指 精神或個性威武不屈。	8-326
物雖破舊，卻頗有用處， 一般用於「對人而言」， 指人不可貌相、不可以貌 取人；源自「才人無貌， 爛扇多風」。	8-237
物體外表呈現尖錐狀。	8-195
物體成黏稠滑溜的樣子。	8-175
物體倒下，多用於較高大 的物體，如屋、樹、牆等。	6-57
物體貼近水面，輕微的沾 點水。	3-65

物體經外力作用呈現暗紅 色或赤褐色接近黑色。	8-37
物體腐爛變成粉狀。	6-19
物體質變成粉末狀。	8-104
物體膨膨軟軟，摸起來帶 彈性的感覺。	8-317
狀聲詞，用來指石頭的聲 音較多。	8-125
狀聲詞，形容撞擊的聲音， 大而響亮且吵人。	8-27
狀聲詞，形容撞擊的聲音。	8-28
狀聲詞，常用於沒有目的 在四處漫遊蹣跚的樣子。	10-656
盲眼摸著走路的樣子。	3-174
直立站著，亦可說 「企瞪瞪」。	3-66
知道自己的劣勢處境。	10-116
知道為人處事的禮節。	10-117
知道錯了，有後悔的意思。	10-115
知識學問，屬於比較內顯 性的才能。	17-14
空口說白話或廢話，說些 沒根據的內容，語氣上較 為嚴重。	10-445
空洞、過於寬鬆，用於衣 物及器具。	8-264
空著手。詞意上較「空手」 更重些。	10-339
空間狹窄的樣子。	8-152
空腹。	1-110
糾纏煩人。	10-324
肢體彎曲。如「跣落去」 表腳軟癱倒，「跣等」表 身體蜷曲著。	3-98

肥嫩的樣子。	8-384
肥膩的樣子。	8-385
肺癆病。例「發痰火」。	1-193
花心、風流成性。	10-437
花樣、名堂。	10-340
花臉雜亂貌。	8-105
芎芩。	7-79
芽（蘭花量詞）。	15-13
虎視眈眈，不懷好意的注 視，指眼神凶惡。	10-456
表人的慾望無止境。	10-490
表心無畏懼，亦可說「膽 大大」。	2-16
表皮翹起，通常指表皮撕 裂翻轉。如「樹仔綻皮」 表示樹的表皮翹起、「手 指綻皮」表示指甲邊細小 皮膚翹起。	6-10
表示哭也無濟於事之狀態。	10-136
表全部，多用於買賣行為。	16-66
表投資的資金虧蝕淨盡。	16-7
表面有很多裂痕的樣子，可 用於形容物品、水果、皮膚 表面。如「勺嫲晒到必必」、 「蓮霧擲到必必」、「嘴脣 分風交到必必」。	6-5
表面柔軟，內部堅韌。	8-339
表面粗糙而不平滑的樣子。	8-59
表勤勞、很積極想賺錢， 一般用在婦女身上。	10-276
表裡不一、外強中乾，光 說不練。	10-690
迎神中的活動，也就是民 間的陣頭，如無底景。	14-135

近失明狀態，但未完全失明，眼睛尚能感受到光影，只是不清晰，亦可說「瞶目」。	1-128
近系的宗親族人。	10-161
金屬工具的鋒刃因使用磨損而鈍化；偏離正軌彎走。	7-104
長工。	16-19
長大；身材高大；排行在先的。	1-191
長肉。	1-226
長青苔。	5-74
長相，指外表、氣質整體而言。	8-415
長翅膀，喻可以不受拘束。	10-563
長期臥病的父母需要照護，即使孝子也恐不堪負荷，心力交瘁。	10-74
長期維持一個姿勢，造成關節不靈活。	1-134
長繭。	1-74
門窗全部都打開來，用以形容門戶全開。	7-157
阻擋水，使之停止流動，有蓄水之意。	7-42
陀螺。	17-5
青少年。	10-491
青春期發育的過程。	1-231
青春痘。	1-233
非固定量詞（形容詞），指插秧時手臂所能構到的幅度，大約五叢（株）秧苗寬為「一掖」。	15-8
非常。	12-2
非常平整。	8-438

非常合理，天經地義。	8-462
非常佩服。	8-80
非常的紅，大多指嘴唇或胭脂塗抹得很紅的狀態。	8-111
非常害怕的樣子，屬於頂級的程度。	2-133
非常徹底。	8-12
非常熟識。	10-585
非常熱鬧。	8-377
非常擁擠。	8-196
非常驚恐害怕的樣子，指自己心裡的恐懼。	2-40
九畫	
俗語說：「生犁犁，死犁犁；講麼个，都會啱」，取「死犁犁仔」表示推託事情，裝做無精打采的樣子。	2-174
冒犯了別人。	10-81
前妻或前夫的子女。	10-535
勉強支撐的眼神。	8-344
厚著臉皮的樣子。	2-95
咬人。	3-217
咬到，噬著。	3-180
咬著牙根，眉頭緊鎖，一種痛苦的表情。	8-321
咸豐草因風吹到哪就倒向哪，常用於比喻見風轉舵的人，如「牆頭草」。	10-459
品種（表遺傳）。	8-11
品種失純。	4-74
哇哇叫。	3-239
垂死的掙扎。	3-19

威風凜凜，意氣揚揚的樣子。	10-168
孩童好奇貪玩的行為，引申為做些不正經的事情，亦可說「摸螺挖蜆」。	10-478
客家人的八道傳統菜色，有四種燜煮和四種爆炒的料理。	14-114
很多障礙。	8-218
很好，很優秀。	8-509
很有韌性的樣子，語意多用於正向。	8-359
很有興趣。	2-69
很冷，亦可引申為心灰意冷。	5-85
很明顯的樣子。例如「衫忒短，肚屎顯顯」。	8-159
很紅、深紅。	8-206
很高的樣子，可以指人或物。	8-134
很密很擠的樣子；喻指沉悶、不靈通，如「頭那拶拶」。	8-507
很捨得花錢在吃的上面。	16-112
很喜歡說且話多不停。	10-173
很黃。	8-482
很想娶老婆。	10-166
很會撒嬌。	10-203
很溫馴的樣子。	10-602
很精明。	10-301
很精靈、很聰明。	10-302
很辣、極辣，亦可說「辣喳喳仔」。	2-83
很熟悉；受風吹、火炙、水侵而變軟。	2-151

很適切，最好不過的，猶如說「好端端的」。	8-164
很膩的感覺，亦可說「膩胹膩胹」。	2-107
很澀。	2-137
很鹹。	2-192
很驕傲。	8-453
後盾、靠山，可作為憑藉的勢力。	10-564
怒火中燒、感到火大。	2-73
怒目而視的樣子。	2-118
怒目而視貌，可用於挑釁。	2-117
怒目視人的樣子。	2-121
怒視人，用以表警示禁止之意。	2-66
思維鑽入牛角尖，無法轉圓。	2-157
急性結膜炎。	1-137
急躁的樣子。	2-45
怨聲連連。	10-175
恃寵而驕、不受教，尤指小孩。	10-590
恬不知恥。	8-422
扁平足。	1-2
扁擔兩頭若無溝槽，挑起東西時就很難同時顧到兩邊，喻顧此失彼。	10-103
拜師學藝。	17-11
拴住或綁住。	3-235
拴著或繫著的動物被掙脫了。	4-13
持物以眼對著光源檢視。	3-33
持家、料理家務。	7-93

持續柔性的上下彈動。	3-249
指一坐就坐得很久，不會立即離開的人。	10-77
指一個人比較會改變立場，很圓滑取巧。	10-280
指一個人做事沒有魄力，這也怕那也怕，謂做事畏縮不果斷。	10-189
指一根腸子通到底，喻做人直爽，沒有心機。	10-56
指一般感冒、頭痛發燒的症狀。	1-199
指人小氣巴拉，不容易相處。	10-295
指人有頻頻倒下的行為或動作。	6-28
指人行事畏首畏尾貌。	10-479
指人沒有勇氣、擔當，為粗俗用語。	10-428
指人或財務金錢等有進有出。	10-286
指人的頭上長疥癬之後留下坑坑洞洞的疤痕。	1-48
指人花樣多，多用於誇大其辭，無中生有；另形容耳聾者與人交談時經常雞同鴨講、大聲說話的樣子。	10-235
指人個性固執、堅持己見，不肯變通。	10-677
指人做事馬虎，敷衍了事的態度，亦可說「厝厝汩汩」。	10-502
指人動輒生氣、很難相處。	10-307
指人過世很久，埋在土裡的骨頭都能拿來當鼓打了，喻人死很久了。	8-146

指人態度輕浮不莊重，言語粗魯又野蠻。	10-365
指人輕佻不莊重。	10-368
指人隨口亂說話。	10-637
指人講話無效益，如放屁一樣；亦可指烏鴉嘴或口無遮攔。	10-571
指大地或土地神明，在臺灣多指祖先墳墓風水地旁的土地神。	14-52
指工作時僅自己一人在做，沒有人可以幫忙的情況。	7-176
指不加理智分析，亂管閒事，亦可說「憨憨搭搭」。	10-240
指不吭氣、靜悄悄、無聲無息。	10-426
指不會賺錢卻揮霍無度的人。	10-700
指天指地發誓，表說話堅決肯定的意思，亦可說「咒天罵日」。	10-701
指天氣、衣物乾燥舒爽。	8-512
指天氣寒涼，亦可說「冷浸冷浸」。	8-241
指夫妻兩人共同生活到老，像雙燭燒到尾。又作「雙竹透尾」。	8-452
指水量微沾而不滿的樣子。	8-69
指火車、門窗等脫軌。	7-38
指主物之外附加的。	8-113
指主體工作以外的瑣碎事務。	16-104

指出生地。先民將嬰兒出生時的胎盤埋在住家附近，故稱「胞衣跡」為出生地。	14-10
指出生的時辰。	14-71
指可以幫忙的人力。	10-489
指四肢勻稱。也可做「四搥四搥」。	8-498
指未成熟的青澀少年。	10-17
指未結婚的女子、處女。	10-488
指正在發育，食量很大的人。	1-146
指由下往向上提起。	3-27
指甲邊發炎，甲溝炎。	1-82
指因精神恍惚而將東西亂放卻忘了收拾之人，常用以指注意力不足、做事心不在焉。	10-440
指在因水多而積水的路面行走所發出的聲響，亦可說「漬漬淅淅」。	8-199
指在夜間工作或活動的人，即夜貓子。	10-271
指死時帶不進墓穴裡。	10-102
指行為不按常規或調皮的人。	10-254
指豆莢內的果仁精實飽滿。	4-3
指事務繁忙的時候，一般指每年六月農忙時節。	16-56
指事情做到半途尚未完成。	8-13
指事情進行到一半就停下來，變成進退不得的情況。	8-14
指供養他人或給人食物吃。	10-187
指彼此之間已無瓜葛，不再有牽連的關係。	10-170

指房子之縱深度很深，亦可說「深落落」，反義詞為「淺間」。	8-43
指所說的話很不盡情理，屬較不雅用語。	10-225
指物品可以儲藏很長的時間；也可用來形容人。	8-310
指狗發長嘯聲，像狼嚎一般。民間傳說是狗看到鬼時才會這樣叫，俗以為是不祥之兆。	4-14
指的是抓藥，著重在動作俐落。	1-219
指金錢往來。	16-64
指長的縫隙。	7-86
指青少年短時間脛骨變長，身體明顯長高的生長狀況。	1-11
指客家人「拜月華」的傳統。	14-9
指屋外、露天。	7-152
指很短的距離。取自俗諺「三步腳一坎店」，喻繁華熱鬧，亦可說「兩步腳」。	8-408
指很糟糕，不得人喜歡的行為，亦可說「嘔漿」。	10-584
指玻璃、陶瓷類之容器有破損或缺角。	8-215
指穿著邋遢或建築物簡陋破舊。	10-346
指食慾或腸胃消化能力。	1-61
指個性孤僻，不愛多言的人。	10-452
指哭泣，大聲喊叫。	3-238

指弱小的狗；貶喻人做事不光明、做出差勁的事情；貶喻此人差勁不上道。	10-414
指時間急迫。	11-23
指破壞成例，作不良示範。	10-100
指紋。	1-184
指能支配使用的錢財很多，過著比較富足的生活，亦可說「鬆融」。	8-451
指做事不夠周延、用心和積極，亦可說「無抽間」。	8-291
指做事沒有擔當。	10-432
指側眼看的樣子，該動作亦有鄙視他人的樣子。	8-308
指動植物或果實已經成熟。	4-69
指商標或商品的指示、說明。	16-96
指將到青春期末年紀食量特別大的人。	1-65
指排行最小的兒子。	10-118
指被狠狠地責罵。	10-308
指貪得無厭，手腳不乾淨，什麼都想要的行為。	10-344
指連走帶跑。	3-62
指植物生病或染病。	1-180
指焦躁不安、過動的小孩，亦可說「躁光蟲，蠕蠕動」。	10-49
指稀飯或菜湯的水分太多，在容器裡搖晃激盪的樣子。	7-89
指結婚時的女方。「男家頭」則是指男方。	14-78
指飯粒熟透。	7-62
指惱怒而暴跳如雷的樣子。	2-5

指想法固執不會變通；亦可形容看起來沒有活力的樣子。	2-143
指愚笨的人。	10-356
指愛哭的女孩。	10-198
指搖蚊、蜉蝣或小飛蟲。	4-39
指搬弄是非，搞破壞的人。	10-179
指暗中買賣，販賣私貨。	16-133
指稱物品自然融化的現象。	8-173
指說話、做事顛三倒四或遺忘。	10-108
指撥弄是非；指沒意義的事。	10-500
指器量小、動不動就生氣翻臉的人。	10-528
指澱粉類的食品，透過工具攪拌變濃稠狀。	8-319
指營生之事、生活中的大小事；也指維持生計的工作或是分內工作。	16-103
指講話不乾脆、不果決，欲言又止的樣子，常用於答話應對之情境。	10-2
指講話的時間拖得很長，亦可說「長纜纜仔」。	8-54
指難聞的氣味，一般多因浸於水中過長的時間而發出。	7-25
挑人毛病。	10-312
挑三揀四。	3-95
挑擔時左右肩互換。	3-258
挖掘田主遺漏的番薯。	7-41
故意作弄人。	10-120
故意耍賴。	2-15
既富有又多子。	8-47

既憂愁又激動。	2-141
是一種病徵，結成小硬塊。	1-72
柔性遊說他人接受。	10-216
歪歪的。如「嘴翳翳」表嘴巴歪歪的、「面翳過去」表臉轉歪向一側。	8-97
歪斜不正的樣子，可用於形容物品，亦可形容字體。	8-331
毒蛾的幼蟲，看起來像隻小毛毛蟲，人體碰上如灼傷的感覺，又痛又癢。	4-43
活到這麼大把歲數。	10-549
活該，該當如此。	10-646
活該。	10-217
流星。	5-76
流產。	1-187
流傳在臺灣的俗話，回到「長山」去賣鴨蛋，婉指人去世或死亡。	10-75
流暢、流利。	8-468
為了摘取龍眼而砍倒龍眼樹，猶如殺雞取卵，因小題大作而得不償失，亦可說「擎銃仔打蚊仔」。	10-126
為人死後埋葬之新墳進行第一次掃墓。	14-66
為人行事大膽、不顧生死。	10-176
為人把脈看病的醫生。	16-41
為爭生存而努力掙扎的樣子。另形容因心神不寧而不停的動或毛躁不安的樣子。	2-130
為某事費盡心思或傷心懊惱。	2-50

為記帳之帳目爭辯。	16-3
為煞氣所衝或陽光所照。	8-201
為難人家。	10-401
為顯示身分而裝腔作勢。界線之外。	10-209
畏畏縮縮的樣子。	11-12
畏縮不前的樣子。	10-191
畏縮怕羞的樣子。	2-47
疤痕。	2-48
疤痕累累、表面不平整的樣子。	1-9
相差很大。	8-233
相通沒有阻礙。	8-513
相當於一甲，用於計量土地面積。	6-47
相較於「信皮」，指信封內的信（有寫東西的）。	15-5
相像。	13-14
相親。	8-502
省得、免得。	14-68
看天候來謀生。	12-21
看守、照顧。	16-77
看到他人違逆常理的行為無法忍受。	10-594
看起來比實際年齡要成熟。	10-333
看得很準。	10-386
看錯。	10-332
砌石堤。	10-331
砌磚；俗隱指打麻將。	13-2
砍頭、斬頭，後引申為解聘。	13-3
研藥。	10-337
	1-115

祈福達成心願後，酬神還願。	14-110
穿梭於莊中，熟悉莊中事，老少皆曉的婦人。	10-697
穿著打扮得體。	10-294
穿著花俏，也可指人心性不定、好玩樂。	10-145
約束管理。	10-435
約定好。	10-521
約略地、輕淺的樣子。	8-381
約略其事、不苛求其好。	11-46
約略的（或多或少的）。	11-9
耍賴，耍流氓，不是他的還硬要的行為。	10-388
胃口不好、食量不大，有時會引申為挑食、個性吝嗇。	1-138
胃腸脹氣。	1-13
背向前彎曲拱起的樣子。	1-42
背竹筒盛具以行乞，比喻陷入最糟糕的境地。	8-10
背後。	11-48
背後說人壞話。	10-267
背部彎曲而無法挺直站立的樣子。	1-40
胡來、亂來。	10-94
胡來亂來。	10-354
若某男妻死，另娶某女入門，則稱某女為某男前妻父母的接腳女。	10-291
苔蘚。	4-37
要求你賠償。	10-177
要待到何時。表示時間還需要很久。	12-17

要哭的樣子。	4-6
訂定租額，收租。	16-21
訂定稅額，收稅。	16-20
訂婚儀式中，新娘向男方親友團奉茶。	14-46
計害殺人。	9-5
計算面寬的單位，常用於指屋舍面寬。	15-6
負面詞，用來損人用。	10-620
趴著。例「打鼾覆睡」則為趴睡。	3-58
重聽之人，用於貶義居多。	10-474
限於環境，無法打點生活細節。	10-396
面、排（房子），為限定性字目，例如「兩槓屋」、「兩槓檻」。	15-3
面有菜色。	8-116
面色發青，受驚嚇或身體極不舒服狀。	1-121
面黃肌瘦。	1-206
面熟、面善的意思。（歇）	10-157
風很強勁、迎風的（地方）。	5-94
風與空氣都呈現靜止狀態，比喻四周平靜或情勢穩定。	8-71
食物因長浸水中而產生的腐敗臭味。	6-11
食物因發酵而長出白色的物質，食物處理後仍可食用。	7-142
食物因發霉而長出長長細細的白色菌絲。	6-39
食物沒什麼味道。	2-153
食物夾在牙縫中或齒隙裡。	3-146

食物的口感很有嚼勁。	8-429
食物缺少水分的樣子。	6-52
食物被鍋具燒焦。	7-111
食物煮到熟爛的程度。	8-285
食物發酵時間起來或嚐起來的酸味，亦可說「酸藕酸藕」。	2-148
食物嚐起來粗糙不滑溜的樣子。	2-136
食物黏著牙齒或夾在牙縫中，引伸為不乾淨，做事拖泥帶水、含糊不清。	3-185
食量大的人。	10-608
食慾不振，亦可說「無胃口」。	1-229
香噴噴地。	7-69
十畫	
乘人不備時動手腳。	10-66
修理、教訓。	10-667
修補鋤頭。鐵匠會重新拿鐵修補鐵片凹缺處。	16-27
俯臥。	3-3
倉卒、匆忙的樣子。	8-127
個性呆愚的樣子。	8-367
個性怪異，與人不易相處。	10-174
個性耿直的樣子。	8-147
個性軟弱、溫吞，內向柔弱的樣子。	10-465
個性暴躁的樣子。	10-255
倒立行走。	3-73
倒成一片或倒地不起。	8-404
倒垃圾。	7-133
倒乾。	3-122

倒閉，形容很落魄的樣子。	16-123
倒楣；弱、看不起。	8-435
借指經驗老到，世故、狡猾的人，多用於貶義，亦可說「死鳥精」。	10-381
剝下皮來填入穀殼作標本，指一種酷刑，喻恨之入骨的凌遲。	17-1
原本如此或自然生成的。	8-413
原本應由甲給乙，今反由乙給甲的情形。	16-34
原因。	8-181
原形容不能撐起脊梁的人，後常喻沒骨氣或沒擔當的人。	10-430
原來的想法、心意。	2-9
原初，本來。	11-33
原指小孩天一亮就醒，後形容一早就有所動作的小孩，多指人過動、坐不住，一早就動個不停；「躁光狗」、「躁光蟲」則表過動兒。	3-34
原指男子與童養媳成親變為成人，現指男子成婚。	14-128
原指事情大條，後也用於表示架子大、很跼。	10-614
原指供炊事的木柴及糧草，現泛指供炊事的木柴。	7-19
原指背上背著砧板被人剝，比喻任人責罵，亦可說「背囊背大鼓」。	10-20

原指家犬一時辨識不清，連主人也狂吠；後喻被事務蒙蔽，對事件不明、發言不當的人，或罵人沒長眼睛似的。	4-58	原是指奸詐的宰相，今形容奸詐，或泛指奸詐的人。	10-197
原指無藏身之地，現喻無地自容；例「見笑到尋無空好園」。	2-98	原是說先放屁來安慰飢餓的狗，後指說些不實際的話來敷衍應付。	10-96
原指微細的東西，現常用於指最後一名。	8-24	原為打鐵時將鐵翻面，引申為斡旋。	16-136
原指禽獸，咒罵他人的行為如禽獸一般，亦可說「面無血」。	10-421	原意指在臉上、額頭上刺花紋，許多古老的民族多有此習俗；今喻指女子行為調皮、不莊重，好賣弄，具貶義。	10-527
原指墊手肘，比喻賄賂。	9-8	原意指把好吃的東西讓給他人吃，後引申為說話留餘地。	10-493
原指緊貼著草蓆就寢，現指上床就寢。	3-61	原意指得浮腫病的狗，後常用於詛咒。	10-35
原指樂器停止的聲音，用以指稱結尾、結束。	6-42	原意是指一直有便意拉不乾淨，引申為形容一副跼蹐兮兮、很驕傲的樣子。	1-174
原指蓬頭散髮，喻多而複雜。	8-374	原意為以其人之道還治其身，現多有誤用為以歪理搪塞他人。	10-149
原指豬吃東西時所發出的聲音，可形容人大口喝湯水飲品，發出粗魯的聲音；引伸為說個不停，非常流暢。	7-90	原意為抬腳，隱喻伺候他人，多為負面。	10-315
原指貓或狗彼此相爭時齙牙咧嘴的樣子，後比喻為吵架的意思。	4-47	原意為得浮腫病的人，後常用於詛咒，令人氣結。	10-34
原指舊時農業社會，牽著種豬到各農戶，方便母豬受精，以便繁衍的行業，今則戲謔為介紹男女媒合之意。	16-76	原意為痴情的男子，後指好色的男人。	10-54
原指顴骨突出，比喻裸露突出的樣子。例如「面頰卵靠靠」、「壁頂个石頭靠靠」。	8-222	原意為變種，後喻反常。	4-16
		哭泣不止的樣子。	2-44
		哭溼衣襟，形容哭得一把眼淚一把鼻涕的樣子。	2-43
		哭鬧喊叫的樣子。	3-244
		哼著歌曲，表心情愉快。	2-82

哽在喉嚨，吞不下、吐不出。	1-69	栽到懸崖下。	3-132
埋怨、責怪。	10-230	桀驚不服的樣子。	10-188
埋頭猛吃，亦可說「頭沉沉地食」。	3-179	桁，指屋梁上的橫木。桷，在橫木上承接瓦片的方形木條或指屋角的斜柱。	7-66
套人、騙人。	10-359	殷切希望。	2-170
套不住。	3-155	氣呼呼，很生氣的樣子。	2-59
宴請賓客或聚會時所用的整桌酒菜，亦可說「桌席」。	10-698	氣呼呼的，形容非常生氣的樣子。	2-63
家中有人過世，辦喪事把神明廳神明及祖先牌位用紅紙蓋起，辦完喪事之後才恢復原貌。	14-115	氣候溫差變化快；生病時忽冷忽熱。	5-7
家庭作業。	17-13	氣著了、惹毛了。	2-72
容易流汗，「當大汗」指很容易流汗。	1-192	氣極敗壞、氣炸了。	2-4
容易翻臉的人。	10-6	氣飽了；氣憤填膺。	2-77
容器皆盛滿的樣子。	8-315	浪費時間。	8-466
展翅。	4-29	浪費糧食。	7-140
庫存。	16-35	浮腫。如「目珠皮贅贅」。	1-218
徒手赤腳攀登山崖峭壁。	3-193	浮腫貌。	1-84
拿土掩蓋。	3-81	浮標；浮球，進水控制器。	7-124
拿不定主意，不知該如何下決定。	2-10	浸到腳踝。	6-14
拿武器，準備動武的樣子。	3-131	浸泡在水裡，屬漂洗的動作。	7-122
拿爛泥巴來塗牆壁，比喻扶不起的阿斗。	10-351	消滅掉。	3-123
捉迷藏。	17-2	消遣他人。	10-570
捐錢時把自己名字記下，並記載認捐金額。	16-115	特地為某人準備的菜餚，亦可說「私伽菜」。	7-137
時候未到。	12-14	疲累的樣子。	2-160
時間充裕，有得休息。	16-48	疲憊不堪，手腳無力的樣子。	1-182
時間很短。	11-1	疲憊的樣子。	2-159
		病人臉色泛黃，無血色貌。	8-481
		病得要死不死，要好的不好的樣子，表示勉強延續下去。	1-204

病痛災難。	2-167
病懨懨、不健康，多病瘦弱貌，引申為差勁的意思。	8-32
病懨懨的樣子。	1-162
眨一下眼，表瞬間之意。也可表小睡片刻。	11-38
破到稀爛。	8-198
破舊鬆脫的樣子。	8-262
祖先香火、香火繼承者。	14-54
祖宗留傳的產業。	14-133
祝福夫妻兩人共同生活和好又長壽；老死的婉語。	14-5
神色嚴肅，沒有笑臉。	2-145
神志不清貌。	8-73
神情儀態，樣子。	16-142
神情儀態。	10-262
笑死人、丟臉。	10-290
笑呵呵，表嘴角微張，微笑的樣子。	2-138
笑稱衣著內長外短的女人。	10-551
紛亂沒頭緒的樣子。	8-373
翅膀張開。	4-22
耗資，有奢侈浪費之義。	16-111
能力差，帶有愚笨意。	10-409
能吃苦，形容一個人吃得了苦，能夠忍受艱辛。	8-66
能進不能出。	7-36
脆弱，孱弱的樣子。	8-157
臭味的一種，屬臭蟲的臭味，例如「蛭蟀臭」。或陳腐的油味，例如「油臭」。	8-324
茫然、完全不懂。	2-55
茶室，早期的風月場所。	16-9

草又高又密，形容雜草叢生的樣子。	5-9
討厭到極點。	10-463
起包，身體受碰撞而腫起。	1-95
起爭執的狀態。	10-371
起眼，顯眼。	8-64
迷失了方向，亦有「鬼打牆」一說。	10-498
送來禮金。	14-73
送新生兒禮物的習俗。	14-101
逃避水患或指家禽罹患瘟疫。	4-72
配不上、不合算。	10-137
配置主貨品以發售。	16-45
配藥，指去藥局買藥、抓藥。	1-43
酒後之酒品。	10-306
釘木樁，引申為人站著不會移動的樣子。	8-68
針對某件事情，口中說話不停的樣子。	3-186
馬在石堤上跑，對馬蹄有很大的傷害；用來比喻事情不妙、糟糕之意，亦可說「河壩跑馬」。	12-1
高高瘦瘦的樣子。	8-132
鬼，貶義詞。	10-446
鬼神使人心神不寧。	2-188
十一畫	
乾涸的溪流流域。	5-34
乾菜類，屬客家特色名產。	7-64
乾燥到無水分的狀態。	6-53

乾燥物變濕，如糖鹽之類吸收空氣中之水分而變濕。如「餅仔轉潤」。	6-58
倏的一聲，形容快速。	8-446
假有心（歇）。比喻一個人虛情假意。冬天出產的芥菜，外表豐碩，菜的中央有芥菜心；農曆六月的芥菜，葉子雖也豐碩，實際上卻是沒有菜心的。	2-87
偏了，傾斜了。	6-55
偏僻。	8-394
偏離了。	8-472
做不出成果。	16-14
做生意要講求公道，斤兩公道自然生意興隆，否則生意就無人光顧了。	16-13
做豆腐時，多加水以增加豆腐份量，但黃豆並未增加，喻多多益善；加量不加質，灌水行為，喻不真實。	16-44
做事手腳伶俐，不會拖泥帶水。	10-186
做事沒有魄力，軟弱無能的主事者。	10-1
做事乾淨俐落，亦可說「了了俐俐」。	10-367
做事情很得要領和竅門。	10-530
做新丁粿（客家民俗家中有新生男丁，於當年農曆十月半或來年正月十五元宵節做紅粿祭拜神明）。	14-28
做賊的比主人還要兇，喻理不直卻氣勢凌人。	10-51
停止；延遲。	6-44

側著身子；擦身。	3-2
側滾翻，亦可說「打拌車」。	3-54
偵探。	16-114
偶而、有時候。	11-45
偶爾。	11-2
偷偷摸摸地藏東西。	3-11
副詞，實在。	11-15
動作快速；緊密。	8-149
動作輕巧小心。	3-220
動物交配。	4-68
動物尾巴翹起來的樣子，也可比喻人得意高興的樣子。	4-40
動物的卵巢、輸卵管。	4-61
動物掙扎想要逃脫。	4-7
動物發情。	4-73
動植物的傷口流出汁液，凝成硬塊的過程。	4-12
啄食。	4-80
商量未定。	10-311
堅硬如石的樣子。	8-329
堅硬貌。	8-142
婚嫁、祭祀時盛裝禮物、食品用的竹製籬筐。	14-70
將亡者之神靈合祭於祖先神位的儀式，亦可說「合爐」。	14-37
將日子看好，送至女方家。	14-102
將主廟中的神請出其分身至另外地方奉祀。	14-44
將石塊打造成各種器具。	16-23
將兒子過繼給兄弟。	10-210
將垃圾堆的垃圾焚燒。	7-47
將東西放上肩膀。	3-60

將物品聚集在一起焚燒。	6-17
將物體上下抖動。例如「搗麵」、「搗籤筒」、「搗衫褲」。	3-47
將長的衣袖直接從手腕往手臂上方反覆推的動作，表示要準備做事情了。	3-160
將青草、樹葉或人畜的糞尿等放在坑內，加水浸泡，發酵後製成肥料。	7-171
將食物以滾水稍微燙過，例如「燂菜」，或說「用滾水燂過」。	7-136
將桌子擺放妥當。	7-16
將插秧後剩餘的秧苗，浸在稻田旁，以備插好的秧苗受損時可以補插。	16-28
將番薯葉苗播入土中的動作，用於藤類、豬菜（苗是斜放的）。	16-139
將稻草捆紮成綑。	16-128
將穀子從穗中扯下。	16-82
專一地，執意地。	2-190
專注、入神。	2-112
專注搜尋的樣子。	10-486
崩山坍頂、山崩石落。	5-4
帶頭、主導。	10-314
常用在做不到、很難達成的事務上。	8-227
常用來說小孩子心情不愉快、鬧情緒的情況。	2-13
常形容東西細小，又可引申指人瘦小。	8-76
庵堂，尼姑居住、禮佛的小型宗教場所。	14-2

康健有神的樣子。	8-217
張口欲食或欲言的樣子。	10-687
張口想吃，流口水的樣子。	8-136
強要他人接受或同意他的想法或要求。	10-470
強迫人家做某事。	10-325
強橫霸道不講理。	2-11
彗星，俗以為災星。	5-10
得寸進尺，恃寵而驕。	10-589
得到他人的救助卻需索無度，有貪得無厭、不留餘糧的意思，源自「鴨嫲絡食，毋知坑窮；山豬食肉，毋知香臭」，可單用亦可併用。	10-4
得意，神氣活現的樣子。	10-543
從上往下向外滑動。	6-27
從事堪輿行業。	14-49
從物體表面擦行而過。	6-36
從容不迫，不疾不徐的樣子。	8-188
從容不迫地、輕鬆輕鬆地，事情簡單容易。	8-249
從旁煽動，使他人爭吵或打架。	10-574
從開叉處裂開。	6-48
從預先做好記號的紙卷或紙團中，隨意拈取一個，來決定事情。	14-80
從整匹布中裁剪剩下的零碼布。	7-14
從頭到尾都清楚。	2-19
患急症死亡，隱喻為遭天譴。	1-47

患氣喘病。	1-34
患帶狀泡疹，也叫做「發飛蛇」。	1-30
患癲瘋病。	1-31
患瘡疾。	1-23
情況不好，可用於形容人或事。	8-471
情誼之間的酬答禮儀。	10-99
捧飯碗，引申為受僱於人。	16-31
捧腹，亦可說「扞肚屎」；另外，「笑到掙肚屎」指捧腹大笑。	3-175
捲衣服或雙手抱持著東西，例如「攞褲腳」、「攞褲頭」即提褲腳、提褲頭。	3-162
捲起袖子及褲腳，要動手的樣子。	3-164
掃除。例如「祛祛仔」即大略掃一掃、「祛把」即掃帚、「祛祛淨來」即用掃帚清掃乾淨。	7-77
掃墓時壓在墓碑上的黃紙。	14-113
掉落在飯桶下，喻沒趕上吃飯的時間。	7-37
掉頭就跑。	3-237
掏取腹部中的內臟、腸肚。	7-91
掏空；挖洞。	16-81
排放池塘水。	7-70
掛在牛脖子上的弓形物，便於駕御牛隻工作。	16-93
掛於長孫孝服背後的錢，象徵長命富貴，百子千孫。	14-132
採半逼迫方式把東西給人或要人做事。	10-101

採茶時背在身後裝茶青的籠子。	16-8
接生（孩子）。	1-71
接觸冷水使之冷卻。	3-93
推拿整復。	1-166
推諉、不負責任的人。	10-196
推礮拉鋸，喻粗重工作。	16-1
掩著嘴巴輕笑。	3-133
掩藏，隱瞞事跡。	3-4
教養、管教。「無教招」指父母管教不夠嚴，孩子不知管教之意；「早死爺娘，無人教招」指人沒有教養。	10-178
斜斜的、不正的樣子。	8-203
斜眼看人，帶有不友善眼神。	3-214
斜置或斜倒。	8-434
條枝不整齊的樣子。	4-48
欲得反失。	10-274
殺頭，亦可說「刷頭」。	9-6
毫無用處。	8-298
毫無頭緒。	2-101
液體因搖動溢出的樣子，通常指桶、勺、杯、碗等較小的容器因受外力激盪而濺出內容物的情形。「半桶水晃晃激激」則是比喻能力不足又愛喧嚷炫耀之人。	8-138
液體或氣體從容器中滿溢出來。	7-127
液體沸騰冒泡的樣子。例「鑊肚个水抛抛滾」。	8-380
淋巴結病變。	1-24

深入骨裡，比喻到極點。	8-340
深知、透澈瞭解，能掌握事理的關鍵。	2-20
深度確定。	10-309
深紅色，偏暗紅色。	8-485
深黑色，多用來形容人。	8-490
深黑色。	8-487
混一起。	7-57
混合在一起。同「攞攞合合」。	3-158
混合在一起分不開。	3-157
混合得均勻，呈現無縫隙狀態。	8-112
混有粉狀物而形成黏稠的樣子。	8-135
淺邊平底大而圓的竹製容器，常用來盛裝揉好的湯圓。	7-108
清洗豬腸內部。	7-99
清風吹拂的樣子。	5-24
清楚明白；喻乾脆；喻妥當。	10-57
清醒不迷糊。	2-86
烹調時，所調理的食品很會吸收水分。	6-38
牽亡魂，遺屬透過靈媒，問親友死後的情況。	14-77
猛流鼻涕。	1-159
猜到了。	2-131
猜想。	2-132
率性而為的態度。	10-58
現場有讓其害怕的東西，有外在的東西讓其害怕。	2-41

理清楚、弄平整，可用於衣服，主要用事情上。	3-49
理會人。常用在否定句。	10-153
甜滋滋，形容非常的甜。	7-75
產生熱能。	7-50
略帶水分而柔軟貌，也可形容物質未凝固之前的狀態。例如「夭夭个板仔」、「夭夭个紅毛泥」。	8-178
略帶鹹味。	2-53
略微側向一邊。	6-54
異姓人。	10-676
異物塞住縫隙，例如「楔牙縫」表塞牙縫、「楔桌腳」表塞住高低不平的桌腳。	7-159
疏通水溝。	7-88
盛水的四方大缸。	7-145
盛裝板漿的布袋。	7-8
眸子不動，眼神呆滯的樣子。	2-103
眼皮沉重想睡的樣子。	8-304
眼皮紅腫的樣子，可用於哭泣或煙燻到。	8-342
眼珠翻白微微向上直視的樣子。	8-343
眼眨鼻動，很有心思的樣子。	2-104
眼神呆滯。	8-345
眼神乾涸，無精打采的樣子。	2-119
眼神散失，瞳孔張大的樣子，為受驚嚇、失望或行將嚙氣時的表情。	2-114
眼神對人掃視。	3-143

眼睛一大一小的狀態，也有斜眼的意思。	1-49
眼睛沒精神的樣子。	2-171
眼睛直視有所求的樣子。	2-116
眼睛斜視的樣子。	8-416
眼睛痠澀疲累的樣子，亦有想睡意味。	2-105
眼睛微閉。	3-210
眼睜睜地。	8-303
眼瞇瞇看不清的樣子。	1-127
祭祀天神時所使用的長條紙錢。	14-21
祭祀所用的牲品。	14-92
第一期稻作。	16-135
第二期農作物。	16-40
粗壯勇武的樣子。	8-58
粗俗不雅的字眼，指嘴饞貪吃的樣子。	10-550
粗魯殘暴。	8-56
粗糙、不光滑的樣子。	8-57
紮實穩定。	8-427
細小貌。	8-369
細骨；體型骨架細小，其對稱為「粗骨」。	8-185
細瘦，另言「瘦薑瘦薑」即形容身子略為細瘦。	8-41
細齒梳子。	7-10
終究。	12-6
統率、領導、組織事或活動，可做動詞及名詞。	10-245
習慣。	3-107
聊天、閒聊。	10-686
聊勝於無。	8-294

脖子長長的，形容脖子因負擔太重而緊繃的樣子。	3-91
脫去保平安神符的儀式。	14-107
脫隊，跟不上隊伍，落在隊伍之後。	10-121
脫穀機。	16-42
莽撞、瘋狂貌。	10-336
處在高峰、嚴重狀態，常用於發高燒。	1-60
處理一些微不足道的雜瑣事務。	10-678
處理食物前，去除腺體除腥的過程。	7-113
蚱蜢戲弄公雞，只有被雞吃的份，喻自不量力。	10-63
蛋孵了一段時間後，裡面的小雞開殼而出。	4-83
被土完全掩蓋。	7-45
被尖物刺及。	3-31
被糾纏無法脫身。	10-625
被雨水斜向潑打。	5-65
被重物壓到。	3-127
被蚊蟲叮咬引起的小腫塊。	1-164
被陰影遮去日光，以致發育不良。	5-77
被硬物頂傷。	1-153
被擦身方式打到、擊中或擦撞到，例如「分車仔搥著」、「分銃子搥著」。	3-250
被禮數所拘限。	10-184
規定嚴格。	8-338
許多東西一起附在上面。	6-1
貪吃的樣子。	8-163

貪汙。	9-9
責罵。	10-119
軟腳的螃蟹，比喻無法做粗活的人。	10-492
透風、透氣。	7-60
途徑、步驟、技巧。	8-268
逗嬰兒發出聲響。「咄咕」是嬰兒學語聲。	10-82
這麼精明，這麼頑皮。	8-8
通通、全部，包含一切。	11-21
通過、渡過；得手、達到目的。	10-214
通道或路的中間。	13-9
造成浪費。	10-261
連眨眼的力氣都沒有，比喻很疲累的樣子。	2-74
連襟，姊妹丈夫之間的稱呼，常用於向外人介紹彼此姻親關係時使用。	10-634
陰陽人，男人有女性特徵或女人有男性特徵的人。	1-8
頂端。	11-8
魚魚肉肉；形容菜色豐富的样子。	7-114
魚類翻肚的樣子。	8-26
魚鰭。	4-35
麻麻，肢體失去感覺的樣子。例「手痺痺」、「腳痺痺」。	1-16
十二畫	
備用的房間，常用做客房或倉庫。	7-65
備禮品或祭品，以木製容器盛裝。	14-122

勝過。	11-7
勞苦與忙碌。	8-257
善於經營家務。	7-82
善於謀劃鑽研；上進。	10-299
善於翻騰跳躍，形容頑皮。	10-509
喉嚨肌肉僵硬。	1-135
喉嚨對食物過敏的反應，引申為遇到困難，難以解決。	1-103
喉嚨對食物過敏的感覺。	1-104
喘不過氣。	1-37
喜歡稱王。	10-250
喪家。	14-51
喪家自人死之日起，每七日做忌一次，一直至第七次四十九天止。	14-127
喪家請道士誦經為亡者超渡的儀式。	14-129
喪葬儀式結束後酬謝客人之喪宴。	14-95
單方面的話，片面之詞。	10-106
喻人生氣時頭臉都漲紅。	8-219
喻人立場不堅定，經常拿不定主意。	10-441
喻人漫不經心、不上心、心不在焉。	10-443
喻人漫不經心的樣子。	10-659
喻人難相處或難以應付。	10-460
喻不知死活。	10-380
喻不知奮發上進，只懂在家爭利，撿現成的；亦說人毫無格局，只會在小地方與人爭奪。	10-193
喻不堪使用的東西，也可比喻人。	8-236

喻火上加油。	10-155
喻生活儉苦，三餐以薑、醋拌飯過活。	8-330
喻用言辭諷刺又挖苦。	10-510
喻白吃白喝的人。	10-348
喻全體都已疲憊不堪。	8-347
喻吃裡扒外。	10-172
喻好動靜不下來的人。	10-575
喻如獲至寶，愛不釋手的樣子。	10-150
喻守財奴。	10-534
喻年紀還小，不明白事理。	10-477
喻有自大狂的人。	10-572
喻死去了。	8-223
喻死命地奔逃，無可藏身之處。	10-671
喻吹牛。	10-142
喻吹牛大王。	10-192
喻忘恩負義。	10-213
喻每人的眼光不一樣。	10-76
喻事情不易處理。	8-106
喻事情很容易，亦可說「軟籽」；反義詞「硬斗」、「硬籽」則表困難。	8-349
喻事情難以處理或人難以應付。	10-461
喻受到無妄之災。	10-156
喻空間不大，手腳活動都受到限制。	8-214
喻非其能力所及，無法勝任。	10-201
喻非常愛占人便宜，騙人圖利。	10-131

喻後退、退縮。	3-55
喻指很短的時間。	11-47
喻相互勾結、狼狽為奸。	10-67
喻相處一起難免會有衝突或摩擦。	10-566
喻胡吹亂道。	10-504
喻胡亂牽扯一通，讓人分不清楚。	10-164
喻個性隨和。	10-242
喻倚恃過度，不知進退。	10-25
喻荒誕虛假。	8-375
喻做事不負責任、不牢靠。另用「無鳥無鳥」罵人沒有種、沒骨氣、沒責任感的樣子。	10-425
喻做事反其道而行。（歇）	10-685
喻做事怠惰拖延。	10-238
喻動作輕微，不痛不癢。	2-90
喻專注於一事。	2-71
喻得意快樂，逍遙無拘束的樣子。	2-162
喻莽莽撞撞，行事粗率，未經思考。	10-397
喻被人狠狠地責罵、教訓。	10-41
喻貨物很多。	16-110
喻軟綿綿的，無法著力的樣子。	8-352
喻陳年舊事。	8-406
喻喜歡被人家誇讚的人。	10-542
喻惡人先告狀。	10-55
喻無所事事、游手好閒的人，具貶義。	10-243
喻距離非常遙遠。	8-461

喻新年時小孩犯錯被開罰。	14-67
喻經驗老到的人做事失手。 (諺)	10-385
喻跟隨人後。	10-24
喻運用的物品數量極多。	8-354
喻漫不經心，動作慢吞吞的樣子。	10-412
喻輕易之極，也喻做事能力強。	8-407
喻聲音響亮。	8-265
喻體型高瘦之人，帶有貶義。	10-706
喻體格高大。	1-196
富有的樣子。	8-102
寒流來襲。	5-88
尊稱他人的兒子。	10-234
復活。	6-18
悶不吭聲，實則工於心計。	10-405
悶悶不樂。	2-173
悶蓋使之出汗，祛除風邪。	1-97
捶擊。例如「捉來撈」即為抓來痛毆。	3-202
提前、往前挪。	6-51
提前上市來取得好價格。	16-130
提酒；帶酒；買酒。	16-144
插秧時用來裝秧苗的盆子。	16-68
換到別人手上。	6-59
換個方向，亦可說「轉向」。	6-49
散亂的樣子，例如「東西擺交交仔」、「頭那毛擺交交仔」、「頭路擺交交仔」，亦可說「擺鬚鬚」、「擺擺」。	8-371

散落四處。	8-499
普普通通、中等。	8-74
曾孫。	10-663
最前面、前方。	11-52
朝外部出力、用力、使力。	3-255
期滿兩年。	10-375
棺材狗，原指在墳地挖掘屍體吃的狗，後喻墳地黃牛。	14-23
植物外皮不平整貌。如「杌仔藕藕」、「番薯藕藕」。而人的臉不平整可說「面藕藕」，或「藕面藕面」。	4-54
植物失去水分枯萎。	5-102
植物因陽光被遮蔽而枯萎。	4-36
植物初生的枝葉特別突出者。	4-5
植物的莖不堅實。	4-56
植物植接後發芽。	5-1
植物變得青綠，有復活之意。	4-82
欺上瞞下，騙神騙鬼。也有說「瞞官騙鬼」。	10-413
欺負弱小，打落水狗。	10-83
欽佩。	2-80
減損、虧耗。	6-40
湊成整套祭品。	14-17
湧出。例「哮波」，指泡沫湧出。	3-24
無利可圖。	16-90
無法比較。	8-290
無法承擔卻又貪多。	10-606

無法前往、不能前往。「去得」則表示「可以前往」。相關句式為「動詞＋毋得」，例如「食毋得」、「看毋得」等。	12-9
無法無天、橫行無忌，形容人膽大妄為，沒有法紀天理。	10-442
無法溝通、無法擺平。	10-487
無法跟人家交代。	10-154
無法與大自然競爭。	10-668
無法靜下來、沒有空閒的時間，用以表示很忙的樣子。	8-299
無能、看不上眼的樣子。	8-194
無聊，責備人沒有做得完善的話。	10-30
無處可逃。	10-420
無處插針，喻密集得沒有間隙。「落腳毋得」也是相同用法。	8-259
無費力氣或不覺痛癢，另言「無唉無哉」即為一動也不動，沒有反應。	2-97
無意義、無趣味。	8-297
無端惹出來的煩惱事。	8-49
無憂無慮，太過天真，形容不知輕重緩急的樣子。	10-622
無論價格高低。	16-97
焦黃，多用於植物呈現不健康的樣貌。	8-480
猶言「剝肉補瘡」，或喻經濟拮据。	10-22
猶言「等著吧」、「甬想了」的意思。	12-18
發作粗暴的行為。	10-257

發抖，主要指身體的抖動，原因可能為寒冷或驚嚇。	3-225
發育中的小公雞。	4-17
發帖子。	14-50
發毒誓的一種儀式。	14-121
發病。	1-93
發情，又引申為淫蕩。	1-21
發情，或說精力過剩無處發洩。	1-28
發寒發熱，常因受到風寒而引起。	1-44
發脾氣。	10-268
發瘋。	1-20
發燒、發燙之症狀。	1-227
發燒。亦可做「作燒作燒」。	1-228
發飆，使性子。	2-64
短暫刺痛感。	1-147
硬邦邦的，指人不知變通。	8-325
硬泥塊，引申為不懂變通的笨蛋。	5-86
稀巴爛。	8-302
稀疏。如「網仔忒犖」表網子間的空隙太大。	8-250
稀疏貌；斷斷續續。	8-251
稀稀疏疏的樣子。	8-252
童養媳，常引申畏縮個性的人。	10-565
童養媳長大後，沒有配成對而出嫁的女子。	10-146
筆尖磨損的樣子。	6-9
筆直。	8-25
結婚時，女方陪送新娘到男方家的過程。	14-100

結婚過程中，新娘到達男方家門口時，男家以一小童至轎前迎接新娘的儀式。	14-8	詛咒的話（得瘟疫）；瘟疫流行。	10-33	開口與人說話問候的態度，例如「嘴碼異好」即指善於開口向人問好，貼心的樣子。「好嘴碼」即嘴很甜。	10-689	傳統的背部按摩。此處的「龍」為「龍骨」，即為脊椎骨。	1-225
結婚雙方已就緒，毋需多費工夫的現成媒人。	14-84	詛咒語（原意為得浮腫病的人）；渾球。	10-645	開光，為新神像點睛的儀式。	14-65	傳話、加油添醋，另有被人批評之意。	10-212
結賬。	16-52	買米。	16-113	開始動工。	16-61	傷口表皮變乾，尚未到結痂的程度。	1-96
給豆類植物攀爬的竹竿。	7-149	買賣肉類斤兩不足時，附加上使足夠的部分，引申為本體以外所加的附加物。	16-26	開始吃葷食。	14-64	傷口表面雖然好了，但裡面還長膿。	4-4
給孤魂野鬼衣物的冥紙。	14-47	費盡口舌都無法讓對方理解或改變對方的行為。	10-525	開瓶器。	7-164	傷口密合。	1-100
脾氣倔強又不聽話、傲慢不馴的樣子。	10-512	貼近地面，吸取大地之氣。	7-154	開墾荒地，亦可說「開林」。	16-79	傷口結痂。	1-73
腎臟機能衰弱，現多半用以俗稱男子性能力不佳。	1-156	趁早，事先估算。	11-31	閒聊，漫無主題隨意的聊天。	10-105	傷心、心酸。	2-149
菜苗。	4-11	超出能力範圍，喻難度高。也可以說「打無底」。	10-343	閒逛不做事，遊手好閒。	10-429	傻子，指愚笨的人。	10-694
菜畦。	4-10	超渡亡靈，禮俗用語。	14-18	間隔交錯出現著。	6-21	傻呼呼的。	8-365
菜籃是有孔隙的，用菜籃去擔水，則水會漏盡，喻徒勞無功，源自「菜籃挾水無採工」。	10-68	超過應有的讚美，有點過度的誇讚。	10-219	陽光被遮蔽陰暗的樣子。	5-48	傾力去做，一頭栽入。	8-273
著落、事情的歸宿。	8-258	越來越囂張。也可說「陣陣上」。	8-44	順勢、順便。	11-50	傾盆大雨，下大雨，彷彿用倒的。	5-15
虛虛假假。	8-89	越過磅秤之界線，亦可指置於磅秤上秤重量。	16-58	飯湯，又稱為「糜飲」。	7-170	傾倒得亂七八糟，或形容人落魄潦倒。	10-639
蛔蟲。	4-60	跌倒往前翻滾。	3-36	飯煮熟時，把飯裡的湯汁濾出。	7-9	傾斜。	8-247
裁縫時剪裁剩下的布片。	7-15	跌倒時，身體重心不穩而向前俯衝的情形。	3-144	飲食的福氣。	8-424	傾斜使水流出。	3-121
裂開成兩片。	6-29	跑上跑下。	3-48	黃曆，民間通行關於曆法和擇日的參考典籍。	14-109	僅能、只能。	12-7
裂開成溝痕。	6-7	跑旱船，無底船遊戲，做熱鬧用的。	14-76	黑黑的，僅用於形容頭髮。	8-493	僅得到快樂而無實質收益。	8-50
裂開得嚴重的樣子。	8-248	跑得很快，引申為事情繁忙，忙碌不停。	3-153	黑黑的。	8-494	勤勞、勤奮。	8-39
視其外貌而估計其工作量或物之價值，事先約定酬勞或代價者；喻只管工作從速做完，不管工作品質者。	16-86	跑得很快、溜得很快。	3-251	黑漆漆的，黑暗中行走必須摸索前進，故曰「暗摸」，「絮疏」則是狀聲詞。	8-5	嗆到。	1-108
視錢如命之人。	10-533	進入秋天、初秋。	5-89	十三畫		嗡嗡地飛。	4-21
視覺正常的人。	1-79	進步，更上一層樓。	8-23	亂做一通。	10-628	圓片狀且薄的蘿蔔乾。將新鮮蘿蔔刨成狀似銅錢的薄片，經過晒乾而成。	7-98
視覺的判斷能力。	10-484			傲慢、囂張的人。	8-421	塌陷下去。	3-120
詛咒人家肚子發脹而死。	10-32			傳統用來判別日常作息吉凶的日子。	14-81	填土。	7-155
						幹練有擔當。	10-129
						微黃的樣子。	8-478

微熱的樣子。例如「額頭燒難燒難」、「鑊仔燒難燒難」。	8-420	新娘端茶，喝茶的人回贈紅包。	14-116	溶液中沒有溶解的物質沉積於底部的現象；沉積於底部。	7-81	經憑媒六禮後舉行之婚禮。	14-103
想到，屬於心中的猜測，比較接近往例。	8-180	新婚時隨轎而行的一對雌雄中雞，以祈新婚幸福多子多孫。	14-32	滑走、失手。	6-37	義務工作、義務勞動。	16-43
愁眉不展貌。	2-111	新墳落成。	14-56	滑稽貌，另言「古古琢琢」即形容人非常滑稽、幽默的樣子。	8-139	肆無忌憚、橫行霸道，比喻暢行無阻。	10-640
意見不合而起衝突。	10-476	暈倒。	1-176	煤灰。	7-52	腦門、凶門。	1-148
意指妓女。	16-17	暈眩的一種症狀，眼冒金星。例「枵到發眼烏」。	1-27	當作；即使；抵押。	11-36	腰側。	1-205
意興闌珊。	2-84	暈厥、氣欲絕的樣子。	8-346	瘀青發黑。	1-208	腰椎因使力不當或熱身不足而受傷、閃到。	1-168
愚痴之人。	10-710	暗中知會我。	10-135	睜眼注視的樣子，無可奈何不知所以貌。	2-115	腳不聽使喚，持續腳步不穩的樣子，屬於持續性，越走越偏沒有辦法立即走正。	3-138
愚蠢貌，另言「𦍋𦍋爹爹」、「𦍋𦍋爹爹」意思相同。	10-467	暗中侵入。	3-247	矮凳子也會絆倒人，比喻不要輕視不起眼的人或物。	10-5	腳尾飯，亡者腳後擺一碗白飯以祭拜之。	14-42
愛屋及烏，源自「惜花連盆，惜子連孫」。	2-175	暗中逃走，或偷走。	3-248	碰來碰去、彼此撩弄。	10-134	腳走起來不順暢的樣子。	3-184
愛現、誇耀。	10-248	會使人打冷顫的天氣，指寒流中的陰暗寒雨。	5-12	碰碰運氣；運氣好。	8-82	腳底量脈搏，「尋母著症頭」，表示做事抓不到重點。	10-204
愛誇口吹牛，但說的未必是真理。	10-246	楞小子，或指小孩子不像樣，做事莽莽撞撞；不經考慮就亂來的人。	10-603	碰運氣，亦可說「賭騰造化」、「賭騰彩」。	8-85	腳背揮踢。	3-147
愛戲弄人的樣子，有好動不安分的意思。例如「這細人仔當撩刁」。	10-366	極為疲憊的樣子。	8-220	碰撞到，例如「磕頭」指叩頭、「磕壁」指以額頭碰撞牆壁。	3-178	腳累得走不動。	1-203
感到哽咽的樣子。	2-57	極限，形容事態或時間到了很慘或很吃緊的地步。	8-65	碰觸到。	3-74	腸胃中缺乏油脂想吃肉的感覺，或指腸胃中缺乏油脂而感到不舒服的狀態。	1-223
感嘆，怨嘆。	2-164	極熱物體遇水產生熱氣上湧；有機物堆積含水分發霉時產生熱能的過程。	5-11	碎唸不止的樣子，通常是小聲囔囔不停的樣子。也可說「嘵嘵呀呀」。	10-501	腸胃油分不足的樣子。	2-183
搓去皮膚上的污垢。	7-20	概括。	11-20	禽鳥類身上初生之短毛。	4-42	腹大而深的鍋子。	7-175
搔首弄姿，很騷包的樣子。	10-260	殿後。	8-45	節制與準則。	8-323	腹部地方，引申為肚量、食量。	1-62
搗蛋。	10-462	源自互文「多子多冤牽，少子成神仙」，指子女生得多，牽掛也就相對較多。	10-127	節省的。例「節節仔用」、「節節仔食」。	8-200	腹腔。「上膈」為胸腔，以橫膈膜為界。	1-83
搜查身體。	9-7	溜走。	3-246	節氣反常，也可用於價值觀等反常狀態。	5-82	落入圈套、陷入機關，也指犯人手被銬住。	10-391
搭伙。	10-37	溝壑。	5-26	節氣轉換。	14-39	落荒而逃。	10-350
搭配得當、有默契。	10-113	溫度微熱的樣子，多用於身體及食物溫度。	8-418	經手；得手。	10-211	落荒而逃、開溜。	3-16
搶先。	10-292	溫順乖巧。	10-231	經年累月在做。	10-683	葬禮習俗。喪家買好棺材，由長輩帶領子孫在屋前迎接棺材的送達。	14-136

號碼，記數的字或符號。	16-62	遇到煞氣。例如觀看出殯過程中，被鬼魅煞神沖煞到，稱為「麻衣煞」。	14-74
補足人數。	10-114	遊手好閒，無所事事。	10-377
裝成紳士或淑女的模樣，有負面意象。	10-207	遊蕩無所事事。	10-289
裝骨骸或骨灰的罈子。	14-41	遊覽風光。	17-6
裝健壯。	10-171	運氣不好。	8-292
裝睡。	3-129	運氣好、手氣好。	8-443
解便後以器物擦屁股。	3-20	過世。	6-16
話多的女人。	10-342	過年或喜慶時貼於門楣的紅條，有五福臨門之意。	14-124
該死了，糟糕了！	10-654	過度精明，多用於負面。	10-648
該死的不死；很不湊巧。	8-165	過時了。	8-130
詳詳細細。	8-167	過頭，超過原本之目的地路程。例如「走過 <u>邊</u> 」表示跑過頭、「睡過 <u>邊</u> 」表示睡過頭。	11-57
誇言。	10-110	道士（紅頭），不做喪事，主要是執行法事或是驅鬼儀式。	14-91
誇獎對方的作為，有時帶有稍許的揶揄。	10-541	違反祖宗規矩，比喻忘本。	10-523
資金充裕，指生活富裕。	8-401	酬神。	14-111
跟互助會。	16-143	隔火區，為防止火苗蔓延。	5-22
跟著人跑，常用於與人私奔。	10-616	隔著一段較長的距離。	11-11
跟著人說。	10-617	隔靴搔癢。	8-161
跟著隊伍。	3-228	隘丁，防守隘寮者。	9-1
跟隨舞龍隊伍一起遊行。	3-229	零亂沒有收拾；也可比喻家境窮困。	8-77
跣而愛理不理人的樣子。	10-558	零碎斷續的樣子，斷斷續續。	8-243
路多石頭，高低不平的樣子。	13-8	預兆、兆頭，通常指不好的兆頭。	8-510
路程，或路的起始點。	13-10	預留一些。	3-223
跳動不止的樣子，多用於心跳。例「心肝 <u>咚咚</u> 跳」。	1-36	預測不到。	2-186
躲在房間裡；喻生小孩坐月子。	14-69		
躲躲藏藏。	3-212		
農忙、趕工的時候。	16-55		
逾越中午時段太多。	11-13		

鼓凸貌。	8-143
十四畫	
僧侶（和尚），供奉釋教，從事超渡事宜。	14-120
像前往西天一般，用以指稱距離很遠。	11-54
像豺狼一般貪吃，指稱一個人非常嘴饞。	10-7
劃線條以示標記或刪除。	3-105
塵土飛揚貌，散亂凌亂貌。	5-39
墊在底下睡覺。	7-150
實心、紮實。	8-505
寧可吃掉，不要浪費。	10-60
對人很客氣。	10-256
對人苛刻。	10-330
對於心裡想要的事物急著想要或興致沖沖的樣子。	2-52
對於某事興致很高。	2-22
徹底斷絕關係。	10-624
態度喜悅和順的樣子。	8-459
慢慢地，不用急。	8-100
截長補短，使整體狀態平均。	3-234
截長補短，補來補去。	16-118
摟摟抱抱；大包小包，提的提，抱的抱。	3-163
摸不著頭緒。	2-81
敲詐、敲竹槓。	10-93
滴水貌；物件成一條一條地向下垂。	8-67
滾瓜爛熟。	8-232
滾過去。	6-31
滿山遍野。	5-56

滿足願望、過癮，較爽快。	2-21
滿是汁液，濕漉漉的樣子。	8-176
滿眼眼屎的樣子。	8-307
滿頭滿臉。	8-170
滿臉髒兮兮的，引申為灰頭土臉之意。	8-458
漏氣（閩南語借詞），比喻行為表現不盡理想，令人喪氣；或指氣體外漏。	10-360
演員。	17-4
漠不關心貌。	2-49
瑣碎。重疊用法有加強的意義。	8-284
瘋瘋癲癲，行為脫序。	8-75
盡、遍、很多的樣子。例如「桌項塵灰了了」、「全部若話了了」。	11-28
睡一覺。	7-141
睡過頭。	3-236
睡覺時翻身。	3-83
睡覺時警覺性高。	2-176
福薄命薄之人。	10-19
種子播入土中的動作。例如「點菜仁」，「點菜花籽」即撒播油菜花的種子。	16-32
種植的蔬菜過於成熟以致抽出花梗，是為上心；以「上心」諧音「傷心」，源自「十二月个芥菜一上心」。	12-22
稱年老神智不清的人，猶如說老糊塗。	10-382
稱有不正常男女關係的兩人。	10-373

稱無端生事，引人注意的女人。	10-259
稱愛打瞌睡的人，瞌睡蟲。	1-126
精力充沛，躍躍欲試的樣子。	2-67
精明的樣子。	10-300
精明幹練，具貶義。	10-319
精神氣力。	2-58
精緻的醬菜名，內容大致有蓮藕、瓜類、蘿蔔等。	7-56
精簡扼要；衣服穿得很貼身。	8-433
綠綠的，主要是用來指稱食物。	8-397
綯（量詞），多用於絲、線。	15-9
緊密無縫隙。如「門關密來」即把門關緊關密，「蓋仔弇密來」即把蓋子蓋密。	8-280
聚集。	3-204
聚集在一起。擠在一起。	3-119
聞一知十，觸類旁通。	10-223
聞味道。	1-160
與人有染。	10-215
與人吵架打罵，結怨結仇。	10-279
與人通姦、外遇。	10-632
與人閒聊經久不倦。	10-457
與人酬答，遇紅白喜事，彼此包禮答謝。	10-98
與外物磨擦使得破皮或撕裂傷，亦可說「鑪溜皮」。	3-42
與生俱來的命運。	14-75
舞獅。	14-27

蒙被子，指人全身都蒙在被窩裡的情況。	7-73
蒸飯用的平面竹器蒸架。	7-6
蓋上瓦片。	13-4
蓋第二層以上屋頂；換屋頂的茅草，多指茅屋屋頂換新或再加新茅草。	7-30
裸露顯現的樣子。	8-158
製作木器時，裁截掉的大小木塊。	16-6
製磚。	16-24
語助詞（日語借音），表確定。	12-3
說人有福相，亦可說「頭大面四方」。	8-496
說人家聽不懂的話。	10-226
說大話的樣子。	10-609
說不定。	12-13
說它不好嘛也蠻好的；姑妄言之。	12-19
說超過自己分量的話，源自「三兩人講四兩話」。	10-643
說話結結巴巴的樣子。	10-195
說話翻來覆去，反覆無常。	10-152
說誇大、不切實際的事。	10-224
說謊話。	10-220
趕工。	16-59
趕牛用的鞭子。	4-52
輕視、奚落。俗諺：「人愛人打落，火愛人燒著」，喻人需受激勵，才會奮發向上。	10-86
輕視、藐視，亦可說「鄙視」、「藐視」。	2-76

輕輕地試探。	3-141
遠而不明的樣子。	8-279
鄙稱後妻、繼母，具貶義。	10-252
銅罐子，泛指金屬罐子。	7-156
需要趕工而時間很急迫的樣子。	8-126
骯髒、邋遢不堪的樣子，亦可說「律律不不」。	8-271
骯髒素；因他人言行所導致的傷害。	8-376
鳴鼓，表示某種儀式或戲劇即將開始。	14-53
鼻音重、鼻塞時發出的聲音。	1-157
鼻涕流出又抽回去的情形。	1-185
十五畫	
儉省著；也指謹慎的意思。	10-318
厲聲叱罵、罵不停。	10-270
嘲諷、挖苦。亦可用「難人」表示用尖酸刻薄的話去挑釁人。	10-568
墮胎；稻麥含苞。	1-54
墳堂，設備較完備的墳墓，有可以擺放祭品的地方。	14-86
墳場。	14-24
嬉皮笑臉、鬧著玩的樣子。	2-108
嬌弱可憐的樣子。	8-353
寬闊的樣子。	8-94
寬鬆、不擁擠。	8-362
層層積疊。	3-38
廟會迎神時過火陣的一種儀式。	14-43
彈擊到。	3-226

慫恿。	10-588
憂心忡忡。	2-142
撈食物的漏勺。	7-51
撒尿，「滂」指拋物線方式射出水柱。	1-18
撒嬌、使性子，以時而要時而不要的刁難方式向人求取。	10-123
撕下衣襟上的布，補背後的大洞，喻無濟於事或徒勞無功。	10-43
擗節使用，用在刀口上。	10-483
撫胸口。	3-219
播種，常用於稻麥之秧苗。	16-22
暴牙，牙齒尖銳突出的樣子。	1-133
標準、原則。	8-372
標靶。例「拷靶仔」表射擊。	17-9
模仿他人的語氣說話。	10-269
樣本、樣品。	16-53
潔淨而乾爽的樣子。也可說「萋萋倬倬」。	8-396
熟悉此道。	2-150
熟悉的環境。	8-411
熟睡不醒。	3-245
熟睡打呼。	7-80
熬夜，夜間因忙於某事，勉力支撐而延後睡眠。	7-115
熬夜。	7-67
熱氣往上蒸騰或湧出的樣子。	5-29
熱鐵與水接觸，為降低溫度。	7-129

瘡疔深層底部的膿，引申為帶頭起鬨的人。	1-149
瘦弱下去。	1-113
瘦弱的狗特別多毛病。鹵，本義是鐵鏽，用以比喻人體弱多病。	4-9
皺眉眯眼看物的樣子。	3-172
確信不移。	2-185
確實如此。	11-25
穀粒上剝落下來的皮殼，多用來餵食家禽。	7-71
編繩子。	7-123
罵人不好的特質是遺傳自家中長輩，常用於負面。	10-651
罵人不受拘束、不聽管教，像牛一樣，具貶義。	10-495
罵人不知長進、不思變通，具貶義。	10-653
罵人不像話、不合乎道理與常軌。	10-436
罵人不像樣。	10-406
罵人手拿不住東西，就像生病一樣。	1-25
罵人行為不善、沒教養，無法令人接納。	10-424
罵人沒力氣做事。	10-439
罵人沒擔當。	10-31
罵人言行無知、不正經。	10-16
罵人走路漫不經心，像瞎子走路樣。	1-165
罵人的話，指某人行為不好，需要人來責備。	10-40
罵人桀敖不馴而無用。	10-573
罵人貪吃。	10-652

罵人愚笨。	10-692
罵人愚笨。	10-693
罵人頑皮不聽話。	10-496
罵語，指沒有人性的禽獸。	10-619
膚肉因潰爛而起膿包。	1-81
膝蓋流眼淚，比喻傷心到極點。	2-135
蔓延、蔓生。	5-81
蔬果過熟的氣味。	7-24
蔬果纖維粗硬的樣子。	4-45
蔬菜外層的老葉。	7-21
蝨子。	4-62
調度位子。	10-45
調頭寸。	16-4
談妥條件。	10-518
談條件。	10-520
豎立。	6-12
豬欠狗債，比喻不可能歸還的錢。	16-137
賣雜貨之人。	16-25
賭局進行時，由局外人搭角共任，喻參與別人的事情而獲利，或是加入陣容中增加趣味的動作。	10-44
賭博贏了，相反即為「輸徹」。	16-65
踏踏實實。	8-426
輪流供養。「輪煮」則表示輪流煮飯。	10-372
遭日晒或灼傷感到刺痛，難以忍受的樣子。	2-56
遭逢父母之喪；做七前一晚的祭祀活動。	14-33

遮蔽或轉移別人視線，讓人看不清真相的手法。	10-143
醃晒各種蔬果。	7-134
醉酒嘔吐，通常是喝了後座力強的酒。	1-232
醉得摸著走路的樣子。	3-260
銷路好。	16-100
靠近後腦勺的毛髮下緣；剩餘的毛。	1-124
靠近熱源。例「焮燥來」。	3-12
颶風下雨，形容天氣惡劣。	5-5
養蛇吃雞，喻姑息養奸。	10-283
十六畫	
器物有小缺口。	8-216
學問。例「字墨異飽」表示學問很好。	17-12
憑善良本性。	2-187
憨貌，形容人講話或做事不知分寸。	10-239
撿拾割稻後遺落之稻穗。	16-92
擁擠的樣子。例如「尖到極極」。	8-213
擋住水。	3-103
擒。	3-134
擔子，引申為肩上的責任。	7-34
擔心害怕而不敢向前的樣子。吃過多的東西而生噁心害怕之意。	2-172
整片滿滿的，到處都是。	11-37
整個背部的形狀彎曲，樣子像個鍋蓋的形狀。	1-41
整條路上，大多指不定點的路上。	13-11

整齊亮麗。	8-240
樹枝開叉。	4-31
橫斜不正貌。	8-475
濃煙漫布的樣子。	5-35
濃煙瀰漫遮蔽了天空。	5-20
燒焦，亦可說「臭火燒」。	7-27
燙到、灼傷。可用於高溫燙傷或毛毛蟲灼傷等。例如「分鑊仔難著」、「分難角蟲難著」。	1-130
燙熟的粿脆。做粿類食品時，將它滲入粿脆中，便於搓揉。	7-7
燙熱、灼熱的感覺。	8-153
獨占事業。	16-60
獨立家屋，意指單獨的住家，周圍沒有鄰居。	7-35
磨刀，為使之鋒利。	7-12
磨牙；或用以比喻忍受痛苦而堅持到底，意志堅定不移之意。	2-109
磨利鋸子。	16-141
磨墨。	17-8
積了一層灰塵。	5-38
積極、爭氣。	10-669
積聚罪惡，通常是負面用語。	10-297
窺伺老鼠的行動以便捕捉。	7-125
築池塘。	13-6
罹患腮腺炎。	1-35
興致正高、興味正濃。	2-65
興致勃勃，帶有負面意涵。	10-247
興致勃勃的樣子。	2-54

興致高昂、賣力。	2-88
親生子女、心肝寶貝。	10-674
諷刺。	10-313
諷刺人洗澡洗很慢。	10-383
諷刺學無專精而開業授徒的人；亦說求學不循正道，反受其害。	10-3
謀生活；指女人操賤業以謀生。	16-16
謀職、籌劃事業。	16-87
謂心情不定，不安樂。	2-99
謂水滿盈溢，連最頂點都淹沒了，比喻努力以赴，專心做事。	10-454
謂吃得太飽，已堵到喉嚨。	8-86
謂住宅附近的地方。	11-56
謂很多病痛或災厄，亦可作「焦焦積積」。	1-220
謂很會吃、很能吃，形容不挑食的人。	10-84
謂時間非常緊迫，有緊繃之意。	11-24
謂婦人生的兒女很有成就。	10-264
謂極度的怨怪人家，要死要活的樣子。	10-138
謂遊手好閒，惹事生非。	10-395
謂對於利益計較得很清楚的人，一般多用於婦人家。	10-361
謂說話靈驗。	10-586
謂整修家園的雜事。	7-161
貓以爪抓糞粑後黏住，比喻很難脫身。	10-418
賴皮、不知進退，也形容小孩易怒狀態。	10-592

輸不起，不認賬。	10-399
輸到谷底，輸得無翻身之力。	8-444
輸得慘兮兮。	8-445
錢，指錢銀。	16-101
錢的來源源源不絕。	16-102
錯過、沒有交集。	10-92
隨口亂說話。	10-711
隨口說大話而無實際行動。	10-90
隨口說出，信口開河。	10-660
隨時，不論何時；立刻、馬上。	11-17
隨處張望的樣子。	3-171
隨機應變。	2-152
雕琢；整治。	10-408
靜不下來。	8-295
頭上頭髮形成的漩渦，雙髮旋。傳說雙旋者，個性很兇，因而有「雙旋牯，惡過老虎」之說。	1-188
頭仰著的樣子。	3-232
頭伸出在外的樣子。	3-230
頭昏眼花。例如「分球仔擲啊著眼茫鼻花」、「分日頭晒到眼茫鼻花」。	1-144
頭部和臉疤痕累累。	1-195
頭暈目眩。	1-197
頭暈腦脹，暈頭轉向，難以忍受的的樣子，亦可說「暈頭疼腦」。	1-198
頭腦不清晰的樣子，屬短暫性的，可能是喝醉酒或生病所引起的狀態。	2-122

頭髮與鬍子都白了，亦可說「頭髮蓬白」。	1-200
頭髮蓬鬆的樣子。	8-288
頭髮蓬鬆雜亂，落魄無神的樣子。	2-158
頭髮雜亂。	8-287
頻尿。	1-139
頻頻跌倒。	3-21
駱駝的食量大，比喻很能吃的人。	10-393
鴨子吞蚯蚓，比喻吃得爽快可口。	7-1
默不作聲地。	8-276
十七畫	
優惠、打折扣。	16-125
嚐起來苦澀的樣子。	8-117
壓住，例如「砵石頭」即用石頭壓著、「砵扁忒」即壓扁。	3-254
壓底。他人送禮，所用容器不宜空著回去，受禮人回贈一些小禮物於容器底部。	14-117
壓乾板漿。	7-163
壓碎。	3-126
嬰兒肥、嬰兒吃奶期的肥胖。	1-85
尷尬、出糗；喻糟糕了。	8-197
幫忙；陪襯；捧場。	10-36
戲弄人。	10-415
戲稱女兒回娘家時，順便拿東西回去。	10-451
戲稱別人的頭很大。	10-613
戲碼。	17-3

擊鼓。	17-7
擠不出半滴水，引申為拿不出錢。	16-73
擠得緊密。	3-124
擠進人群中湊熱鬧。	10-293
擠壓使之堅實。	3-205
擦撞到。	3-23
濕軟的泥巴。	5-36
濕漉漉的。	8-423
燥熱性質，如油炸類。	7-117
瞪大了眼睛挑釁的看。	3-187
瞬間快速泄出大便，喻對某人的行為表達不滿或不屑的狀況。	1-17
瞬間拉扯。例如「這線掙分佢斷」。	3-76
縮曲著腳，比喻怕死沒膽量。	3-99
縱然、縱使。	12-12
總共。	11-26
繃帶。	1-101
繃著臉，不高興的樣子。	2-93
聰明的人常動嘴使喚。	10-303
聰明能幹的樣子，常用於讚美年輕人或婦女。	8-212
聰敏機伶。	10-672
聲音沙啞，帶有鼻音。	1-171
聲音沙啞。	1-170
聲音響亮。	12-11
聲嘶力竭。	8-417
聲嘶力竭。例如「噉到抽骸另命」。	3-46
聲響喧天。	8-166

膽子小，心胸窄。	2-139
臉色不和悅的樣子。	2-96
臉色愉悅的樣子。	8-63
臉形圓潤下巴肥厚的樣子。	1-118
臉紅脖子粗，一副怒氣的狀態。	8-137
臉部皮膚上有許多洞洞的樣子，如蓮藕之切面。	1-123
臉頰削瘦、下巴瘦長的模樣。	1-122
臨近年關的時候，正忙著準備過年的情形，也可喻期限前，忙碌趕工的時刻。	11-43
舉行婚禮，祭祖時，請長輩點蠟燭的儀式。	14-34
舉辦迎神賽會或廟會，一般都殺豬宰羊，大宴賓客。	14-125
艱苦忍耐地。	2-75
薄薄的表面一層，如煮豬肉後，會有薄薄的一層灰泡。	7-121
謊言，亦可說「花花蓼蓼」。	8-92
講俏皮話，開玩笑。	10-227
講話語焉不詳，言詞恍惚，非天生狀態。	8-364
講夢話。	7-63
賺得少、利潤薄。	16-84
還不錯。	8-301
還沒熟或還沒煮好，還不能吃。	12-15
還清帳務。	16-11
還債、給付所欠的錢。	16-10
隱忍苟活、肯吃苦。	2-1
隱疾，表面看不出來的病。	1-3

隱匿絕招、藏一手。	10-335
隱喻第一回合。	15-14
隱隱作痛。	1-211
隱隱約約的疼痛。	1-210
隱藏形體。	3-117
顆粒稀疏的樣子。可依照形容之物品調整量詞。	8-254
顆顆或每粒都是精實飽滿。	8-246
餵豬時，豬隻搶食勺中食物的情形，常用於形容人搶嘴說話的行為。	10-704
鮮豔的紅，有紅過頭意味，偏負面。	10-169
黏得很緊。	8-335
點子多；細微末節。	10-151
十八畫	
擲筊時呈現兩片皆覆象，表神明否定。	14-59
斷氣、氣絕。	4-59
斷絕經濟來源。	16-119
歸於和好；按原來形式套回去。	10-159
燻黑。	7-148
簡單地，不特殊；稍微。	11-5
翻回來、翻面；徹底。例「食到貶轉來」、「搞到貶轉來」。	3-17
翻身，轉成側面；換個角度思考、反向思考。	3-259
翻越籬笆，爬登牆壁，形容人善於攀爬或好動的樣子。	3-195
翻穀。	7-173
翻臉。	10-27

臍帶。	1-63
舊時。	11-34
舊時碾米的一個過程，將稻穀放入礱中磨去穀殼。	16-83
藉口，或指不必要的花招。	10-635
藉口推辭規避或拒絕，常用於負面。	10-641
藉故拖延不履行義務，形容行為賴皮。	10-681
覆置著。	7-78
謹慎飲食。	10-320
豐盛、享受。	8-40
豐裕、富有，衣食不缺。	8-107
蹦蹦跳跳，活潑有精神的樣子。	3-15
轉車，指無法直達目的地，途中換搭別的車。	13-12
轉來轉去，忙個不停。	3-149
轉動之物，因重心穩定，中心呈現靜止的狀態。	6-34
轉得很快，例如陀螺快速轉動，同義詞為「轉當轂」。	3-148
轉運，由惡運轉為好運。	8-114
轉圓，運轉；轉身。	10-695
轉圓、調解、收拾。	10-598
轉變口吻、改口，亦可說「轉話頭」。	10-696
轉變想法。	2-189
雙方旗鼓相當，有得拚的意思。	8-187
雙面人，時而向著我們，時而向著他人。	10-682
雙眼閉著的樣子。	3-173

雜草叢生。	5-75
雜草叢生的樣子。	5-67
雜亂或煙霧瀰漫貌。	8-363
雞不啼，狗不叫，用以比喻不尋常的寂靜。	8-119
雞鴨腹中尚未成形的蛋。	4-38
額頭；神仙住的宮殿。	1-201
顏色呈現赤赤的。例如「豆腐煎到赤哎哎仔」、「魚仔煎到赤哎哎仔」。	8-36
顏色很青綠。	8-202
顏色逐漸淡化，沒有光澤。	8-467
顏色變了、不對；原來的顏色走樣了。	6-56
顏面不平整的人。	1-142
顏面充血，臉色通紅的樣子。	1-119
鬆弛，通常用來形容泥土、糕點等因太軟而坍塌的樣子。	8-172
鬆散不黏的樣子。	7-135
十九畫	
壞脾氣。	2-24
壞運。	14-13
懲罰，指神明之責罰。	14-61
懵懂的人；某（不定）人的代詞。	10-526
懷孕時的習性嗜好。	1-221
攀親帶故，亦可說「盤親帶戚」。	10-322
爆裂掉。	6-4
穩步的走，反而容易到達。	8-277
穩固的樣子。	8-72

簽訂脫離關係的字據（例如離婚）。	9-3
繩索穿過牛鼻，導致牛的鼻孔破裂；後用以引申指穿物的孔破裂。	4-81
譏諷過度保護的態度。	10-675
鏡子的玻璃碎片。「盍析」則為花瓶碎片。	7-59
難以脫身。	10-400
霧。「起濛煙」則為起霧之意。	5-57
願意為他人奔走服務，形容人很勤快不推拖。	10-130
顛簸不平的樣子；或走路不穩，一跛一跛的樣子。	8-226
騙人。	10-369
騙人不懂，引申為有什麼稀罕，或自以為了不起的意思。	10-517
鬍鬚多貌。	1-214
鬍鬚赤褐貌。	1-213
鬍鬚翹起貌，形容人生氣或非常失望的樣貌。	1-215
二十畫	
蘆薈。	4-25
蠕動爬行的樣子。	4-49
麵漿從斜篩上流過，成為線條的動作，常用以喻話多說不完。	10-376
二十一畫	
囂張。	8-168
纏繞、環繞線材。又「綦索仔」則表纏繞繩索。	3-118
贓物。	9-2

轟出；以手捧物出去。	3-25
轟隆轟隆的聲響。	8-150
闢地為田。	16-80
露牙現齒，看起來一付猙獰的樣子。	10-468
露出馬腳，喻露出破綻或現出弊端。	10-26
二十二畫	
囉哩囉唆、不乾脆的樣子。	10-531
囉哩囉嗦或抱怨不斷的聲音。	10-482
彎彎曲曲、歪斜貌。	8-473
灑水。	7-68
灑水於熱鍋中，以降低溫度。	7-130
疊高。	3-37
疊高上去。	3-39
聽或看得入神的樣子。	10-691
驕傲得很。	10-208
二十三畫	
攪穀後掉至風車第二格的穀子，此類稻穀屬不精也不實的狀態，亦可說「米槽」。	4-46
竊竊私語。	10-296
變天，指好好的天，突然暗下來又吹起冷風。	5-90
顯露的樣子；現成。	6-25
饜足，吃得飽飽的。	7-139
體力不支而癱在地上。	1-209
體面光榮，又作「面子」。很有面子謂「當有面風」。	10-422
體格小。	1-172

二十四畫	
癲癇，俗稱羊癲瘋，是一種神經系統疾病，因腦部神經細胞異常放電，導致反覆發作的短暫抽搐或意識障礙。	1-235
讓人失去工作或賴以維生的工具。	10-167
讓人吃虧。	10-338
讓你破費了。	10-88
釀酒。	16-57
鹽糖結晶體受潮變液體的過程。如「鹽轉水」、「水扳轉水」。	6-60
二十五畫	
籬與簍是盛稻米的容器；擦拭籬與簍，使人看來很忙，卻沒有明顯的事功，形容非常忙碌或匆匆忙忙的樣子，也引申為裝作很忙的樣子，亦可說「抹鏢抹鏢」。	8-281
蠻漂亮的。	8-300
蠻橫不明理的人。	10-610
觀落陰。	14-72
二十七畫	
鑼鼓喧天的熱鬧景象，形容非常熱鬧。	8-312
鑽來鑽去，動個不停。	3-191
顴骨高突臉頰無肉貌。	1-120
鱷魚、牛隻等大型動物甩尾巴的動作，亦可說「拂尾」、「拔尾」。	4-1

二十八畫	
鑿井。又「頓空仔」即鑿洞。	3-78
鑿冰。	3-75
二十九畫	
鬱悶。	2-23

客語能力認證參考詞彙. 高級（四縣腔）. -- 初版. -- 新北市：客家委員會, 民111.05

冊： 公分

ISBN 978-986-5434-63-2

1.CST：客語 2.CST：詞彙 3.CST：能力測驗

802.52382

111007465

客語能力認證 高級·參考詞彙（下冊）（四縣腔）

發行人：古秀妃

出版：客家委員會

召集人：廖育珮

行政執行：何金樑、吳昌成、曾貴惠、徐正翰

編修：112年度客語能力認證詞彙分級編修小組

核校：李幸妃、李坤錦、呂嵩雁、林伯殷、范姜淑雲、徐姿華、徐貴榮、陳玉英、
陳志寧、許育喬、張美娟、詹佩芬、詹淑女、楊政男、劉玉蕉、鍾屏蘭
（以上排序依姓氏筆劃）

錄音：宋菁玲、李坤錦、李幸妃、李昔皇、邱文偉、周碩興、徐姿華、徐敏莉、
徐煥昇、張春泉、彭月春、詹佩芬、劉宏釗、劉嬌蓮
（以上排序依姓氏筆劃）

錄音督導：呂嵩雁、林伯殷、徐建芳、徐貴榮、陳玉英、陳志寧、詹淑女、廖烈震、
劉玉蕉（以上排序依姓氏筆劃）

發行地址：242 新北市新莊區中平路 439 號北棟 17 樓

電話：02-8995-6988

網址：<http://www.hakka.gov.tw>

政府出版品展售處：

1. 國家書店：104 臺北市松江路 209 號 1 樓。電話：02-2518-0207

2. 五南文化廣場：400 臺中市中山路 6 號。電話：04-2226-0330

3. 南天書局：106 臺北市羅斯福路 3 段 283 巷 14 弄 14 號。電話：02-2362-0190

出版日期：中華民國 115 年 7 月

設計編輯：加斌有限公司 電話：02-2325-5500

定價：新臺幣250元

ISBN：978-986-5434-63-2 GPN：1011100643

本著作係採「臺灣創用CC授權條款」之姓名標示－非商業性－禁止改作授權條款